



hoy

20 años después de la llegada del hombre a la Luna 4

Declaraciones de los empresarios del año 8

Pueblos de Burgos que se mueren de sed 10

«Ojo Guareña», desafío a la arqueología nacional 22

Lista fotográfica de la Lotería 39

Burgense DB Especial domingo Páginas centrales

Tres personas muertas en accidente de tráfico 53

deportes

Pequeña historia del Real Burgos 46

Se celebró la Asamblea del Racing Lermeyo 47

Mike Tyson retuvo el título mundial ante Williams 49

Hoy finaliza el Tour de Francia 50 y 51

Pida con este número ANTENA SEMANAL

El novelista Camilo José Cela pregonó la I Fiesta de la Cereza en Covarrubias

Covarrubias tuvo ayer en Camilo José Cela un pregonero de excepción en la I Fiesta de la Cereza. El novelista exaltó los festejos populares al desear «salud y paz en este día de gozo a los numerosos vecinos y a los visitantes» de esa zona turística burgalesa.

Tras la recepción del novelista de «La Colmena», en el balcón principal de la Casa Consistorial rachel, pronunció el pregón Camilo José Cela, cuyos actos estaban patrocinados por el Ayuntamiento y organizados por el Centro Cultural, el Centro de Iniciativas Turísticas, la Peña «La tralla» y ATRIA.



Cela durante el pregón.

Página 17

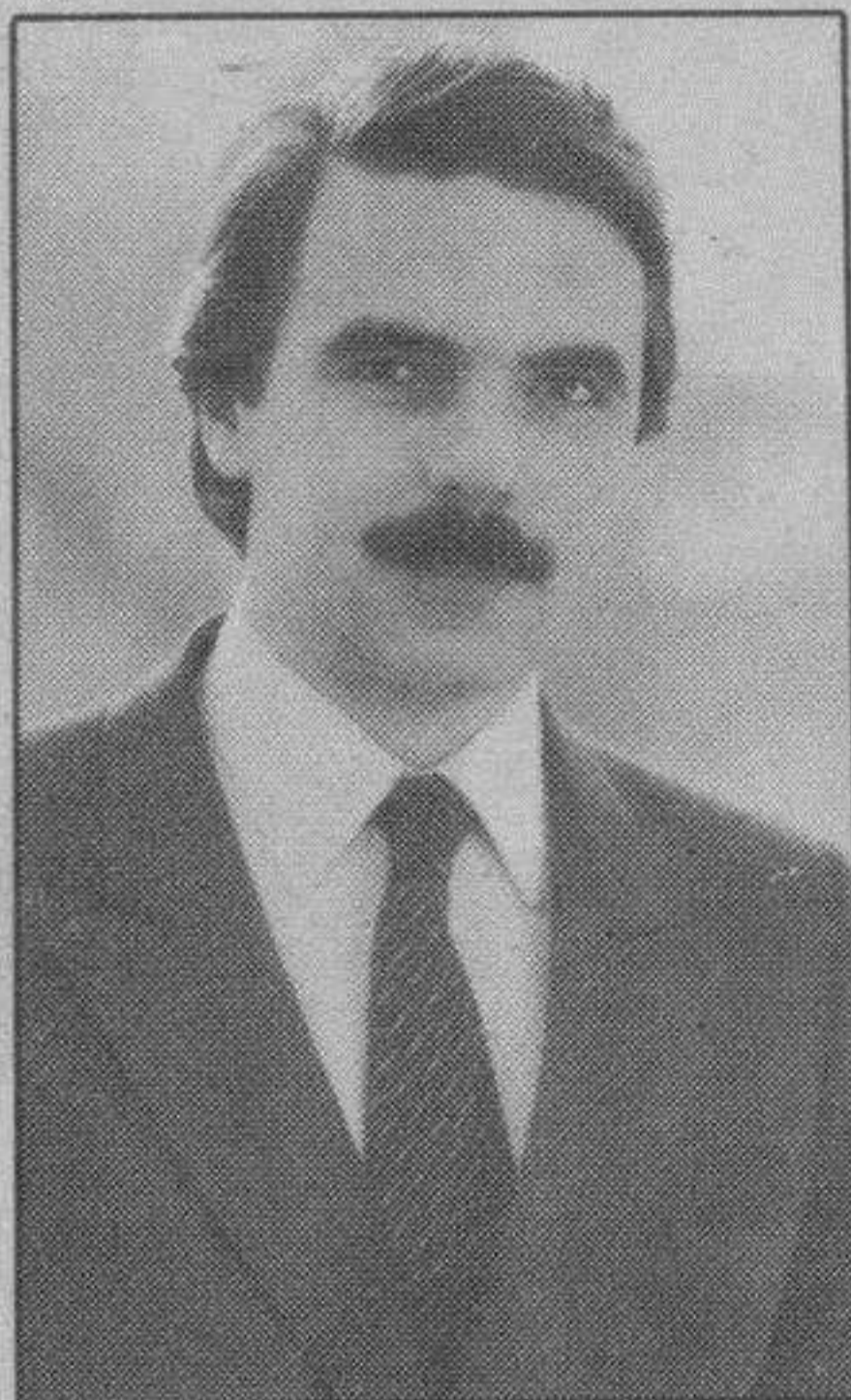
La A. P. M. pide reformas profundas del Código Penal

José Gabaldón López, presidente de la Asociación Profesional de la Magistratura, manifestó ayer que el Gobierno ha de afrontar una modificación en profundidad del Código Penal, y no «reformas limitadas a las demandas de los distintos sectores sociales», en el transcurso de una reunión celebrada ayer en Madrid.

José Gabaldón señaló sobre el tema suscitado por el Partido Popular para la implantación de la cadena perpetua en los delitos de terrorismo que «hay que ver si el efecto general de intimidación de las penas es suficiente en relación con los tipos de conducta de los delincuentes».

La A. P. M. mantuvo el pasado lunes una reunión con el ministro de Justicia, Enrique Múgica, en la que se abordó de manera conjunta los principales problemas que afectan a la Justicia española. En este sentido José Gabaldón dijo que detectó «preocupaciones» en la reorganización del Sistema Judicial.

Página 42



José María Aznar.

Aznar muy optimista en el segundo año de su gestión

El presidente de Castilla y León, José María Aznar, aseguró ayer en Valladolid que su gobierno remitirá próximamente a las Cortes Regionales una comunicación para que en Septiembre próximo pueda comenzar en el Legislativo el debate sobre política general.

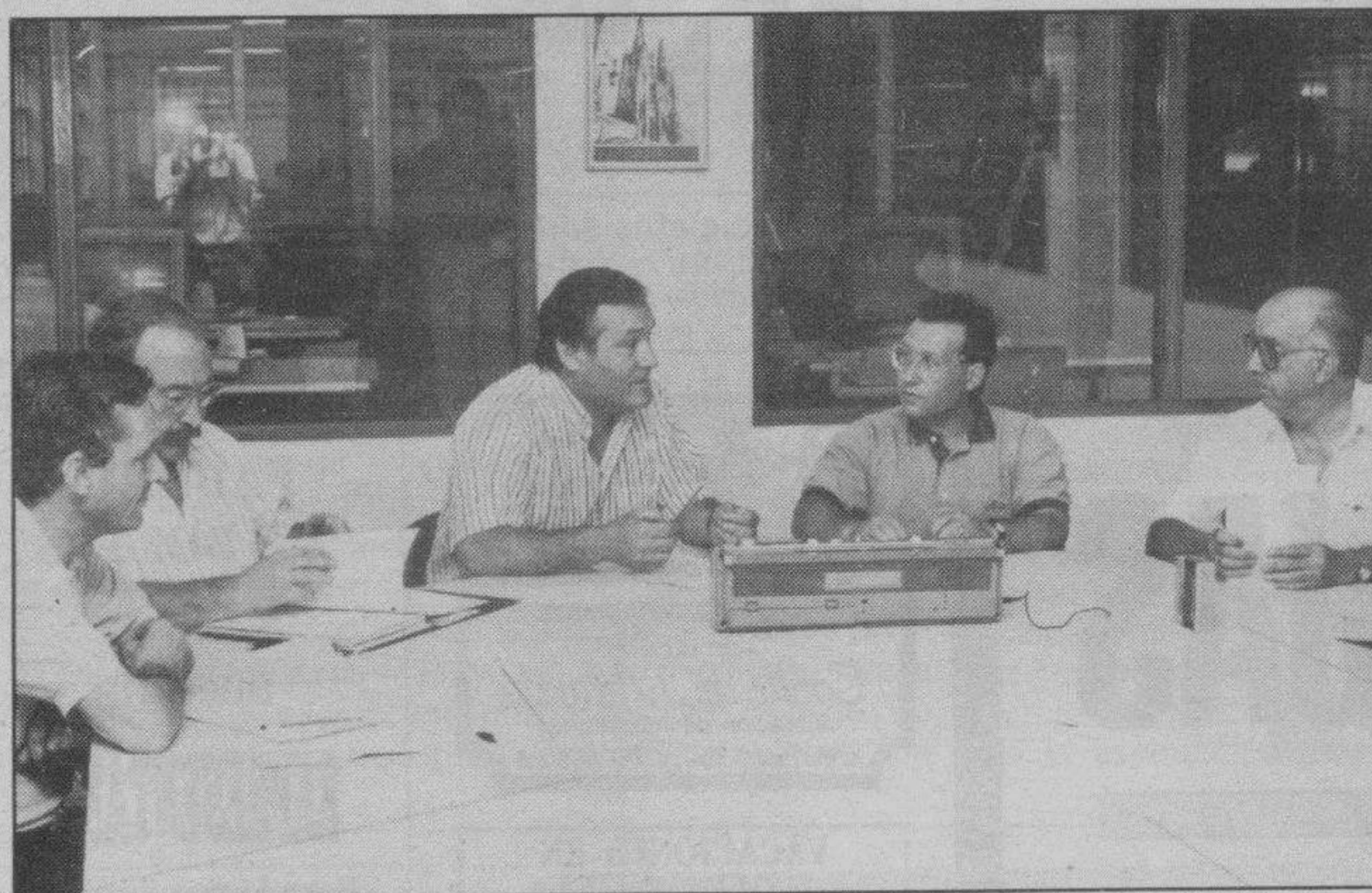
Aznar, que compareció ayer en rueda de Prensa para informar de su actuación en la Junta de Castilla y León en sus dos primeros años como presidente, añadió que las Cortes Autónomas serán escenario en el

próximo período de sesiones parlamentarias de dos grandes debates, el del estado de la Región y de los presupuestos para 1990, cuyo montante ascenderá a 137.000 millones de pesetas.

Sobre el debate del estado de la Región, el secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, manifestó recientemente que esperaba que en su contexto anunciase Aznar cuáles son sus pretensiones

El presidente de la Junta de Castilla y León manifestó también que en septiembre próximo quedará constituida la Federación de Cajas de Ahorro de Castilla y León.

Página 24



El turismo en Burgos en Debate DB.— Representantes de sectores relacionados con el turismo analizan las repercusiones que puede tener para Burgos una adecuada promoción turística. La necesidad de vender la imagen de la capital y provincia en las ferias nacionales y extranjeras, como primera medida para rentabilizar las posibilidades todavía no suficientemente aprovechadas, una adecuada señalización que invite a entrar en Burgos y acometer definitivamente la penetración de Cortes, junto a una adecuación de los servicios, son algunas de las propuestas formuladas.

Páginas 14 y 15

MUEBLES MORAL CAYUELA

Ctra. de Logroño, s/n Telf. 221912 Burgos

Un Golf no se compra. Se alcanza.



EL MEJOR COCHE DEL MUNDO

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO

MAÑANA, LUNES
SORTEO DE 200.000 PESETAS
(HAY BOTE)

Bases página 5

¡Un Fiat Uno puede ser suyo!

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

AUTO-FORMULA, S. L. FIAT

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

Día a día

Adecuarnos a Europa

El hombre de la ciudad está cansado de oír expresiones como éstas: «Es necesario adecuarlos a Europa, de ahí que este producto deba subir», «Nuestro índice de precios es muy inferior al europeo y hay que acercarnos por aquello de los mercados», y cosas por el estilo. Ciertamente, aspiramos a estar y ser Europa con las ventajas, pero no con los inconvenientes y desde luego, en modo alguno con los grandes desfases.

El nivel socio-económico de los países de la Comunidad Económica Europea es considerablemente más alto en unos que en otros. Así Francia, Alemania, Inglaterra, los Países Bajos tienen una mayor renta per cápita y unos recursos económicos y un nivel de bienestar social o calidad de vida mayor que España, donde cabe recordar que hay ocho millones de pobres y casi los tres millones de parados. Los sueldos de los trabajadores españoles no son precisamente los de los alemanes, de ahí que cuando se esté manejando el término «equiparar» nuestros precios a los de la Comunidad se está cometiendo un verdadero dislate con las clases económicas más débiles.

El asunto viene a este recuadro de actualidad por una noticia que dice lo siguiente: «Farmindustria considera que los precios de los medicamentos en España deberían incrementarse en un plazo prudencial en más de un cuarenta por ciento para que la industria nacional alcance los niveles medios de la Europa comunitaria. Un estudio de la Oficina de la Economía de la Salud revela que el nivel de precios de los medicamentos en nuestro país es en términos absolutos, sensiblemente inferior al de Francia, el Reino Unido o Italia, países objeto del informe».

Nadie va a discutir que las conclusiones expuestas sean así, pero nos parece que la relación directa que puede existir en una economía es la de equilibrar producción, precio y mercado; salario-poder adquisitivo. Si el salario interprofesional español es tan bajo que en modo alguno puede competir con el de los países de la C. E. parece evidente que no se puede ir a un incremento del 40 por ciento de los medicamentos, cuando la Seguridad Social tiende cada vez más a que el afiliado abone un porcentaje mayor.

Todos estamos de acuerdo que el futuro está en Europa, que nuestra participación en el gran mercado desde el 92 nos impone muchas cosas, pero parece evidente y es recomendable que lo tengamos muy en cuenta que hay desfases graves que necesitan de un tiempo para que la España europea y próspera con apertura de mercados, paridad de precios y salarios está bastante lejana. El período de adaptación es bastante más largo en términos absolutos que el plazo transitorio dado cuando España ingresó en el gran club de Europa.

PUES Hacienda viene dando. Ya lo han visto ustedes: más de tres mil millones de pesetas importan los seguros de primas únicas suscritos en Burgos. En la región la suma es de más de 20.000 millones. El dato se nos ha facilitado desde Valladolid. DB lo había solicitado hacía unos días, pero ya se sabe... desde la capital política de la Comunidad las cosas parecen ser más fáciles.

- Los pedriscos están rematando la cosecha en algunas comarcas. Semanas anteriores fue en Miranda. El viernes por la tarde en Lerma. Poco es el grano que hay en los campos, pero la piedra termina de arrasar las mieses y las pocas esperanzas. Y la cosa es que apenas llueve o lo hace de manera torrencial. Es un año extraño. Lo malo es que cada vez hay más.

- «Tienen ustedes una ciudad preciosa. Está bien

cuidada, limpia, con jardines hermosos y con otras cosas que encantan, pero que poco control hay con los perros que hacen lo que quieren donde se les antoja. Es un detalle nada positivo y que no merece Burgos». Así nos escribía un lector para que su comentario se recogiese en esta sección de actualidad.

Ahí está su deseo.

- Estamos entrando ya en el final de Julio. La provincia respira ya los días más animados del año. Todos los pueblos, hasta los rincones más recónditos de nuestra geografía, se ven frecuentados por visitantes y veraneantes que pasan las horas de descanso en Castilla. Es tiempo feliz para quien no ha de trabajar, o para quien habiéndolo hecho hasta ahora, halla el merecido reposo junto a la Naturaleza.

Quisicosas

Martinillos

- Pero hay profesiones que en estos fines de semana sí tienen trabajo y han de hacer un esfuerzo especial: estos son los labradores, los camareros, los profesionales de la Medicina a turno e... indudablemente también los periodistas que han de informar puntualmente del acontecer de cada hora. La sociedad debe valorar también esas cosas.

- Es interesante la moción de los diputados del PSOE en la Diputación. Se refiere al asunto del ferrocarril y el apoyo necesario para afrontar esa empresa. Septiembre está a la vuelta de la esquina y será entonces cuando haya que contemplar el estudio hecho y firmar los convenios necesarios. Es el momento de la verdad. Y lo cierto es que como haya pleno acuerdo y las cosas se pongan en marcha, ver

desaparecer los pasos a nivel del centro de Burgos será cosa que no nos la vamos a crear.

Los acuerdos adoptados por el alcalde y el director general adjunto de «Renfe» hablan de Septiembre. Tras las vacaciones los acontecimientos se pueden precipitar.

- Sigue comentándose mucho el estudio editado por la Cámara de Comercio «La economía burgalesa en cifras 1988». Destaca, en resumidas cuentas, la evidencia de que el mal principal de nuestra provincia es la despoblación. Nos preguntamos si se toman medidas al respecto. Y hay que contestarse que no. Las aldeas siguen siendo inhóspitas en estos finales del siglo XX.

¿Puede pensar alguien que los que se fueron, volverán a cultivar el secano? Parece que no se lo cree ni don Carlos Romero. Sin embargo, alguien está fomentando esa idea.

Retina



Las bicicletas son para el verano. — Toma el título de aquella película que trata de la guerra civil española, la fotografía de actualidad nos ofrece una imagen realmente evocativa del verano. Por una parte el Tour de Francia y la figura de Perico Delgado, por otra el tiempo de hacer deporte al aire libre y divertirse, pues esta estación de vacaciones es para eso.

REBAJAS

alain manoukian

Lain Calvo, 44 ☎ 207220

BODAS HOMENAJES REUNIONES
MAGNIFICOS SALONES
Consulte presupuestos
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

VACACIONES EN INGLÉS EN LA ISLA, DE BURGOS Y CANTABRIA

Burgos, del 31 de Julio a 14 Agosto. Nivel intermedio. 25.000 Ptas. Cantabria, mes Agosto. Pocas plazas.
Informes: Librería El Principito, Plaza España, 13. Tlf. 201929.

SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.
■ Proyección de videos en cabinas individuales.
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.
Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega).
BURGOS
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.
Teléfono (947) 235191
(Domingos y festivos inclusive).

FABRICA DE BOLSAS Y PAPEL

necesita

REPRESENTANTE

Para la provincia de Burgos.

Interesantes condiciones económicas a convenir.

Interesados enviar urgentemente curriculum vitae a:

C/. Compostela, 8-2.º C.

15004 LA CORUÑA

Referencia: REPRESENTANTE

REBAJAS

FIN DE TEMPORADA

Gisela

PLAZA DE ESPAÑA, 22-23 ☎ 209358

AYER se informaba que nuestro presidente Felipe González visitará al Presidente norteamericano George Bush en Washington durante el próximo mes de octubre. La noticia tiene algún interés, porque hemos de ser claros y contar que las relaciones de España con los Estados Unidos no son buenas, o no están en los niveles obligados, por razón de dos compromisos: estamos juntos en la OTAN, y hay Bases norteamericanas en España de utilización conjunta. El anterior Presidente norteamericano Ronald Reagan estuvo en Madrid, y en los comienzos de poder del socialismo, y su visita no fue ostensible como aquella de Eisenhower en el 59, sino discreta y hasta reservada. Al propio tiempo era acompañada por manifestaciones en la calle contra Reagan que tuvieron su expresión —informativamente entusiasta— en televisión. Resulta increíble aquella reprobación en la democracia a un Presidente norteamericano de aquel éxito y resonancia universal. Y con el papel de los Estados Unidos en el mundo.



Crónica de lo que pasa

Nuestras relaciones con USA

Emilio Romero

dos ganó Reagan todas sus elecciones, y recientemente lo hacía Bush, que era el sucesor de Reagan. También al tiempo que sucedían estas cosas tenía que darse satisfacción al erróneo y apasionado "antianquismo", no procedente de la generación del 98, sino de aquel que se correspondía con la España contemporánea del 53 —las Bases americanas— y se hacía un simbólico desmantelamiento de las Bases mediante la eliminación o traslado a otra parte de la Base de Torrejón. Y todo esto ocurría, paradójicamente, cuando el propio gobierno socialista defendería en un referéndum nuestra presencia en la OTAN. Las Bases norteamericanas en España no fueron otra cosa, básicamente, aunque luego sirvieran también para otros asuntos, que Bases de la Alianza Atlántica.

El caso es que George Bush y Felipe González no se han visto todavía en una obligada conversación y hasta ha ocurrido que el Presidente norteamericano ha estado en Europa, ha visitado varios países, y no ha tenido ninguna referencia con España. Todavía más, como recuerda muy bien esa gran publicación privada que es "Euroletter": Bush —dice— tampoco está dispuesto

a visitar "amigos" que le reciben a golpe de manifestaciones y campañas televisivas, como ocurrió en el caso de Reagan, mientras puede ir a países del Pacto de Varsovia que le reciben con baños de multitudes, como ha ocurrido en Polonia y Hungría esta última semana. También aquí la desconfianza preside las relaciones hispano-norteamericanas.

A Felipe González le han aconsejado varios políticos europeos su prudencia en orden a las Bases norteamericanas en España y alguno se ha atrevido a decirle que recapacite lo de Torrejón. El caso es que en estos momentos estamos sin Embajador norteamericano en Madrid. Parece que el Embajador español en los Estados Unidos es también una pieza a recambiar; y mientras Mitterrand, ilustre y clásico socialista francés, hacía feliz a Bush en estos días pasados, Felipe González sigue incomunicado con Washington. Por eso la noticia de que podrían verse en Octubre es buena, aunque condicionada a una mentalidad de Felipe González en orden a los intereses de España y no a las hipotecas de su partido o de la izquierda más pura española que está desfasada. Las relaciones de Bush y de Gorbachov aparecen entusiastas y España tiene otra misión con cualquiera que fuera el Presidente norteamericano, y que no es otra que la de Hispanoamérica. Así es que tenemos encima dos razones para estar bien avenidos con los Estados Unidos: una es la europea y otra la americana. Esta doble responsabilidad ha de aconsejarnos siempre una disposición superior para ver estos grandes asuntos, y no reducirlos a las insignificancias de las hipotecas políticas y a la escasa información histórica en el servicio de nuestros intereses.

CON la edad, con la más bien bastante edad, las personas solemos actuar de modos agudizadamente opuestos. O nos hacemos flexibles y comprensivos, o radicalizamos posturas, esbozadas, que duda cabe, ya en la juventud. Por lo que a nosotros respecta, dentro de que no nos parece serio el hoy blanco y mañana negro o viceversa (excepto en el moreno de sol y las morenas Tina Turner y Grece Jones) no se nos caen los anillos por rectificar una aseveración de ayer ni por en general adaptar el pensamiento y la actitud a la siempre cambiante existencia. Una existencia, la de la humanidad, que no siempre desfila al paso de la paz y ni siquiera llevando todos el mismo paso. Aún cuando solamente sea porque muchos "pasan" (se desentenden) de cuanto les ocurre a los demás.



«Reflexión prescindible»

La caló

Antonio L. Bouza

el deporte español consiguió un título mundial. Día de gloria, pues la gloria le duró al hombre (y a nosotros) pocos días más al perder el entorchado algo después y de una manera realmente tonta, creo que ante un aspirante (e impelente) oriental que se llamaba Muansuring o algo así. Pero aunque me guste el boxeo, con permiso del señor Solana, Luis, no me refiero esencialmente ahora a ese combate, que ví por televisión fuera de aquí y con la emoción que produce un acontecimiento así cuando estamos en suelo extraño. Me interesa más, que también lo recordarán algunos, una entrevista televisada en directo (entonces sin tintes solanescos) con Perico Fernández, Dum-Dum Pacheco y Alfredo Evangelista, creo. Una delicia de aparentes despropósitos pero donde las medias palabras, además de hacernos reír despertaban interrogantes más humanos que las de otros deportistas favorecidos por la televisión.

Iba a decir que ha llovido mucho desde entonces pero será mejor contar por lunas, como los indios (en cierto modo lo estamos siendo), que de lluvias nada de nada. Pues bien, olvidada la inolvidable entrevista, hace muy pocos días me encuentro con otra protagonizada por el propio Perico Fernández en un programa que presenta José María Iñigo para aquella televisión. Y automáticamente se actualizaron todos esos recuerdos que supongo se dispondrían en forma de cuadrilátero de doce cuerdas; incluso con campana para sonar, ya que «sonado» es el término que cuadra a muchos fajadores del gremio. Pero nuestro campeón sigue prácticamente igual, es más, ya sin recibir golpes, parece que mejor. El mismo, ante una insinuación de Iñigo dijo que podían hacerle un encefalograma, compararlo con

el de un niño y que serían iguales. Efectivamente, pero en sentido distinto al que quería expesar el buen hombre. Pero es que en un niño hay esperanza y en quien teniendo su momento de oro lo desaprovechó (perdiendo su único tesoro físico) quedaría sólo amargura si esa inocencia cerebral no le siguiese suministrando incentivos para vivir.

He remorado esto y aquello de Perico Fernández, porque al recordarle José María Iñigo que había sido amonestado por falta de combatividad, Perico hizo alusión al memorable combate con el «chino» como él llamaba al rival que le arrebató la corona mundial. Ya entonces, al preguntarle la causa de la derrota, comentaba nuestro púgil «que fue la caló»; y ahora lo repetía añadiendo que el árbitro era algo idiota «porque llevando el chino y él mas de ocho asaltos con la caló aquella, cómo iban a darse con ganas». Pero además de lo anecdótico, apuntó el señor Fernández («Tú, José Mari, te imaginas que la madre de una de mis mujeres me llame a mí señor Fernández») grandes cualidades morales y humanas, amagando en ocasiones hacia el mentón de la justicia, más débil seguramente que el del campeón.

Humanidad y humor vetados aquí por el señor Solana, que no contento con no dejarnos hablar cuando mandaba en el teléfono, ahora nos tapa el ojo de la pantalla cuando hay boxeo. De acuerdo que es un tanto cruel ese deporte, pero mayores crueldades tenemos que ver/soportar por el terrorismo, que ese sí que aparece a la orden del día... de quien le ordena matar. Y encima las estereotipadas fórmulas de condena y la cobardía de muchos políticos que esconden la identidad mientras olfatean peligro pero dispuestos a mostrarse en cuanto convenga. Lástima que no tengamos pesos pesados en la política, donde por desgracia hay mucho pesado pero sin peso específico ni envergadura. Y así no se ganan los combates parlamentarios y menos puede pretenderse llevar a buen término una necesaria constructiva oposición. Porque las elecciones deberían ganarse a los puntos, sudando el triunfo y poniendo el aspirante alguna vez en apuros al campeón.

PRECIOS AVION IDA Y REGRESO

ROMA 32.700 Pts.

- ZURICH 31.500 Pts.
- FRANKFURT 36.600 Pts.
- AMSTERDAM 29.000 Pts.
- PARIS 28.900 Pts.
- LONDRES 17.500 Pts.

Viajes Barceló

EDIFICIO DE LAS AMIGAS
C/ San de los Reyes 49003 BURGOS Tel. 26 51 25

PIANOS

DESDE 95.000 PTAS.

Procedentes de cambio, revisados y restaurados en nuestro taller.

Servicio Técnico personal. Transporte gratuito a toda España. Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales). Alquiler verticales y colas.

PIANOS CANTALAPIEDRA

Recoletas, 19
Telf. (983) 33 78 14. VALLADOLID

FUNDACION SOL HACHUEL

(Centro de Nuevas Profesiones)

PRECISA

- * DIPLOMADO O LICENCIADO EN INFORMÁTICA
- * ECONOMISTA DE EMPRESA (Comercial o financiero)
- * ABOGADO-ECONOMISTA O LICENCIADO EN EMPRESARIALES.

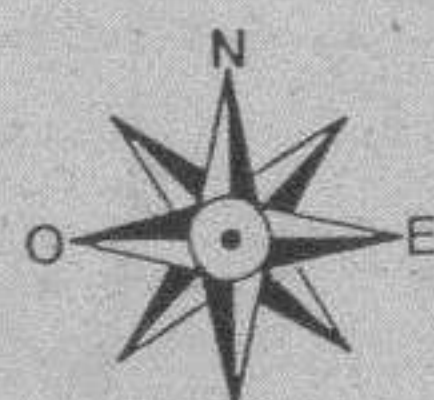
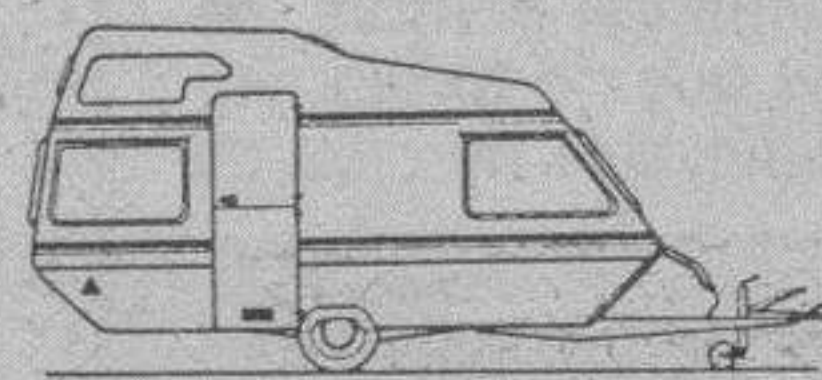
SE REQUIERE:

Diplomado o licenciado en informática

- Experiencia en PCs compatibles.
 - Symphony, dBase III, Open Acces.
 - Tratamientos de textos.
- En todos los casos: edad: 25 a 35 años. Libre servicio militar. Vehículo propio.
- Enviar curriculum vitae a FUNDACION SOL HACHUEL, Apdo. 65, 09550 Villarcayo (Burgos). Tel. 947/100723.

FABRICACION Y COLOCACION DE ENGANCHES Y REMOLQUES

CARAVANAS



METALURGICAS DEL NORTE

S Juan Ramón Jiménez s/n.
PENTASA 3 · nave nº 13 · Telf. 211948 · BURGOS

SE NECESITAN RECTIFICADORES, TORNEROS CON EXPERIENCIA PARALELO Y CNC FRESADORES CONVENCIONAL Y CNC PARA ARANDA DE DUERO TELF. (947) 50 15 72

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

El valor de la vida humana

Justo Aznar

Presidente de la Federación Española de Asociaciones Pro-Vida

NO parece fácil aceptar que el fin justifique los medios, especialmente, si el medio utilizado para conseguir lo que se desea, aunque esto en principio sea justo, sea la eliminación de vidas humanas.

Surge este comentario a raíz de la ejecución de cuatro militares cubanos acusados de tráfico de drogas, pero puede ser ampliado a cualquiera de las muchas circunstancias en las que hoy día se atenta contra la vida del hombre.

Con independencia de que la decisión de eliminar unas vías humanas sea tomada, como en el caso cubano, secundariamente a una decisión judicial, posiblemente con una finalidad ejemplarizante para una sociedad políticamente sojuzgada; o que pueda acaecer en un país democrático, como es el caso de Estados Unidos, como consecuencia de la reciente aprobación de una ley, por la que se permite condenar a muerte a menores de edad que han delinquido, con la finalidad de castigar conductas, que, en la mayoría de las ocasiones, son la consecuencia más inmediata de los planteamientos rabiosamente hedonistas que la propia sociedad propugna; o que la eliminación de esas vidas humanas, se pretenda utilizar como medio para reivindicar determinados planteamientos políticos, generalmente sustentados por minorías incapaces de conseguir por un diálogo en paz, lo que tratan de alcanzar por la violencia más exacerbada; o también que se trate de justificar, tras radicales y, con toda seguridad, mal interpretadas razones religiosas, como el caso de los fundamentalistas islámicos. Con independencia de todas estas circunstancias, en las que el fin que se pretende conseguir puede estar incluso justificado, nunca puede ser justificable utilizar la vida humana como moneda de cambio para conseguir cualquiera que sea el fin que se pretenda.

Además de estas circunstancias, en las que como digo el fin puede ser incluso loable, existen otras muchas en las que se está propiciando la pérdida de vidas humanas como consecuencia directa de conductas sociales en sí mismas reprobables. Me refiero, especialmente, a la ingente cantidad de seres que mueren como consecuencia directa de las gravísimas desigualdades sociales existentes en nuestro Mundo, como es el caso del hambre que acompaña a las infrahumanas condiciones de vida de muchos países, o de la penuria sanitaria que otros padecen, y todo ello en convivencia con sociedades, como la nuestra, en las que en ocasiones se despilfarra hasta lo superfluo.

También existe otro gran capítulo de circunstancias en el que la vida humana está directamente atacada. Es el relacionado con los primeros y últimos estadios de la existencia del hombre. En este sentido basta recordar los millones de vidas de no nacidos eliminados por el aborto, la mayoría de las veces, y a las estadísticas me remito, abortos cuya única justificación es el egoísmo de los que más debieran velar por esa vida naciente; o a la eutanasia, que en el momento actual se quiere introducir en nuestras sociedades occidentales, y por la que se pretende catalogar el valor de la vida humana en función de rendimientos económicos y sociales; o las vidas que se pierden como consecuencia directa de las nuevas técnicas de reproducción asistida y experimentación con embriones.

Por una u otra causa, se pierden millones de vidas al año, ante lo cual nuestra sociedad permanece, la mayor parte de las veces, impávida. Sin duda es difícil encontrar otro período de la historia del hombre en el que la vida humana haya sido tan ampliamente menospreciada. Por ello urge recrear una conciencia social generalizada en favor de la vida del hombre, de que ésta es intangible y de que no existe ninguna razón que pueda justificar la pérdida de una sola vida humana.

Esta nueva conciencia social de respeto a la vida del hombre, difícilmente podrá emerger, con fuerza y amplitud, si los planteamientos que la propia sociedad se hace sobre sus fines, no se vuelven hacia sus más genuinas raíces; si el hombre de hoy no considera, que más allá de los fines esencialmente materialistas que se le ofrecen, existe una razón de vivir que los trasciende.

Apuntes de fin de semana

El águila alunizó en el «Mar de la Tranquilidad»

V. Ruiz de Mencía

«Para el hombre, como para el pájaro el Mundo ofrece muchos sitios donde posarse, pero nidos solamente uno: su casa»

(Oliver Holmes)

VOLAR como un pájaro, nadar como un pez, alcanzar la velocidad del viento y superarla como Jhonson e incluso traspasar en la agilidad mental la rapidez de la luz, porque la voluntad así lo desea, fueron metas del hombre después de desentrañar en la vieja Escuela de Mileto el origen de las cosas, el «arjé» del propio ser. Pero habiendo logrado muchas de esas hazañas, no se había logrado alcanzar la Luna, buscar vida en sus mares de «La Tranquilidad» o en el de «Las Tormentas», colocar la Bandera de un pueblo que traspasa su imperio a Mundos, hasta ese momento, auténticamente desconocidos. El sueño de Verne parecía realidad.

Y ello fue posible a las ocho de la tarde de un 20 de Julio de hace veinte años. Parece que fue ayer cuando un Mundo expectante, que olvidó por unos minutos el pulso de sus propios problemas y diferencias, que proyectó la mirada hacia lo alto y estuvo más cerca del lugar de las estrellas, contemplaba como seres humanos, nacidos de mujer, preparados para la aventura y para protagonizar en la Historia una página que todos creímos sería trascendente, pero que se empequeñeció enseguida, porque lo importante es superar cada día la propia marca sin saber bien por qué la Humanidad trata de buscar la luz en la tiniebla, sin aprender a desentrañar la razón en su propio corazón.

América, la poderosa, envió allí a sus hombres. «El Mar de la Tranquilidad», preparó el mejor de sus recibimientos con apacible calma, pero sin vida, porque ésta es la primera vez que la exportábamos hacia la Luna para fundir el Planeta y el satélite a través de un viaje que deseamos siempre hacer todos. «Este es un pequeño paso para el hombre, un gigantesco avance para la Humanidad», palabras grabadas para la Historia por Armstrong al colocar su pie y flotar sobre la superficie lunar. Aldrin y Collins, los otros dos compañeros de viaje, escribieron esa página que ahora cumple dos decenios, tiempo que ha servido para no modificar la trayectoria de nuestros problemas y dificultades. Ahora es Marte el «Planeta rojo» nuestro objetivo, siempre errante en buscar vida, siempre tratando de estar más cerca del misterio, pero sin poder encontrar respuesta a tantas preguntas que siguen sumidas en la oscuridad del espacio o en los cráteres volcánicos de la Luna, donde también se conservan miles de mensajes de ilusión y felicidad enviados en infinitas noches por hombres y mujeres desde hace muchos más de veinte siglos.

Y nos las prometíamos felices. Vacar en la Luna era lo que los americanos deseaban vender a todo el Mundo. Sentar una Bandera como símbolo de un nuevo imperio, parcelar las cenizas de sus mares secos y flotar el hombre pleno de felicidad y sin preocupaciones. Hallar la sonrisa en sus rugosidades, citarse en sus contraluces y arrancar la paz que no somos capaces de hallar en nuestro Planeta.

Eran los años 60, década, ciertamente, «prodigiosa», final de un nuevo tiempo incluso para los españoles. Aquí transcurrían los días de un nuevo crecimiento burgalés; la tecnocracia del Gobierno acababa de asentar un Polo Industrial y estaban a flor de labio sonrisas de optimismo. Incluso mientras el hombre paseaba por la Luna, ilusión mundana nuestra, debatíamos si el petróleo de los Ayoluengos había de refinarse aquí o en el siempre beneficiado País Vasco. Ya adivinábamos el regreso de nuestros emigrantes, de aquellos ausentes que buscaron otras lunas y otras noches de tranquilidad en las grandes urbes fabriles del país.

La Europa del Este tenía cerradas a cal y canto sus fronteras. Quedó atrás lo de Hungría, Checoslovaquia

Diario de Burgos

ASOMBROSO: EL PIE DEL HOMBRE SOBRE LA LUNA

ARMSTRONG CULMINA LA HISTÓRICA CONQUISTA A LAS 3,56 DE AYER

EL «ÁGUILA» ALUNIZÓ FIEZAMENTE EL DOMINGO A LAS 11,18 EN LA TARDE DE AYER. LOS ASTRONAUTAS DESPEGARON DE NUESTRO SATELITE ACOMPAÑADOS POR LOS DOS INGENIEROS PARA EL RETORNO A LA TIERRA

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

El momento más emocionante de la historia de la humanidad se vivió ayer en la noche, cuando el «Águila» alunizó en la superficie lunar. Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, acompañados por los ingenieros de la nave, realizaron el primer descenso a la Luna. El momento fue transmitido en directo por televisión en todo el mundo.

Una página de nuestro periódico que recogió un hecho histórico como éste. Realmente era asombroso.

acababa de enterrar su joven primavera muerta a manos del Pacto de Varsovia, levantando un imaginario monumento a la residencia en las sendas de la Luna que adivinaban como paraíso para sus ansias de libertad. Veinte años después, otra primavera, la «perestroika» de Gorbachov puede resultar aplastada y devorada por los lobos azuzados por la «vieja guardia» pretoriana del inmovilismo más recalcitrante.

La crónica retrospectiva de ese Julio de hace 20 años, nos habla de que medio millón de personas hicieron posible la llegada del hombre a la Luna, en cuya operación participaron hasta 20.000 compañías americanas. Era un lunes en el que para medir la popularidad de la Tierra se decía que podía ser pura calderilla de la gloria al lado de la asombrosa aventura de los astronautas, héroes del Mundo: Armstrong, Aldrin y Collins con su «Apolo XI», más de cuatro siglos después de que la propia América fuese descubierta por carabelas españolas.

Mientras el «águila alunizaba», pocas horas después en la guerra fría del espacio, un cohete ruso llegaba hasta el «Mar de la Crisis» en la misma Luna, por aquello de que el Este también debía estar en esa hora histórica del hombre. En España, Franco informaba a su Gobierno de la propuesta que al día siguiente hiciera a las Cortes, haciendo oficial su intención de proponer a don Juan Carlos como «Príncipe de España», su sucesor a título de Rey, decisión que por venir de él, luego sería contestada. En esas mismas horas del 20 de Julio, el Papa Montini, Pablo VI destacaba el hecho histórico y Nixon, sin «water-gate», anunciaba al Mundo el optimismo de la gloria americana recién instaurada en la Luna. Otro héroe de Olimpia, porque el deporte siempre estuvo junto a las páginas memorables, Eddy Merschx ganaba su primer Tour de Francia.

Aquella noche, palpando la Luna estos hombres comprendieron con Diógenes que los dioses no necesitan nada, y los que se les parecen... poca cosa.

Mesa-Madero





El alcalde y varios concejales presidieron las fiestas de Villalonqu jar donde se inauguró un pequeño parque.

Villalonqu jar celebró ayer la fiesta de su patrona, María Magdalena

Burgos (DB).— El barrio de Villalonqu jar celebró ayer la fiesta de su patrona, María Magdalena y hoy continúan los actos en su honor.

Ayer, festividad de la patrona, acompañaron a las autoridades y vecinos de Villalonqu jar, el alcalde de la ciudad, José Maria Peña; el presidente de la Comisión de festejos, Miguel Vallecillo y el concejal Antonio José Pereda. Tras la eucaristía, concelebrada por el párroco del barrio, don Simón y el sacerdote Mariano Barquín, hijo natural del barrio, se procedió a la inauguración del campo de fútbol y del parque infantil, ambas obras subvencionadas por el Ayuntamiento burgalés y que, en el caso del parque

infantil, la obra ha sido realizada por los propios vecinos de Villalonqu jar. En este parque, de unos 400 metros cuadrados, además de contar con los t picos juegos para los más pequeños, destaca una fuente y el marco de hormigón, conjunto monumental homenaje a los labradores, obra de Cholo, artista que ya ha colaborado y realizado otras obras para el barrio.

A lo largo de la tarde se desarrollaron las actividades festivas habituales, como juegos infantiles y competiciones deportivas, con partidos de baloncesto, fútbol—sala, y bolos. Por la tarde y noche tuvieron lugar el baile y la verbena populares amenizados con la Orquesta «Metropolis».

En la jornada de hoy, domingo, se desarrollan, igualmente, actividades deportivas y juegos populares y los bailes estarán amenizados por la Orquesta «Scanner». Tras la suspensión de la verbena el pasado viernes, debido a las pésimas condiciones meteorológicas, la fiesta se prolonga mañana lunes con bailes de tarde y noche.

El barrio de Villalonqu jar, con un alcalde, Javier trascasa, siempre con nuevas iniciativas, est  inmerso en estos momentos en otra obra importante, la creación del Centro Cultural cuya construcción se inició hace escasamente un mes y que se prevé puedan estar finalizadas para el próximo mes de noviembre.



La Banda de Música de la División «Navarra V» inició ayer tarde los «Conciertos en el Templete».

Comenzaron los «Conciertos en el Templete»

Burgos (J. A. Martín).—El concierto ofrecido ayer tarde en el Paseo del Espolón por la Banda de Música de la División de Montaña «Navarra V» significó el punto de arranque para la programación «Conciertos en el Templete» englobada dentro de los Festivales de Verano «Reina Sofía» que ha organizado el Ayuntamiento burgalés.

La Banda de la División «Navarra V», bajo la dirección del capitán Martos Calles, y subdirección de José Carracedo Pousada, ofreció un variado programa en el Templete del Espolón que fue seguido por gran parte del público que se ha-

b a dado cita en este céntrico paseo. El concierto, estructurado en dos bloques, incluyó obras de R. Soutullo, el pasodoble «Puentearreas», de R. Soutullo; la obertura de la «Caballería Liger a» compuesta por F. Von Supp ; el intermedio de «La Pizarra Molinera» de P. Luna; y fragmentos de las «Danzas Fantásticas», del maestro Joaquín Turina, en su primera parte.

Tras el descanso, la agrupación militar que est  integrada por un total de treinta profesionales, interpretó una selección de la  pera «Jesucristo Superstar», de Lloyd Webber; para continuar su actuación con «Re-

flexiones de este tiempo», de Ted Hugger; y ya por último, «Fiesta de España», una recopilación de temas característicos de distintas regiones españolas, según arreglos de A. Moya.

Esta serie de conciertos, que tendrá por escenario el Paseo del Espolón, continuará el próximo sábado, día 5 de Agosto, con la presencia de la banda de música de Medina de Pomar. Por otro lado, el 12 de Agosto estará actuando la Banda de Música de Pradoluengo; mientras que el sábado 19 será el turno para la Banda de Música de Briviesca. Por último, la Agrupación Musical de Poza de la Sal cerrar  esta programación con el recital que ofrecerá el día 26.

LA SUERTE EN JUEGO

BASES

En este Concurso de DIARIO DE BURGOS, denominado LA SUERTE EN JUEGO, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.  — DB ofrecer a sus lectores la posibilidad de ganar CIEN MIL O MAS PESETAS SEMANALES y un FIAT UNO BRIO cada cuatro semanas, a través de su concurso LA SUERTE EN JUEGO.

2.  — De lunes a domingo inclusive, cada ejemplar de DB llevará impreso en la parte superior derecha de su primera página «UN NUMERO ROJO», cuya posesión permitirá participar en los sorteos semanales y mensuales.

3.  — El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de DB— ir  precedido de un número y un guión, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

4.  — Siempre comenzará una serie de sorteo en lunes.

5.  — El sorteo de cada serie semanal se efectuará al término de la misma semana, publicándose el martes en DB el numero ganador del premio de las 100.000 o más pesetas.

6.  — Cada tanda de juegos se compone de cuatro series de sorteo (cuatro semanas) al cabo de las cuales se sortear  el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas anteriores entrarán en el sorteo del FIAT UNO BRIO.

7.  — Para cobrar las CIEN MIL PESETAS, o recoger el FIAT UNO BRIO, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardena, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la misma semana en que se publica el número premiado, portando la CABECERA ORIGINAL de DIARIO DE

BURGOS CON FECHA, NUMERO PREMIADO y D.N.I.

8.  — En caso de no aparecer el ganador en el plazo indicado o de no presentarse nadie a recoger el premio, la cantidad de CIEN MIL PESETAS se acumulará en un «BOTE» para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del FIAT UNO BRIO, el mes siguiente se sortearán dos coches con diferente número, y así sucesivamente.

9.  — La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.  — El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.  — Para cualquier duda, DB se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.



RECORTE ASI SU CABECERA

Diario de Burgos

S234027183

Martes, 6 de Junio de 1989. N. 30.254

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

65 Ptas

Cajeros Automáticos Siempre a su servicio



FIAT



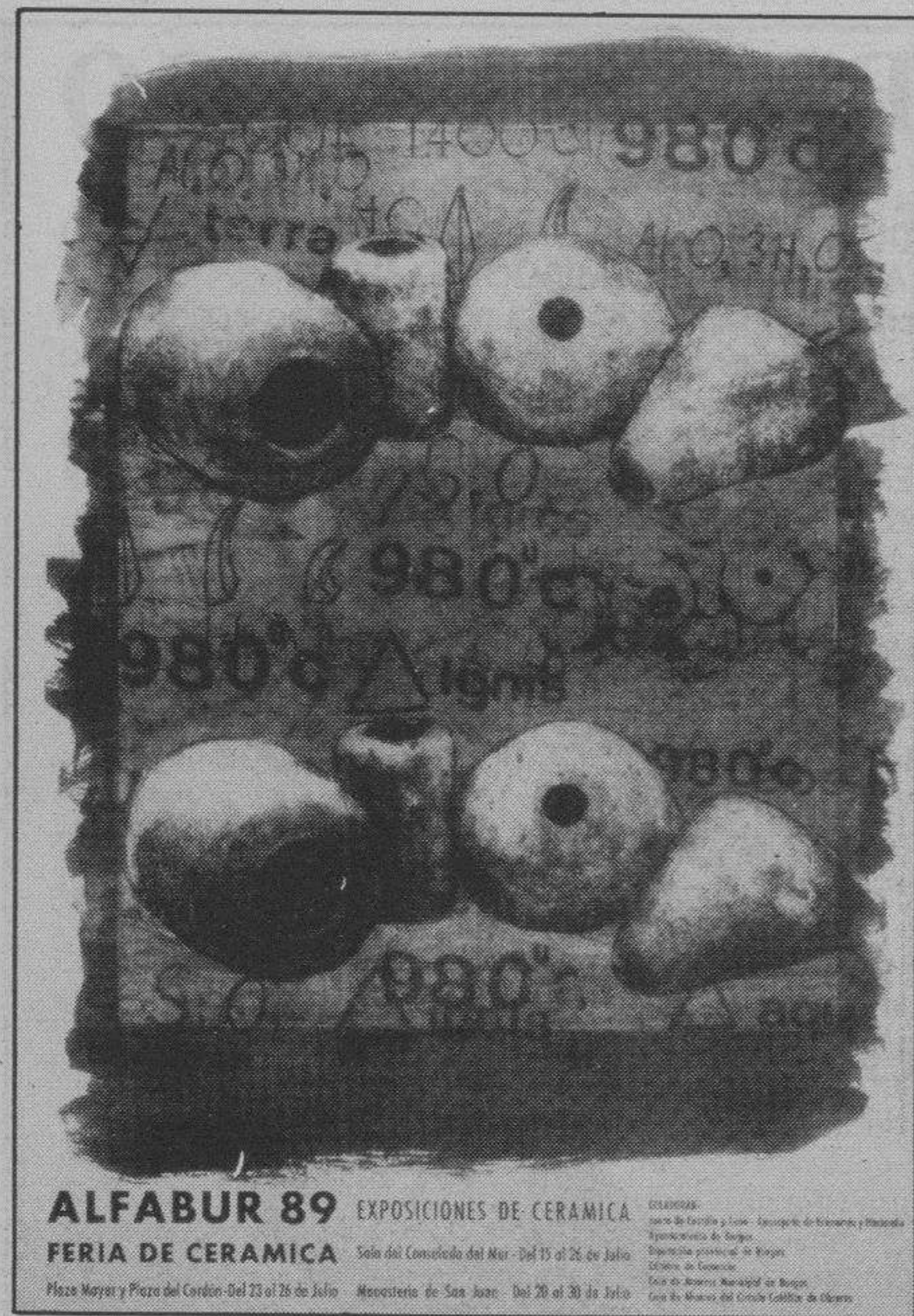
REGATA MARE. UN COCHE CON LO QUE HAY QUE TENER.

El Regata Mare tiene lo que hay que tener. Ejevalunas eléctricas delanteras. Cerraduras centralizadas. Cristales a ermidos. 2 retrovisores exteriores. Parabrisas laminado y reforzado. Pasarruedas suplementarios. Cinturones de seguridad enrollables. En sus dos versiones gasolina o diesel. Fiat Regata Mare. Un coche con lo que hay que tener.

Concesionario Oficial:

AUTO-FORMULA, S. L.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.



Hoy se inaugura la Feria de Cerámica

Burgos (DB).—Hoy se inaugura la Feria de Cerámica de Burgos que podrá ser visitada hasta el miércoles 26 en la Plaza Mayor y en la del Cordón. Como en años anteriores, la Feria ha sido organizada por los Artesanos Burgaleses del Barro, Alfabor, con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación de Burgos, Cámara de Comercio y Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo.

Participan en esta edición 89 de la Feria de Cerámica cuarenta y tres artesanos de los que treinta y tres realizan cerámica de nueva creación y diez son alfareros tradicionales. Además de los artesanos del colectivo Alfabor, que participan en la muestra por derecho propio, los expositores proceden en su mayor parte de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, con una representación minoritaria de ceramistas originarios de Madrid, País Vasco y Zaragoza.

Paralelamente a la Feria en la Sala Consulado del Mar permanece abierta una exposición de cerámica antigua de Castilla y León. Por contra, dificultades presupuestarias han impedido llevar a cabo la exposición anunciada en el Monasterio de San Juan, que debía haberse inaugurado el pasado día 20.

Curiosamente, los buenos resultados económicos y de promoción obtenidos por los artesanos participantes en la Feria de Cerámica de Burgos en años anteriores ha disparado la demanda de inscripción más allá de la capacidad de espacio disponible, a juicio de los organizadores, de manera que desde 1985 Alfabor decidió que asistirían a la misma, todos sus socios que desearan hacerlo, «completando el cupo entre los solicitantes de todas las provincias de la región, invitando a tres o cuatro talleres de fuera de la Comunidad al objeto de intercambiar posibilidades».

Así se indica en un comunicado hecho público por la entidad organizadora, saliendo al paso de la protesta

suscitada por dos alfareros de Aranda de Duero, Maximiliano Martín y Enrique Herrera, que han quedado excluidos de la presente edición.

«Debido a la imposibilidad de aumentar la capacidad de la Feria en la misma proporción que la demanda para asistir a ella, el Comité Organizador declina la responsabilidad de efectuar la selección», continúa el escrito. «Esta la realiza Alfabor en pleno, como puede comprobarse en el libro de actas de la Asociación, de una forma rotativa entre el censo informatizado de los talleres de la región, proporcionado por la Federación de Asociaciones Artesanas, de la cual Alfabor es miembro de derecho». La nota recuerda que ambos alfareros arandinos causaron baja de la Asociación a petición propia en Julio de 1988, siendo considerados a partir de esa fecha en igualdad de condiciones que el resto de alfares de la provincia no asociados a Alfabor y añade que «si no concurren otras circunstancias que lo hagan desaconsejable, para la próxima edición asistirá uno de los alfareros de Aranda de Duero que junto con un componente de Alfabor de la localidad completan el máximo por provincia».

Alfabor, cuyos fines, de acuerdo con sus estatutos aprobados en 1983, es «promocionar, organizar y dirigir la celebración de Ferias, Mercados y Exposiciones de productos artesanos tanto a nivel provincial, regional e internacional» tiene como actividad principal «la promoción social de la artesanía», según figura en el registro del Ministerio de Hacienda.

Evangelio

Trabajar como Marta, pero con el espíritu de María

Iván

EN aquel tiempo entró Jesús en una aldea, y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa. Esta tenía una hermana llamada María, que, sentada a los pies de Jesús, escuchaba su palabra.

Marta se multiplicaba para dar abasto con el servicio; hasta que se paró y le dijo: «Señor, ¿no te importa que mi hermana me haya dejado sola con el servicio? Dile que me eche una mano».

Pero el Señor le contestó: «Marta, Marta, andas inquieta y nerviosa con tantas cosas; sólo una es necesaria. María ha escogido la parte mejor y no se la quitarán» (San Lucas 10,38-42).

Desde niño oí siempre la misma explicación del evangelio de este domingo decimosexto del tiempo ordinario: María era la buena, y Marta la mala. María era la buena, porque había recibido un elogio del Señor; Marta era la mala, porque éste la había reprochado. El Señor había reprochado a Marta, porque se dedicara a trabajar; había alabado, en cambio, a María porque se había dedicado a escucharle. De ahí que siempre me sacarán la misma conclusión: lo importante es rezar; trabajar es lo de menos. Los más exagerados llegaban a asegurar que trabajar era malo.

Con el paso del tiempo tuve que enfrentarme con este evangelio, porque cuando llega uno a una cierta edad comprueba que lo de Marta y María es más frecuente e importante que la que a primera vista pudiera parecer. Si quie-

res hacer una carrera, no hay más remedio que estudiar en firme; si quieres sacar adelante una familia numerosa, todavía hay que trabajar más, tanto dentro como fuera de casa; si deseas ser útil en la profesión, hay que quemarse las pestañas hora a hora y día a día.

Después del Concilio Vaticano II las cosas fueron más sencillas. Porque este Concilio ha sancionado como doctrina plenamente cristiana el trabajo humano y cualquier actividad noble que el hombre desarrolle en perfecta coherencia con la naturaleza de las cosas y el querer de Dios. Más aún, ha repelido con una fuerza especial y muy actualizada la recomendación paulina: «El que no trabaje, que no coma».

Yo tuve la suerte de encontrar en mi vida una persona que me explicó esto antes del Concilio y me

ayudó a tranquilizarme. Más aún, me abrió unos horizontes apostólicos insospechados y me dio una visión más humana, más racional y más esperanzada de la vida de otras personas.

A fuer de sincero, siempre había quedado desconcertado cuando veía a mi madre «trillar» —como ella decía— a fuera, dentro y en el medio, sobre todo los días de fiesta, y de modo muy especial, el día de Nuestra Señora de las Nieves, que es la Patrona de mi pueblo. Ella se levantaba antes que nadie, aunque había ido a acostarse la última. Lo hacía para ir a «misa pequeña», como decían entonces, y dedicarse después a preparar la comida «extra» del día. Gracias a ese «trajín», la fiesta transcurría en paz, todos estábamos más contentos y se notaba que era el día de «Las Nieves». ¿Qué hubiera ocurrido si mi madre —y todas las mujeres de mi pueblo— hubieran hecho lo que hizo María en la visita de Jesucristo a su casa? ¡Pobres de nosotros! y ¡pobre convivencia familiar!

Después del Vaticano II he despejado completamente las aparentes contradicciones del Evangelio; o, para ser más preciso, las contradicciones que le ha-

cían decir las interpretaciones repetidas durante siglos. Según la doctrina evangélica no se trata de dedicarse exclusivamente a la contemplación, como hacen las monjas (bueno, bien mirado, tampoco las monjas se dedican del todo a la contemplación) y minusvalorar el trabajo, la acción. No, se trata de unir las dos cosas: trabajar como Marta, pero con el espíritu de María. Es decir, trabajar mucho y bien, pero por Dios, dándonos cuenta de que estamos siendo contemplados por El mientras hacemos lo que tenemos que hacer. Trabajar con los ojos puestos en el Señor y con ánimo de santificarnos y santificar a los demás.

Quien trabaja mucho y bien, entendiendo por «bien» perfección humana, amor a Dios y espíritu de servicio ha logrado lo que parecería la cuadratura del círculo: ser un contemplativo en el Mundo o detrás de las verjas de un convento de clausura. Ya se vé que hay que saber leer el Evangelio y no hacerle decir tonterías humanas. Repito, el Señor no nos comprenderá por trabajar, sino por perder su divina presencia mientras trabajamos, olvidándonos de que lo importante no es hacer cosas sino amar.

Homenaje a José María Zugazaga

Burgos (DB).— Un grupo de intelectuales y artistas ha rendido un homenaje al escritor burgalés y académico de la Institución «Fernán González», don José María Zugazaga, que estos días acaba de concluir una biografía de Maese Calvo, tras varios años de minuciosa investigación. El acto consistió en un banquete, celebrado en un restaurante típico, donde únicamente se sirvieron suculentos platos de la gastronomía burgalesa.

Al final ofreció el home-

naje el jefe de protocolo del Ayuntamiento de Burgos, señor Arévalo, que con cálidos acentos puso de relieve el amor a Burgos del señor Zugazaga, que a lo largo de su dilatada vida ha escrito libros y numerosos artículos sobre la ciudad que le vio nacer, en la Plaza Mayor, frente al Ayuntamiento. Exaltó el mecenazgo, que donó a la ciudad su valiosa biblioteca y obras de arte.

Contestó con emocionadas palabras de gratitud don José María Zugazaga,

que narró luego anécdotas desconocidas del orfebre Maese Calvo a quien le unió una fraternal amistad de cuarenta años.

Seguidamente fueron ofrecidos a José María Zugazaga diversos regalos, entre ellos un escudo de la «Caput Castellae» realizado en 1960, que lleva los punzones de Maese Calvo, obra cincelada en bronce, una caricatura del orfebre, realizada por Gonzalo Díaz de la Lastra en 1945, y libros sobre Burgos de edi-

ciones rarisimas.

Entre las adhesiones recibidas al homenaje figuraban las del cronista de la ciudad, don José María Codón; el director de la Institución Fernán González, don Ernesto G. y Ruiz de Linares; el académico don Próspero García Gallardo; los poetas don Bonifacio Zamora y don Manuel Bouza; el pintor don Modesto Ciruelos y don José G. Barriocanal, así como las de los hijos de Maese Calvo, don Saturnino y don Rafael.



Fin de los Cursos de Canto Escolar

En el curso de una misa polifónica que tuvo lugar a mediodía de ayer en nuestra ciudad se clausuraron los Cursos de Canto Escolar que se han desarrollado en nuestra ciudad con la participación de cientos de profesores y educadores. El acto final del Curso de Pedagogía Musical tuvo como marco la iglesia de San Nicolás.

La solemnidad del Apóstol Santiago

Burgos (A. E.). — España celebra esta solemnidad con la categoría propia del Patrono del lugar, es decir, con el máximo rango litúrgico. Este año, además, la Catedral compostelana, sagrario de las reliquias del primer Apóstol en beber el cáliz del Señor, va a recibir por segunda vez al primer peregrino de la Iglesia, peregrino evangelizador por todos los caminos del Mundo, que recala en Compostela al frente de una representación de la juventud mundial.

El peregrino es Juan Pablo II

Sería muy oportuno aprovechar esta solemnidad para calentar un poco el ambiente de cara a este acontecimiento eclesial y llamar

la atención sobre el significado del gesto papal de venir otra vez a España para peregrinar con los jóvenes y comprometerlos en la construcción del futuro de la Iglesia y del Mundo.

Diversas asociaciones colaboran para ofrecer especialmente, a los jóvenes burgaleses, la celebración de la Vigilia de Santiago en la parroquia de San Lesmes, el día 24 a las diez de la noche.

La duración del acto con misa de la fiesta será de una hora.

Quizás los responsables de los grupos que se preparan para ir a Compostela aprovecharán esta Vigilia para intensificar su tarea. Debemos estar todos con ellos y apoyarles.

Nueva visita a Burgos del tren «Tierras del Cid»

Burgos (DB). — Ayer sábado, llegó a Burgos una nueva expedición turística con el tren especial «Tierras del Cid» que está promoviendo el conocimiento de nuestra tierra como una magnífica iniciativa de RENFE y en la que colabora el Ayuntamiento.

En el antiguo monasterio de San Juan fueron recibidos los cuarenta y cuatro viajeros que realizaron el desplazamiento a Burgos este fin de semana. Fueron recibidos por el concejal presidente de la Comisión de Cultura don Enrique del Diego Simón que era acompañado por el jefe de Protocolo del Ayuntamiento de

Burgos, don José Pablo Arévalo.

El señor Del Diego pronunció unas palabras de cordial saludo, felicitándoles por haber elegido la Cabeza de Castilla para pasar este fin de semana y les deseó a todos una feliz estancia.

También resaltó el interés turístico y cultural de estos viajes que ha programado RENFE.

Los visitantes penetraron en el recinto histórico-artístico a través de un arco que hicieron los componentes del Grupo Folklorico «Estampas Burgalesas» que actuaron en su honor.

Luego se les ofreció un refrigerio como se hace siempre en estas visitas.



Concierto del Coro Universitario de Lovaina

Burgos (DB). — El Coro Universitario de Lovaina realizó ayer tarde su presentación en la capital con ocasión de un amplio recital que tuvo por marco el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón». Durante su actuación, que fue seguida por una nutrida audiencia, este joven elenco belga interpretó piezas de F. Mendelssohn, H. Purcell, J. Wilmots, entre otros, bajo la dirección de Johans Dejans.

2º GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO

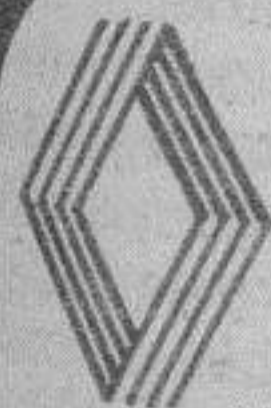


Un piso y extraordinarios viajes

La Caja del Círculo celebra su 2º Gran Sorteo repartiendo extraordinarios premios entre todos sus clientes. Un magnífico piso en la calle José Mª de la Puente nº 8-4º dcha. con una superficie útil de 88,76 m² compuesto de vestíbulo, cinco habitaciones, cocina, dos baños y terraza.

Y fabulosos viajes para disfrutar de unas vacaciones por todo el mundo. Retire sus boletos en cualquiera de nuestras oficinas. Y mucha suerte.

Pida sus boletos



AUTOVICAN, S. A.
CONCESIONARIO
RENAULT

(Para sus planes de expansión)

SOLICITA
VENDEDORES

SE EXIGE:

- Nivel formación título BUP, FP 2 o similar (no imprescindible).
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Se valorarán experiencia en ventas y conocimientos de automóviles. (No imprescindible experiencia).

SE OFRECE:

- Períodos de formación y perfeccionamiento a cargo de la empresa.
- La responsabilidad de un sector de ventas.
- Remuneración fija y comisiones incentivadas.
- Integración total en la empresa con el respaldo de su organización.

DIRIGIRSE POR ESCRITO, adjuntando fotografía actual, indicando en el sobre «Selección Vendedores» (se garantiza reserva total).

AUTOVICAN, S.A. Concesionario Renault, calle Alcalde Martín Cobos, s/n. 09007 BURGOS.



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

Así piensan los empresarios del año

«El único destino verdaderamente bueno del dinero es crear puestos de trabajo y bienestar para las familias»

Alfonso Salgado

HAY este año dos hombres a quienes FAE les ha concedido el título de «empresarios del año». Se nos ocurre que ya es hora bien cumplida de que, de una vez por todas, se hable del empresario como el hombre que genera riqueza, que crea prosperidad y, por lo tanto, consigue que la sociedad siga adelante, que no se anquilose, que progrese. Y entedemos, desde luego que sí, por riqueza

algo mucho más esencialmente trascendente que la condición que se requiere ineludiblemente para salir en las revistas «del corazón», cotizar muy alto el propio divorcio y, en definitiva, encandilar a una sociedad de simples que, gracias a Dios, empieza a dejar de serlo. Ojalá todo sea algo más que una apreciación personal de este autor, un espejismo nacido del deseo largamente sentido de que cada cual ocu-

pe su sitio: el empresario, la dirección del dinero camino del bienestar general. El obrero, la recepción de la justicia social, sin cicaterías, como efecto indiscutible e inmediato de su trabajo. El talento, la cúspide de todo, compartida con la bondad. Y eso que llaman «gente guapa», pues ya saben: el olvido que merece quien nació para parásito.

Aquí están. Se llaman Antonio Miguel Méndez Pozo y Angel Hernández Marín.

Los que somos veteranos de esta ciudad sabemos cómo evolucionó Burgos desde el provincianismo a ultranza a un sentido de progreso, resuelto en el talento, el esfuerzo, la creación de esa riqueza que se ha dicho. Y se diga lo que se diga, en sus actividades empresariales, el tiempo burgalés se divide en dos partes: antes de hombres como estos interlocutores nuestros de hoy y a partir de ellos. Y se dice esto en honor a la verdad y desde la evidencia de que quien lo escribe y afirma puede ganarse muchas antipatías. Es igual.

Desde niño, en el mundo de la construcción

Es joven y aún lo parece más. Se llama Méndez Pozo. Lo conocimos cuando, por amor al Arte (y esto no es una expresión castiza, sino la verdad más radical) comenzó su mecenazgo a los artistas. Entre ellos, que son sus amigos, y entre los demás que acceden a su confianza (cuestión sencillísima) se le llama Michel.

—¿Qué pasa?

—Pues que me han hecho el honor de nombrarme «empresario del año».

—Ha sido FAE.

—Lo que hace que el honor sea más grande.

Y nos da los siguientes datos biográficos:

Tiene cuarenta y cuatro años. Profesionalmente, aparejador.

—Estoy dedicado al mundo de la empresa desde muy joven, concretamente desde 1968.

—¿Vienes de una familia familia rica?

—Vengo de una familia de clase media. Mi padre también es aparejador. Jubilado, ya. Nací en Jaca porque allí estaba él de aparejador municipal, pero toda mi familia viene de Zamora. Se jubiló estando al servicio del Ayuntamiento de Santander, pero profesionalmente, de la mano de mi padre, hemos tenido que recorrer muchas ciudades de España.

—¿Cómo recalaste en Burgos?

—Vine a la Escuela de Aparejadores, donde estudié la carrera. Y mira, ya que me dices eso de si vengo de una familia rica: para estudiar tuve que pedir uno de aquellos «créditos al estudiante» que se daban. A mí me lo dió el Banesto.

—Estudias la carrera y la acabas con el número uno de tu promoción.

—Sí, pero por el camino ocurren algunas cosas: trabajo, porque tengo que hacerlo, en el estudio de aquel hombre formidable, aquel arquitecto que fue don José

Luis Gutiérrez Martínez. Ya le recuerdas, ¿verdad que sí? Tenía un corazón más grande que un estadio. Guardo para él recuerdos gratos y llenos de cariño. Yo le profesaba una verdadera veneración filial. En su estudio trabajaba como delineante, haciendo mediciones de proyectos, midiendo solares, sacando copias de planos... en lo que se terciara. Allí aprendí muchísimo.

—¿Qué pasa cuando acabas la carrera?

—Entro ya como aparejador en el estudio de don José Luis Gutiérrez. Ya te digo que conmigo se portó como un padre. Fue por entonces cuando varios amigos nos asociamos, no digo yo que en cooperativa, porque no tenía ese carácter, ni tampoco como socios, que sería muy pretencioso, con el fin de hacernos nuestra vivienda. A mí me encargaron, por la cuestión de mi profesión, que gestionara y promocionara la obra. Aquello me puso en contacto, con cierto carácter empresarial, con el mundo de la construcción y promoción de viviendas...

—Y nace en ti el empresario.

—Exactamente: nace en mí el empresario.

—Ya que estás en eso, ¿qué es un empresario?

—Yo creo —nos dice Méndez Pozo— que es el hombre que crea riqueza y prosperidad para la sociedad. Por lo tanto, el que no hace eso, o no es empresario o es algo que debe definirse, precisamente, de modo muy distinto. El empresario es alguien que está muy alejado del concepto común del capitalista. En muchas cosas, casi se le o pone.

—¿Y qué es un obrero?

—Mi primer y más importante colaborador. Es un ser humano (muy humano porque el obrero conserva muchas virtudes que han perdido otros), y por lo tanto, destinatario de todos los beneficios. Sin su presencia, sin su existencia, no tendría objeto la creación de riqueza, eso que sirve para que la Humanidad progrese. Es más: sería imposible.

—Sin entrar a especificar ni concretar casos y fechas, todo el mundo saben que en varias ocasiones te han defendido tus obreros. ¿Por qué?

Michel Méndez Pozo ríe, creo yo que complacido. Tiene la sonrisa de quien, en cierto modo, se ve obligado con frecuencia a sonreír para no admitir que le quiten la condición de hombre bueno. Y eso: le hablan de sus obreros y sonrío cariñosamente, complacidamente...



Miguel Antonio Méndez Pozo.



Angel Hernández Marín.

—Quizás me defienden porque me consideran uno de ellos. Porque lo soy y lo saben. Porque me esfuerzo en derribar el convencionalismo que pone murallas, con frecuencia, trágicas, entre el patrono y el empleado. Porque somos iguales, esforzados en un trabajo distinto sólo en los matices. Somos necesarios, imprescindibles, para que la obra llegue a su fin. Me han encontrado fácilmente en lo humano y seguirán encontrándome.

Y ahora vuelve a sonreír, para decir abiertamente:

—Hombre, puestos a buscar razones, a lo mejor también es que los pago como es debido.

—¿Y eso de ser «empresario del año»?

—Pues lo dicho: un honor y ya que estamos en esto, déjame que aproveche para mostrar a FAE, nuevamente, mi gratitud.

Empresario: casi desde niño, en la primera línea de los movimientos empresariales. Si se repasa su historial, la preocupación por los demás surge, en aspectos tales como el de haber sido el primer delegado de la Escuela de Aparejadores, una vez que desapareció el SEU. Lo encargaron de las primeras elecciones democráticas en la Escuela aludida.

Y nos informa así:

—Me uní a los movimientos empresariales nada más salir de la Escuela. Apenas había cumplido los treinta años, fui uno de los representantes del empresariado burgalés, en la constitución de la C.E.O.E. También fui miembro de la Asociación de Promotores Constructores, de la que soy miembro del comité Directivo y presidente de la Ponencia Técnica, algo verdaderamente comprometido, pero mira: me alegro. Ello me

obliga a mantener actualizados los conocimientos de la carrera y eso siempre es bueno.

He aquí una pregunta que muchos han querido hacer a Méndez Pozo, algo que ha servido para vertebrar un estúpido mito, una leyenda que... bueno, he aquí la pregunta:

—¿Tú eres multimillonario?

Y esta fue la respuesta:

—Tengo dinero suficiente para pensar en crear más puestos de trabajo. Tengo el dinero necesario para garantizar el bienestar de más familias. Lo tengo para trabajar por la sociedad. Lo tengo sólo para eso, que es para lo único que sirve decentemente el dinero.

Y otra pregunta que formulamos los muchos (muchísimos más de los que creen algunos) que creemos en este hombre:

—¿Qué dices a quien te calumnia?

—Que me da pena y que le perdono.

«Los empleados son parte de la empresa y, desde luego, la más importante» (Hernández Marín)

Otro de los «empresarios del año» es don Angel Hernández Marín. Y hablando de conservarse joven: ¿hay alguien que pueda creer, pensar o suponer que este hombre tiene sesenta y tres años? Pues los tiene, por cuanto nació en 1926. Eche usted la cuenta.

Padre de familia. Tiene tres hijos. Está casado con una burgalesa.

—Porque yo no nací en Burgos, sino en la provincia de Soria, en un pueblo perteneciente al partido judicial de Agreda. Se llama Fuentes de Magaña.

¿No se decía antes que burgaleses y sorianos, pri-

mos hermanos? Pues eso. Y a mucha honra.

—A Burgos —continúa el señor Hernández Marín vine en 1954.

—¿Qué carrera había estudiado?

Y nuestro interlocutor, cordial, amable y simpático, nos contesta con otra pregunta:

—¿Carrera? ¡Pero, hombre, si yo empecé a trabajar a los catorce años y desde entonces no lo he dejado!

Algo hemos escrito sobre lo que es un empresario, cuando esa palabra, esa definición, se lleva con verdadera propiedad, con la garantía de que se vino al mundo para hacer más próspera a la sociedad, para saber hacerla progresar...

—Bueno, llega a Burgos, ¿y qué?

—Por entonces abrimos lo que se llamó Almacenes «La Puebla» y que, como recuerdas, estaba en esa calle.

Y este servidor de ustedes, burgalés de la calle de La Puebla, lo recuerda con pelos y señales: «Dos mantas por el precio de una...». Y por más cosas: la calle, hasta entonces sería, casi desértica, camino de la parroquia y pare usted casi de contar, se hizo movida, alegre, con la presencia de señoras (también de más personas, desde luego, pero sobre todo, señoras) y punto de llegada. Ya han pasado años, pero los veteranos de esa calle lo recordaremos como lo que queda dicho, ¿verdad que sí?

—En 1970 ampliamos con Textiles «Marín» —añade—, en la calle de Vitoria, para añadir el almacén de Gamonal en Casa de la Vega y...

Nuestro interlocutor habla de todo lo que ha sido y es la empresa.

—¿Cuántos empleados tienen en la actualidad?

—Aquí, en Burgos, somos ciento dos, pero todo Textiles «Marín» emplea a más de cuatrocientas personas.

¿Qué es todo Textiles «Marín»?

—He querido decir lo que la empresa es a su escala total, es decir, lo que hay aquí más lo que hay en Tudela, Zaragoza, Madrid y Salamanca.

A veces, los que no somos empresarios, nos preguntamos cómo vive el que sí lo es. ¿No es cierto? Pues he aquí la vida de uno de los «empresarios del año»:

—¿Cuántas horas trabaja al día?

—Mi horario empieza a las ocho y media de la mañana y termina a las nueve de la noche.

—¿Y cuántas vacaciones al año?

—Yo no sé lo que son las vacaciones seguidas, quiero decir eso de un mes o quince días. Descanso algún «puente» y días sueltos. Como soy muy aficionado a los toros (ciertamente —nos aclara—, antes lo era mucho más), suelo hacer alguna escapada de un día para ver una corrida. Pero ya te digo: vacaciones, lo que se conoce ahora por vacaciones, yo no las conozco.

—¿Qué es un empresario?

La pregunta le ha cogido al señor Hernández Marín de sorpresa. Ha cambiado el gesto risueño por otro pensativo, serio. Contesta pronto, pero ya digo: con aire serio:

—Un empresario, cuando se merece el nombre, es el que está al frente del trabajo. Es el primer trabajador de la empresa o si no, lo que pasa es que no es empresario. Es el que cuida del personal y de su bienestar. El que sirve al cliente sin servirse de él.

—¿Qué ha supuesto el nombramiento de «empresario del año»?

Quienes hacen de la vanidad norma y guía. Quienes se aman tanto a sí mismos que se creen el eje del mundo (que son muchos y, ahora, más). Quienes están arriba y miran con desdén a los de abajo, tomen nota de esta respuesta:

—Ha sido un honor y una alegría, pero para mí, demasiado. Los hay mejores que yo.

Les recuerdo a muchos que dije que tomaran nota. El autor de esta entrevista ya lo hizo.

—Por favor, quiero dar las gracias a FAE, otra vez.

—Desde luego.

Toros

Otorgados los XVI Trofeos de «Club Taurino 25»

Burgos (José M. Sanvicens V.). — La junta directiva del «Club Taurino 25» ha otorgado, por decimosexto año consecutivo, sus trofeos para premiar las actuaciones de más mérito y relieve acaecidas en las corridas de toros celebradas en la pasada Feria de San Pedro y San Pablo.

Trofeo a la mejor faena, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento: Al matador de toros Roberto Domínguez, por su faena de muleta al toro «Caraluna», de la ganadería de Ana Romero, lidiado como sobrero, en quinto lugar, en la corrida del día 30 de Junio.

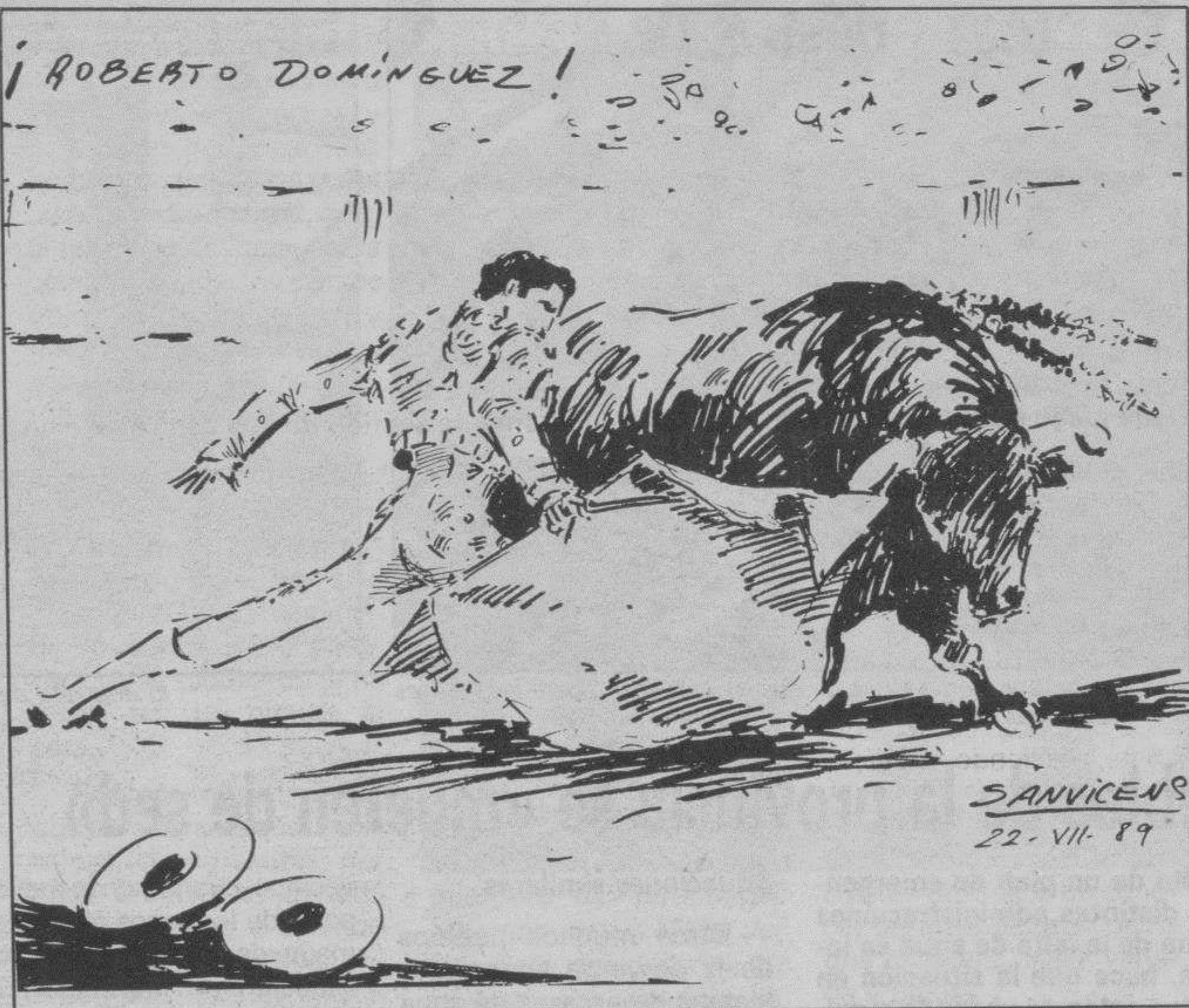
Trofeo a la mejor estocada, patrocinado por la Excelentísima Diputación: Al matador de toros Rafael Perea «El Boni», por la cobrada al sobrero «Filipino», de «La Castilleja», lidiado en sexto lugar, en la corrida del día 2 de Julio.

Trofeo al mejor quite, patrocinado por Carbónica Burgalesa, S. A.: Al matador de toros Fernando Cepeda, por el instrumentado en la corrida del día 3 de Julio.

Trofeo a la mejor puya, patrocinado por Contratas y Maquinaria, S. A.: Al picador Manuel Quinta, de la cuadrilla de Fernando Cepeda, por el puyazo al toro «Beleño», de la ganadería de Javier Osborne, corrido en quinto lugar, en la corrida del día 3 de Julio.

Trofeo al mejor par de banderillas, patrocinado por la Empresa Víctor y Roca, S. A.: Al subalterno Juan Luis de los Ríos «El Formidable», de la cuadrilla de Francisco Ruiz Miguel, por sus dos pares al toro «Peruano», de la ganadería de Pablo Romero, lidiado en cuarto lugar, en la corrida del día 2 de Julio.

Trofeo a la corrida más brava, patrocinado por Hormigones García, S. A.: Al ganadero portuense,



don Javier Osborne Domecq, por la excelente presentación, casta y bravura de los seis toros lidia-

dos en la corrida televisada, el día 3 de Julio, pertenecientes a su ganadería.

La entrega de estos trofeos tendrá lugar en el transcurso de una fiesta a celebrar en la primera

quincena de Octubre.

Interesante corrida televisada desde Vitoria

El martes, día de Santiago, y como prolegómeno a sus fiestas de «La Virgen Blanca» se celebrará, en Vitoria, una corrida de toros de marcado color alavés, retransmitida en directo a toda España y con el siguiente cartel:

Toros de la ganadería de los Hermanos Santamaría López, de Laguardia (Alava), para Luis Francisco Esplá, Víctor Méndez y el torero y ganadero alavés Jerónimo Santamaría, que tomará la alternativa.

Asociación cultural taurina Villadiego

Esta joven asociación cultural de Villadiego celebrará el próximo sábado, día 5, su segundo aniversario con actos de interés cultural, en torno a la fiesta de los toros, y que tan pronto nos faciliten el programa —que está en imprenta—, les daremos a conocer.

Colonia vacacional «Nuestra Señora de Pedrajas»

Burgos (A. V.). — Organizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, y dirigido a alumnos del ciclo medio, se están llevando a cabo en la Escuela Hogar «Nuestra Señora de Pedrajas» unas colonias veraniegas con el fin de desarrollar los hábitos sociales, formativos e interdisciplinarse dentro del ámbito del ocio y el tiempo libre.

Los niños que participan pertenecen todos ellos a Burgos, y más en concreto a la capital, Miranda de Ebro y Aranda de Duero. El número total de alumnos es de cien, repartido entre chicos y chicas en número más o menos similar.

En lo referido a actividades que se están llevando a efecto, y todas ellas enmarcadas en el tema formativo, podemos destacar: deportes varios (iniciación), juegos recreativos de grupo, marchas, excursiones, actividades en la naturaleza, etc., etc.

En cuanto a las excursiones se pueden destacar:

—la referida al conocimiento del entorno: Oña, Frías, Pantano de Sobrón, Briviesca...

—la salida a la playa, concretamente a la zona de Santander.

El desarrollo de la misma está dirigido por siete monitores, todos ellos profesores de EGB, destacados por su capacidad organizativa en el ámbito de los grupos infantiles.

El Ministerio de Educación trata con esta colonia de ofertar a un grupo de niños burgaleses, la posibilidad de obtener una recreación formativa y social que complete la educación familiar y escolar.

CURSOS

MERIMEE DE SEBASTIAN de Burgos, imparten

- Del 31 de Julio al 25 de Agosto de 1989.
- Clases de **FRANCES, INGLES y ALEMAN**, para alumnos españoles de E.G.B., B.U.P. y Universitarios.
- Niveles de **INICIACION, MEDIO y SUPERIOR**.
- Una clase diaria. Horario de mañana.
- Matrícula desde el 26 de Julio, Secretaría de Cursos de Verano, en Instituto «**CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA**».

Con la colaboración de la

 **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

EMPRESA LIDER EN VENTAS DE PAPELERIA TECNICA Y MOBILIARIO NECESITA PARA BURGOS Y PROVINCIA

VENDEDOR/A

SE REQUIERE:

- * Experiencia mínima 3 años en el sector.
- * Dedicación exclusiva.
- * Carnet de conducir.
- * Servicio Militar cumplido.

SE OFRECE:

- * Incorporación inmediata.
 - * Puesto fijo indefinido.
 - * Sueldo fijo más comisiones.
 - * Primeras marcas nacionales e internacionales.
- Reserva absoluta a colocados.

Interesados enviar curriculum a PUBLICID S.L., Pl. Alonso Martínez, 7-A, BURGOS. Ref. Vendedor.

AYUDAS PARA ESTUDIOS

curso académico 1989-90

Tienen por objeto facilitar la formación de jóvenes burgaleses que, por su buen aprovechamiento académico anterior, se hagan acreedores de ayuda económica para cursar estudios medios y universitarios o superiores en centros docentes de Burgos.

Formación profesional de 2.º grado
40 Ayudas de 30.000 pesetas cada una

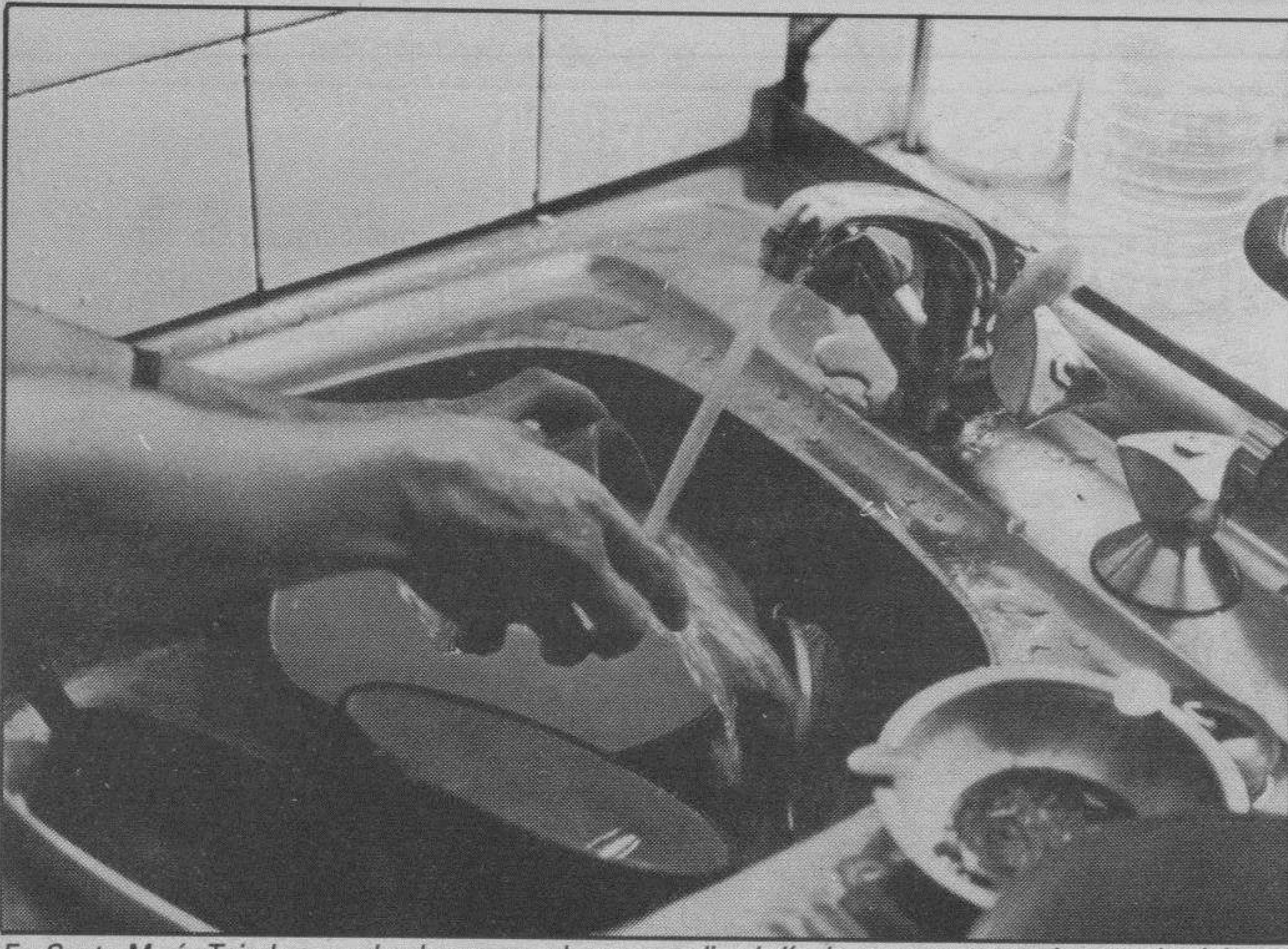
Escuelas Universitarias y Técnicas
40 Ayudas de 30.000 pesetas cada una

Colegio Universitario Integrado-Facultad de Derecho
40 Ayudas de 30.000 pesetas cada una

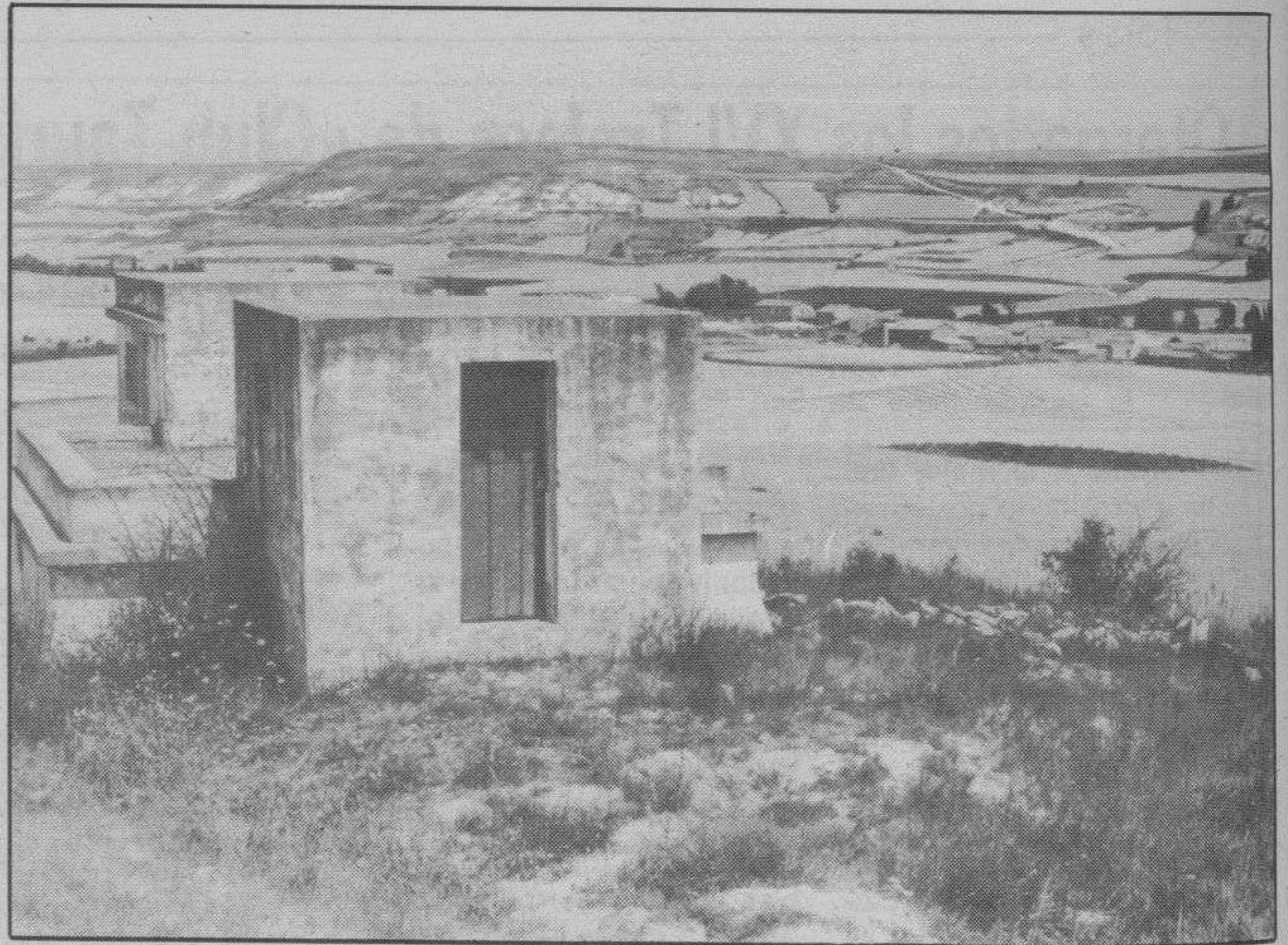
Solicitudes hasta el 31 de agosto de 1989.

Información en el Departamento de Obras Sociales (Casa del Cordón, Plaza Calvo Sotelo, s/n.) y en todas las oficinas de la Caja.

 **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



En Santa María Tajadura se da el agua una hora y media al día, lo que se aprovecha para las labores cotidianas del hogar.



El depósito de Santa María Tajadura, donde apenas llega ya el agua.

Alerta roja: Pueblos de la provincia se «mueren de sed»

Burgos (I. P.).— La falta de un plan de emergencia coordinado entre las distintas administraciones para combatir el problema de la falta de agua en localidades de la provincia, hace que la situación en años de sequía como el que estamos viviendo resulte en algunos puntos dramática. Cada día que pasa nuevas localidades, con escasez de agua, se van sumando a la lista; en algunos municipios el problema, sin embargo, no se limita a los meses de verano, sino que es constante a lo largo del año.

Un ejemplo de lo que es vivir con racionamiento de agua durante los doce meses del año es el municipio de Valluércanes, uno de los que Protección Civil ha incluido días pasados en la lista de alerta roja, aunque, como manifiesta un concejal de este Ayuntamiento, José Tomás Bastida, «nuestra alerta roja es todo el año, lo que, puestos a sacar conclusiones de la situación en que vive el pueblo podemos decir que es inconstitucional, porque si en la carta magna se recoge que todos los españoles tenemos derecho a una vida digna, esa dignidad aquí no existe».

No le falta razón al joven concejal de Valluércanes, localidad con unos 150 habitantes, cuando hace esta acusación. El problema de la localidad con el agua —cuya acometida en los domicilios no está hecha— viene de lejos y aún se agrava más la situación cuando se conocen los detalles que impiden que el municipio pueda vivir con este servicio.

Existe un proyecto firmado entre las localidades de Valluércanes, Pancorbo y Altable, aprobado por la Diputación y la Junta regional que ya ha concedido en torno a los 70 millones de pesetas para hacer llegar a las tres localidades el agua desde el manantial de Obarenes, sito en una finca privada y cuyo propietario no accede a dar su consentimiento. La Confederación Hidrográfica del Ebro, con sede en Zaragoza, sería la encargada de llevar a cabo el proyecto, pero según el concejal José Tomás Bastida, no «quiere mojarse», mientras el propietario de la finca tenga interpuestos recursos. Según parece, esta persona se escuda en que el manantial tiene su utilidad en una comunidad de regantes, lo que desmienten desde el Ayuntamiento, cuyos representantes han tenido contactos con el presidente de la Junta de Castilla y León,

José María Aznar, que ha mediado ante la Confederación Hidrográfica del Ebro, cuyos ingenieros han visitado la localidad y levantado acta de la situación. Pero el tema no avanza y la situación cada vez crispera más a los vecinos; también en Altable y Pancorbo la situación es seria, aunque en menor medida.

Hasta Valluércanes el único agua que llega a lo largo del año es el de camiones cisterna de los parques de la Diputación Provincial de Briviesca y la Puebla de Arganzón, que realizan dos viajes semanales; cuando el agua se va acabando se avisa y llegan con nuevos envíos. Los vecinos acuden con cubos a recoger el agua depositado en una cisterna que está permanentemente en la localidad.

Situaciones similares

Otros muchos pueblos de la provincia tienen problemas de escasez de agua que se incrementan en las fechas estivales. En muchos casos, los propios Ayuntamientos se solucionan el problema sin acudir a las administraciones públicas; en otros casos, los Ayuntamientos carecen de medios económicos suficientes para hacer frente a los gastos que ocasiona la traída del agua y piden ayuda a la Diputación, fundamentalmente.

La mayor parte de los municipios critican la falta de ayudas y, desde los propios servicios técnicos de la Diputación, se reconoce que no se presta la ayuda necesaria, también por falta de medios materiales y económicos, y se señala que lo que habría que hacer es coordinar un plan de emergencia para estos casos.

Protección Civil, por su parte, tampoco se responsabiliza de la situación y mientras, los alcaldes de las localidades afectadas cargan con la mayor responsabilidad y hacia ellos se dirigen las quejas y críticas de los

vecinos, cuando en la mayor parte de los casos el problema no depende de ellos. Esa situación de impotencia la vivía días pasados el alcalde de Santa María Tajadura, Ricardo Nebreda, localidad a 16 kilómetros de la capital, que durante cinco días permaneció sin una gota de agua por una avería en Las Quintanillas. Al margen de averías, con las que siempre hay que contar, pero que hay que solucionar con mayor prontitud, la localidad tiene problemas, ya que al depósito apenas llega agua y una fuente que podría ser la alternativa tampoco mana. Se realizan restricciones durante casi todo el día; hacia las dos de la tarde y hasta las tres y media se da el agua; se aprovecha entonces para fregar, poner la lavadora y recoger agua en cubos para el resto del día.

El alcalde ha pedido ayuda a la Diputación, pero desde ésta se dice al alcalde que es problema del Servicio de Aguas del Ayuntamiento de la capital, aunque desde aquí manifiestan que ellos sólo suministran hasta Tardajos. Ricardo Nebreda, asegura que ya no sabe qué hacer.

Rivalidades vecinales

Cuando los problemas surgen por falta de voluntad y solidaridad entre pueblos vecinos, duelen aún más, como en el caso de la localidad de Quintanas de Valdelucio, donde al llegar el verano es habitual que se seque el manantial de donde reciben el agua, con lo que a partir de los primeros calores y hasta el mes de noviembre los problemas para sus habitantes se incrementan diariamente.

Durante la semana pasada, los vecinos de Quintanas de Valdelucio pudieron disfrutar de agua media hora diaria, pero en los últimos días, de sus grifos no sale ni gota. El problema se solucionaría si el pueblo vecino, La Riba de Valdelucio, les permitiera traer el agua desde el río a través de sus terrenos, proyecto para el cual Quintanas cuenta con el pertinente permiso de la Confederación Hidrográfica del Duero y una subvención de seis millones de pesetas de la Diputación provincial concedidas el año pasado. Pero parece que los vecinos de La Riba, según nos manifiesta el alcalde de Quinta-

nas, Florencio Calvo, prefieren regar patatas antes que permitir que sus terrenos sirvan para conducir el agua hasta la localidad vecina, terrenos que en un 90 por ciento son perdidos, y dos fincas que, teóricamente, se atravesarían con las obras de canalización de aguas, podrían verse salvadas con desviaciones ya estudiadas, según el alcalde de Quintanas.

Para paliar esta dramática situación de falta de agua, reciben camiones cisterna desde Villadiego, pero tampoco es la solución, porque se tratan de camiones pequeños que no sobrepasan los 4.000 litros y que rápidamente se agotan. El alcalde de Quintanas de Valdelucio muestra su pesimismo ante esta situación, que podría arreglarse tomando cartas en el asunto las instituciones competentes y expropiando forzosamente los terrenos al pueblo vecino.

Cada día, más pueblos en la lista

Busto de Bureba, Arroyuelo, Montuenga, San Miguel de Cornezuolo o Huéspeda de Caderechas son otras tantas localidades de la provincia en la lista de alerta roja, aunque desde la Diputación aseguran que son muchas más, «porque donde hay escasez ya hay alerta, aunque la situación no sea dramática, de momento». A los pueblos mencionados, habría que añadir en la zona norte, Biergo, Anzo, Taranco, Castrillo Bezana, Torres de Abajo; en la zona de la Bureba: Vallarta, Calzada de Bureba y Reinoso y en la zona de Pinares, Doña Santos, Ailanes y Rabanos.

En el último pleno de la Diputación, se aprobaron los Fondos de Cooperación Local para 1989 que, entre una decena de partidas, incluye una para programas de agua, con un presupuesto de 50.000.000 de pesetas, de los cuales, la Junta de Castilla y León, aportaría 27.500.000 pesetas; 7.000.000 correrían a cargo de la Diputación provincial y 15.000.000 a cargo del Ayuntamiento.

Como parece lógico, la prioridad en conceder ayudas económicas estará dirigida hacia las localidades en alerta roja.



Como esta localidad, otras muchas de la provincia tienen graves problemas de suministro de agua.

La cesta de la compra

Luis San Valentín

OR aquello de que nos hallamos en plena estación estival, bueno sería que, en cuanto a la ya habitual receta, nos refiriésemos a alguna que paliase, aunque sólo fuese en parte, los efectos de las elevadas temperaturas a que lógicamente por estas fechas estamos sometidos.

Ahora bien. Antes de ocuparme de llevar a cabo tales intenciones, permítanme que les haga algún comentario en lo que a mis andanzas gastronómicas se refiere. En cuanto a esta tan «envidiada» dedicación debo confesar como, el pasado día 15, con motivo de la llamada a capítulo —nunca mejor dicho—, frente a manteles, de los señores fundadores pertenecientes a la «Asociación de los Amigos de la Cocina de Burgos», reunión que se celebró en el «Salón del Concejo» del Restaurante «Mesón del Cid», discutiendo como sigue: En primer lugar «Pepín», dueño y señor de aquellos lares, deleitó nuestros exigentes paladares con unos «escabechados del Mesón» seguidos de un «Mus de Bonito»; «Rehogado de setas a su estilo»; «Pimientos rellenos»; «Sopa fría»; «Lonchas de Pernil en su jugo» y «Helado con Chocolate», todo ello «regado» con un delicioso rosado de Bodegas «Valduero».

Como tales menesteres nunca vienen solos, por razones de amistad y «oficio», no terminó ahí la cosa ya que al día siguiente, concretamente el domingo, me desplazé a las ya citadas bodegas ubicadas en Gumiel del Mercado, en ese mi deseo de acompañar a mis estimados amigos María Antonia, Gregorio, Yolanda y «May» en el festejo sin precedentes organizado por la mencionada entidad. Había de ser Yolanda la autora de tan original idea consistente en homenajear a los señores viticultores que en su calidad de proveedores, abastecían con sus uvas a la indicada bodega, en el cual, musicalmente amenizado, se ingirieron y trasegaron —valgan las expresiones— cantidades ingentes de productos, destacando entre otros el chorizo, la morcilla y las chuletillas a la brasa, adecuadamente «humedecidos» con aquellos calificados «caldos».

Volviendo sobre la receta en cuestión por entender que ya está bien de regocijos, en ese nuestro deseo de referirnos a un plato refrescante, sin perder la línea de sencillez que nos caracteriza, la describiremos como sigue:

Sopa fría al ajo blanco

Ingredientes (para 4 personas).

40 gr. de almendras sin tostar peladas; 2 dientes de ajo pelados y picados; 80 gr. de miga de pan reciente remojado en leche; 2 dl. de leche; 8 cucharadas de aceite de oliva; 2 cucharadas de vinagre; 3 dl. de agua y sal. Guarnición: 60 gr. de pan cortado en dados pequeños y 8 cucharadas de aceite de oliva.

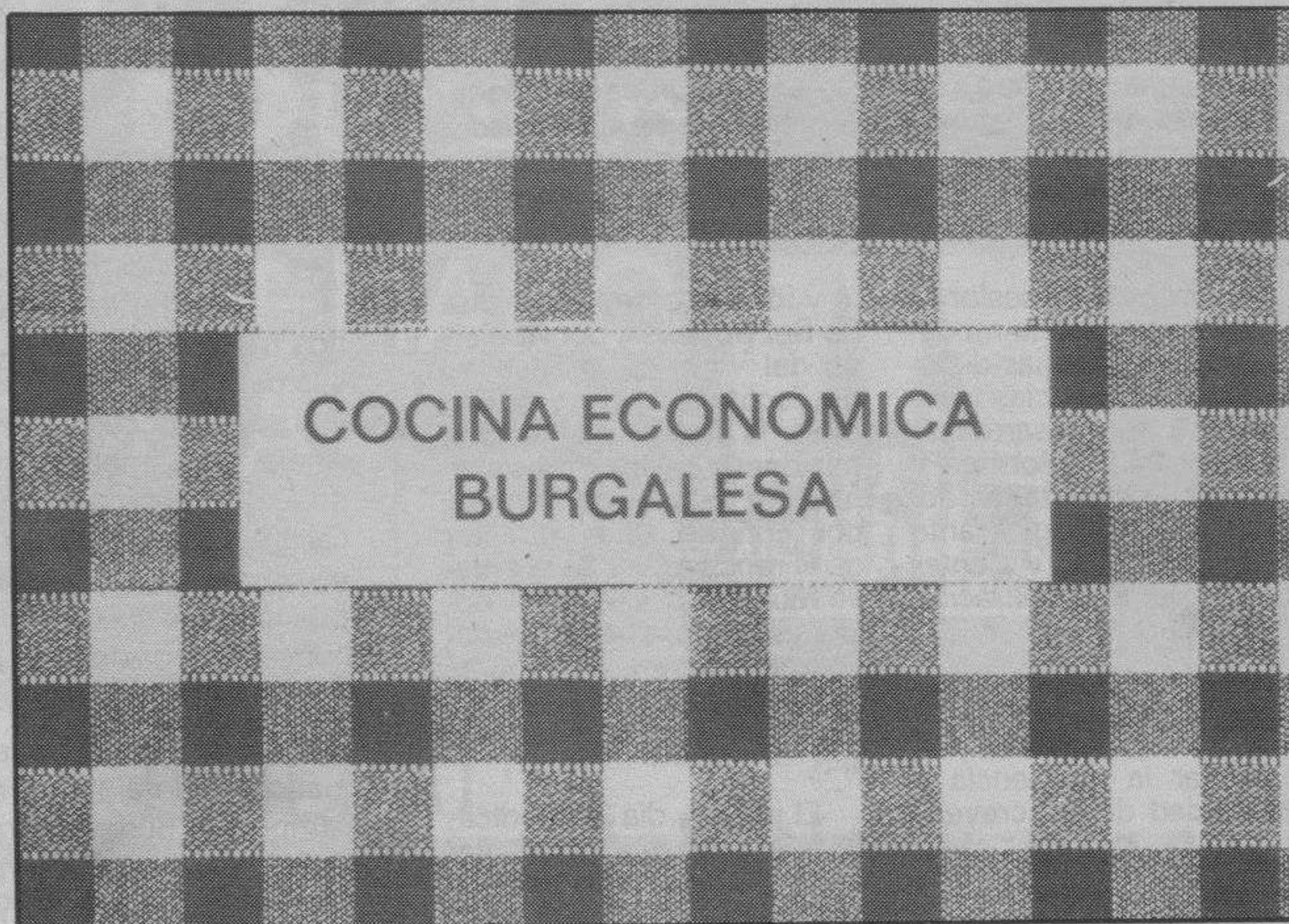
Elaboración. — En un mortero machacamos el ajo con un poco de sal y las almendras hasta formar una especie de pasta a la que añadimos la miga de pan remojada en leche mezclándolo bien. A continuación adicionamos el aceite, batiendo bien el conjunto hasta lograr una crema espesa que pasaremos a un bol o cuenco para seguidamente incorporar la leche y poco a poco el vinagre y el agua sin dejar de mover hasta obtener una sopa ligera que meteremos en el frigorífico. Se sirve muy fría acompañada de los dados de pan que habremos frito en las 8 cucharadas de aceite.

Cocina económica burgalesa

Jesús Villalain Braceras

Nuestro Ayuntamiento, fiel a la máxima «no sólo de pan vive el hombre», y para saber del hogar más recóndito donde se guisa bien, bueno y barato, tuvo la feliz idea de convocar la celebración de los cursos municipales de cocina, y nuestras abuelas, madres, esposas e hijas se decidieron en noble liza a mostrar sus saberes tanto en lo culinario como en lo económico. Porque si importante es comer bien, importantísimo resulta que quien bien haya manducado no se indigeste al conocer que lo saboreado le ha salido por un ojo de la cara.

Sabiamente tuvieron que ser aconsejadas las féminas concursantes por Lucía Eroles y su avisado equipo cuando a tan fino sabor supieron aplicar primas y aderezos de ajustados precios, todo ello de nuestros zacatines especieros, que no de exóticos huertos como exigen la mayoría de textos culinarios entapados en vistosas cubiertas. Y —nunca mejor dicho—, manos a la masa, nuestras mujeres nos ofrecen sabrosas entradas y primeros platos, legumbres y verduras, pescados, carnes y —chúpese usted los dedos—, postres. El agua de nuestros —que sí, hombre, que aún quedan— cristalinos manantiales, los vinos de cosechas caseras, churrillos, chacolís, de calidades varias y los de denominación de origen, sabrán poner el punto exacto a nuestros cada día más exigentes paladares que como muestra y confeccionado por el diseñador del libro y



miembro del jurado del concurso, Jesús María Jabato Saro, nos propone un sugestivo y económico menú, con los tres platos que merecieron los primeros premios: carrillera con verduras, caracoles camperos y pastel de queso de Burgos, que preparado para 3 ó 4 personas supone el desembolso de 1.843 pesetas.

Este interesantísimo libro que como su enunciado proclama, es de cocina netamente burgalesa, se ha editado en Talleres Gráficos Diario de Burgos, patrocinado por nuestro Ayuntamiento, para, en primer lugar, obsequiar a los burgaleses que residentes fuera de nuestra provincia y aún lejos de las fronteras patrias acudieron en su día por centenares a Fuentes Blancas, y cómo no a Peñas, Sociedades, Casas Regionales y parti-

culares deseos de conocer las artes de una cocina que es buena, sana, variada y barata.

Con la entrada «Bueno y barato», nuestro alcalde se felicita y delicita a organizadores y concursantes, deseando que esta interesante experiencia tenga continuidad en ediciones posteriores.

Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura, Enseñanza y Acción Social, titula «Milagro en la cocina» a la reflexión que hace la aportación de la gastronomía a la propia cultura presentando elogiosamente el «recetario que vale para el hogar más postinero y más conventual».

En «Antecocina», Jesús María Jabato Saro nos lleva como ávidos curiosos al mundo de la literatura de los más prestigiosos y cultos escritores, entre los

que está Leonardo da Vinci y la condesa de Pardo Bazán, siguiendo, párrafos adelante con enjundiosos comentarios sobre platos y raciones de décadas ya lejanas y presentándonos a las felices ganadoras del certamen, Piedad Domingo, Merche Ortega y Angeles Sáez.

La autora de los ingeniosos dibujos que exornan este bien diseñado y presentado libro es la gentil señorita —la fotografía la denuncia—, Isabel Mañeru quien, pese a su iniciada juventud ha conseguido el primer Premio Nacional de Carteles del Ministerio de Educación y Ciencia en 1987, con motivo del Año Europeo del Medio Ambiente y que para bien de todos los que con cariño consultaremos este recetario de 100 propuestas ha «descubierto» la prenoción del señor Jabato Saro.

CURSOS DE VERANO EN BURGOS, 1989

TECNICAS DE RESTAURACION Y REHABILITACION DE EDIFICIOS

24 a 28 de Julio de 1989

Lección inaugural a cargo del

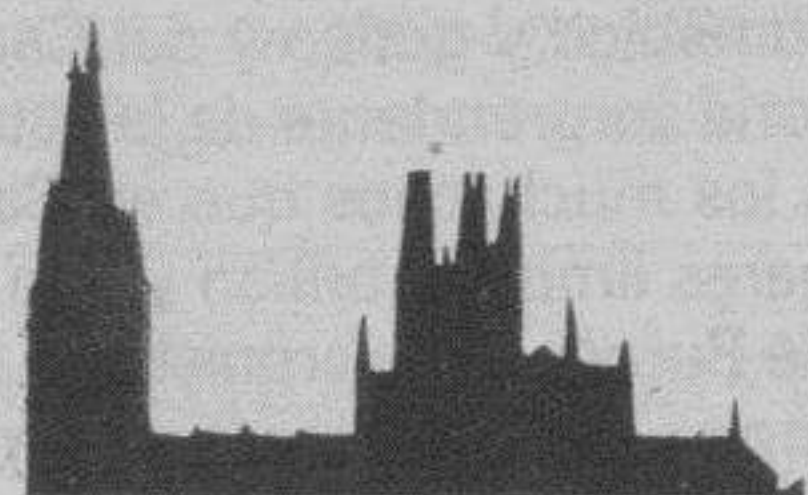
Prof. Dr. GERMAN RAMALLO ASENSIO

Catedrático de H.^a del Arte de la Universidad de Oviedo.

CONDICIONANTES HISTORICO-ARTISTICOS EN LA RESTAURACION DE EDIFICIOS

Lunes, 24 de Julio - 10,15 de la mañana.

Conservatorio Municipal de Música (Ex-convento de MM. Bernardas).



1º centro de medicina tibetana en Europa

ENFERMOS:

La diabetes, la epilepsia, la hepatitis, la artrosis, el reuma, el asma, la bronquitis así como muchos tipos de cáncer y en general todas las enfermedades, pueden ser curadas por la MEDICINA TIBETANA.

DIAGNOSTICO DE ALTA PRECISION

HORARIO DE LUNES A VIERNES:
de 9 a 1,30 y de 4 a 7,30
CONSULTA PREVIA PETICION DE DIA Y HORA LLAMANDO A LOS TELEFONOS INDICADOS.

Instalado en Vitoria:

C/ Eulogio Serdán n.º 18, Tfnos: 24 23 49 y 22 18 50

Todo a punto para la 42 Semana Española de Misionología que se inaugurará mañana, lunes

Burgos (DB)—Aumenta el número de inscripciones para asistir a la 42 Semana Española de Misionología que dará comienzo en esta ciudad mañana, lunes día 24, bajo el título genérico de «¿Proceso a nuestra solidaridad misionera?» cuya interrogante significa una interpelación de la importante Encíclica papal «Sollicitudo Rei Socialis».

A lo largo de las sesiones de trabajo, bien en la modalidad de conferencias-diálogos o de conferencias-testimonios se irán desarrollando interesantes informes y materias de palpante actualidad misionológica ante la perspectiva del V Centenario de la Evangelización de América.

Esta nueva Semana aspira a reunir a un conjunto selecto de especialistas y a sensibilizar la conciencia y operatividad de los creyentes.

El acto inaugural se celebrará a las siete de la tarde en el Aula Magna de la Facultad de Teología. El arzobispo de la diócesis, monseñor Teodoro Cardenal Fernández, pronunciará unas palabras de saludo, y el secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Agustín García Gasco disertará sobre «La responsabilidad de nuestras iglesias ante la misión y ante Hispanoamérica».

Después, en la capilla de la Facultad se ofrecerá una solemne Eucaristía concelebrada.

El martes, día 25, y tras la oración y Laudés que abrirán el ritmo habitual de cada jornada, comenzarán las tareas a las diez de la mañana. Respondiendo al título del contexto, disertarán don Eloy Bueno, de la Facultad de Teología de Burgos y secretario general de la Semana, sobre «La solidaridad eclesial ante la nueva situación». Y don José Luis Cortés, historiador y africanista, de Salamanca, hablará de «La situación mundial: interdependencia económico-social». La sesión vespertina, de cinco a siete y media de la tarde, comprende «Reflexiones en torno al debate sobre el V Centenario», por monseñor José Campmany, presidente de la C.E. de Misiones. Y «Nuestras opciones ante la evangelización de Hispanoamérica», por HH, del Santo Angel.

El miércoles, día 26, dedicado al enunciado evangélico del desafío, el programa es el siguiente: Por la mañana, «Planteamiento social de la acción evangelizadora a lo largo de la historia de la Iglesia», a cargo de Juan M. Laboa, de la Universidad de Comillas. Y «Lo vie-

Fiesta patronal del Colegio de Procuradores

Burgos (Julián Miguel de la Villa).—Una vez más el Ilustre Colegio de Procuradores de Burgos, se prepara para su fiesta patronal, con motivo de la festividad de su Patrona Santa Ana.

Los actos tendrán lugar el próximo día 26 del presente mes, miércoles, en la Festividad de Santa Ana.

Consistirán en que a las 11 de la mañana, se celebrará una misa en la iglesia parroquial de San Gil, Abad, seguida de un responso en sufragio de las almas de los compañeros fallecidos.

A las 11,45 de la mañana, tendrá lugar una Junta

general extraordinaria con el único punto en el orden del día, de examinar la proposición de la Junta de Gobierno del Colegio de Procuradores de Burgos de conceder a don Manuel García-Gallardo y Vélez, el título de «Colegiado de Honor».

A continuación y a las 12 de la mañana, celebración de la Junta general ordinaria de la Corporación. Se cerrarán los actos a las 2,30 de la tarde con el tradicional almuerzo de hermandad de todos los procuradores de Burgos y su provincia, en un céntrico restaurante de esta capital.

El día siguiente, viernes, 28, se dedicará a la jornada a los diálogos desde la experiencia, a base de un panel de realizaciones y reflexiones. Participarán instituciones como Campaña contra el Hambre, en la persona de su presidenta Carmen de Miguel; Obras Misionales Pontificias, representadas por Juan Robles, de la C.E. de Misiones; Servicio conjunto, con P. Jesús Cabello, Mis. Espiritano y los testimonios misioneros se irán escalonando los diversos días. No faltarán especiales evocaciones a la obra y figura de Gerardo Villota, pionero del misionerismo del Clero secular, sobre el cual disertará José A. Izco, del Instituto Español de Misiones Extranjeras.

Las tareas diarias finalizarán con el ofrecimiento de la Santa Misa.

La clausura de esta 42 Semana Española de Misionología tendrá lugar el viernes, día 28, mediante una solemne Eucaristía.

Para información e inscripciones, dirigirse a la Hermana Marta Oppelt, apartado 400, teléfono 20.10.04, calle Martínez del Campo número 16-1º, 09003

general extraordinaria con el único punto en el orden del día, de examinar la proposición de la Junta de Gobierno del Colegio de Procuradores de Burgos de conceder a don Manuel García-Gallardo y Vélez, el título de «Colegiado de Honor».

A continuación y a las 12 de la mañana, celebración de la Junta general ordinaria de la Corporación.

Se cerrarán los actos a las 2,30 de la tarde con el tradicional almuerzo de hermandad de todos los procuradores de Burgos y su provincia, en un céntrico restaurante de esta capital.

El Rincón de la Solana (IX)

Pena y sobrepena de la sequía y del fuego. El Desierto desprotegido. DB de la mano de Alfonso Salgado. Cultura sin sequía y con llama

Fray Valentín de la Cruz
Cronista oficial de la provincia

PARECE que se cruzan sobre nuestro cielo las maldiciones bíblicas. A la sequía ha sucedido el bochorno canicular. Hasta hace poco tiempo algunos madrugadorcillos de la cultura, de esos que juegan a la paticoja con la ironía y la historia, cuando se referían a la sequía añadían con zumba el adjetivo de «pertinaz». Ahora experimentan que, efectivamente, para esta sequía el adjetivo más conveniente es el de pertinaz. Y se callan, para no dar la razón al estilo literario de Franco, como se han callado ante los fusilamientos de Castro, que también son pertinaces, y se callan ante las inútiles conversaciones con la pandilla de ETA, que igualmente son un caso de pertinacia.

Pues, a la pertinaz sequía ha seguido el bochorno climático, que del moral no nos libramos, casi nunca. Los campos de Burgos vibran en sus horizontes con el brillo ardiente del aire. Quema todo: la piedra, el suelo, el asfalto, las tejas, la ropa y la espiga que alberga un grano flaco y encogido, sin peso ni harina. Ahora comprendemos el verídico y grandioso poeta que era don Manuel Machado, al sentir en nuestra carne aquellos versos de fuego en los que nos presenta al Cid marchando al desierto con doce de los suyos por esta severa estepa, a pesar del ciego sol, la sed y la fatiga y del polvo, sudor y hierro de las armas.

Me alegro de que la climatología haya propiciado la cita de don Manuel. Ya la buena gente se ha revelado contra la ley del silencio decretada en conciliábulos sabidos que, al mismo tiempo, ocasionó un gravísimo daño a don Antonio Machado, al presentarle con un traje político que no vistió ni sintió. Hagamos justicia a su hermano don Manuel y recordemos con orgullo su estancia en Burgos, sus amistades, sus visitas al templo del Carmen y sus poemas y el gesto de su viuda de legar a Burgos los recuerdos de su esposo y cuñado, incluido el rosario que rezaban... Las cosas fueron como fueron.

Con sequía y calorazo trazamos el pavorama semanal del campo burgalés. Ya los pueblos tienen sed y las perspectivas pueden ser dramáticas. Pero, lo más grave aún no ha llegado. Falta todavía el «fuego». Ha habido ya algunos avisos, como el que ha llegado desde el Ebro, por Escalada y La Lora. La naturaleza ha facilitado su labor a los descuidados, a los pirómanos y a los que manejan intereses bastardos con el hermano árbol. Cada año vemos a nuestra Provincia convertida en un brasero con el pretexto de los rastrojos. «Cosas veredes, hermanos»...

Y lo más asombroso es la ineficacia de las leyes y de su cumplimiento. A veces parecemos un pueblo masoquista que se deleita en su autodestrucción... Yo, en la campaña anterior, ví a un pastor prender fuego en un pinar. Ante la magnitud de las llamas, corrí a avisar en el puesto más cercano de la Guardia Civil. El bonachón y resigando guardia de puertas, me miró compasivo y añadió:

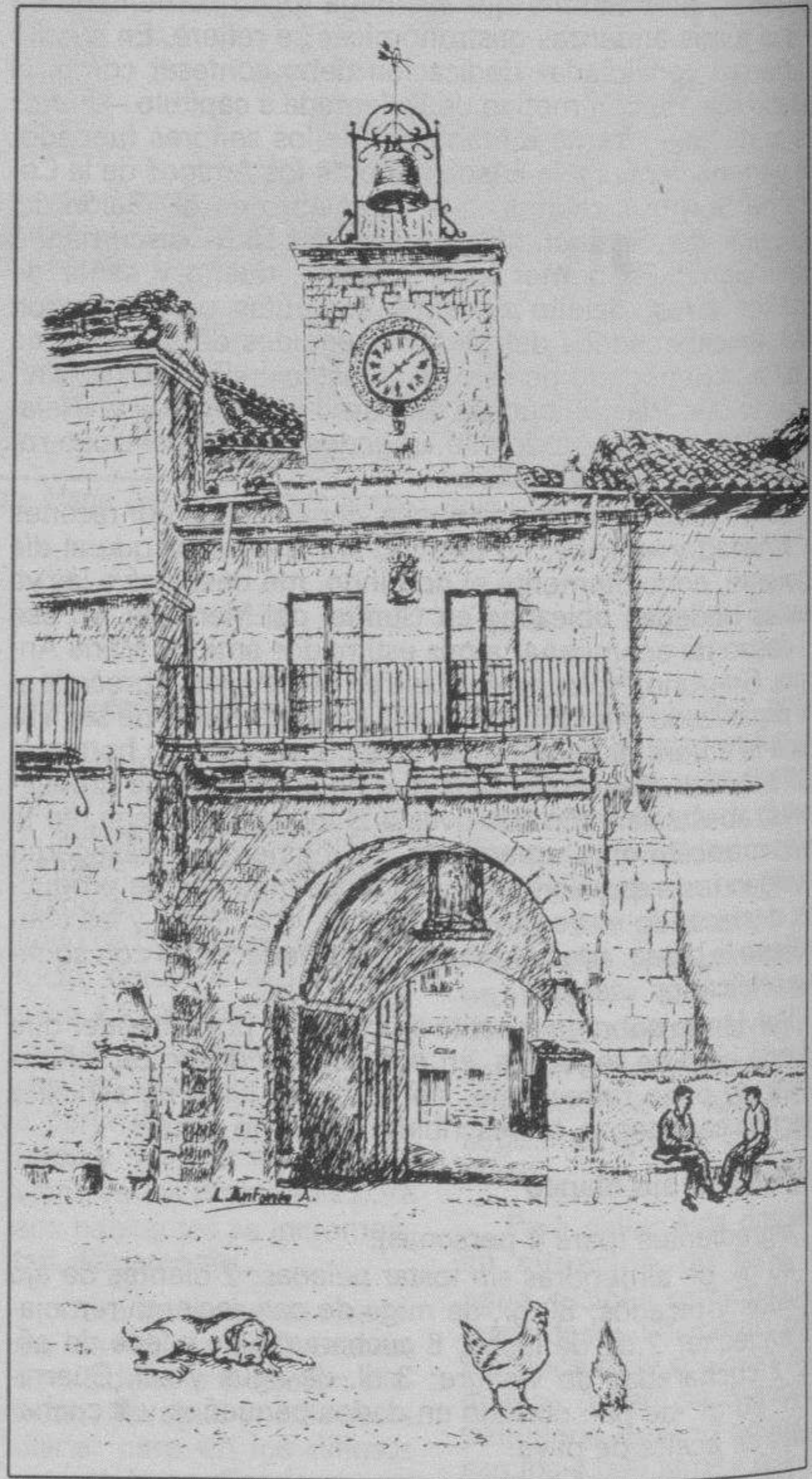
—Estoy sólo; no puedo dejar el puesto... Dígame donde es el fuego y avisaré al guarda forestal.

Eran las cinco de la tarde de un día del pasado Septiembre. Lorca hubiera escrito un poema a la desesperación. A las seis y media nos dicen que el guarda forestal del sector afectado está de vacaciones, que se avise al compañero. El paciente guardia consigue en una hora localizarlo. A las nueve de la noche, llama el susodicho guarda solicitando que le aclaren dónde está el fuego que él no lo encuentra...

Yo me retiro. Así no se puede jugar; desde el coche veo en la obscuridad creciente el reflejo de las llamas que el forestal no conseguía localizar. Santa Lucía le mejore la vista.

Y pensaba en la ausencia de la sacrificada y gloriosa Guardia Civil, de la que estamos huérfanos en los campos; ella, que nació para proteger a los ciudadanos en los caminos y en los despoblados.. Ahora está en el País Vasco como blanco patriótico de la vesania terrorista; en las playas de Levante para sosiego de los bañistas y en las escoltas de figurantes, algunos de los cuales no merecen ser guardados por hombres honrados. Si en las tierras de Burgos y otras aledañas se incendia, se roba, se chantajea, se desordena y se alborota... peor para nosotros... Al fin y a la postre los impuestos que aquí se recaudan, con ser tan feroces como en otras partes, apenas tienen relevancia en el arcón nacional.

¡Ah! Cuando quieráis os acompaño a ver los pinos que mados en el día dicho. Y a los mejor, el pastor nos desea, buenas tardes... Un ángel debió hacer el milagro



de cambiar el viento, porque si no lo hace, arden varios cientos de hectáreas de un hermoso pinar...

Los temas de la sequía y del fuego con sus consecuencias llenan las conversaciones de las tertulias. Para ilustrar la triste cháchara, nada mejor que leer la relación en la prensa de estos tristes sucesos. Encima de la mesa tengo el volumen II de «Un siglo DB», que abarca de 1916 a 1941. De él se puede extraer un largo catálogo de sequías e incendios, como el catastrófico que en 1918 padeció la villa de Huerta de Rey, o la sequía de 1919 en la que apenas circulaba un hilo de agua en el cauce del Ebro por Miranda.

En esta ocasión, debemos hacer justicia a la labor de Alfonso Salgado y de sus colaboradores. No es fácil extraer más de 7.800 números del «Diario de Burgos» y encerrarlos en 450 páginas. Máxime cuando la cronología obliga a resumir sucesos tan trascendentales como la primera Guerra Mundial, la Dictadura del General Primo de Rivera, la Segunda República Española, la Guerra de 1936-1939 y la explosión de la Segunda Guerra Mundial. Y esto, de puertas afuera; porque, de puertas adentro hay que ofrecer también la síntesis de la vida cotidiana en la Provincia, entidad que Alfonso lleva metida en la entretela de su alma, como insobornable burgalés.

Esta publicación es un escalón más que nos acerca a la feliz conmemoración del primer centenario del «Diario de Burgos», voz y fe de los intereses burgaleses y cobijo de tantas plumas que pelean como lanzas por la dignidad de nuestros hombres.

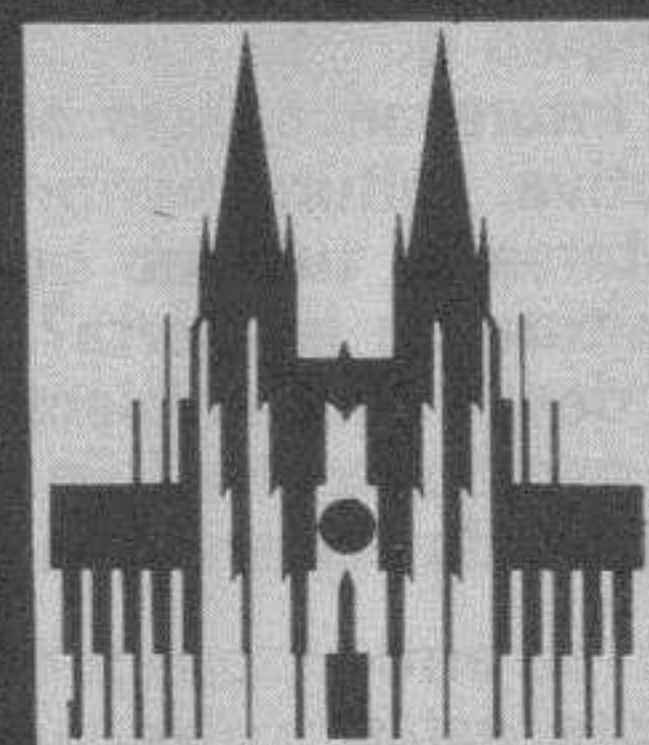
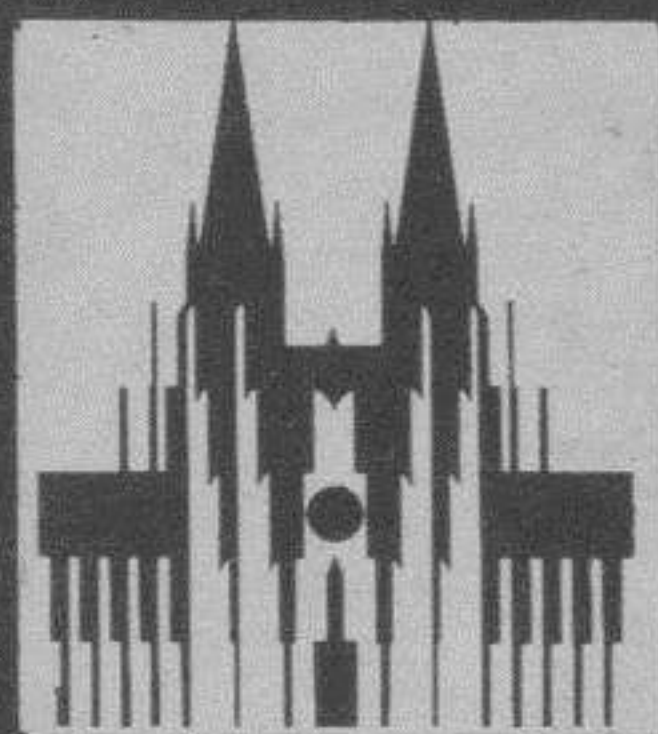
No quisiéramos dar a Alfonso Salgado y a sus hombres más trabajo en los volúmenes que tan acertadamente preparan; pero debo mencionar, al menos, el brillante tono provincial que están dando algunos Ayuntamientos y entidades con sus festivales de música y teatro, con sus cursos de arte y sociología, con sus semanas culturales, con sus campos de trabajo.

Es justo resaltar al concejo capitalino con su excelente Festival de Música «Reina Sofía»; a los cursos de Arte románico y gótico y del Camino de Santiago, con la autoría sorprendente de la estatua cartujana de San Bruno; a los muchachos que en San Juan de Ortega y otros lugares limpian, brillan y dan esplendor a las cosas bellas de Burgos. Este cronista de humilde voz, pero buena memoria, guarda los nombres de todos. Algún día los contará.

AYUNTAMIENTO de Burgos

FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

28 de JULIO al 17 de AGOSTO



PROGRAMACION GENERAL

PRESENTACION DE LOS FESTIVALES

Viernes, 28 de Julio. — A las 21 horas en la Capilla de Música de las Bernardas.
Excmo. Sr. D. ANTONIO FERNANDEZ CID, Académico de la correspondiente de Bellas Artes y crítico musical de ABC.

CONCIERTO INAUGURAL

Sábado, 29 de Julio. — Gran Teatro, 20.30 horas. Concierto de la ORQUESTA SINFONICA DE MADRID y del ORFEON DONOSTIARRA, dirigidos por RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS:

PROGRAMA:

- I. — ALBENIZ-FRÜHBECK Granada.
- ALBENIZ-FRÜHBECK Sevilla.
- ALBENIZ-ARBOS Corpus.
- ALBENIZ-ARBOS Triana.
- II. — KARL ORFF Carmina Burana.

FESTIVAL DE TEATRO CLASICO

- Lunes, 31 de Julio.** — TEATRO ZAMPANÓ. "Con quien vengo, vengo" de Calderón de la Barca.
- Martes, 1 de Agosto.** — TEATRO ZAMPANÓ. "El hijo pródigo" de Lope de Vega.
- Miércoles, 2 de Agosto.** — TEATRO DE CAMARA DE MADRID. "Los balcones de Madrid" de Tirso de Molina.

- Jueves, 3 de Agosto.** — COMPAÑIA SILVIA MUNT. "La nieta del Sol", basada en textos de Eurípides.
- Viernes, 4 de Agosto.** — COMPAÑIA PENTACION. "Miles gloriosus" de Plauto en versión de Alonso de Santos.
- Sábado, 5 de Agosto.** — TEATRO COMPAÑIA ESTABLE DE VALLADOLID. "Romeo y Julieta" de W. Shakespeare.

Todas las actuaciones darán comienzo a las 21.30 horas en el GRAN TEATRO.

XXIV SEMANA DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

- Lunes, 7 de Agosto.** — Concierto de guitarra. NARCISO YEPES. 20.30 horas. Gran Teatro.
- Martes, 8 de Agosto.** — SOLISTAS DE CAMARA DE CHECOSLOVAQUIA. 20.30 horas. Gran Teatro.
- Miércoles, 9 de Agosto.** — Concierto de Arpa. NICANOR ZABALETA. 20.30 horas. Gran Teatro.
- Jueves, 10 de Agosto.** — ORQUESTA SINFONICA DE TENERIFE. 20.30 horas. Gran Teatro.
- Viernes, 11 de Agosto.** — ALIA MUSICA. 20.30 horas. Conservatorio de Música.
- Sábado, 12 de Agosto.** — SCHOLA ANTIGUA. 20.30 horas. S.I. Catedral.
- Lunes, 14 de Agosto.** — Concierto de piano. JOSE ORTIGA. 20.30 horas. Conservatorio de Música.

OTRAS ACTIVIDADES

CURSOS DE VERANO

Se desarrollarán del 10 de Julio al 11 de Agosto en el Conservatorio Municipal de Música y Monasterio de San Juan, bajo el patrocinio de la Universidad de Valladolid y de Santiago de Compostela, Ayuntamiento de Burgos, Diputación Provincial y Ciudades del Camino de Santiago.

HORARIO: Mañana y tarde, de lunes a viernes.

PROGRAMA:

- "Las Haciendas Locales". (Conservatorio.)
- "El Español en dos mundos". (Conservatorio.)
- "Modificación de conducta en el proceso educativo" (Conservatorio.)
- "El arte en el Camino de Santiago". (Monasterio de San Juan.)
- "Técnicas de restauración y rehabilitación de edificios". (Conservatorio.)

CONCURSO HIPICO NACIONAL

Tendrá lugar los días 3, 4, 5 y 6 de Agosto en la Ciudad Deportiva Militar General Yagüe.

CONCIERTOS DE BANDAS DE MUSICA

22 de Julio. — MUSICA DE LA DIVISION DE MONTAÑA NAVARRA N.º 5. Templete del Espolón. 20.15 horas.

- 5 de Agosto.** — BANDA DE MUSICA DE MEDINA DE POMAR. Templete del Espolón. 20.15 horas.
- 12 de Agosto.** — BANDA DE MUSICA DE PRADOLUENGO. Templete del Espolón. 20.15 horas.
- 19 de Agosto.** — BANDA DE MUSICA DE BRIVIESCA. Templete del Espolón. 20.15 horas.
- 26 de Agosto.** — BANDA DE MUSICA DE POZA DE LA SAL. Templete del Espolón. 20.15 horas.

TEATRO PARA NIÑOS

Tendrá lugar los días 23, 24, 25 y 26 de Agosto en la Casa de Cultura de Gamonal, e intervendrán los siguientes grupos:

- Teatro de títeres "LOS GIGANTILLOS" de Burgos.
- Teatro "ACHIPERRE" de Zamora.
- Teatro "LIBELULA" de Segovia.
- Teatro "LA SONRISA" de Burgos.

FESTIVAL POP

Se desarrollará los días 20 y 21 de Julio en la plaza de San Juan y en la plaza de Santiago; intervendrán los siguientes grupos:

- "KONTRABANDO" - "PRESOS DE LA EPOCA" - "AFRICA DIVIDIDA"
- "VIA AEREA" - "NIRVANA" - "LAYLA" - "LA PARTE"

COLABORAN: JUNTA DE CASTILLA Y LEON · DIPUTACION PROVINCIAL · CAJA DE AHORROS MUNICIPAL · ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS (ONCE) · UNIVERSIDADES DE VALLADOLID Y SANTIAGO DE COMPOSTELA · CABILDO METROPOLITANO · CAPITANIA GENERAL DE LA REGION PIRENAICO-OCCIDENTAL · CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS.

El turismo en Burgos, ¿fija y da esplendor?

Coordina: Mery Varona

El fenómeno turístico viene contemplándose desde distintos puntos de vista. Puede hacerse desde su vertiente humana, de comunicación entre los pueblos, cultural, de conocimiento de países y civilizaciones, o desde una perspectiva económica. Desde cualquier ángulo que se mire, Burgos sigue siendo un enclave interesante para el turismo. Históricamente atractiva, culturalmente rica. Así y todo, cabría preguntarse, el turismo que llega a la ciudad, ¿está a la altura de la oferta? Por otra parte, ¿se aprovechan desde aquí suficientemente los recursos que en este campo existen? En resumen, el turismo burgalés, ¿fija y da esplendor a la ciudad?

Con la intención de arrojar alguna luz sobre estas cuestiones intervinieron en este nuevo Debate DB el presidente de la Asociación para el Fomento del Turismo en Burgos, presidente también de la Comisión de Turismo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, Moisés Arroyo, el presidente de la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos, Juan Campo Pampliega, el director de la Escuela de Turismo de Burgos, Miguel Garcés, José Luis Cuasante, del Restaurante Los Chapiteles y Ramón Martínez, de la Agencia de Viajes Solinieve.

Moisés Arroyo.—El turismo es una de las facetas más importantes de la economía mundial, de la española y yo entiendo que también de la burgalesa. Es generador de empleo, de riqueza y de inversión. No hay que olvidar que el turismo de interior se da durante todo el año, contrariamente al turismo de playa que se da en unas épocas muy determinadas. En los últimos tiempos el turismo de playa está atravesando una verdadera crisis en España por la competencia que presentan otras naciones. El turismo de interior es un patrimonio todavía no explotado. Los que entendemos de turismo creemos que hace falta dotar de una buena infraestructura y de unos servicios imprescindibles, agua, teléfonos, gas, etc. Mientras no logremos el nivel que lograron antes las zonas que tenían costa, estaremos perdiendo el tiempo.

Ramón Martínez.—El de Burgos es un turismo de todo el año, basado en el arte y la gastronomía y favorecido por su buena situación geográfica. Desde luego, el turista que viene a Burgos no es de estancias largas, más bien viene en plan de congresos, con algunas visitas a la provincia, las iglesias románicas, y, desde luego, la catedral.

Miguel Garcés.—Para mí el turismo puede ser la gran universidad donde las gentes se comunican, se conocen, dialogan y al mismo tiempo aprenden todo aquello que se pueda ofrecer en arte y cultura. La oferta de Burgos no es todo lo rica que podría ser, tenemos un perfil medio de turista de nivel económico bastante bajo, que no consume y cuya incidencia en la provincia deja mucho que desear. Igualmente, creo que la oferta de servicios no es atractiva porque faltan muchas cosas.

Juan Campo.—Hay que recordar que el turismo, englobado en el sector terciario de la economía, es uno de los más potentes en la economía mundial. Si nos

preguntamos qué puede ofrecer Burgos, tenemos una oferta estable que son sus piedras, sus monumentos, el arte. Y junto a eso, una oferta variable, que podemos mejorar, que es la gastronomía.

José Luis Cuasante.—El turismo es una fuente de riqueza no aprovechada suficientemente en Burgos. No hay una coordinación a pesar de que tiene muchas cosas que ofrecer. Creo que es una de las ciudades más bonitas de España, otras con muchos menos méritos están consiguiendo más turismo. Preguntas si da esplendor, claro que da, esplendor y trabajo. No sólo a la hostelería sino que hace mover muchos sectores. Falta una buena promoción porque el paso de la carretera nos ha perjudicado mucho. Ahora entran una pequeña parte de los turistas que pasan por esa carretera y de esa pequeña parte, unos se quedan y otros no.

El turismo de interior es un patrimonio todavía no explotado

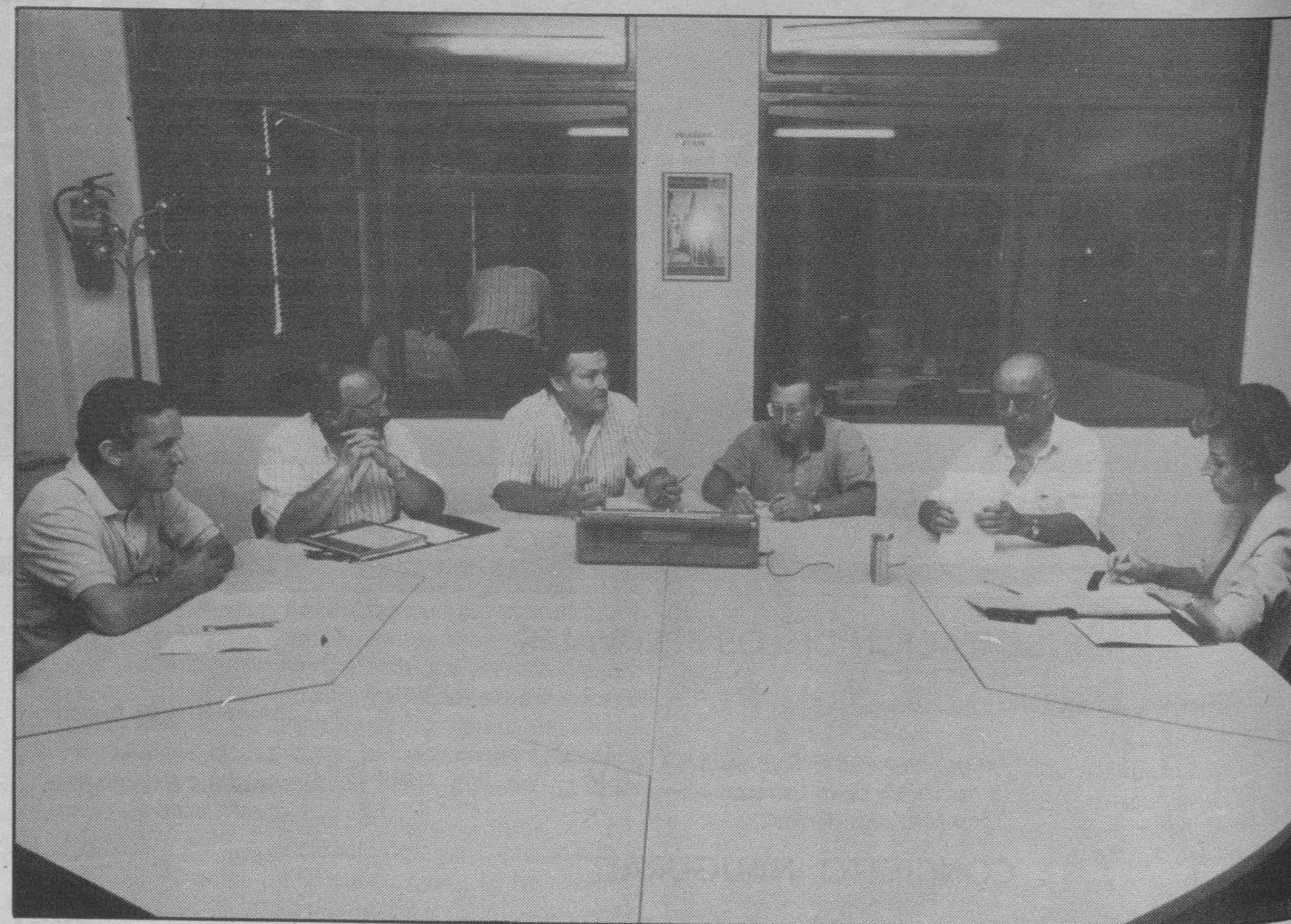
Para empezar a andar

DB.—¿Podrían sugerir tres medidas para contribuir a una buena promoción turística de Burgos?

R.M.—La primera sería canalizar todas las acciones a través de la Asociación para el Fomento del Turismo, dotándola de un presupuesto holgado. Luego, realizar campañas de promoción de alcance nacional e internacional.

J.C.—En primer lugar es preciso colocar los rótulos avisadores en todas las carreteras de Burgos. Segundo, la penetración de Cortes porque va al centro de la ciudad. Y tercero, aparcamientos, sean de iniciativa privada o pública.

M.A.—Coincido con Juan en que se precisa una señalización adecuada, buenas entradas, un estacionamiento o aparcamientos fáciles y una vigilancia más intensiva por



Burgos no aprovecha suficientemente sus recursos turísticos.

DB.—¿Quién tendría que hacer esa buena promoción y quién tendría que responsabilizarse de la coordinación que se pide?

M.A.—Lo primero que es imprescindible es que exista una unión entre todos los que intervienen en la pro-

moción del turismo, cada uno tiene que hacer su parcela. La Diputación, lo que le corresponde que es la promoción de la provincia, el Ayuntamiento tiene la obligación de intervenir en el turismo de Burgos, y de hecho lo está haciendo. Los Ayun-

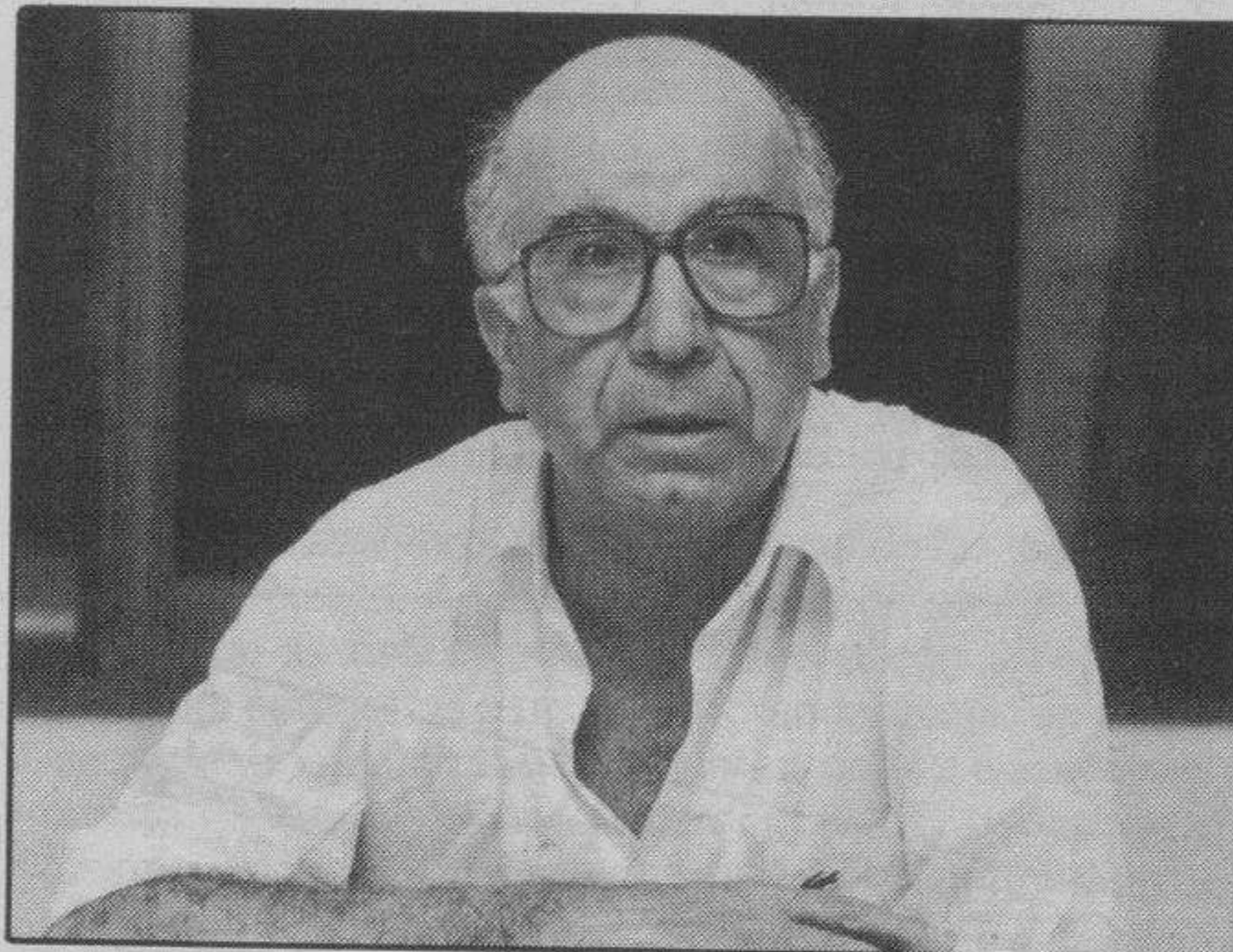
tamientos de las poblaciones más importantes de la provincia, como son Medina, Miranda, Aranda, Villarcayo, Briviesca, etc., lo mismo. Y todas esas iniciativas coordinadas a través de la Asociación para el Fomento del Turismo que engloba a todos los organismos que intervienen en la promoción del turismo y que para eso se creó. No hay más que fijarse en los folletos turísticos, cada organismo edita el suyo y a lo mejor falta uno donde venga un plano de toda la provincia de Burgos. Luego hay que tener en cuenta la formación de los técnicos, que es la profesión del futuro. Hay una serie de proyectos ambiciosos de los que se habló en la Asamblea Nacional de Turismo que se celebró aquí, atraer a ese turista de calidad que viene por el interés cultural, para lo cual es necesario organizar buenas rutas turísticas por el Norte de la provincia, la comunicación entre las ciudades más importantes del Camino de Santiago, etc.

M.G.—Como en Burgos la problemática del turismo se diferencia en muy poco de la de Castilla y León, creo que es la propia Junta la que debiera de mojarse para que este sector funcionara mejor. Pero de 100.000 millones de pesetas que tiene de presupuesto la Junta de Castilla y León, 700 millones van para el turismo, cuando éste es uno de los sectores que generan más riqueza y dejan más beneficios. En la provincia de Burgos el presupuesto de la Junta para turismo es de 24 millones de pesetas, de los cuales 23 se van para sueldos de funcionarios y queda un millón escaso para la auténtica promoción. ¿Qué se puede hacer con un millón de pesetas? En cuanto al Ayuntamiento de Burgos tiene un presupuesto para este año de 8.600 millones de pesetas. Me gustaría saber cuánto ha destinado de este dinero para la promoción del turismo. La Diputación, ¿qué carreteras tiene? ¿Qué es lo

que hace por el turismo en la provincia? Mientras esto no arranque, todo lo demás son parches. La Cámara de Comercio hace más de lo que puede y luego están las Cajas de Ahorro que a lo mejor hacen menos de lo que pueden. Sin olvidar que los impuestos del sector de hostelería que van a engrosar los presupuestos públicos, de los Ayuntamientos, de la Junta, del Estado. Creo que los hosteleros tienen derecho a que se les preste un servicio de acuerdo con lo que aportan. Tampoco estaría de más una mayor mentalización pública, que es triste preguntar cuántos comerciantes son socios de la Asociación para el Fomento del Turismo, si digo que el 2% a lo mejor exagero.

J.C.—Yo intentaré responder a la pregunta de por qué no viene más gente a Burgos, que creo que es fundamental. En primer lugar, ¿qué señalización hay en nuestras carreteras indicando que se llega a Burgos? No hay una sola indicación, es realmente vergonzoso. Vas a Barcelona y están indicando continuamente que faltan 40, 30, 10 kilómetros para llegar. Aquí, en cuanto te descuidas te has pasado. Y desde luego es absolutamente necesaria la penetración de Cortes, algo que se había aceptado ya pero que sigue ahí enterrado, no sé por qué intereses o razones a pesar de que existe un estudio ya hecho y todavía el Ayuntamiento tiene una partida presupuestaria pendiente de aplicar para ello. Burgos necesita más entradas para que la gente venga y después podamos aplicar todas las medidas que queremos y que Burgos no siga durmiéndose como estamos ahora. Una vez conseguido que la gente entre, necesitamos aparcamientos. Los americanos dicen «No parking, no business» (No hay aparcamientos, no hay negocio), ese es un aforismo de sentido común que vale lo mismo para cultura.

M.A.—Es que es intolerable que para venir a Burgos



Moisés Arroyo.

parte de la Policía Municipal que no debe dedicarse solamente a la caza del coche mal estacionado, sino a informar más al turista. Una medida interesante sería defender el aeropuerto de Burgos para crear líneas comerciales de pequeños aviones porque hoy una ciudad media sin aeropuerto es como un pueblo sin carreteras.

J.L.C.—Una buena promoción a nivel nacional e internacional, una buena señalización en todas las carreteras desde cuarenta o cincuenta kilómetros antes de llegar a Burgos, invitando a que se entre, ofreciendo lo que tenemos, nuestras piedras, nuestra gastronomía, nuestra cultura, y ¿por qué no? alguna feria, congresos, para lo que se necesita un salón de congresos como el que tendrá Sala-

manca y va a tener Valladolid por iniciativa municipal. Otra necesidad es la creación de una Escuela de Hostelería.

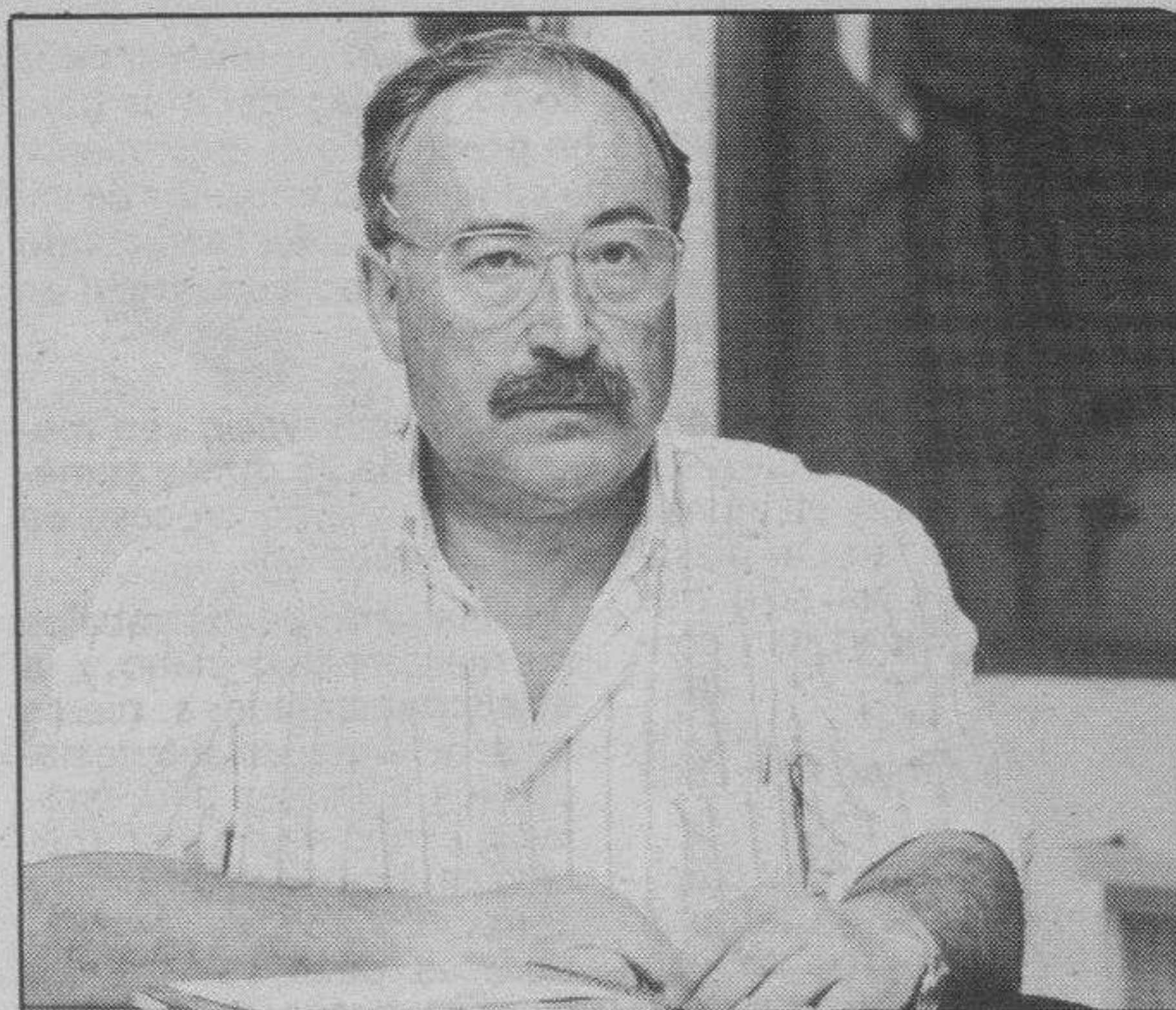
M.G.—En primer lugar, que el Gobierno autonómico dote presupuestariamente al turismo al nivel que le corresponde, porque mientras tanto no haremos nada. Segundo, que salgamos fuera con un paquete de venta agresiva de nuestra riqueza a ferias nacionales e internacionales. Que de verdad se nos conozca, y eso sólo se hace con dinero. Y por último, que ofrezcamos buenos servicios, cursos de reciclaje que nos pongan a la altura del 92 europeo o del siglo XXI que amenaza con llegar rápidamente. En resumen, dar al turismo un aire nuevo mejorando nuestros establecimientos, creando campos de deportes, tiempos de ocio, etc.



Ramón Martínez.

Primero hay que atraer al turista y luego estar preparados para recibirle

En Burgos tenemos una oferta estable que son sus monumentos y una oferta variable que podemos mejorar, que es la gastronomía



Juan Campo.

haya que entrar por Rubena, porque como hay con contrato exclusivista de señalización de las autopistas, así estamos. Pero mientras no haya un responsable para el turismo, sea del Ayuntamiento, sea de la Junta, que tenga un presupuesto y a quien se le puedan pedir responsabilidades, no tendremos más que mesas redondas como ésta, que valen para que podamos decir los problemas que tenemos, pero no para resolverlos.

J.L.C.—Lo que sí es cierto es que necesitamos un responsable del turismo, que tenga, efectivamente, su presupuesto y se promocióne Burgos como se han promocionado otras provincias, Cuenca, por ejemplo. ¿Qué tiene la Ciudad Encantada, aparte de unas piedras? Pues la han promocionado de una forma que aquello es una lluvia de turismo en invierno y en verano. Aquí tenemos la catedral pero podíamos tener unos festivales de verano, de teatro, de danza, todas las semanas durante Julio y Agosto o podíamos organizar ferias comerciales durante el año.

M.G.—Hablais del problema de hacer entrar a los turistas y yo creo que lo primero es traerles hasta Rubena. Hay que hacer una captación de venta de nuestra riqueza, a través de ferias, exposiciones, salidas al exterior, vender nuestra imagen que no lo está lo suficiente porque está vendida en el aspecto negativo todavía. Luego hay que hacer una oferta coherente, ahora de las 4.500 plazas hoteleras que ofrece, 3.500 son cubiertas por fondas u hoteles de una o dos estrellas, cuan-

do los únicos hoteles que se llenan son los de tres, cuatro o cinco estrellas. Las rutas turísticas están ahí pero no hay posibilidad de hacerlas, no hay transportes, no hay dinero. Hay que hacer programas específicos para la época baja, de Octubre a Febrero, para el mundo joven, la tercera edad, hay que traer congresos, simposios, convenciones. El turismo ya no es sólo gastronomía o una buena cama, es

cer, hacen falta guías, crear un Colegio profesional de guías. Son necesarios los aparcamientos y, además, zonas de vigilancia para evitar los robos y cosas desagradables.

R.M.—Hay dos puntos claves en la promoción de Burgos, primero hay que atraer al turista y segundo, hay que estar preparados para recibirle. Para atraerlo hay que hacer una fuerte

presas que son rentables y creo que un aparcamiento lo es. En cuanto a las plazas hoteleras, se trata de inversiones muy fuertes y para eso primero hay que garantizar una rentabilidad. No hay una promoción suficiente durante todo el año para garantizar eso. Hoy los primeros hoteles que se llenan son los de dos y una estrella. Sería mejor hacer una remodelación de la planta hotelera que se está que-

cuando lo que se necesita es una promoción continuada.

M.G.—Eso tiene una explicación si se sabe que hemos tenido tres directores generales en un año.

J.C.—Comulgo en la idea de que la responsabilidad primera es de la Administración, sea municipal, regional o estatal, sin eludir esa otra responsabilidad privada. Yo puedo citar el caso del Club Rotario de Burgos que, en lo que va de año, ha traído cerca de un centenar de personas extranjeras, italianos, franceses, americanos.

M.G.—Tenemos otro reto con la exposición de las Edades del Hombre y con la olimpiada joven del 91. Queda un año y casi nadie sabe nada de ello. En cuanto a la iniciativa privada, aquí hay empresas, como Cervezas San Miguel, que trae cada año a Burgos 35.000 personas. Ese es un tipo de turismo importante, pero que pasa desapercibido.

J.L.C.—Insisto en que para coordinar ese tipo de actuaciones es para lo que se creó la Asociación para el Fomento del Turismo.

M.G.—Efectivamente,

cuando se creó esa Asociación se pretendía que aglutinara los intereses turísticos de Burgos pero no se puede olvidar que el carro no anda si no se engrasa.

M.A.—El movimiento turístico en Burgos genera unos ingresos que superan los 55.000 millones de pesetas al año, a pesar de lo cual la Asociación no puede cubrir su presupuesto.

J.C.—Otra cosa que quisiera decir es que Burgos, que tiene fama de ciudad limpia, debe cuidar otro aspecto de esa limpieza, como es el que se refiere a algunos espectáculos denigrantes, la prostitución en algunas zonas de la Plaza Mayor a cualquier hora del día. Espectáculo que estas fiestas ha adquirido caracteres vergonzosos. Cuando nos quejamos al anterior gobernador civil de esto, nos contestó que las prostitutas cumplían una función social. Yo no pido que se prohíba una profesión que es tan antigua como la humanidad pero me parece que también el circo cumple una función social y no por eso se pone en la Plaza Mayor. Eso denigra a la ciudad.

M.A.—Lo mismo cabe decir de la mendicidad callejera.

Para coordinar este tipo de actuaciones es para lo que se creó la Asociación para el Fomento del Turismo



José Luis Cuasante.

ocio, tiempo libre, deportes. Si tenemos una buena cama, buena bañera y no hay más, el turismo dejará mucho que desear. También los hoteles tienen que empezar a hacer inversiones, para lo que hace falta dinero ¿Dónde está ese dinero? Tiene que haber créditos a un interés bajo, eso es fomentar el turismo y mientras no hagamos eso, tampoco haremos nada. Y hay que dar cursos de reciclaje profesional a los responsables de la hostelería, hay que ver cómo se hacen las cosas en otros sitios. En Burgos falta mucho que ha-

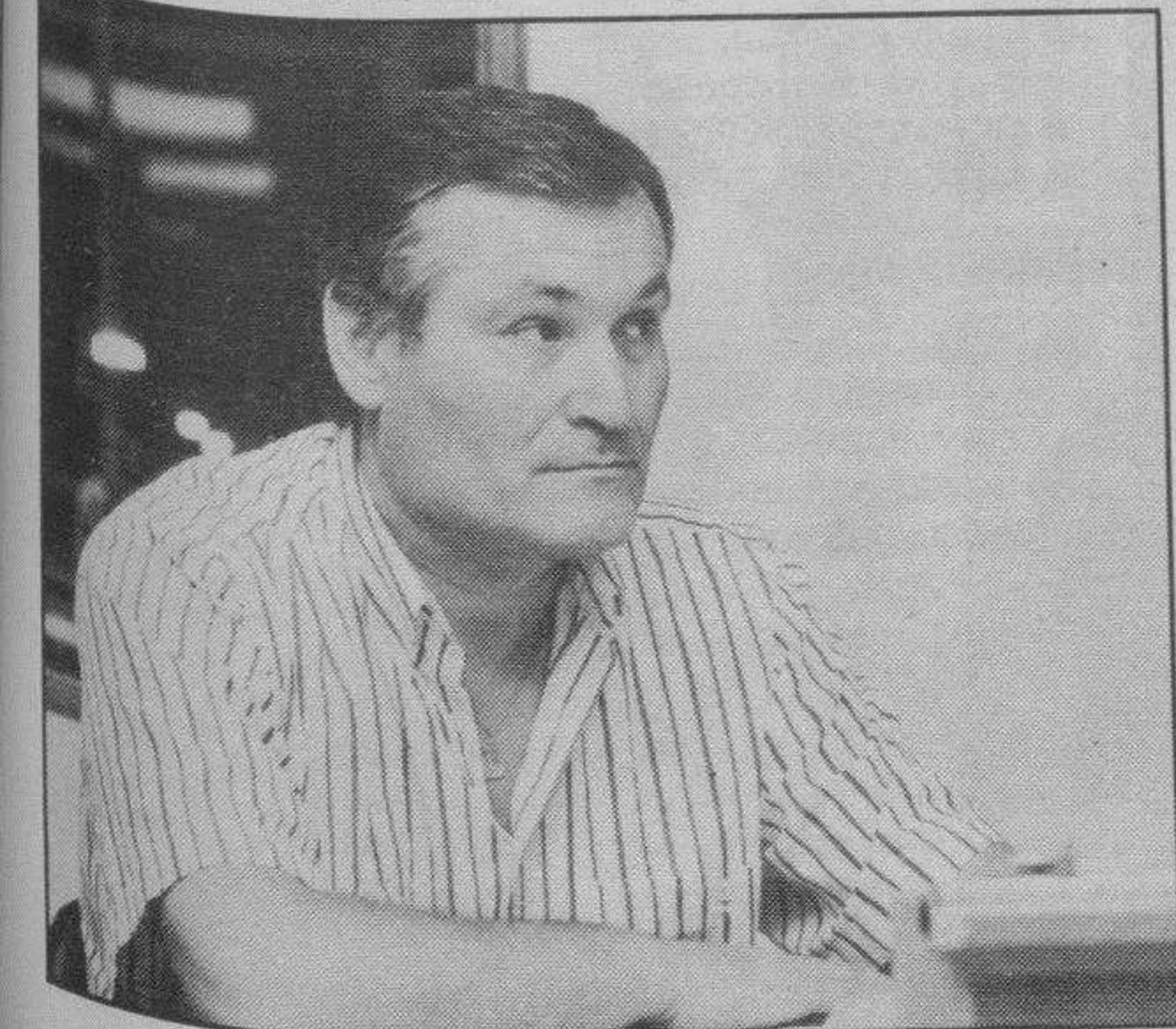
promoción mediante vídeos, catálogos, invitar a los tour operadores a conocer la provincia, ellos que son los que luego tienen que venderla. Una vez en Burgos hay que pensar cómo entrar, el problema de las carreteras, carteles, etc. Porque yo creo que sí estamos preparados luego para recibirle aunque harían falta más guías y quizás más capacidad hotelera.

M.A.—Abundando en lo que ha dicho Juan me permitiría sugerir que alguna sociedad privada pusiera en marcha un parking privado, el capital debe ir a las em-

dando algo obsoleta. Respecto a la ayuda oficial, yo creo que los organismos ayudan lo que pueden, quizá, y me duele tenerlo que decir, en estos momentos los que no están respondiendo es el público y los industriales de Burgos, incluida la hostelería y el comercio.

J.L.C.—Estamos en el momento crítico de hacer una promoción por Burgos. Vemos que día a día el turismo de interior está creciendo, no porque hayamos hecho nada por merecerlo, sino porque la gente se mueve más. Burgos es una ciudad digna de visitar, no creo que debamos desaprovechar el momento, sea de quien sea el dinero, si es de la Administración, bienvenido, que otras Administraciones hacen más que la de Castilla y León y a lo mejor con menos motivo. Hay que promocionar el turismo de alguna forma porque Castilla y León está mal. El turismo se ha cansado de las playas y quiere descubrir otras cosas, la catedral, el románico de Palencia, eso requiere una buena promoción. Antes de que se nos adelanten otros debemos insistir. La Junta hizo el año pasado una buena promoción, pero este año se le ha olvidado

El turismo puede ser la gran universidad donde las gentes se comunican, se conocen, dialogan y al mismo tiempo aprenden todo aquello que se pueda ofrecer en arte y cultura



Miguel Garcés.

Conclusiones

M.A.—En Burgos hay muchos recursos sin explotar. Falta coordinación porque hay demasiado protagonismo. Hay que atraer a las gentes que pasan por la carretera, hacer promociones en las Universidades, en los centros de investigación. El dinero para el turismo es escaso pero no es menos cierto que si hubiera buenos servicios, buenas carreteras, vendría un turismo mucho más selectivo. El movimiento turístico en Burgos genera unos ingresos que superan los 55.000 millones de pesetas al año.

M.G.—El turismo se mueve sobre dos pilares, uno económico y otro político. Las agencias de viaje tienen que empezar a incluir Burgos en los paquetes turísticos que se venden a los grandes mayoristas. Burgos está descubierta, ahora hay que llevarlo a la práctica.

J.C.—La señalización malévola de las autopistas, que obedece a intereses particulares tantas veces denunciados, desvía mucho del turismo que podría entrar en Burgos. Si no pueden aparcar, los visitantes no se quedarán a ver la ciudad, ni a comprar, ni a comer, ni a nada.

J.L.C.—Tenemos un turismo de verano que viene por inercia, pero no porque hayamos hecho nada por conseguirlo. La Administración es quien debe ir a la cabeza en cuanto a la coordinación de iniciativas.

R.M.—El turismo de Burgos es un turismo de todo el año, basado en el arte y la gastronomía y favorecido por su buena situación geográfica. Harían falta más guías y quizás más capacidad hotelera.

Maniplastic, crecimiento acelerado de una empresa con un material con futuro

Burgos (E. Vadillo).— El creciente aumento de la utilización del plástico como un material más para los objetos habituales ha propiciado el crecimiento acelerado de Maniplastic en tan sólo tres años de actividad. Dedicada a la manipulación del metacrilato y policarbonato, irrompible, «campo aún virgen en cualquier tipo de industria».

Maniplastic es una empresa de reciente creación especializada en el mundo aún desconocido del plástico y que en tan sólo tres años de actividad han conseguido un importante volumen de ventas que se ha visto incrementado en cada ejercicio.

Por lo pronto, su crecimiento se sitúa en torno al quinientos por ciento con unas cifras de facturación que han oscilado desde «los dos millones de pesetas en el primer año, siete en el siguiente y en el tercero superando los 20 millones de pesetas», comenta José Carlos Cob, uno de los propietarios. Para 1989 superarán con creces esta última cifra porque el volumen actual es de cuatro millones al mes, según Javier Pérez.

Las previsiones de futuro siguen esta curva ascendente debido a que se trata de un sector que prácticamente está empezando y en el que «queda por mucho por hacer; tiene un campo virgen impresionante». Por el momento, esta empresa se encuentra en una situación privilegiada, libre de competencia en este sector, ya que es una de las pocas empresas que se dedican a la manipulación de plásticos en España.

Sirve para todo

La actividad de Maniplastic se centra en la manipulación de plásticos. A la «conformación por calor», principalmente metacrilato, un material del que dicen se puede «hacer de todo».

Entre su clientela más significativa se encuentra la industria, sector que acapara una parte importante de su producción, y concretamente empresas de la provincia para las que elaboran todo tipo de acabados. Desde «reactores para Soteti a otros productos para Stork-Inter Ibérica, Firestone, Hispanagar, Procasa, Hnos. Martínez, etc. En su producción incluye artículos para laboratorio, «con la ventaja de que no se rompen, son de menos peso y se manejan mejor», decoración, publicidad, construcción agricultura, etc. Entre los «difíciles» resaltan las

campanas al vacío «en metacrilato de 25 mm. y sometidas a un largo proceso de moldeo térmico».

Una parte de los trabajos se realizan bajo plano y la otra corresponde a piezas en serie entre las que destacan los difusores para farolas «hechos a partir del metacrilato grabado y sometido a tratamiento térmico», taburetes para cuartos de baño, expositores, portafotos, etc.

El metacrilato seguido de policarbonato, son los materiales de más alto consumo, unos 35.000 kilos, junto con otros tipos de plásticos como el film de polietileno, P.V.C., polipropileno, polietileno y nylon, de los que esperan «consumir» un total de 10.000 kilos.

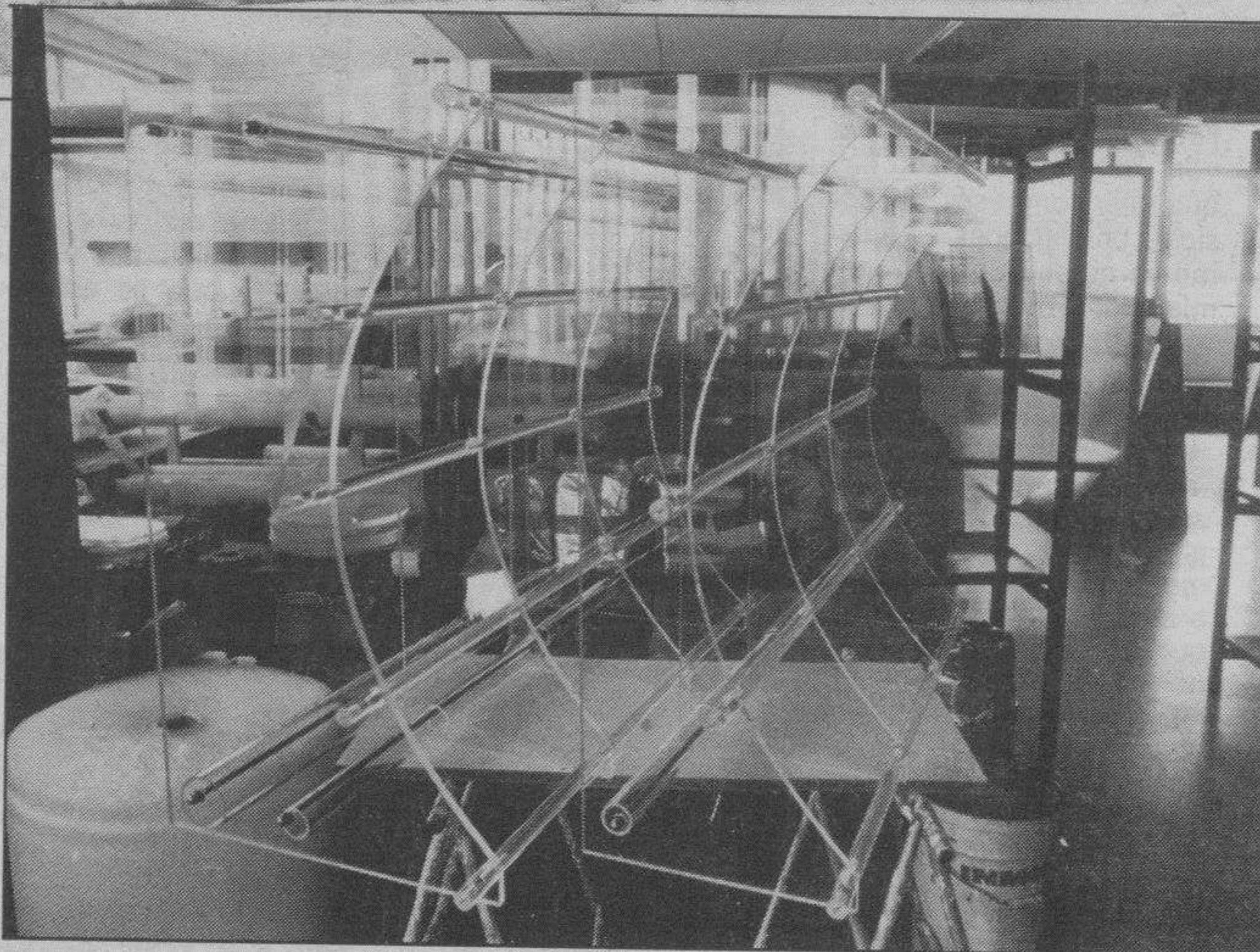
Materias primas, en planchas, barras y tubos, que proceden de «Plexi, S.A.», filial alemana de la casa Rhöm, —«descubridora del metacrilato»—, y una de las dos fábricas que existe en España.

Juegos de baño

En principio, el mercado más importante es el de ámbito provincial aunque la zona de influencia se amplía a Castilla y León y otras regiones como Galicia, País Vasco y Cataluña. Sus aspiraciones se centran en «asentarse en Burgos, y en todas las partes, y coger mucha fuerza, que cuando se hable de plásticos se piense en nosotros a todos los niveles».

El crecimiento de esta empresa se refleja no sólo en las cifras económicas; también, se traduce en un aumento de la producción. En breve van a iniciar la fabricación de juegos de baño de metacrilato, «unos 2.000 al mes», y cuyo mercado se va a dirigir a la costa», así como dosificadores de cloro.

Además de la manipulación del plástico Maniplastic complementa su actividad empresarial con la de almacenista de las materias primas que ella misma trabaja, lo que la permite fabricar sus piezas «a un mejor precio». «Suministramos a todos aquellos sectores que



Maniplastic reparte su actividad empresarial entre el Polígono Industrial de Gamonal-Villayuda, con la manipulación de los plásticos y Pentasa, donde se encuentra el almacén de las materias primas.

consumen plásticos en Burgos», añade José Javier Pérez, principalmente metacrilato de colores a rotulistas.

Maniplastic tiene en estos momentos una plantilla formada por nueve personas que en breve se verá ampliada con cuatro trabajadores más. «Es un tipo de trabajo que no es difícil», dice José Carlos Cob, y en el que no existe aún una especialización por tratarse de un campo nuevo y donde «cada uno —añade— tiene

sus propios métodos». Para la contratación del personal piden ciertos conocimientos de ebanistería o carpintería y que sean «un poco manitas».

Artesanos del plástico

Maniplastic se encuentra en el Polígono de Gamonal Villayuda, en una planta de unos 300 metros cuadrados, donde está instalado el taller en el que realizan la manipulación de los plásticos, a base de un tipo de maquinaria «sui generis» que les

convierte un poco en «artesanos del plástico».

El proceso se inicia en la sección de corte del material a tratar que por sus condiciones puede trabajarse como la madera y el hierro. Después, y dependiendo del acabado el plástico, la pieza sigue una dirección diferente en las distintas secciones: de «moldeo térmico para piezas curvadas o con formas especiales», el «mecanizado, donde se fresan, talan y tornean», el «plega-

do, sección que cuenta con una plegadora especialmente diseñada para doblar plásticos» y, también, el «pulido: donde se aplica el acabado, sobre todo para el metacrilato de decoración que obtiene un brillo y una transparencia insólita».

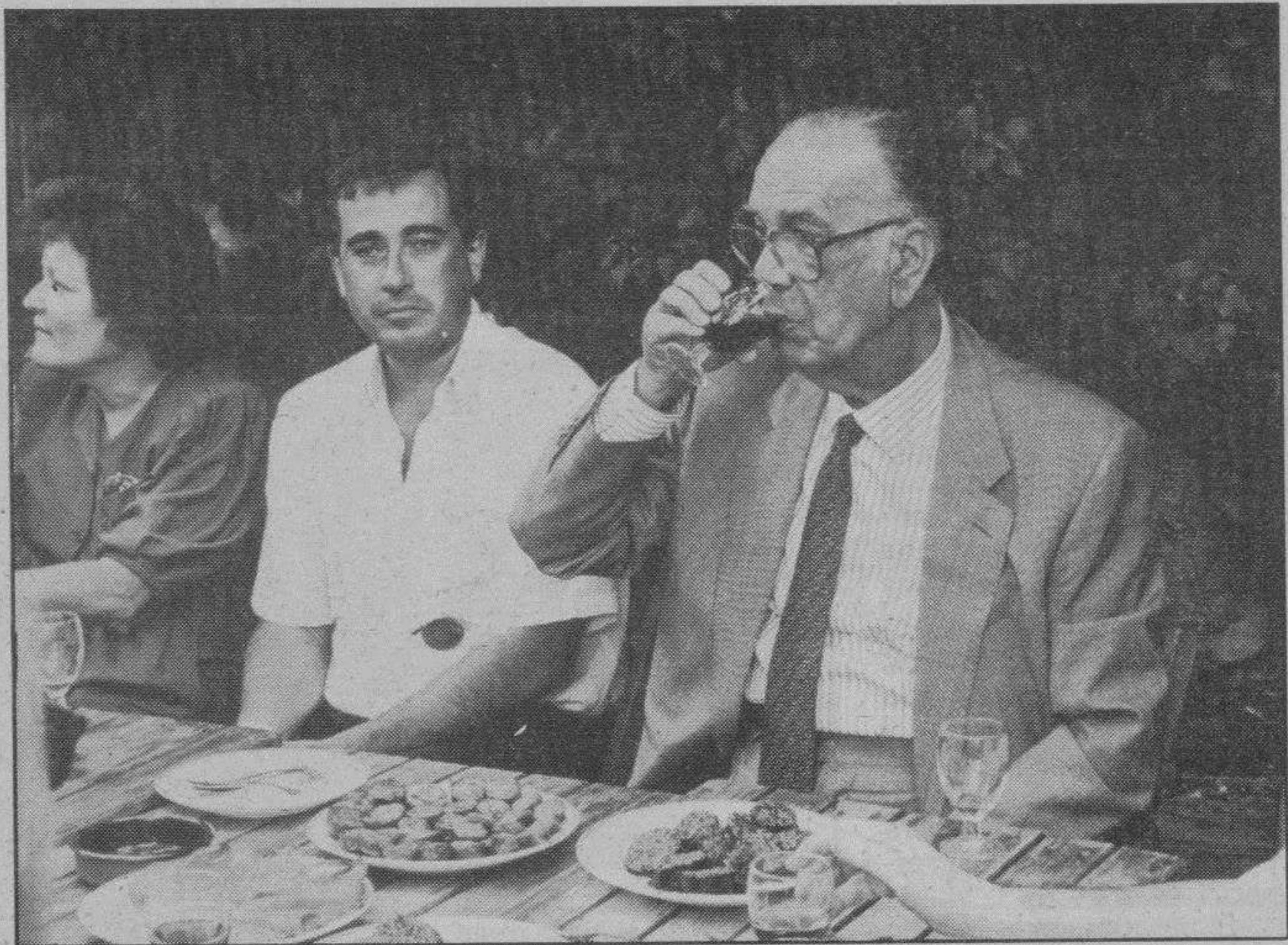
La maquinaria es de producción propia, especial con el sello de Maniplastic; normalmente, son de carpintería y mecánica «acondicionadas», al tipo de material que utilizan, y «transformadas» según las necesidades propias.



La manipulación del plástico comienza con el corte, proceso que se completa en otras secciones, de moldeo térmico, mecanizado, plegado, pulido, etc.



Camilo José Cela y su esposa con el concejal Cristino Díez, pasean por la Villa Rachel.



El novelista aparece con el alcalde de Covarrubias, Dan Ortiz, degustando los productos de la tierra.

Cela hace una apología de los festejos populares en la Fiesta de la Cereza de Covarrubias

Covarrubias (Ricardo Ruiz).— El novelista Camilo José Cela convirtió su jugoso y literario discurso inaugural de la I Fiesta de la Cereza, promovida por la localidad burgalesa de Covarrubias, en una apología de los festejos populares al desear salud y paz «en este día de gozo» a los numerosos vecinos y visitantes que escucharon sin pestañear su opulenta oratoria. Este rico fruto estival se erige de esta forma en el protagonista absoluto en estos dos días de animados festejos, que además de incluir actos culturales, folklóricos y gastronómicos, tienen en el afamado escritor un pregonero de excepción.

El lado anecdótico de la fiesta no estuvo ausente en esta jornada inaugural merced a la inusitada expectación que genera la poderosa figura del novelista, viajero y reconocido gastrónomo. Cela, que deja tras de sí una aureola de virtuosismo lingüístico por su dominio absoluto del léxico, increpó a un niño mandándolo callar por interrumpir su elocuente discurso, pronunciado desde el balcón principal de la Casa Consistorial de Covarrubias.

Independientemente de esta anécdota, que a estas alturas no puede sorprender a nadie dado el conocido carácter del autor de «La familia de Pascual Duarte», la fiesta estuvo en la calle y con un jugoso fruto estival como protagonista que visitó a Covarrubias de gala para recibir al novelista gallego.

Organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas, la Peña «La Tralla» y la Asociación para el cuidado, mejora y comercialización de la cereza, A.T.R.I.A., originaria de esta localidad burgalesa, y con el patrocinio de su propio Ayuntamiento, en los primeros minutos de la calurosa tarde de ayer echaba a andar la primera edición de la Fiesta de la Cereza con un objetivo eminentemente turístico al que concurren distintas actividades folklóricas, culturales y gastronómicas para realizarlo.

Apostados en los soporales que circundan la plaza Mayor de Covarrubias, varios centenares de vecinos y visitantes de esta localidad burgalesa esperaban, en la agradable sombra, la salida al balcón principal del Ayuntamiento de Camilo José Cela para proceder a dar lectura a su pregón inaugural,

lo que el novelista hizo, minutos más tarde de la una y media, tras las palabras precedentes del alcalde de la localidad, Dan Ortiz.

«Salud y paz»

El autor de «La Colmena» abrió su discurso con un emotivo y cariñoso saludo a los presentes diciendo: «Racheles de nación, de vocación y de adopción; hombres y mujeres que tenéis a gala llamaros por el nombre de la bella y legendaria y romántica y rubia heroína Rachel; forasteros, historiadores y turistas, vagabundos y «hippies», veraneantes y contribuyentes: a todos salud y paz y aromáticas y sabrosas cerezas de los cerezos racheles».

Tras agradecer la invitación hecha a su persona «para que os predique —dijo— el día que celebramos por primera vez a esta frutilla de carne prieta y de gustoso paladar», Cela tuvo palabras de recuerdo para con su origen gallego de indiscutible factura humorística.

En otro momento de su alocución centró su pregón en la localidad burgalesa señalando: «sobrecoge, pero también reconforta, hablar aquí en Covarrubias para todos los racheles entre las guerreras lindes por donde se sacudieron la badana los moros y cristianos, los tios y los troyanos y lo que es peor los hermanos con los hermanos en un trance que todos los españoles estamos obligados a que no se repita jamás». «Sí —continuó el escritor—, os agradezco que me hayais llamado porque aquí quisiera aprovechar la ocasión para entonar en este día de gozo la apología de los festejos populares que se vinculan a



Recepción con el vino de honor en la torre de Doña Urraca, en la I Fiesta de la Cereza.

la bendición que sale de la tierra».

Elogio de la fiesta

Prosiguió el autor de «Viaje a la Alcarria» refiriéndose a la importancia del festejo. «En España suele ser norma civil y de honores

paísanos la de trabajar durante más de trescientos días al año para holgar, amén de los domingos y días de precepto, durante las fiestas que, con suerte, se estiran durante unas fechas escasas y mal medidas». «Estamos mediando,

aún con el pie temeroso, el mes de Julio y saludamos —añadió— al mundo entero con un racimo de cerezas en la mano desde este coto de caballeros que es Covarrubias. Es costumbre el alegrarse a fecha fija cuando suenan la dulzaina y el tamboril, tañen las campanas y restallan con jolgoriosa alegría los cohetes».

gón, el invitado junto con las distintas autoridades locales, provinciales y regionales que le acompañaban visitaron algunos puntos de interés artístico de la ciudad, para acabar su itinerario degustando un vino español.

Hoy, nombramiento de racheles

Esta segunda y última jornada festiva de hoy, domingo, además de incluir la degustación gratuita de cerezas para todos los visitantes, se iniciará a las doce del mediodía con el Concurso Gastronómico, promovido por la Peña «La Tralla».

Una hora más tarde, está anunciada la interpretación de danzas regionales a cargo del Grupo Local del Centro de Cultura «Fernán González», al que seguirán los nombramientos de Camilo José Cela como «rachel honorario» y del Grupo Local de Danzas como «rachel del año».

Esta primera edición de la Fiesta de la Cereza, que también se ha visto completada con una exposición fotográfica de carácter monográfico sobre este rojizo y popular fruto, concluirá hacia las dos y media de la tarde con el fallo del concurso gastronómico y la posterior entrega de premios.

«Novelistas de catequesis»

R. Ruiz

Si por algo se ha caracterizado siempre «Don Camilo» ha sido por carecer de pelos en la lengua. Este gallego de Padrón se ha sabido desde siempre una voz autorizada y acreditada para decir lo que le venía en gana sin que absolutamente nadie pudiera contestarle por temor a salir derrotado en la lucha dialéctica.

«Don Camilo» demostró, una vez más, este hecho en las declaraciones que hizo a este rotativo coincidiendo con su estancia en la localidad burgalesa de Covarrubias. Preguntado por el momento actual de la prosa en nuestro país, definió ésta como una «novela de catequesis que sólo tiene importancia para catecúmenos». «Son novelistas de catequesis, que se mueven mucho», dijo el escritor.

Cela que se negó a develar sus próximos proyectos literarios porque «un libro no existe hasta que está editado y además uno no sabe —aseguró— lo que está haciendo hasta el final», definió el simbólico año 92 como una especie de «pequeña trampa como otra cualquiera ya que lo que no se resuelva en ese año se resolverá en el 2000».

El novelista que confesó encontrar nuestro país «muy bien, como siempre, pudiendo con todo lo que le echen», destacó la antigüedad y la nobleza como los aspectos más sobresalientes de la localidad burgalesa de Covarrubias, «un magnífico pueblo histórico con una arquitectura popular muy curiosa», añadió este incansable viajero, este experto gastrónomo.

«En un punto de nuestra amorosa y zurrada y querida España este armonioso y viejo caserío celebra su primera fiesta de la cereza con tanta ilusión como buen deseo». Citando al poeta Juan Ramón Jiménez aseguró que la ilusión es el motor de esperanza y la hélice de la buena voluntad, las dos muletas de la convivencia. «Tengamos esperanza —pidió Cela— que las señales son buenas y la ilusión, según Balzac, es lo más hermoso de la vida».

Terminó su intervención invitando a los presentes a participar en el festejo: «Metámonos de hoz y coque en esta fiesta de la cereza y disfrutemos viendo cómo disfrutan quienes no se han olvidado de disfrutar y de vivir con un cascabel sonando, a veces, en la más remota esquina del corazón».

Tras la lectura del pre-

Nuevos pasos para la construcción de una futura Residencia de la Tercera Edad en Miranda

Miranda (M.A.C.). Hace ya algunos meses se hizo pública la posibilidad de que Miranda de Ebro contara en un futuro con una residencia para la tercera edad, una residencia probablemente de las denominadas de puertas abiertas.

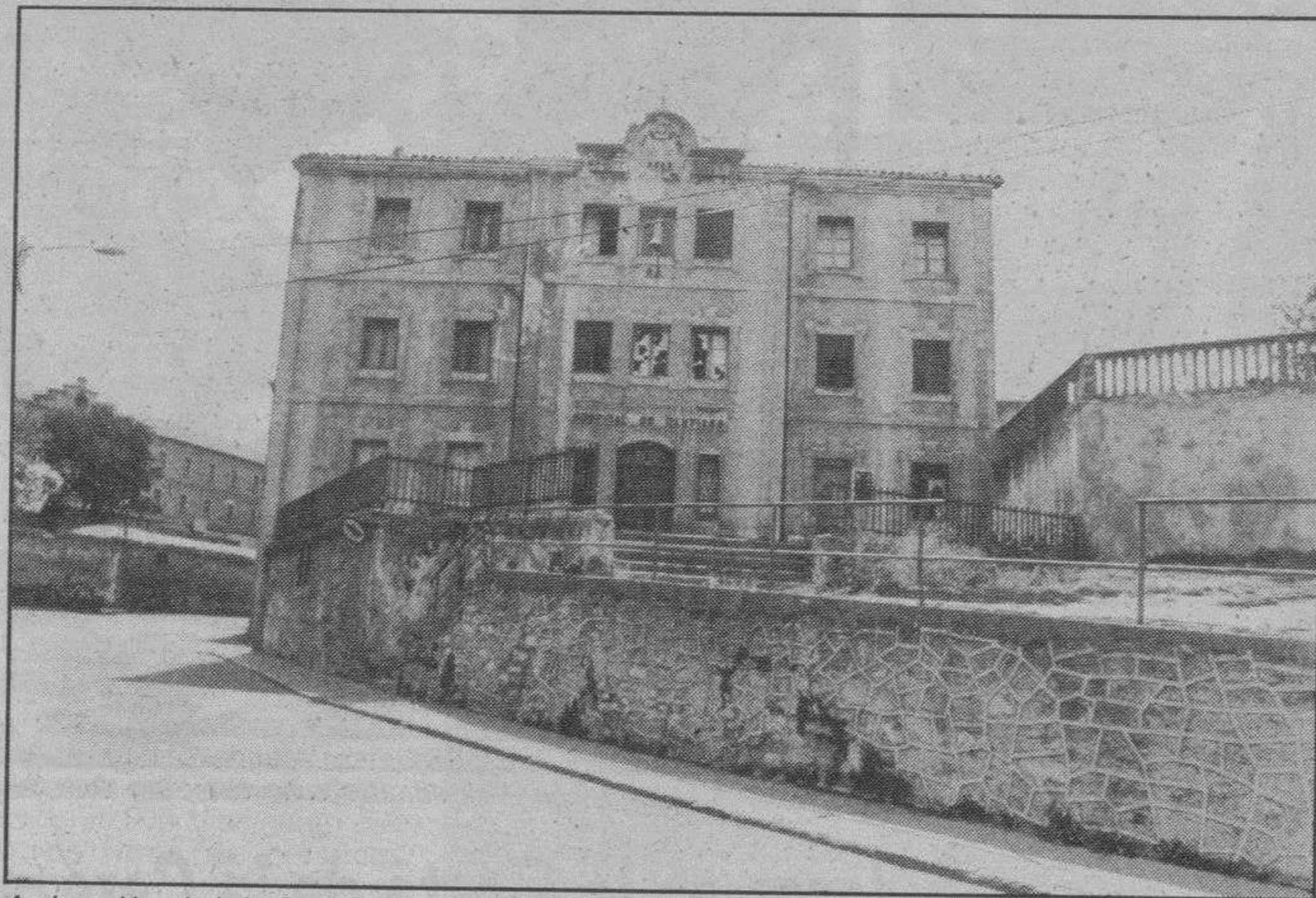
Desde aquellas fechas y después de las entrevistas que se habían mantenido con el director general del INSERSO daba la impresión de que el tema se encontraba en un compás de espera y nada se conocía a su respecto.

El pasado jueves, puede decirse, que se dio otro paso. Se estaba esperando la llegada de los arquitectos del INSERSO, y la visita se realizó.

Ese día estuvo en nuestra ciudad el director provincial de esta institución, Cándido Palacios, que vino acompañado por uno de los arquitectos de la dirección general del Instituto de Servicios Sociales. Ellos, acompañados por el alcalde mirandés y el director del Hogar de la Tercera Edad dependiente del INSALUD, de nuestra ciudad, Manuel Largo, visitaron el lugar en el que está previsto sea ubicada esta residencia de puertas abiertas, que como todos saben es el antiguo hospital de Santiago Apóstol.

Parece que el arquitecto, que es en definitiva quien tiene que dar el visto bueno sobre las posibilidades que ofrecen las instalaciones y el terreno, quedó satisfecho y afirmó que informaría favorablemente a la dirección general para que en Miranda se inicien las obras.

Como ya les habíamos comentado en alguna otra



Antiguo Hospital de Santiago Apóstol. Esta que vemos será una de las partes del edificio que serán derribadas para construir en el solar que quede la futura residencia abierta para la tercera edad. El INSERSO parece haber dado su visto bueno al lugar.

ocasión en estos momentos la política del Instituto de Servicios Sociales es la de construir edificaciones nuevas y parece que eso será lo que ocurra aquí en Miranda. Según el arquitecto se podrá respetar la estructura moderna, para que todos nos entendamos, en la que ahora mismo se encuentran las dependencias de la policía municipal, y todo lo demás sería derribado y en consecuencia la residencia sería en su integridad de nueva construcción.

Según se están planteando los proyectos, o al menos las intenciones, el INSERSO pretende invertir en esta residencia alrededor de 1.000 millones de pesetas y construir un edificio capaz de albergar entre 100 y 200 personas mayores, siempre en lo que hemos venido denominando régimen abierto. O sea, algunos podrían encon-

trarse internados en la residencia, viviendo en ella, pero otros, y lo que se pretende es que sean la mayoría, podrían ir allí a comer, serían atendidos en sus necesidades como lavado de ropa... y regresarían a sus domicilios por la noche. Esa es otra de las razones por las que la ubicación del antiguo hospital se ha considerado la idónea, no se encuentra en el centro de la ciudad, pero tampoco excesivamente alejado del casco urbano, con ello se pretende que las personas que utilicen la residencia no queden desarraigadas de su entorno habitual.

Después de que el arquitecto presente su informe favorable en la dirección general habrá que esperar los proyectos para su construcción, y según parece este arquitecto comentó que podría pensarse en la cons-

trucción de una galería que uniera directamente el último piso de esa futura residencia con La Picota, tan cercana, veremos a ver cuáles son las ideas de quienes presenten esos proyectos, y cuándo pueden verse los primeros resultados de las negociaciones que se han venido realizando.

Lo que parece es que se están dando ya los primeros pasos para la construcción de la residencia abierta para la tercera edad en Miranda, y que ahora no parece sólo una intención, sino que parecen vislumbrarse aspectos reales en estos momentos.

La residencia sería buena, necesaria y esperamos que pronto las ideas de unos y otros estén plasmadas ya en los planos y su construcción no tarde en comenzar.

Continúa abierto el plazo de matriculación para el Conservatorio

Miranda (M.A.C.).—El próximo día 31, último de este mes, finalizará el plazo para la matriculación de todos aquellos que deseen cursar estudios de música en el Conservatorio mirandés en 1989-90.

Recordamos que las matrículas deben efectuarse de lunes a viernes desde las 11 de la mañana y hasta las dos de la tarde en la secretaría del propio centro.

También queremos recordar que sólo están exentos de efectuar la matrícula en el transcurso de este mes quienes hayan suspendido el curso, ya que incluso aquellos que tengan alguna asignatura pendiente deben formalizar la matrícula de las asignaturas aprobadas ahora, las asignaturas suspendidas quedan pendientes hasta que se efectúen los exámenes de septiembre.

Así pues, recordamos que el plazo finaliza el día 31 y que el horario de matriculación es desde las 11 y hasta las dos de lunes a viernes, el lugar, el propio Conservatorio municipal de música, en concreto su Secretaría.

Presentación del Mirandés

Mañana, lunes, día 24, va

a comenzar la temporada para los jugadores rojillos, ya que precisamente mañana y a las 7 de la tarde, en el campo municipal de «Ence» se va a proceder a la presentación de la plantilla y entrenador del C.D. Mirandés, equipo que va a tener que afrontar en el transcurso de esta temporada un nuevo e importante reto, mantenerse con cierta comodidad en la nueva categoría, la segunda división B. Será pues mañana por la tarde cuando conozcamos la composición prácticamente total del equipo mirandés.

La presentación, a la que podrán asistir todos los aficionados que lo deseen será mañana, lunes, día 24, a las 7 de la tarde en el Campo Municipal de «Ence». A partir de ahí algunos partidos de pretemporada y el 3 de septiembre primera cita liguera, no sólo fuera de Anduva, ya que los primeros encuentros deberán disputarse en «Ence», sino también fuera de Miranda ya que, como es habitual el partido que coincide con nuestras fiestas patronales se disputa siempre en nuestra ciudad.

SI LEVANTARA LA CABEZA JORGE NEGRETE QUE CUANDO VINO A ESPAÑA DIJO QUE SI AQUI NO HABIA MACHOS, ¡NO ES UNA MACHADA LO DE NUESTRO GOBIERNO EL PERDONAR LA DEUDA A SU PAIS!...



"El Blusilla" de A. César

La celebración del «Día del Ajedrez»

No es extraño que sean pocas las actividades previstas para este fin de semana, tan pocas, que como decíamos sólo podemos comentar una, la planteada por la cuadrilla de Los Chaturangas para la jornada de hoy.

El Día del Ajedrez es una actividad que se propuso por parte de la Cuadrilla de Los Chaturangas en el transcurso de su última asamblea. Se celebrará hoy domingo día 23 y comenzará a las 11 de la mañana, será precisamente a esa hora cuando dé comienzo el campeonato libre de partidas rápidas de ajedrez, esta competición se va a desarrollar en la caseta-refugio que la cuadrilla tiene en San Juan del Monte. Todos los aficionados a este deporte y a esta modalidad pueden inscribirse hasta media hora antes de que comience el torneo, organizado por Los Chaturangas y que contará con la dirección técnica de la peña mirandesa de ajedrez.

Suponemos y esperamos que esta experiencia resulte positiva para todos, creemos que puede ser así ya que en nuestra ciudad son muchos los aficionados al ajedrez.

Además del campeonato propiamente dicho el día será festivo para los que se acerquen hasta San Juan, ya que a la una del mediodía habrá música para animar un poco el ambiente, y ya por la tarde los primeros en poder disfrutar serán los más pequeños pues a las cinco comenzarán una serie de juegos infantiles, con chocolatada incluida, después campeonatos de cartas, individuales y parejas en varias modalidades.

Esta es una de las ofertas para el domingo, la fiesta del Ajedrez, organizada por la Cuadrilla de Los Chaturangas.

Farmacia de Guardia: Hoy día 23, farmacia de Rosa Gárate en Calle Almirante Bonifaz, 29. Teléfono 32 11 51.

Diálogos Callejeros

Emege

—Se lo dije, Don Pepito... era muy difícil que Perico llegara de amarillo a París y ya lo ha visto...

—¡Demonio con el hombre este...! Todavía queda la etapa de hoy... ¿se acuerda la que le armaron al Robert Millar en la última etapa de aquella Vuelta a España...? Mientras hay tour hay esperanza...

—Diga que sí, sí señor... es usted de un optimista contagioso...

—Eso no es optimismo, macho... es pura historia y nada más... ¿se acuerda de lo de la selección de fútbol contra Malta...? Ahí tiene otro ejemplo...

—Pues a mi me da la impresión de que no se producirá el milagro... si fuese la contrarreloj en Lourdes... ¡Qué sé yo...!

—Lo que pasa es que parece como si el amigo tuviera algo contra Perico... ¡García... más que García...!

—De eso nada, monada, que yo estoy con el segoviano... pero me parece que le va a ocurrir como al Eddy Merckx que ganaba los tours sin subirse a la bici y el Perico lo perdió... sin poner el culo en el sillín...

—También ha tenido mala suerte, aparte del despiste... porque si llega a estar con el Ruiz Mateos... ¡vamos de calle...! —¡Toma castaña...! Está el jerezo como para pedalear...

—¡Qué pedalear ni que leches...! Digo como asesor... que le podía haber planeado unas cuantas fugas y ahora estarían el Fignon y compañía preguntando a la Interpol.

—Cachondeos aparte... lo que sí es cierto es que el del acueducto lo ha hecho todo en menos tiempo que los demás...

—Menos presentarse en la meta de Luxemburgo...

—Una pena majo, que la salida la dieran en el principado... si llega a ser en el aeropuerto de Mallorca... había llegado a tiempo y de sobra...

—Pone usted cada ejemplo...

—De cualquier manera, ha quedado demostrado una vez más que los españoles somos diferentes...

—Algunos hasta más bajitos, oiga...

—Eso es culpa de Solchaga, que no nos deja crecer...

—¿Otra vez el Solchaga...? Vamos a dejarle en paz de una vez...

—Que nos deje en paz él a nosotros, mira este...

—Si el hombre lo único que hace es lo que hace, que para eso está...

—Y acabará anunciando aspirinas... contra los enfriamientos, contra los dolores de cabeza ¡aspirina al canto...!

—Desde luego, es usted único... o por lo menos raro...

—Sí que lo soy, sí...

En la última comisión de gobierno se aprobó la contratación de un psicólogo para el centro asesor de la mujer

Miranda (María Angeles Crespo).— En la última Comisión de gobierno municipal fueron estudiados un total de 24 asuntos, un número importante, pero lo cierto es que en conjunto la sesión fue de trámite.

Algunos puntos pueden ser destacados y vamos a comenzar citando el capítulo de lo que podríamos denominar nombramientos.

Uno de los últimos asuntos abordados fue la propuesta de contratación de arrendamiento de servicios de un psicólogo para el centro de asesoramiento e información de la mujer. El tema fue aprobado y se decidió la contratación de Jesús Javier Iñiguez Urbina para ocupar ese puesto, su contratación se ha realizado hasta el 31 de diciembre de 1989.

Y seguimos con nombramientos y ceses, el primer punto dentro del orden del día consistió en dar cuenta del cese como secretario general interino del Ayuntamiento de José Luis González de Miguel, y en el siguiente se dio cuenta de la toma de posesión como secretario general del Ayuntamiento de Francisco Javier Pindado Miguela. Los miembros de la comisión se dieron por enterados.

Cambiamos ahora de tercio y comentamos temas urbanísticos tratados en la comisión.

Uno de los principales que se presentaron fue la propuesta de aprobación del proyecto de transformación del Puente de Hierro y los accesos a la carretera de Fuentecañente. El tema se revisó pero se decidió remitirlo al pleno municipal, al próximo que se celebrará probablemente el próximo día 27. La razón argumentada fue que la obra supone un montante económico importante y se abordará como una modificación de presupuestos.

Se aprobó también en esta última sesión el pliego de condiciones para que se realicen las propuestas para las obras de dotación de agua a la entidad local menor de Ayuelas y la cubrición del depósito de La Picota, el importe de las mismas es de 2.993.000 pesetas y algo más de 5 millones respectivamente.

Las obras fueron las que centraron la mayor atención en esta comisión y entre ellas se encontraban también las siguientes: la cubrición de la bolera de Aquende, que supondrá alrededor de 2.100.000 pesetas, la certificación número 1 correspondiente al saneamiento de la carretera de Bilbao, que supondrá casi cuatro millones y la certificación número

tres de las obras de urbanización de la Ronda del Ferrocarril, por algo más de 16 millones y medio de pesetas.

El último capítulo que vamos a destacar será el que denominamos eminentemente económico, el que se refiere a subvenciones y adquisiciones de materiales concretos.

En este sentido se presentó la propuesta de efectuar una nueva reserva de crédito para sufragar los gastos que ocasione la celebración del concierto del grupo Mecano el día 30. La reserva que se hizo asciende a 997.863 pesetas. El concierto costará concretamente 7.672.863 pesetas, de las cuales dos millones y medio han sido facilitados por casas comerciales.

En la última sesión de la comisión de Gobierno se aprobó también el pago de los gastos ocasionados por la última feria del Ángel celebrada en nuestra ciudad.

Por otro lado se aprobó la contratación de la coordinación de torneos deportivos municipales, por lo que se concedió a Los Diablos una subvención superior a las 700.000 pesetas.

Con respecto a las subvenciones se concedieron 50.000 pesetas al grupo de Danzas Familia Castellana para asistir a la Europeade, certamen internacional en el que en estos momentos se encuentran.

Por último se aprobó la concesión de subvenciones para el desarrollo de actividades deportivas. Fue una propuesta del concejal de deportes, y con ella se podrá efectuar el reparto de subvenciones a 18 entidades deportivas, subvenciones que se otorgarán a través del consejo municipal de deportes y que ascienden a la cifra de 2.280.000 pesetas.

Al margen de estos asuntos I.U. presentó una propuesta para que quedara sin efecto una de las resoluciones tomadas en la anterior comisión de Gobierno por la que se determinaba que la brigada de obras municipal no instalaría escenarios en los barrios para la celebración de sus fiestas u otros acontecimientos. En la sesión se dieron por enterados y fuera del orden del día se aprobó el dejar sin efecto esa resolución en el caso de que la petición del entarimado se efectuara a través de asociaciones de vecinos o entidades locales menores. Así pues, el Ayuntamiento prestará esos escenarios y la brigada de obras continuará encargándose de su instalación.

El Orfeón Mirandés viajará a Viena

Miranda (M.º Angeles Crespo).—El Orfeón Mirandés José de Valdivielso es una de las agrupaciones musicales mirandesas más antiguas de nuestra ciudad, y a pesar de haber realizado muchísimas actuaciones por distintos lugares de España, de momento no ha efectuado ninguna en el extranjero. Una de las ilusiones del presidente de la coral, del Orfeón José de Valdivielso, Daniel de la Fuente, se había marcado como meta el conseguir precisamente la presencia del orfeón en el extranjero.

La idea surgió hace algún tiempo y este año se va a realizar el ansiado viaje, que tiene por destino uno de los países musicales por excelencia, Austria.

En esta ocasión viajarán alrededor de 35 componentes del orfeón, no son todos sus miembros, pero como nos comentó el propio presidente, a pesar de las ausencias las voces van a estar compensadas.

El viaje va a ser largo y se va a aprovechar para visitar también otros lugares cercanos. La salida está prevista para el día 2 de agosto y se regresará a Miranda el día 11.

Visitarán los componentes del Orfeón Niza, Montecarlo, Milán, Venecia, Roma, Viena, Linz, Salzburgo, Innsbruck, Zurich y Berna.

El coro tiene previstas tres actuaciones que serán las siguientes, la primera será el viernes día 4 en Venecia, ya en Viena el domingo día 5 el Orfeón Mirandés cantará una misa en la Iglesia Votiva, y el lunes día 7 efectuarán dos actuaciones más, la primera en el Instituto de Cultura Hispánica, y por la noche ofrecerán una actuación a los vecinos del barrio de Langenzersdorf, donde han sido invitados por el alcalde de este mismo barrio.

Sobre este viaje estuvimos charlando con el presidente del Orfeón, con Daniel de la Fuente y a él le preguntamos cuál era en concreto el objeto de este viaje: «Bueno, en principio sabes que esta era una de nuestras ilusiones ya que el Orfeón lleva muchos años constituido y nunca ha realizado actuaciones fuera de nuestras fronteras. Es un



Treinta y cinco componentes del Orfeón Mirandés se desplazarán desde el día 2 y hasta el 11 de agosto a Italia y Austria para ofrecer algunos conciertos. Será su estreno internacional.

reto para nosotros, consideramos además que Austria, uno de los países con una mayor tradición musical puede ser un buen estreno para nosotros. Impone un poco de respeto llegar a un lugar así, pero el Orfeón está dispuesto para afrontar cualquier reto y salir airoso de estas actuaciones. Nosotros ahora tenemos que ir, podemos decir, a sembrar, ya que fuera, en el extranjero no somos conocidos, y después de nuestra actuación yo creo que con el tiempo nos han de venir a buscar, eso pretendemos con este viaje».

Después de conocer cuáles son las intenciones del grupo, le preguntamos también a Daniel qué tipo de repertorio será el que el orfeón ofrecerá tanto en Austria como en Italia.

«Bueno, yo ahora mismo todavía no sé cual va a ser el repertorio, de los temas musicales se ocupa, todo el mundo sabe, el padre Leopoldo, pero yo, le recomendaría ofrecer canciones más bien de folklore nacional, aunque con alguna incursión en temas polifónicos, pero creo que si sólo se interpretan obras de este último estilo va a ser todo más complicado teniendo en cuenta la tradición musical austriaca. A pesar de ello daría lo mismo, se irá estudiando sobre la marcha, pero como el repertorio del Orfeón es amplísimo, y to-

dos los que se desplazan lo conocen a la perfección no habrá problemas en ningún caso».

Habría que hacer referencia cuando nos acerquemos más a la fecha de partida, alguna otra referencia a este viaje que va a realizar el Orfeón Mirandés a tierras italianas y austriacas, pero viendo el programa de actividades tal y como está planteado nos da la sensación de que este viaje es, al margen de una gran experiencia musical una especie de premio para los miembros del Orfeón José de Valdivielso, eso le preguntamos a su presidente, Daniel de la Fuente, y esto fue lo que nos comentó:

«La verdad es que sí va a ser un viaje más o menos de vacaciones. Yo veo que los programas de actuaciones del año pasado y de este han sido amplísimos, de mucho trabajo. Incluso a veces el padre Leopoldo nos ha comentado que se necesitaba un poco de descanso. Por lo tanto pienso que es un premio por el esfuerzo que han realizado y por el interés que ponen por ir día a día elevando su nivel. Se les ha propuesto el que todos aprendan música, y ellos poco a poco están haciéndolo para quedar siempre lo mejor posible allá donde vayamos, eso para mí es realmente digno de alabar y recompensar».

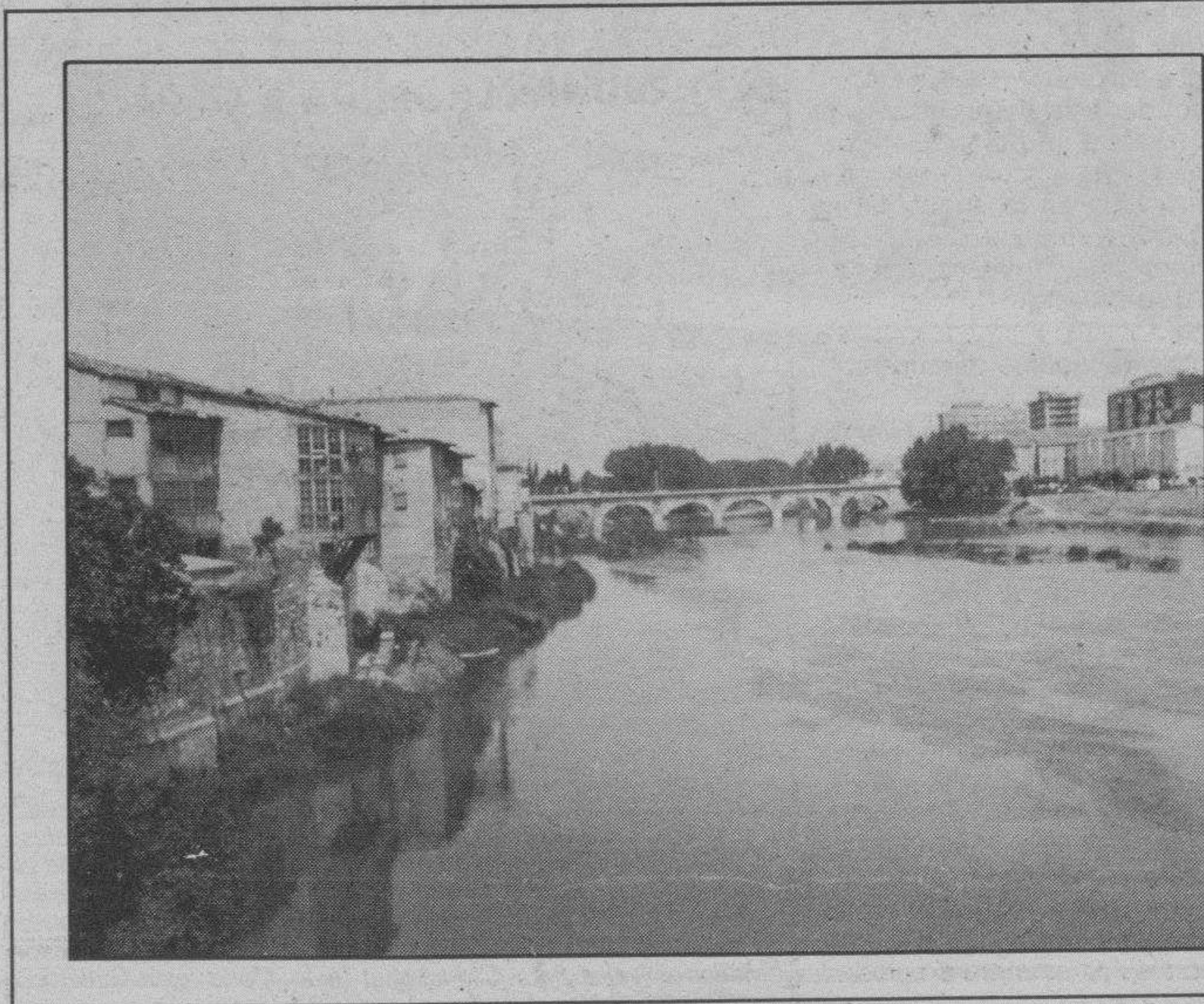
La banda de música se prepara para iniciar su viaje a Austria

Parece que este año el destino de los distintos grupos mirandeses, relacionados de una u otra forma con la música, es Austria, si el Orfeón Mirandés va a desplazarse hasta allí algunos días, la banda de música de nuestra ciudad tiene también previsto un viaje a Austria en fechas muy similares.

Los miembros de la banda de música van a repetir experiencia ya que el año pasado también se desplazaron a ese país, lo harán en esta ocasión en las primeras fechas del mes de agosto.

Comunicamos también ahora esta circunstancia ya que ha sido el propio director Dionisio Díez quien nos ha comunicado que dada la proximidad de la fecha de partida se ha decidido suspender el concierto de esta semana para que los componentes de la banda dediquen todo su tiempo disponible a ensayar las obras que interpretarán en su gira.

Esta semana no habrá concierto, por lo tanto, para el domingo día 29, la banda de música ofrecerá un concierto para dar a conocer a todos los mirandeses el programa que llevarán a Austria, será a las nueve de la noche en la Plaza de España. El concierto se repetirá, y servirá casi casi como último ensayo general el martes día 1 de agosto, también a las nueve de la noche, pero en esta ocasión en la calle de La Estación.



Resurgen las islas

Mucho dinero y trabajo costó hace unos años, pocos, eliminar los enormes islotes que había en el río Ebro, entre los puentes de Burgos y de Carlos III. Tras de las obras de drenaje, quedó un tramo amplio y limpio, muy apto para practicar los deportes de remo. Pues bien, pocos años han transcurrido y de nuevo afloran sobre las aguas los desaparecidos islotes, como puede apreciarse en la fotografía. Una vez más, la naturaleza se resiste a las acciones de los hombres. (Foto Truchuelo).

El segundo tomo de «Un siglo DB» y la comarca del partido judicial de Villarcayo

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla, cronista de las Viejas Merindades). — Recientemente nos referíamos en estas «páginas de la provincia» al sugestivo segundo tomo de «Un siglo DB 1891-1991», correspondiente al período de tiempo comprendido entre el 1 de Abril de 1916 y el 31 de Marzo de 1941, escogiendo entre el inmenso caudal informativo, recogido en sus 542 páginas, un comentario fechado el 20 de Noviembre del año 1930, relacionado con el indescriptible entusiasmo con que fue recibido en la estación de Villarcayo el tren inaugural del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Aunque dentro de ese excepcional segundo tomo hay una variada e interesante información sobre el llorado f. c. (que nos guataría comentar porque es parte de la azarosa historia de esa estratégica y malograda línea férrea, de incuestionable trascendencia para Burgos y otras varias provincias españolas), hoy vamos a referirnos a otras noticias que en ese volumen se insertan, relacionadas con Villarcayo y otros pueblos de la Comarca de las Merindades, comenzando con una gaceta que abre sus páginas (fecha en Abril del año 1916), relacionada con la huelga en la «Cristalería Española», de Arija, que dice lo siguiente:

«El Liberal de Bilbao publica una «interviú» con Mr. Domain, ingeniero director de la fábrica de Arija.

En ella se dan curiosas noticias acerca de lo que es la sociedad «Cristalería Española», el origen y causa de la huelga y la posibilidad de que se reanuden los trabajos. He aquí lo más interesante de dicha «interviú»:

La Sociedad Anónima «Cristalería Española», como su propio nombre indica, no es extranjera y tiene su domicilio en Bilbao, plaza Elíptica, número 8.

Es cierto que la mayor parte de sus acciones se hallan en poder de extranjeros, pero esto mismo ocurre en otras importantes industrias españolas. El capital social es de 4.500.000 pesetas.

La «Cristalería Española» no tiene ninguna relación con las demás cristalerías españolas.

Los perjuicios originados por la huelga son considerables. No sólo alcanzan a la Sociedad y a los obreros que se ven obligados a emigrar a causa del hambre, sino al pueblo de Arija y a toda aquella comarca.

Hay que tener en cuenta que Arija, cuando se levantó la fábrica, hace diez años, era un lugar de muy escasos habitantes. Hoy habrá alcanzado la categoría de un pueblo próspero, pues al amparo de la fábrica se había creado un comercio relativamente considerable y se habían construido numerosas viviendas.

La fábrica pagaba unas ochenta mil pesetas al personal, lo que supone cerca de un millón al año».

La primera noticia que encontramos sobre Villarcayo en este segundo volumen de «Un siglo DB», corresponde al 5 de Febrero de 1924, y el entonces corresponsal del Diario en la Villa se expresaba en los siguientes términos:

Notas de Villarcayo. — Ha dado a luz con toda felicidad, una hermosa niña, la esposa de nuestro querido amigo el ingeniero don Pedro Arquiza. Enhorabuena.

— Se ha posesionado de este juzgado de instrucción el nuevo juez, don Alberto Gil Albert. Celebraremos que le sea grata su estancia entre nosotros y le deseamos muchos éxitos en su carrera.

— Ha pasado unos días en esta localidad la señorita Gabina G. Andino, hermana política del reputado médico de ésta, don Minervino del Río.

— Después de pasar

unos días al lado de sus hijos, el ex-diputado don Eliseo Cuadros y su bella esposa Tina, ha regresado a Madrid la distinguida señora doña Enriqueta García.

— Ha sido nombrado cabo del Somatén de este partido judicial el ex-diputado provincial don José Guinea.

— Hoy es esperado el delegado gubernativo, señor Calderón que ha pasado unos días en Madrid, con motivo de la muerte de su abuela política.

— De Bilbao han llegado don Francisco y don Victorino Ruiz, hijos de nuestro querido amigo don Blas.

— Hemos tenido el gusto de saludar al reputado odontólogo de Bilbao don Antonio M. Anguiano, quien ha establecido su consulta en el gabinete de su hijo don Luis.

Ayuntamiento. — Han sido bien anodinas las dos últimas sesiones celebradas en nuestro Ayuntamiento. No obstante, sigue la actividad en las oficinas, que preparan los jalones de algo interesante.

Los rumores que desde hace días circulan referentes a una gran renovación local, van tomando cuerpo y abrigamos el convencimiento de que en nuestra próxima crónica podamos confirmarlos y comentarlos.

En la página correspondiente al mes de Mayo de 1927 se hace un comentario sobre el sondeo petrolífero realizado en aquellas fechas en Robredo, informando lo siguiente:

«El ingeniero Sanz Pelayo ha recorrido la parte Norte de la provincia, donde se están verificando trabajos de sondeo en busca del ansiado petróleo.

En Robredo Ahedo, donde una sociedad de la que forma parte el general Alfau lleva ya bastante tiempo trabajando, se aseguró días pasados y la noticia circuló por toda la Prensa de España, que el petróleo había salido

a presión y se habían llenado con el preciado líquido un buen número de barricas.

Parece que se ha exagerado algún tanto. Es cierto que ha habido una pequeña salida de petróleo, que la existencia de un tapón ha impedido que continúe y cuando ese obstáculo desparezca, es posible que siga saliendo líquido.

En Cubillo del Rojo, a ocho kilómetros de Soncillo, el señor Hormilla, de Bilbao, concesionario de la misma y representante de una importante Sociedad de aquella villa, está verificando un sondeo que llega ya a los seiscientos metros y se espera un buen resultado.

Esta misma Sociedad ha solicitado, y obtenido, ayuda del Estado, para ejecutar otros sondeos en el valle de Zamanzas, y ahí es donde los técnicos esperan mejores resultados, y así parece que lo ha comprobado el señor Sanz Pelayo».

De la información de años posteriores merece destacarse lo concerniente al abastecimiento de Bilbao con aguas burgalesas procedentes del aprovechamiento de los ríos Ordunte y Cerneja, en el término municipal de Villasana de Mena (Diciembre de 1927); la constitución del Ayuntamiento de Arija, segregado del de Alfoz de Santa Gadea (Abril de 1928); los comentarios sobre la primera fábrica de seda artificial, que se instaló en Valdenoceda, a escasos kilómetros de Villarcayo (Abril de 1929); el resultado de las elecciones y la proclamación de la República (Abril de 1931); la triste noticia del fallecimiento del operador de cine de la Villa (Marzo de 1932); y el relato de otros importantes acontecimientos ocurridos hasta el 31 de Marzo de 1941. Información y noticias de inestimable valor para todos aquellos que se sientan atraídos por conocer o redescubrir el tiempo pasado.

Cebrecos, en fiestas

Burgos (A.G.C.). — Con motivo de la festividad de Santiago la localidad burgalesa de Cebrecos está en fiestas, cuyo programa se inició el pasado viernes, con la presentación y series clasificatorias del campeonato de fútbol. Por la tarde, se inauguró la exposición de Fernando Borrás y, posteriormente, con la lectura del pregón, en el que se hizo una invitación a la fiesta y a la alegría, para disfrutar de ella y olvidar, de paso, esas actividades cotidianas y esos sinsabores de días pasados y venideros. Por la noche se celebró el «bautizo de la mascota».

Durante la jornada de ayer continuaron los actos festivos, con el campeonato de ping-pong y eliminatorias de fútbol. A las siete, tuvo lugar el cuarto del legua, una carrera en la que participaron destacadas figuras del atletismo provincial.

Hoy, domingo, la jornada festiva se iniciará con la misa y continuará con la apertura de la exposición de cerámica artística «Baeza», que girará en torno a la heráldica. A mediodía, están previstos juegos para los papás, para que se diviertan los niños. A la vez, se disputarán las competiciones de fútbol y también comenzará el torneo de mus y de brisca. Por la tarde, después del partido, actuación de los grupos de danzas en la Plaza Mayor, para terminar con una merienda para los abuelos de Cebrecos.

El lunes seguirá el programa de fiestas con un concurso de dibujo infantil patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo y continuarán también las eliminatorias del campeonato del fútbol. Actuará también el Tea-

tro de Títeres «Los Gigantillos» que presenta la obra «Vaya follón con la contaminación». Se cerrará la jornada con un concurso de humor infantil con numerosos premios a los mejores disfraces.

El martes, festividad de Santiago, se darán los tradicionales pasacalles matutinos. Posteriormente, tendrá lugar una «carrera del cerdo», una prueba humorística. A las doce, misa y procesión en honor de San Cristóbal. Por la tarde, cuartos de final de campeonato de fútbol y, a las siete, segunda tractorada con trofeo y premios en metálico. Después de los bailes y la verbena, chocolatada y las ya tradicionales «sopas de ajo» de madrugada.

El miércoles, día 26, festividad de Santa Ana, habrá también dianas y pasacalles y comenzará el trofeo de tuta, que alcanza la séptima edición. A la una, misa y procesión. Por la tarde, competiciones de fútbol, bailes —de los sesenta— y verbena.

El viernes, día 28, seguirán las competiciones de fútbol. Posteriormente, tendrá lugar un concurso de punto, mientras los niños se divertirán con el grupo «La Sonrisa». El sábado, día 29, campeonato de ping-pong y se disputará el premio de automodelismo «Cebrecos», bajo la dirección técnica del Club Modelismo Castilla. Por la noche, verbena y chocolatada.

El domingo, tras la misa, carrera de boogies finales de fútbol. También serán clausuradas las exposiciones. A las ocho, recital de música castellana a cargo del grupo Yesca, y, a media noche, quema de la mascota, preludio de las fiestas de 1990.

Concentración parcelaria en Torrelara-Quintanlara

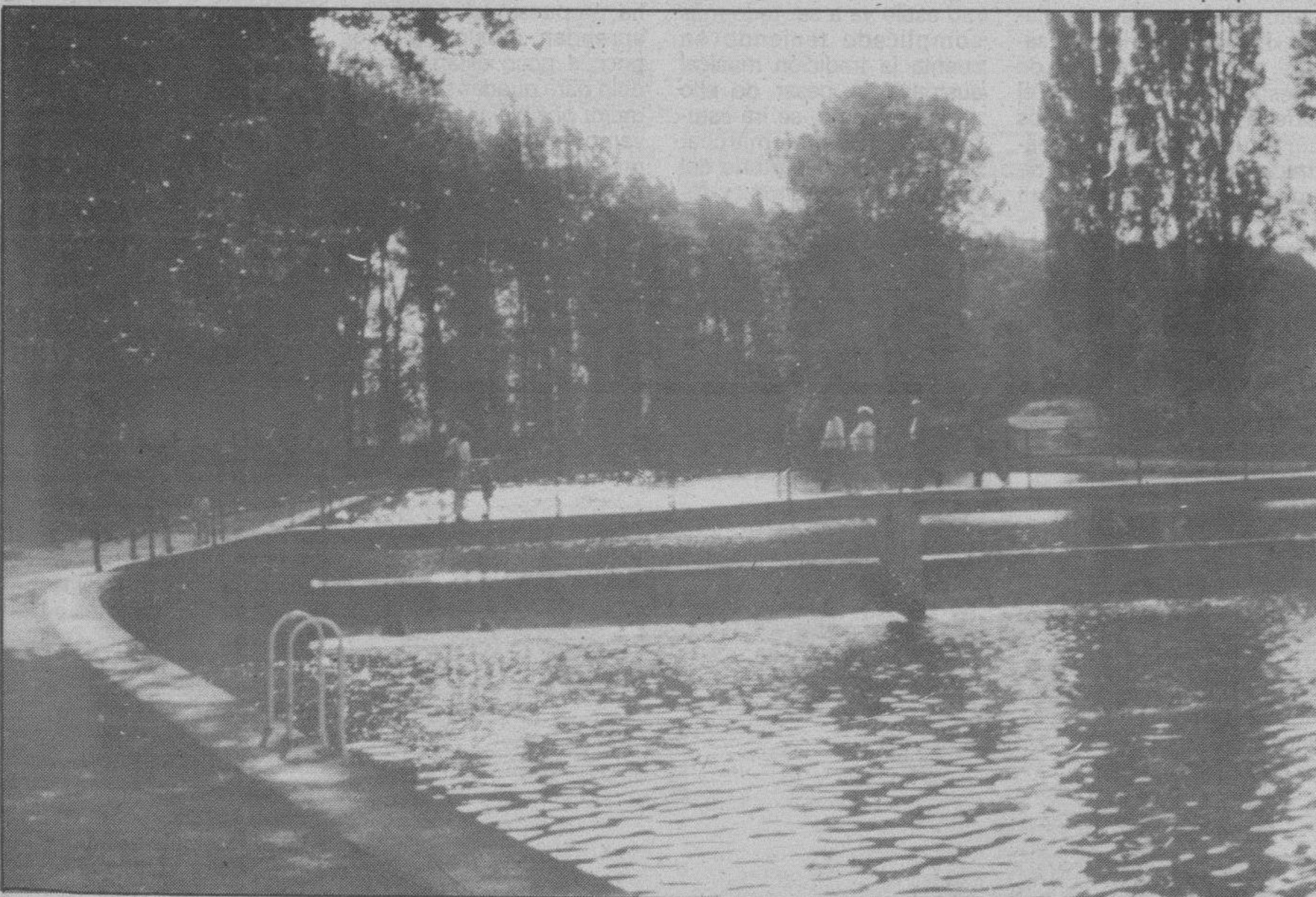
Burgos (J. C. L.). — El consejo de Gobierno ha aprobado un decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Torrelara-Quintanlara, en la provincia de Burgos.

El perímetro de la zona está formado por el término municipal de Torrelara y el anejo de Quintanlara, del término municipal de Revilla del Campo.

La concentración parcelaria fue solicitada por los agricultores de la zona debido a la enorme dispersión de las parce-

las. Hay que señalar que la superficie total de la zona a concentrar es de 1.500 hectáreas pertenecientes a 310 propietarios y divididas en 7.600 parcelas. Esto supone que la superficie media de las parcelas actuales es de 0,19 hectáreas y que cada propietario tiene un promedio de 4,83 hectáreas fragmentadas en 25 parcelas.

Los cultivos más importantes son los cereales y, en menor proporción, las leguminosas para pienso. La ganadería está representada por 140 cabezas de ganado vacuno, 1.900 de ovino y 40 de porcino.



¿Piscinas? ¿Río? Ambas cosas a la vez. — Es el majestuoso río Nela a su paso por Villarcayo, convertido en piscinas naturales, limpias, libres, y por lo tanto públicas. Un puente divide al río en dos zonas, dos piscinas; una para mayores con otro puente desde el que se pueden lanzar al agua, la segunda destinada a los peques y lógicamente su caudal de agua es el apropiado. Frondosas choperas, a ambos márgenes del río Nela, se encargan de regalar esa fresca sombra en los días calurosos. También dispones de explanadas, donde sobra sitio para tomar el sol. Suave césped, el chiringuito al lado —por si la sed aprieta—, asadores, mesas, sillas —la cocina en la calle—..., a un paso de la villa, todo lo necesario para transcurrir agradables jornadas estivales. Foto: C. Juanchu. Texto: María Jesús Gutiérrez.

Se presentó en Aranda el libro de Javier Iglesia sobre la formación de la industria en nuestra ciudad

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- El viernes por la noche se llevó a cabo en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Aranda la presentación del libro «Aranda de Duero, la formación de un centro industrial (1959-1985)», cuyo autor es el arandino Javier Iglesia Berzosa, y que ha sido conjuntamente editado por la Diputación y el Ayuntamiento de nuestra ciudad. Una presentación no exenta de anécdota al producirse un apagón que no fue obstáculo para continuar con el acto, aunque a oscuras.

Como si de una especie de presagio se tratara, el edificio del Ayuntamiento de Aranda sufrió un repentino apagón justo a la hora de comienzo del acto de presentación del libro que ha escrito Javier Iglesia, obligando a los asistentes a dejar un tiempo de espera con la esperanza de que el fluido eléctrico se reestableciera de nuevo. La verdad es que en el exterior estaba teniendo lugar una fuerte tormenta de agua, acompañada de aparataje eléctrico que pudo haber sido la causa del apagón, aunque curiosamente sólo pareció afectar a la Casa Consistorial. En cualquier caso, y puesto que la asistencia, bien por la tormenta u otras causas, se veía reducida a un grupo de amigos y conocidos y dada la incomodidad de establecer otra convocatoria, se decidió buscar una solución temporal que permitiera llevar a cabo el acto.

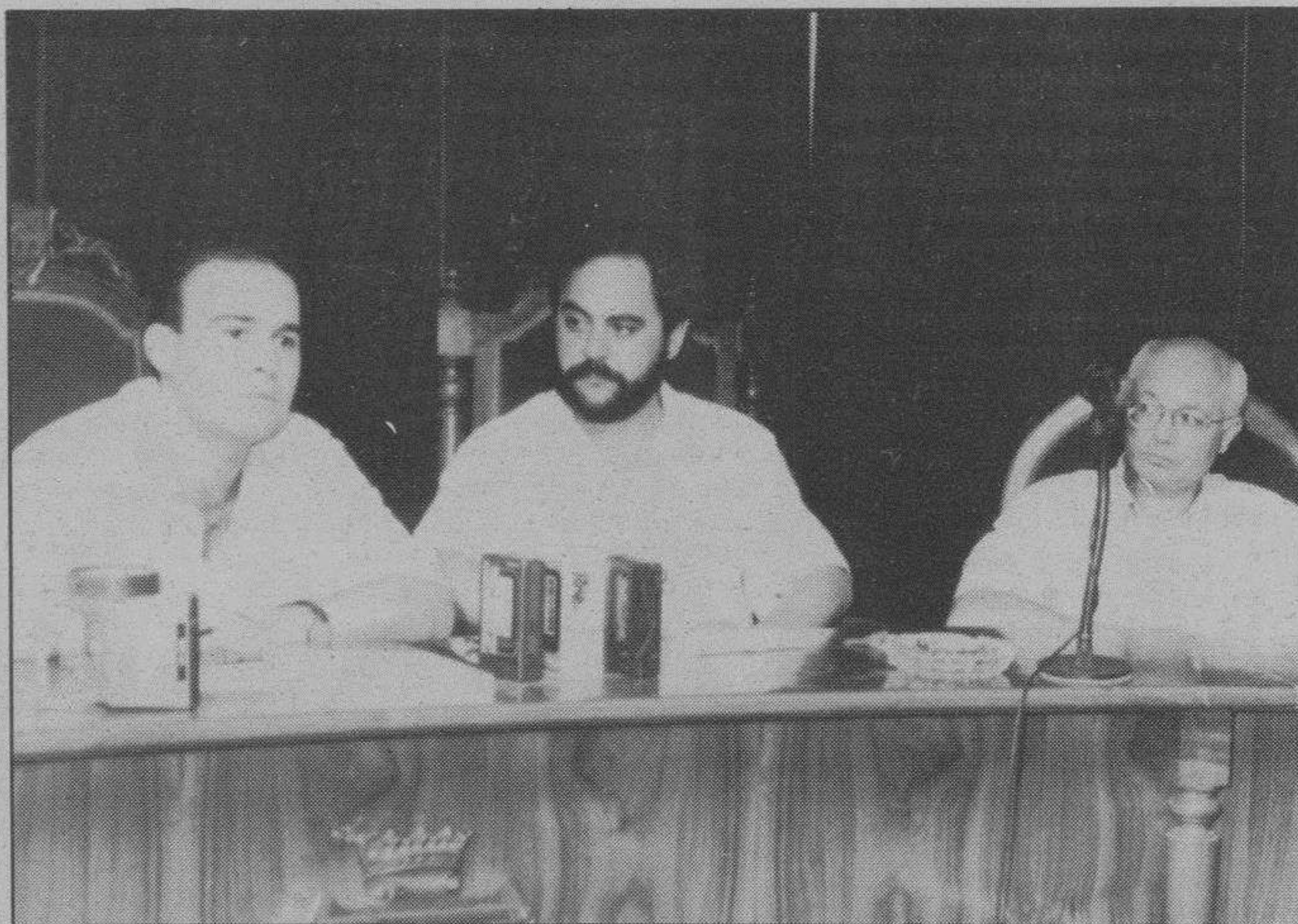
Aunque en un principio se pensó en adornarlo con unas velas, la inconveniencia de tener que acudir a una iglesia cercana, (a esas horas los comercios estaban cerrados), obligó a buscar otros medios. La ayuda de la Policía Municipal, que tuvo la amabilidad de prestar una enorme linterna, salvó la situación, y de esa singular manera, con un foco apuntando al techo e iluminando sobre todo al autor del libro y los demás comensales re-

partidos por la oscuridad de la sala, con retraso pero sobre todo con buen humor, se llevó a cabo la presentación.

Abrió el acto el diputado Angel Guerra haciendo una breve presentación del autor, el libro, sus objetivos y fuentes. En la misma mesa se encontraban Salvador Domínguez, del Departamento de Cultura de la Diputación, varios concejales del PP y del PSOE y Federico Sanz. Angel Guerra explicó que el libro era un acercamiento a la historia reciente de Aranda de Duero, que fue seleccionado en el VII Concurso de Monografías Burgalesas, lo cual les empujó a publicar la obra, y que le había llevado al autor dos años de trabajo utilizando como fuentes la Biblioteca Municipal, la OPI, la Cámara de Comercio, el INEM y el Instituto Nacional de Estadística, además de un amplio trabajo de campo.

Las dificultades de un trabajo de investigación

Javier Iglesia Berzosa es un joven arandino de 32 años, licenciado en Geografía e Historia por la Universidad de Oviedo y es autor también de otro libro sobre el viñedo, el vino y las bodegas en la historia de Aranda así como de diversas publicaciones de promoción turística de la comarca y colaboraciones en varias revistas. Actualmente trabaja



Javier Iglesias, presentando el libro sobre la industria en Aranda, del que es autor. Foto Florentino Lara.

como profesor de la Escuela-Taller de Aranda. Javier no pudo evitar referirse al apagón que había intentado deslucir su acto diciendo que no sea presagio de que la industrialización y desarrollo de Aranda de Duero sea oscura, sino espoleta de mejores épocas, y agradeció la asistencia a los presentes.

Destacó principalmente el autor las dificultades que se encuentran a la hora de elaborar un trabajo de investigación sobre todo cuando el trabajo de campo es fundamental: «creo que el libro denota un cierto pesimismo por los problemas al trabajar en los datos de investigación, y sobre todo si se hace de manera individual, al margen de instituciones. Trabajar desde un pueblo o una provincia resulta complicado, más si estás en una

actitud de paro, de desempleo, y más si los informadores son normalmente reacios a dar información». Explicó también que la idea de realizar este libro surgió de una necesidad interna y de una curiosidad por encontrar explicación a determinadas características inusuales de Aranda con respecto a otras ciudades españolas que han llevado parecida trayectoria.

El trabajo de Javier Iglesia, partió, pues, de la coexistencia en nuestra ciudad de dos elementos distintos: la pervivencia y fuerte presencia aún de un sustrato agrario y tradicional a pesar de tener una población rural muy escasa y un fuerte impulso industrial que con un desarrollo de las vías de comunicación la convertía en una ciudad periférica de Madrid.

Seis capítulos

El libro está dividido en seis capítulos que fueron descritos someramente por su autor. En el primero dijo haber intentado aproximarse a la realidad de la comarca de la Ribera: «me interesaba introducir este capítulo porque al no ser un territorio institucionalizado, me interesaba saber qué es La Ribera, hasta dónde llega el área comarcal de servicios de Aranda», descubriendo que se trata de una zona extensa que incluso comprende territorios de las provincias limítrofes de Soria, Segovia y hasta Valladolid y Palencia aunque no sean estrictamente ribereñas.

En el segundo capítulo ha tratado de demostrar la existencia en Aranda ya en la primera mitad del siglo XX de una industria incipiente basada en la transfor-

mación de los productos del campo con la existencia de una fábrica de la Unión Resinera, cinco Harineras, una alcoholera, propiedad de una Banca, y ya más tarde la Azucarera, la mayoría de las cuales desaparecerían a partir de la guerra civil. En el siguiente capítulo Javier Iglesia recoge ya el asentamiento en el Polígono Industrial de empresarios arandinos que amplían en ese espacio la industria de sus pequeños talleres locales de la ciudad, relacionando este factor con los aspectos políticos, que tuvieron gran influencia en la formación de un Polígono Industrial que en principio iba a ser Polo de Desarrollo. Ciertas presiones lo trasladarán a Burgos recibiendo nuestra ciudad a cambio, y debido a los esfuerzos que había realizado el entonces alcalde de Aranda, Luis Mateos, la instalación de una factoría de Safen-Michelin y la denominación de Polígono de Descongestión de Madrid, lo cual el tiempo ha demostrado que no tenía sentido en Aranda.

En el capítulo cuarto se hace ya una aproximación a la estructura empresarial de Aranda estudiando por un lado al empresariado endógeno y luego a la industria exógena, en el quinto hace un estudio de la demografía en Aranda y municipios próximos y en el último se refiere ya a la crisis económica de los últimos años y a las previsiones de un futuro que ya es realidad, ya que el libro fue terminado en 1985, aunque en opinión de su autor, «este libro de alguna manera no está acabado».

Agenda:

Farmacia de guardia: Antonio Prada Mínguez. C/ Duero, s/n. Polígono Residencial.

Hoy, Primera Vuelta Ciclista «Villa de Peñaranda»

Aranda de Duero, (A.L.).-- A las 10,30 de la mañana de hoy domingo 23 de julio está prevista la salida de los ciclistas participantes en la Primera Vuelta Ciclista «Villa de Peñaranda» que se ha organizado en esta localidad con motivo de la celebración de la II Semana Cultural. Las fiestas y las actividades culturales son también protagonistas de este fin de semana veraniego en Aranda y la comarca.

La Primera Vuelta Ciclista «Villa de Peñaranda» ha sido organizada por la Asociación Cultural y Deportiva «La Cantamora» de esta localidad con la especial colaboración del Club Ciclista Arandino. Los participantes saldrán a las 10,30 de la mañana de Peñaranda y recorrerán las localidades de Arandilla, Coruña del Conde, Peñalba de Castro, Huerta del Rey, Araúz de Miel, Cale- ruela, Hontoria de Valderados, Quemada, Zazuar, Vadocondes y San Juan de Monte, para volver al lugar de partida, donde también está instalada la meta. Se han establecido tres premios para cada una de las tres categorías fijadas. La vuelta ciclista es tan sólo el inicio de un día completo de actos especialmente

dedicado a los ancianos.

Los ancianos y el párroco de Peñaranda, don Leandro, serán hoy los protagonistas de un homenaje que se inserta dentro de los actos organizados para la semana cultural. Los actos comenzarán a las 18,00 horas con una Misa en las Monjas, para pasar a las 19,30 a disfrutar de un Festival Folklórico a cargo del grupo «Jotas Navarras». Una hora más tarde habrá una degustación de vino con aperitivo incluido y a partir de las 9 de la noche las verbenas propias ya de una localidad que festeja paralelamente las fiestas patronales en honor de Santiago y Santa Ana.

Fiestas en Castrillo de la Vega

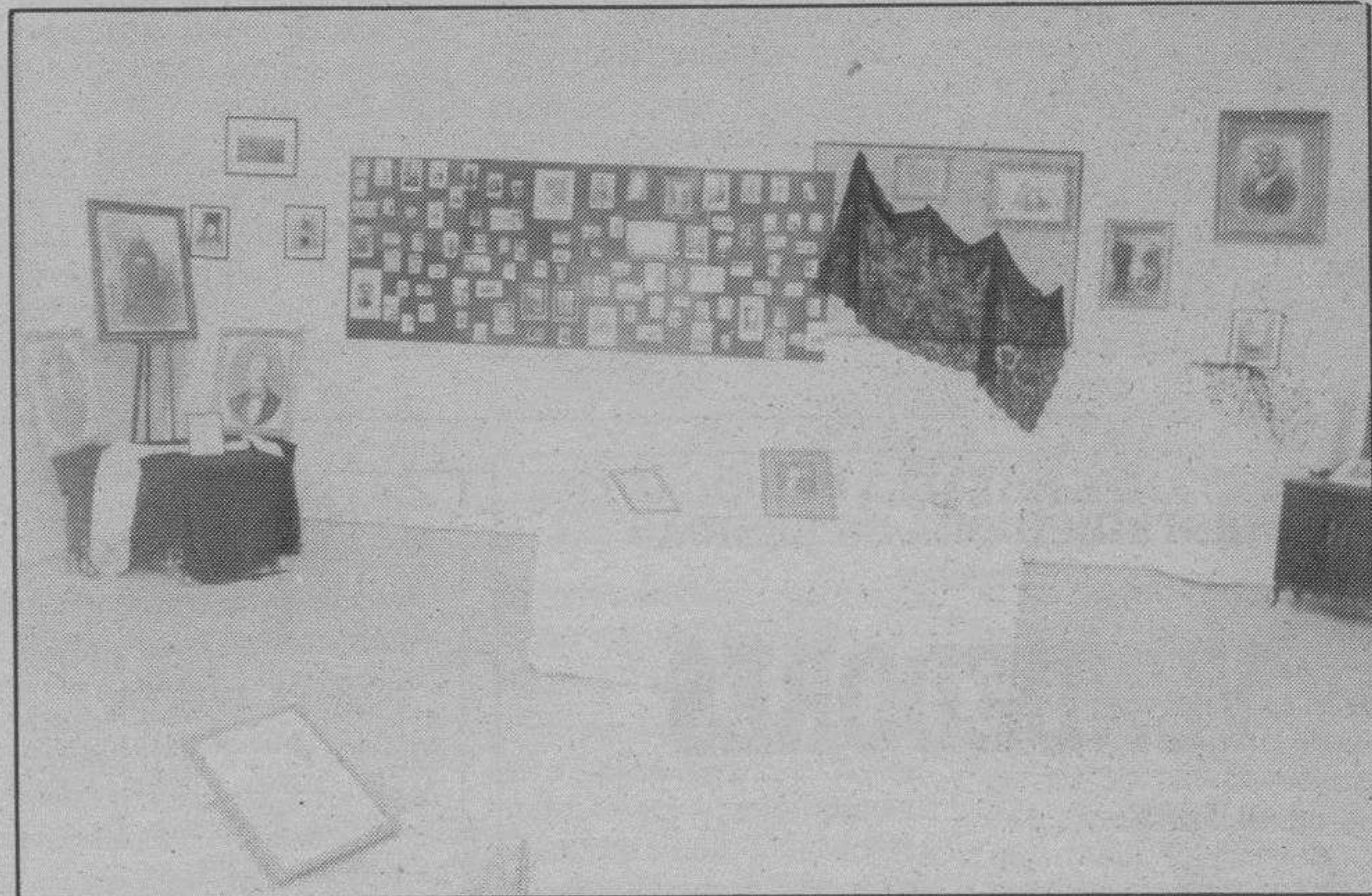
En Castrillo de la Vega

continúan las fiestas patronales iniciadas ayer sábado con un concurso de rock. Hoy domingo destacan a las 5 de la tarde la final de fútbol y a las 6 un Campeonato de Bolos. Mañana lunes, a las 6, final de Pelota Pala y a las 7 final de Frontenis. Por la noche, los dos días, tendrán lugar las tradicionales verbenas.

Actos festivos y culturales en Aranda

En Aranda, hoy domingo, finalizan las fiestas del Barrio de La Calabaza que se iniciaron ayer con concursos de bolos y tuta a partir de las 10,30, un vino español, misa, y verbena con concurso de disfraces. Para hoy tienen previsto los asociados tener una Comida y seguidamente se continuará con los juegos de bolos y tuta.

En el apartado cultural, recordar que en la Casa de las Bolas expone desde el martes 18 Eduardo Gorri- za una interesante muestra fotográfica de la que es autor. La exposición estará



Exposición de fotografía antigua en Peñaranda. Foto Florentino Lara.

hasta el 30 de julio y se puede visitar, de martes a sábado, de 18,00 a 21,00 horas, y los domingos de 12,00 a 14,00 horas. La exposición está encuadrada dentro del marco del Verano Cultural 89 organizado por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento arandino, como así lo está también el acto previsto para esta tarde a las 20,00 horas en la Plaza Mayor, y que va a consistir en la actuación del Grupo Folklórico «Raíces Extremeñas»,

del Hogar Extremeño y la Junta de Andalucía.

Recomendaciones para el verano

La Comisión de Sanidad del Ayuntamiento arandino ha elaborado un escrito con el cual estima conveniente hacer una serie de recomendaciones, sobre todo debido a las elevadas temperaturas que se están sufriendo desde hace varias fechas. En el escrito recuerda a todos los establecimientos

dedicados a hostelería y similares, «que se tomen todas las medidas posibles en relación con limpieza, refrigeración de alimentos, desinfecciones, etc., extremando también la higiene personal de los manipuladores de dichos establecimientos, para evitar los posibles focos de enfermedades infecto-contagiosas propias de esta época del año, y que aumentan si no se tienen en cuenta estas medidas».

Ojo Guareña: Un desafío arqueológico nacional

Jaime Pereda Arnáiz

Grata sorpresa constituyó este último fin de semana, al entrar en el bar La Pradera de Cornejo y poder constatar la visita del doctor Eraso a «Ojo Guareña», dado que todo lo referente a dicho complejo se halla actualmente en un estado de impasse total, sobre todo desde que el Club Espeleológico «Edelwise» dio por finalizada prácticamente su misión y trasladó sus lares a otras zonas, aunque próximas, como es la estribación Sur de la Cordillera Cantábrica.

Sabido es que las visitas a estos pazos del doctor Eraso son siempre visitas de trabajo; un trabajo continuado desde que en 1958 tomó por primera vez contacto con el Complejo Kárstico Ojo Guareña.

Rodeado por sus alumnos, reponían fuerzas tras larga jornada de trabajo, con una pequeña refeción, en la que destacaban más la alegría y convivencia que dan siempre el ser y sentirse jóvenes, que otra cosa. Accedió gustoso con su característica amabilidad, haciendo un alto en el yantar a un breve cambio de impresiones de las cuales entresacamos lo siguiente:

Al inquerirle por su presencia y ver caras nuevas entre sus acompañantes, pudimos saber que se trataba de la última clase práctica correspondiente al curso lectivo que acaba de finalizar. Como catedrático titular de Hidrogeología en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, nos resalta la importancia que tienen y sobre todo han de tener en el futuro los acuíferos del subsuelo. Su búsqueda, localización y explotación científica y razonada son el móvil de dicha enseñanza.

El agua es de vital importancia para la Humanidad como lo ha reconocido la UNESCO al declarar la mundialmente de utilidad pública. Se necesita cada vez más, ya que su consumo va íntimamente ligado con el acceso al bienestar social e industrial. A mayor nivel de vida mayor demanda de agua. De vital importancia es tener presente que la demanda de su consumo lleva un crecimiento expo-

nencial, cosa que no ocurre con otros elementos o artículos clasificados como de primera necesidad.

Las reservas existentes en los acuíferos cavernícolas son extraordinarias, no exceptuándose de entre ellas las del Ojo Guareña. A pesar de su abundancia, cada día es más problemática su utilización y no, como cabría suponer, por su búsqueda localización sino precisamente por su cada vez mayor contaminación.

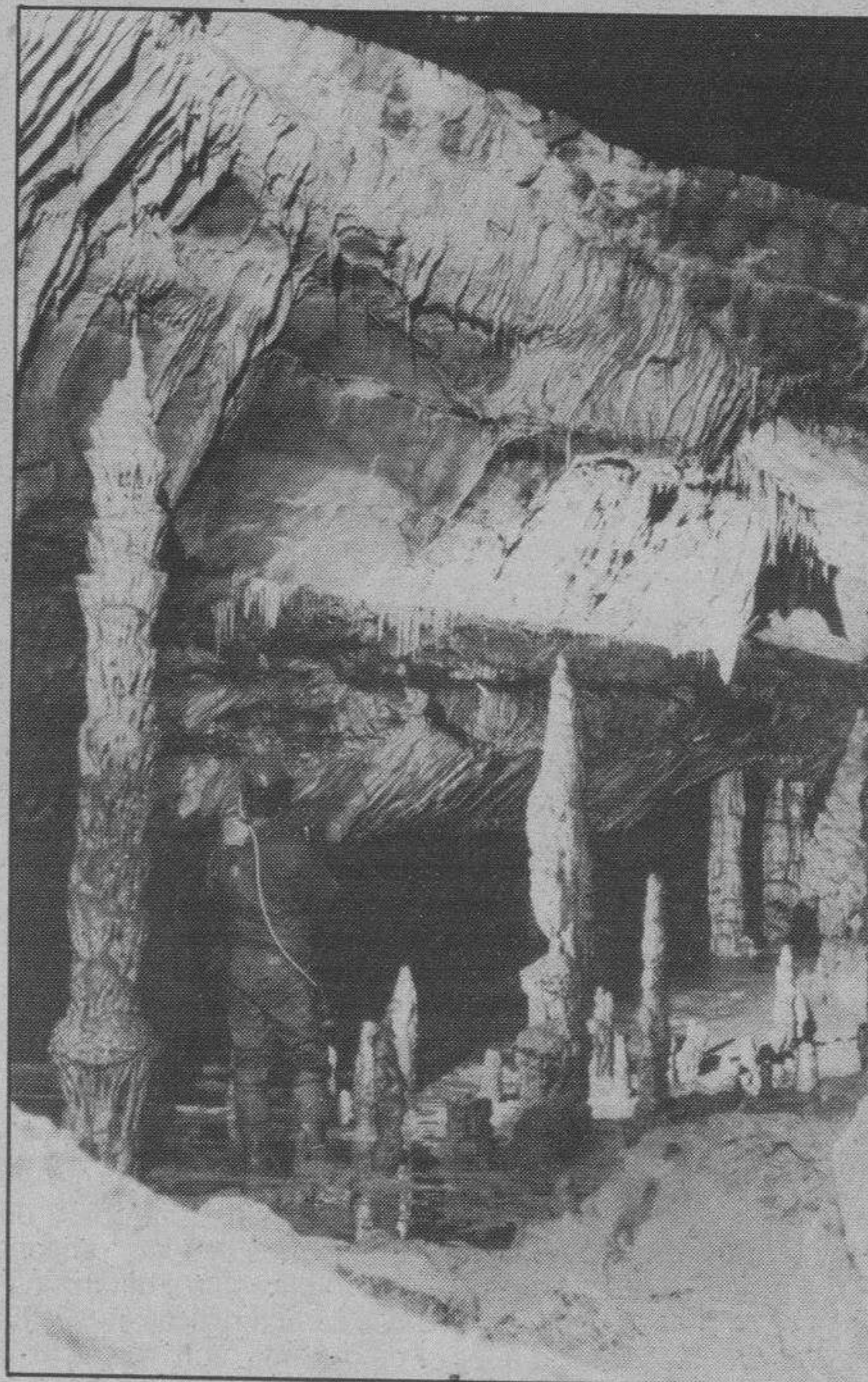
Entre las causas de esta lacra inciden directamente los vertidos incontrolados que van siendo cada vez mayores; los saneamientos urbanos raramente dotados de una depuración adecuada y que a veces, incluso son vertidos directamente sin depuración alguna.

— ¿Dada su importancia, se halla concienciada del problema la Administración?

— A nivel político podríamos decir que sí; pero a la hora de la verdad se queda en sueños y promesas ya que su preparación científica deja mucho que desear. Para cubrir ese enorme vacío está la Escuela Superior de Minas que desde su sección de Hidrogeología trata de formar personas científicamente preparadas y competentes a fin de que el día de mañana puedan asesorar de forma fidedigna a la cambiante Administración.

Damos un giro a nuestra conversación y nos centramos en nuestra provincia burgalesa y especialmente en lo referente al complejo.

Acuíferos importantes



Ojo Guareña

hay en bastantes lugares de nuestra provincia. El de Ojo Guareña, en concreto, tiene suma importancia como todo lo relativo a este singular complejo. El haber sido elegido para las clases de prácticas del año lectivo, se debe a que es el más importante didácticamente por su tamaño y carácter dotado con unas singularidades que le hacen ser especial. Es posible que a nivel didáctico no haya ninguno superior, pero se halla afectado, como tantos otros, por la contaminación.

Aprovechamos la presencia del presidente del Club «Edelwise» para preguntarle sobre la supervivencia del cangrejo burgalés en el interior cavernícola.

la. Antes de contestar esboza una irónica sonrisa.

— El cangrejo tuvo aproximadamente una supervivencia de un año más que en el exterior, en las capas freáticas superiores; pero con las fuertes avenidas, al crecer fuertemente el estiaje hacen que entren en contacto produciéndose la contaminación y subsiguientemente la desaparición total del crustáceo.

— En esos últimos años donde casi todos los núcleos urbanos circundantes al acuífero han sido dotados de agua corriente ¿ha subido de forma alarmante la contaminación?

— No se puede decir con exactitud ya que falta un control sistemático. Sería necesario un segui-

miento serio sobre el estiaje, variaciones y aumento de contaminación por épocas determinadas a fin de poder adoptar medidas correctoras.

Con este fin, en la Diputación provincial se entregó un anteproyecto con todo tipo de detalles y donde se especificaban las medidas más urgentes a tomar y establecer para el futuro, basado todo ello en datos extraídos a través de un estudio científico. Nunca más se supo. Ha quedado muerto y no ha habido respuesta alguna.

A este respecto nos viene a la memoria lo escrito por el entonces presidente de nuestra Diputación, don Tomás Cortés, en el prólogo a la revista «Kaite» número 4-5 que es una monografía de Ojo Guareña: «La Diputación continuará apoyando... estas investigaciones, a la vez que procurará extraer de ellas la máxima información que posibilite el aprovechamiento de las aguas subterráneas que caracterizan el medio kárstico, generalmente coincidente con zonas deprimidas en el aspecto socioeconómico». Pero por lo visto una cosa es predicar y otra dar grano.

Según el doctor Eraso el acuífero puede ser de vital importancia para la zona ya que se sitúa muy cerca de la superficie, discurre al Sur de Cornejo, extendiéndose en dirección Este y Oeste.

— Como asiduo y constante estudioso, ya que su vinculación al complejo arranca desde 1958, y aunque suponga salirnos un poco de su especialidad hablemos sobre la importancia de dicho complejo. ¿Su importancia es real o es un mero espejismo que nos han creado a los lugareños?

— No solamente importante; yo diría privilegiado a tenor de lo que se está hallando a simple vista, lo cual abre la puerta a una esperanza de futuro extraordinario.

Se tropieza con la falta de un plan marco, donde se coordinen los diferentes estamentos de la arqueología, cosa harto difícil por la gran desunión actualmente existente y el choque de intereses creados. No se puede estudiar aisladamente, pues se han dado casos en los que una investigación, por falta de un planteamiento global, ha estropeado otros yacimientos de valor. Se necesita un estudio sistemático y planificado efectuado por un amplio equipo de trabajo. Es hora de que se acabe la conflictividad entre los arqueólogos.

Es tan importante que nadie se atreve con él. Su estudio cambiaría la prehistoria de la zona Norte y aportaría datos primordiales a la prehistoria española. Hoy por hoy, Ojo Guareña constituye un desafío arqueológico a nivel nacional.

— ¿Cree usted doctor, que en las altas esferas hay conocimiento sobre el particular?

— He de suponer que sí. Al menos personas muy cercanas les han facilitado la información necesaria. Me consta que en Burgos sí la hay. Pero no se ve movimiento. ¿Qué pasa en los estamentos intermedios?

El profesor Ortiz me aseguró haber encontrado 16 especies nuevas, desconocidas para el mundo de la ciencia, lo cual demuestra que su biotipo es de una riqueza fuera de lo común; y sin embargo ¿qué ha pasado con la investigación biológica?

Aquí queda el desafío, la interrogante. Esperamos que un día la ciencia se atreva a desenmascarar lo que Ojo Guareña a través de siglos ha guardado tan celosamente en su seno preñado de silencios. Para otro día dejaremos las promesas incumplidas. Narrarlas sería algo así como escribir detalladamente la historia de un desamor.

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE Y DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS

precisa

VENDEDORES

SE REQUIERE:

- * Experiencia en ventas o en reparto de productos de gran consumo.
- * Personas serias y disciplinadas, con dotes comerciales y gran espíritu de trabajo.
- * Residentes en Burgos.

SE OFRECE:

- * Asignación de rutas en exclusiva en régimen de pre-venta, con cartera de clientes ya consolidada.
- * Productos líderes en el mercado, con fuertes apoyos publicitarios y promocionales.
- * Importantes ingresos a base de comisiones sobre ventas. Vehículo de la empresa.
- * Contrato mercantil incluido en el régimen especial de la Seguridad Social.

INTERESADOS llamar de 9 h. a 13 h. al teléfono (983) 304255. Sr. FERNANDEZ.

NUESTRO OFICIO

La distribución y venta en autoservicio de productos de alimentación, menaje, textil...

NUESTRA AMBICION

Proseguir nuestra expansión. Hoy: Aragón, Castilla, Cataluña, Navarra, País Vasco, Rioja. Mañana: España.



SOLICITA:

FUTUROS DIRECTORES DE SUPERMERCADOS

BUSCAMOS:

- Personas jóvenes ambiciosas, con buen nivel cultural, capacidad de trabajo y dotes de mando.

OFRECEMOS:

- Integración inmediata.
- Posibilidades de promoción.

Interesados enviar curriculum vitae, con teléfono de contacto y n.º de D.N.I. al Apdo. de Correos 263 de Zaragoza. Recepción de cartas: 7 días. Ref. INEM 3.512

El «Rastrillo 89», otra buena ocasión para participar en favor de Santa Clara de Medina

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — Cuando tan sólo resta una semana para la apertura del popular «Rastrillo», la floja aportación ciudadana que se apreció en un principio está siendo mejorada sensiblemente. Ello ha dado ánimos y se espera que en el momento de la inauguración la valoración del acopio de las donaciones alcance el nivel de la anterior edición.

Si bien el «Rastrillo 88» se distinguió por la generosa aportación popular y la buena disponibilidad de las personas constituyó, igualmente, la tónica general de aquella experimental iniciativa, en estos momentos se confía que no será preciso recurrir a más compras para asegurar aquel nivel de existencias.

Como es sabido, el «Rastrillo» es otra iniciativa más destinada a la recaudación de fondos para subvencionar las obras que se están llevando a cabo en el Convento de Santa Clara, puesta en práctica por los Amigos del Monasterio en colaboración con la Asociación de Amas de Casa «Reina María Cristina», que un año más han volcado toda su ilusión en este mercadillo.

Instalado en el Centro de Idiomas de la Caja de Ahorros del Círculo, en él se podrán adquirir los más variados objetos; antigüedades, juguetes, plantas,

zapatos..., abren una larga lista de artículos. Aquí encontrará todo lo que pueda imaginarse, una verdadera ganga al alcance de todos los bolsillos.

Eso que le sobra en su hogar, en su oficina, en su comercio, en su granja..., el «Rastrillo» lo necesita. Ahora tiene la oportunidad de contribuir al éxito del «Rastrillo 89» y por lo tanto conseguir el objetivo, Santa Clara.

Por medio de estas líneas recordamos al vecindario que en paralelo, con idéntico propósito, continúa la recogida semanal de papel y cartón. En Santa Clara se ha dispuesto de un sistema para el prensado de este material.

Disfrutemos conociendo Medina de Pomar, merece la pena

Estamos metidos de lleno en el verano y nos disponemos a descansar, a aprovechar las vacaciones para conocer aspectos cul-



Plaza Mayor de Medina de Pomar.

turales, para practicar distintas modalidades deportivas, para el recreo o bien pasear y tomar el sol.

Los jóvenes son, especialmente, quienes buscan los procedimientos más variados para que su tiempo libre resulte rico y bien aprovechado.

El estilo de verano con la única preocupación de relajarse al sol está siendo sustituido, principalmente, por la búsqueda de nuevas

aventuras, el conocimiento de idiomas y los aspectos culturales. A ello se suman el atractivo que ofrece la vida al aire libre y el mundo rural.

Remitiéndonos a nuestro ámbito geográfico, a Medina de Pomar, la oferta también es múltiple y variada. Las posibilidades medinesas no están lo suficientemente proyectadas y aprovechadas. De entre las posibles, en esta oca-

sión hemos elegido los aspectos culturales.

Disfrutemos conociendo Medina de Pomar, merece la pena. Ello lo podemos conseguir visitando Santa Clara, el Palacio de Los Condestables «Las Torras», el Santuario de Nuestra Señora del Rosario, los arcos y viviendas señoriales, el casco antiguo..., todo ello valiosísimo patrimonio.

Valores artísticos y rica

historia pueden ser fácilmente conocidos a través de los libros. Medina de Pomar tiene varios editados. Los de Sáinz de Baranda llevan el sello del hijo que dedicó buena parte de su vida al estudio de la ciudad que le vio nacer. Dos han sido reeditados, «Medina de Pomar, arqueológico y centro de turismo» y «Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar». De Cadiñanos Bardeci, el titulado «Frías y Medina de Pomar». Antonio L. Bouza nos facilita el conocimiento del Monasterio de Santa Clara a través del denominado «Museo Condestables de Castilla. Convento de Santa Clara». En el de «Españolas», Lorenzo Roldán dedica varias poesías a su Medina natal. Próximamente, la Junta de Patronos de la Residencia de Ancianos sacará a la luz «Medina y nuestros mayores». La Comunidad religiosa Agustinas trabajan para que salga a la luz uno sobre el convento de San Pedro. Cierran esta lista los cuadernillos «Rutas desde Medina de Pomar», de Antonio Gallardo y Gonzalo Villanueva, que despiertan gran interés por su variado y rico contenido. Puede decirse que la historia de esta ciudad se encuentra reflejada en todos ellos.

El nuevo Seguro de Ganado Vacuno abre mayores perspectivas al medio rural

Burgos (DB). — La Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados «AGROSEGURO» ha presentado en Madrid, a los agentes y corredores de Seguros, el nuevo Seguro de Ganado Vacuno 1989, que próximamente será aprobado por el Gobierno, según informa dicha Agrupación.

Este nuevo seguro, importante ocasión de seguridad, ante los riesgos que amenazan el medio de vida ganadero, representa ya desde ahora el inmediato y esperanzador futuro de los Seguros Pecuarios. El nuevo Seguro destinado al ganado vacuno y recogido en el Plan de Seguros Agrarios aprobado por Consejo de Ministros para el año en curso, presenta innovaciones fundamentales fruto de una modernísima concepción aseguradora, así como, de un profundo estudio de los problemas específicos que afectan al mundo ganadero.

En su día se consideró, que la mayor eficacia y atractivo de este Seguro, administrado por Agroseguro y acción conjunta de las entidades aseguradoras privadas y del Estado tenía que pasar por una necesaria reestructuración del mismo, por lo que resultaba imprescindible proponer una serie de aspectos que aseguraran su futuro, conociendo previamente sus orígenes y evolución.

La andadura de los Seguros Pecuarios dentro ya del ámbito de los Seguros Agrarios Combinados comienza en el Plan de Seguros Agrarios de 1982 con una garantía de índole experimental destinada a cubrir el riesgo

de muerte en el ganado vacuno, a causa de accidente y/o parto distócico.

En 1983, aparecen el Seguro Integral de Ganado Vacuno y el Seguro de Riesgos Directos y Enfermedades Esporádicas que, con diversas modificaciones fruto de la experiencia de los años y que han ido desde precisar conceptos poco claros hasta el servicio de recogida de siniestros incluso durante los 365 días del año, constituyen las dos líneas de Seguro, que a lo largo de los sucesivos planes incluido el vigente, ha tenido a su disposición el gadero a efectos de asegurar su cabaña.

Por su parte el Seguro de Riesgos Directos y Enfermedades Esporádicas desapareció en el Plan de Seguros Agrarios correspondiente a 1988. El fundamento del Seguro de Riesgos Directos y Enfermedades Esporádicas era permitir el aseguramiento de las granjas no saneadas, hasta el total saneamiento de la cabaña española. La menor subvención y el ámbito de cobertura que proporciona el seguro, lo presentaban menos atractivo que el integral. En lo que respecta al Seguro Integral, era imprescindible replantear su contenido en función de los resultados que ha venido proporcionando a lo

largo de sus años de vigencia.

Hoy, el Seguro que se oferta al ganadero, representa la oportunidad de «curarse en salud» ante los riesgos que más le preocupan. Para ello dispone de 3 modalidades específicas, una para cada tipo de ganado; cada modalidad cuenta, a su vez, con diversas opciones que integran progresivamente cada uno de los eventos cubiertos en la opción anterior a la elegida.

Para el ganado reproductor y de cría destinada a la reposición se ofrecerán, según las necesidades de cada explotación, 5 opciones que integran progresivamente cada uno de los riesgos cubiertos en la opción anterior a la elegida. Los eventos accidentales más comunes en la dinámica ganadera, quedan asegurados por la primera, y pueden complementarse con los riesgos relativos al parto y la pérdida del ternero contratando la opción B, en un muy atractivo paquete de garantías.

Con la tercera Opción se aseguran además determinadas enfermedades, y suscribiendo la opción D, se garantizan las hembras productoras contra las causas más importantes que pueden originar un sacrificio económico: mamitis y la imposibilidad para gestar. Por último, y para los que deseen una cobertura completa, puede asegurarse además el Meteorismo agudo con la Opción E.

Saldrá también a contra-



La producción del vacuno en la provincia de Burgos ha experimentado un gran crecimiento. El pasado año su censo superó las 78.000 cabezas.

tación una modalidad especialmente destinada al ganado de cebo. Los cebaderos dispondrán de 2 opciones de Seguro para el contenido de sus naves, asegurándose el accidente, el meteorismo, la sobrecarga de pienso, y el área de los riesgos relativos al Síndrome Respiratorio Bovino.

Además de todo esto, y en función del régimen de manejo de los animales, podrán contratarse garantías adicionales previamente establecidas como la acción de las llamas en el monte, el despeñamiento o los carbuncos, u otras garantías viables que se acuerden entre el ganadero y Agroseguro para obtener un Seguro a la medida de la explotación.

También existirá un Seguro muy especial para los sementales integrados en centros de inseminación con el que podrán asegurar-

se tanto animales probados como en testaje, cada uno según su propia valoración.

Además, cuando al ganadero utilice esta baza fundamental para su seguridad se encontrará con la agradable sorpresa del bajísimo coste de su Seguro puesto que las subvenciones pueden alcanzar hasta el 70% del Coste del Seguro, e incluso encontrarse con un Seguro prácticamente gratis, si la Comunidad Autónoma a la que pertenezca decide subvencionarle el resto de la prima.

Por otra parte, se establece un sistema de bonificaciones, en las sucesivas primas de los seguros suscritos por ganaderos que con su buen manejo mantienen adecuadamente su ganadería.

Las valoraciones de los animales asegurados, ten-

drán como referencia los precios que se han actualizado a las vigentes cotizaciones ganaderas, no obstante, Agroseguro ofrecerá la posibilidad de valoraciones especiales en animales que resulten excepcionales a juicio del ganadero. Respecto al pago de indemnizaciones Agroseguro acepta el reto de realizarlas de inmediato o en todo caso antes de dos meses, desde la comunicación del siniestro gracias a las estructuras administrativas e informáticas previstas en apoyo de este nuevo Seguro.

En suma, se presenta un Seguro pensado por y para el ganadero, porque se han agilizado todos los trámites, desde las peritaciones hasta el pago de las indemnizaciones y para que mediante el sistema de garantías opcionales, sienta una seguridad a la medida de sus necesidades puesto que en definitiva el Seguro está constituido para él.

Aznar, satisfecho de su gestión y dispuesto a «coronar» el liderazgo de la Comunidad en la España autonómica

Valladolid (Ical/M. Trapote). — Lograda la estabilidad y la gobernabilidad de Castilla y León, el presidente Aznar afronta la segunda mitad de su mandato con un objetivo esencial: Conseguir que Castilla y León sea una Comunidad Autónoma «poderosa, ambiciosa y con una clara función de liderazgo», según manifestó ayer en rueda de prensa, en la que presentó el balance de los dos primeros años de gobierno.

«Me siento razonablemente satisfecho», aseguró José María Aznar al resumir telegráficamente su impresión después de dos años al frente de la Junta de Castilla y León.

El presidente Aznar, que compareció ayer ante los informadores en una improvisada «sala» en los jardines del Colegio de la Asunción, explicó los cinco puntos que, a su juicio, resumen la actividad de los dos primeros años de gestión del Gobierno que preside: Estabilidad política, importante papel de la Comunidad en la política nacional, la renovación de los marcos de actuación, el liderazgo de Castilla y León en la España de las autonomías y la decidida proyección de futuro de la Comunidad.

«Al cabo de este tiempo —dijo Aznar— se ha cumplido la función de estabilidad y gobernabilidad de la Comunidad, tanto antes como después de la formación del Gobierno de coalición, sin que se haya producido el más mínimo padecimiento en el tránsito al Gobierno de coalición». Desde este punto de vista, el presidente de la Junta entiende que se ha verificado el «carácter renovador y regenerador de Castilla y León en todos los sectores, aunque se ha hecho notar más en aquellos en los que la Comunidad cuenta con competencias de autogobierno».

Aznar subrayó de nuevo la «vocación histórica y de futuro de Castilla y León,

que debe ejercer su liderazgo en la España de las autonomías», cuya construcción se encuentra sólo iniciada «y lo peor sería que se quedase a la mitad de su desarrollo».

Y en este contexto, el presidente de la Junta considera que en Castilla y León de han dado «pasos irreversibles hacia su modernización», tanto desde el punto de vista político, como en el ámbito económico. Unos avances que, a su juicio, han sido advertidos por los ciudadanos de Castilla y León. «Es cierto —dijo— que no existe en esta Comunidad un sentimiento nacionalista ni regionalista, ni falta que nos hace; pero sí se ha puesto de manifiesto una mayor confianza de los ciudadanos en las instituciones autonómicas».

Mayor compromiso

Si el presidente de la Junta pidió en diciembre pasado un mayor compromiso con el proyecto de Castilla y León por parte de los agentes económicos y sociales, ayer aseguró que ha recibido una respuesta muy positiva, desde el punto de vista político, dijo, porque se ha registrado un importante paso cualitativo, como es la formación de un Gobierno de coalición que aporta una importante estabilidad y representa mayoritariamente a la sociedad. «Me encuentro extraordinariamente satisfecho en este sentido, pero que nadie interprete la formación de un Gobierno

mayoritario con la utilización abusiva de la mayoría parlamentaria; para eso ya están los socialistas, que la utilizan en el Parlamento y fuera del Parlamento».

Anunció su intención de promover la celebración del debate de política general (el denominado del estado de la región) inmediatamente después de iniciarse el nuevo curso político. Desde el punto de vista social, Aznar entiende que el compromiso con la Comunidad «es ya imparable», especialmente en el marco económico, en el que se han registrado —dijo— avances importantes e irreversibles, como ha sido la nueva orientación de las sociedades de garantía recíproca, la creación de la primera sociedad capital-riesgo, los acuerdos para el fomento de las nuevas tecnologías, los resultados en política financiera, la inminente reacción de la Fundación Castilla y León, etc..

El presidente informó, por otra parte, que las Cortes regionales tendrán en el mes de septiembre un total de nueve proyectos de ley en trámite, seis de los cuales ya se encuentran en fase de tramitación, mientras que otros tres serán remitidos antes de que finalice este mes: El Proyecto de Ley de Carreteras, el Proyecto de Ley de Cajas de Ahorro y el de Seguridad Industrial.

Aznar destacó en este sentido la transparencia de la Junta ante las Cortes de Castilla y León, lo que argumentó con datos estadísticos, entre los cuales citó el número de comparecencias de los consejeros ante las Cortes, que asciende a ciento cincuenta en estos dos años.

Estado autonomías

Preguntado por su dispo-

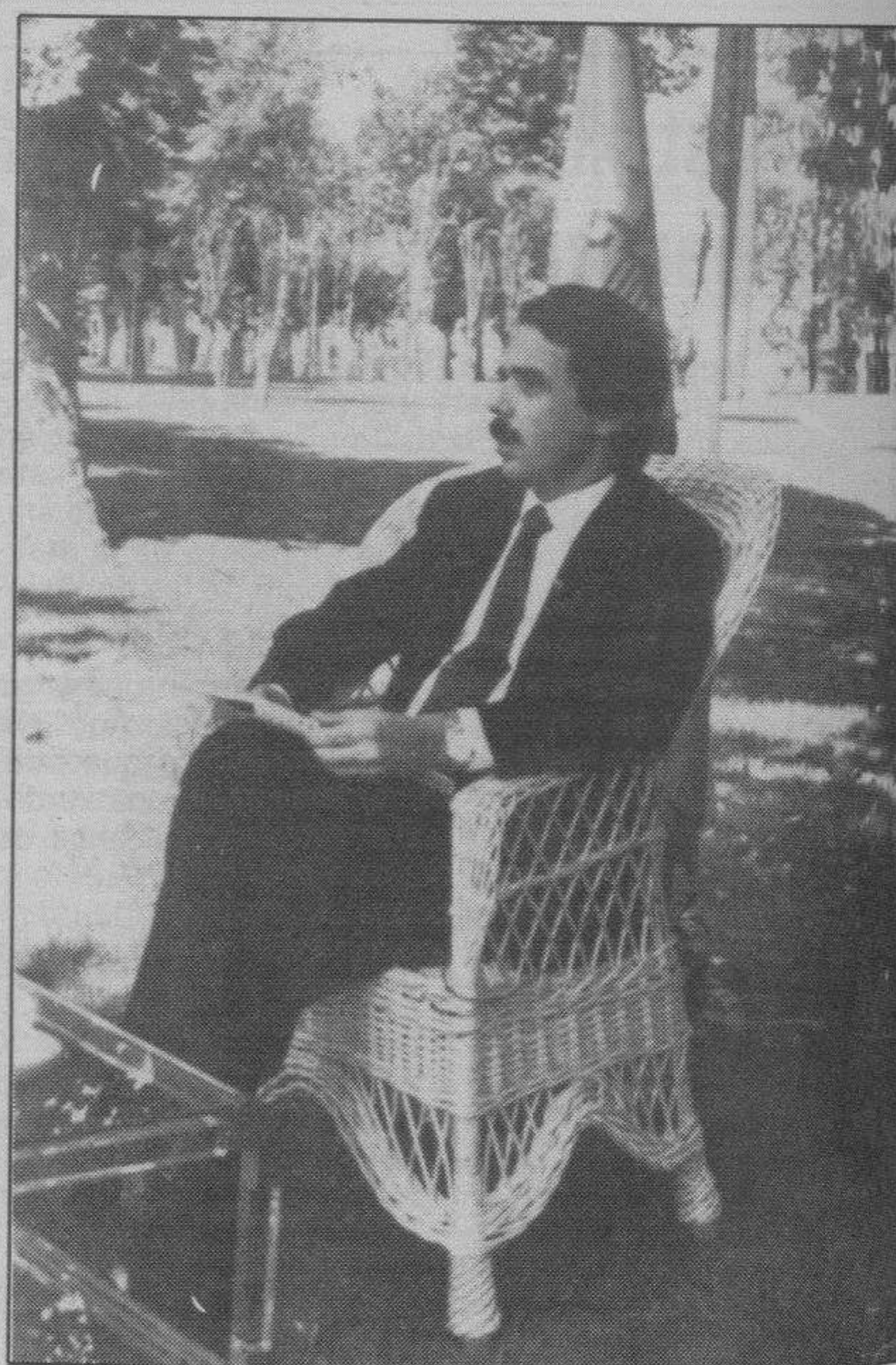
sición a colaborar en el desarrollo del estado de las autonomías, Aznar aseguró que no tendrá en cuenta más que las opiniones o propuestas del Gobierno de la nación. Con lo que restó valor a la iniciativa hecha pública por el secretario general del PSCL-PSOE en Castilla y León, Juan José Laborda, que anunció recientemente la disposición de su partido a asumir el compromiso de lograr un pleno desarrollo autonómico en el país, si no se llega a un acuerdo nacional al término de la legislatura.

Por otra parte, Aznar manifestó que «la lejanía de los ejes de desarrollo regional, con respecto a Castilla y León, así como los efectos de la política nacional de desarrollo, hacen imposible lograr a corto plazo un equilibrio económico de las nuevas provincias de la Comunidad».

Reacciones del CDS y PSOE

Los dos primeros años de gestión del Gobierno Aznar han sido valorados de forma muy distinta por socialistas y centristas. Así, el secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, ha manifestado insistentemente que la derecha carece de proyecto político en Castilla y León y su gestión ha constituido un fracaso estrepitoso, mientras el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando, con una crítica mucho más moderada, prefiere referirse al «antes y después» del pacto de gobierno entre populares y centristas.

A pesar del principio de «austeridad», al que reiteradamente se ha referido Aznar como lema de su gestión en la Comunidad, el PSOE considera que el Gobierno de Castilla y León ha



José María Aznar en la improvisada rueda de prensa de ayer.

cometido un despilfarro al no haber gestionado el 37 por ciento del presupuesto aprobado para 1988. Este hecho ha sido reiteradamente recordado por Juan José Laborda en sus manifestaciones públicas, al señalar que el remanente de 12.000 millones «que no han sido capaz de gestionar, supone empleo que no se crea, modernización que no se realiza y, en definitiva, un fracaso estrepitoso de la gestión, inadmisibles en una Administración que no hace inversión pública». Laborda no quiso en su último encuentro con los medios informativos valorar la gestión del nuevo equipo «bicolor» de la Junta: «Vamos a esperar al mes de septiembre sin asediar demasiado al nuevo gobierno».

Por su parte, el presidente regional del CDS considera que en la etapa de Go-

bierno monocolor en la Comunidad Autónoma se ha realizado una gestión que «ha dejado bastante que desear». Para De Fernando, la Administración autonómica se ha caracterizado por una «lentitud» que, añade, el CDS está empeñado en corregir desde sus áreas de responsabilidad en el ejecutivo autonómico.

El CDS, que mantiene la reivindicación de mayores transferencias para la Comunidad Autónoma, considera que la escasa agilidad administrativa deriva de una «inadecuada estructura periférica y de la existencia de una intervención única en los servicios centrales que dificulta los pagos». Por ello, indica De Fernando, «es hora de dejar a un lado el mensaje de la austeridad en favor de una mayor eficacia».

Nueve provincias

A los dos años, la gran incógnita

CUANDO el presidente Aznar celebra sus dos años de gobierno en Castilla y León, el observador no puede por menos que anotar un dato de sumo interés. El equipo de gobierno atraviesa, uf, uno de sus peores momentos. El ambiente entre los máximos responsables de la Junta pone de manifiesto una caída enorme de entusiasmo. Los más cercanos a Aznar no ocultan ahora su cansancio.



Esta podría ser, quizá, una descripción superficial y telegráfica del nuevo aire que se respira en el Colegio de la Asunción. Muy a pesar del centrista Aznar (don Luis), el nuevo aire no es más agradable que el anterior, el que se respiraba antes del 17 de mayo, fecha en que se cerró el pacto CDS-PP para formar Gobierno de coalición.

Hay quien (quienes) opina (opinan) que estaba previsto este bajón colectivo de moral, justo cuando el equipo de gobierno regional se enfrenta al ecuador de la legislatura. Después de la euforia del último trimestre de 1987 y tras el cansancio de la austeridad, el responsable público se limita a mantener su ritmo de trabajo, más por la lealtad/fidelidad al presidente que por el entusiasmo.

De acuerdo con esta hipótesis, la estrategia era evidente. Las vacaciones, escasas (y por ello sabrosas), salvarían el ánimo de los consejeros y de los altos cargos. Después del verano, el equipo recuperaría la moral perdida e iniciaría una nueva etapa con el brío suficiente como para culminar la legislatura sin sobresaltos.

Uno de los consejeros leyó en la bola de cristal. Y

habló cual oráculo griego. Si no se producen acontecimientos inesperados, si «doblamos» julio sin problemas, el segundo tramo del mandato está controlado.

Pero, en efecto, se produjeron acontecimientos inesperados. Los centristas giraron, con más afán de supervivencia que otra cosa, para llegar hasta firmar un pacto de gobierno con Aznar. Y las cosas cambiaron radicalmente en los pasillos del Colegio de la Asunción.

A la crisis de ánimo previamente controlada (al menos en teoría), se sumó otro factor de máximo interés, como fue (es) la decisión de ceder parcelas de poder, compartir protagonismos y secretos de gobierno. El índice estadístico del entusiasmo rompió el cuadro milimétrico por su parte inferior. Y algunos consejeros comenzaron a ver al presidente Aznar más aislado aún que antes. El término «antes» incluye un periodo de tiempo muy concreto: de enero a mayo; los cinco primeros meses de Aznar sin la compañía diaria del vicepresidente Juan José Lucas.

Otro dato a tener en cuenta. Antes del mes de julio, esperado con aires de salvación, se produjo la dimisión del Portavoz -Miguel Ángel Rodríguez-, un hecho que se presenta con el tiempo como el episodio que puso de manifiesto la debilidad personal del presidente. Aznar se asustó —quizá no por primera vez— y accedió a las peticiones de los centristas minutos después de que éstos hicieran pública su reivindicación.

La curva estadística descendente —en cuanto a ilusión y moral, claro— se agudizó más aún al poco tiempo. Aznar no decía «no» a su posible nominación como candidato a La Moncloa. Y más tarde, a pesar de insistir en su negativa, sus colaboradores supieron que no depende tanto de él como de su maestro político. Sí, don Manuel, el candidato a la Xunta de Galicia.

Los hombres del Colegio de la Asunción esperan

con cierta impaciencia el desenlace. Al final, todo depende del futuro del presidente. Con él, en efecto, se podría prever un nuevo relanzamiento político en septiembre. Sin él, una segura lucha por la sucesión. Un dato que ha incidido ahora en quienes ostentan la responsabilidad del gobierno regional. Algunos porque no tienen la condición de procurador y, como tales, saben muy bien que saldrían de sus despachos oficiales a los cinco minutos de que Aznar anunciase su traslado a la capital del Reino. Otros, porque sí son procuradores de las Cortes regionales y pueden aspirar al sillón presidencial.

En todo caso, los primeros y los segundos saben muy bien que la ausencia del presidente Aznar abriría un larguísimo interrogante en el futuro político de la Comunidad Autónoma. Y esta es, precisamente, la característica más notable de este segundo aniversario del centro-derecha en Castilla y León: El incierto futuro, la ausencia de líderes políticos, la inexistencia del «número dos» del PP y, claro, el hecho de que no esté consolidado aún el concepto del Gobierno de coalición.

Unos ingredientes propicios para la crisis, en el caso de que el presidente Aznar aceptase —aunque sólo fuese por fidelidad— la propuesta de don Manuel.

Su regreso a Madrid, de donde salió con el acta de diputado nacional y sin un futuro político diáfano, cambiaría sustancialmente sus objetivos y sus planteamientos. Ya no se trataría, por supuesto, de mantener un diálogo con el teórico jefe de una oposición regional con apellido de fracaso. Se trataría de encabezar una familia política agrietada por la reciente historia, ocuparse de su organización interna y armarse de valor para dialogar políticamente con el jefe del Gobierno de la nación.

Mientras, la falta de autoridad seguramente haría estragos en las filas de la derecha castellana y leonesa.

M. Trapote

NH tiene previsto invertir más de 2.000 mil millones en sus planes regionales de expansión

Valladolid (Ical/ Iñigo M.).— La cadena hotelera nacional «NH» tiene previsto invertir a corto y medio plazo cerca de dos mil millones de pesetas en Castilla y León, dentro de sus planes de expansión y que en la Comunidad se centrarán principalmente en las provincias de Salamanca, Valladolid y Burgos.

Los planes de expansión de NH en Castilla y León contemplan una primera fase que tiene como objetivo las provincias de Valladolid, Salamanca y Burgos e, incluso, León, mientras que, en una segunda etapa, se quiere penetrar también en otras provincias de la Comunidad como es el caso de Segovia y Avila.

En Valladolid, NH ha mantenido ya contactos y negociaciones con los responsables del hotel Felipe IV, aunque según un portavoz autorizado de la cadena hotelera, estas negociaciones se encuentran en la actualidad en «punto muerto». La oferta llevada a cabo a los propietarios del Felipe IV ha sido un arrendamiento con un plazo de veinte años de vigencia, aunque las cantidades de dinero que estaría dispuesta a pagar NH no han querido ser facilitadas por los responsables de la propia cadena. Sin embargo, sí se sabe que entre la oferta realizada figuraba la de remodelar totalmente el hotel. Ante la paralización de las negociaciones NH está en conversaciones con el Ayuntamiento de Valladolid para adquirir un solar céntrico donde levantar un nuevo hotel. A estas gestiones hay

que añadir las negociaciones que se están llevando a cabo con los propietarios de otros dos hoteles para tratar de llegar a acuerdos.

Salamanca es quizás la provincia de la Comunidad donde los planes de expansión de NH están más consolidados. En esta provincia NH está actuando conjuntamente con la sociedad Elite Investment, que participa con un porcentaje del cincuenta por cien en los proyectos que se están poniendo en marcha. Por un lado, la cadena hotelera ha adquirido ya el solar de la antigua fábrica de harina por los que ha pagado cerca de doscientos millones de pesetas y en los que no se descarta la construcción de un nuevo hotel. De forma paralela se ha hecho también con el Palacio Castellano, un impresionante edificio en plena zona antigua de la ciudad salmantina y que ya se está rehabilitando. Se estima que las obras, en las que se invertirán cerca de setecientos millones de pesetas, puedan estar terminadas en el plazo de un año y el proyecto contempla crear un hotel de «alto standing», con un número reducido de habitaciones pero con una gran calidad en el servicio y

en las instalaciones. También en esta iniciativa participa Elite Investment con una cincuenta por cien del capital.

Burgos es, finalmente, la tercera de las ciudades, donde también los proyectos de NH se encuentran bastante avanzados. La cadena hotelera está ya presente en esta ciudad, concretamente en el hotel «Condestable». Pero además un importante grupo constructor de la ciudad ha firmado el pasado miércoles un acuerdo con los responsables de NH. El protocolo rubricado contempla la adquisición de un solar, donde se levantaría el nuevo hotel. También en esta ocasión, como ocurre en Salamanca con Elite Investment, NH participa con un cincuenta por cien en la inversión, mientras que el grupo constructor burgalés lo hace con el otro cincuenta por cien.

La cadena NH tiene sus oficinas principales en Barcelona y en la actualidad cuenta con un total de treinta hoteles distribuidos por las principales Comunidades Autónomas del Estado. La sociedad tiene intención de llevar a cabo en breve una ampliación de capital por un importe total de cinco mil millones. Su capital social inicial es de mil millones de pesetas y cuenta con unas reservas de cuatro mil millones de pesetas, según los datos ofrecidos por la propia empresa.

La producción de cereales en Castilla y León superará los cinco millones de toneladas

Valladolid (Ical). — Las últimas previsiones del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), señalan que la producción cerealista en Castilla y León se situará en cinco millones ciento catorce mil toneladas, muy por debajo de los resultados obtenidos en 1988 —siete millones y medio de toneladas— y algo menos que la media de 1983-88, que fue de 5.828.000 toneladas.

La producción nacional se presenta algo mejor con una previsión de 20,1 millones de toneladas que supera la media obtenida entre 1983-1988 —19 millones de toneladas—, pero bastante más reducida que la de 1988 —23,5 millones de toneladas—. En Castilla y León, la sequía de los meses invernales impidió una nacimiento normal, problema generalizado en todo el país pero que ha revestido especiales

consecuencias negativas en nuestra comunidad.

La participación de cada variedad en estas cifras previstas sitúa la producción de trigo en 1,5 millones de toneladas en Castilla y León —5,5 en todo el país—, mientras la cosecha de cebada rondará, según estas estimaciones, los 3,3 millones de toneladas —en el conjunto nacional—, 9,8 millones.

«Hulleras» podría cerrar si no se aplica el expediente de regulación de empleo

Valladolid (Ical).— La empresa minera «Hulleras de Sabero y Anexas» puede verse abocada al cierre si no se resuelve positivamente en las próximas semanas el expediente de regulación de empleo presentado en la Dirección Provincial de Trabajo.

La dirección de la empresa mantiene esta tesis, según el Diario de León, después de que terminase sin acuerdos la reunión mantenida en Madrid con los sindicatos CC.OO. y UGT el pasado martes, bajo la copresidencia del consejero de Economía de la Junta de Castilla y León y el director general de Minas.

Se estima que en estos momentos la sociedad arroja unas pérdidas que oscilan entre los sesenta y ochenta millones de pesetas mensuales. La parte empresarial insiste en considerar el plan de viabilidad número 2 como el único capaz de sacarla de la situación de crisis. Las administraciones central y autonómica también han dado su visto bueno al plan 2, que conllevaría unas inversiones de cuatro mil quinientos millones de pesetas hasta 1983.

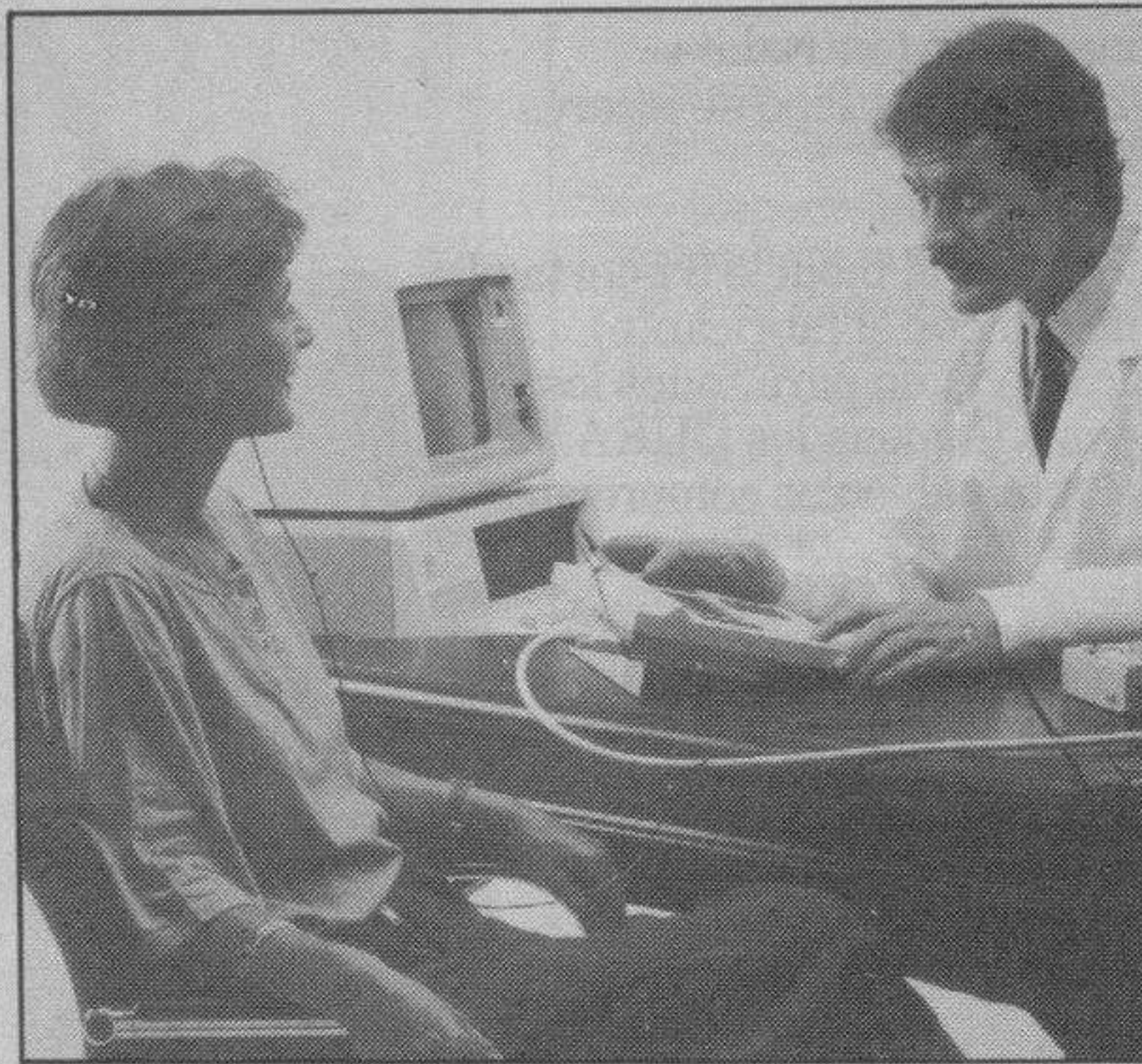
El Estado contribuiría con una cantidad situada entre mil quinientos y dos mil millones y la Junta colaboraría con otros mil qui-

nientos millones. Por último, la sociedad —cuyos principales accionistas son la «Hullera Vasco-Leonesa» y el Banco de Fomento— se comprometería a aportar quinientos millones.

El plan 2 contempla la reprofundización y explotación del macizo central y el abandono de otros tajos de mayor dificultad y de explotación más costosa.

El expediente de regulación de plantilla afectaría a 357 trabajadores del millar aproximado que la componen en la actualidad. Doscientos empleados se jubilarían de forma anticipada y otros setenta serían despedidos hasta 1993.

UNA SOLA MOTIVACION: Nuestra misión al servicio de las personas con deficiencias auditivas



NUEVOS SISTEMAS DE AUDIFONOS DIGITALES PROGRAMABLES

La fascinante idea de un audifono programable ha sido un tópico de conversación entre los audioprotesistas durante años. Por algún tiempo, audiólogos y audioprotesistas han estado esperando una innovación en la tecnología del audifono.

El factor más importante para juzgar la calidad de un audifono, depende de en qué medida puede ser adaptado a las necesidades personales del hipocústico, y el bienestar de audición que puede ofrecer.

A este respecto, el audifono programable proporciona una mejor adaptación al grado de audición residual, un refuerzo en la calidad sonora, un incremento de confort y mayor precisión de ajuste en la adaptación.

Todas estas ventajas hacen de este audifono un sistema ideal para todos los casos donde se exige una calidad de audición particularmente elevada y donde la deficiencia de percepción auditiva es particularmente compleja.

El paciente tiene de esta manera un audifono que puede ser adaptado a sus necesidades individuales e incomparablemente mejor que un audifono construido según la técnica habitual. Esta fidelidad acústica dota al paciente de un mejor bienestar auditivo, combinando una mayor discriminación y más extenso campo de percepción acústica, para facilitar la integración en su entorno.

Otra incorporación en el audifono digital, decisiva en la calidad de audición, es el sistema de supresión de ruidos ambientales. Se trata de un conmutador especial que el paciente puede manipular. Esto permite una mayor discriminación de la voz de sus interlocutores en el curso de una conversación, en ambiente ruidoso, atenuando considerablemente el ruido.

Lo que muchas personas con pérdidas auditivas han estado esperando durante mucho tiempo, se ha convertido en una realidad gracias a este nuevo desarrollo.

Discriminación auditiva para el beneficio de una mejor comprensión del lenguaje. Este ha sido hasta ahora el mayor problema en la utilización de medios técnicos para mejorar la audición.

El Sistema de Programación, inaugura la era de los computadores en la técnica de los audifonos.



Audioprotesista: M^a NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 · 2º izd. 4 · Telf. 264823

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL DEDICADA A LA FABRICACION DE BIENES DE EQUIPO PARA LA INDUSTRIA ALIMENTARIA, Y UBICADA EN BURGOS,

precisa

DELINEANTE INDUSTRIAL

Para su Departamento Técnico

* Se piensa en una persona de 23/35 años, libre del Servicio Militar, con titulación a nivel de FP-2, con conocimientos de Calderería y Redes de Tubería en acero inoxidable, valorándose los conocimientos de CAD e Inglés.

* Se ofrece formación específica en el puesto, jornada intensiva e interesante remuneración.

Interesados enviar datos personales, historial académico y laboral, teléfono de contacto y pretensiones económicas a:

STORK INTER IBERICA, S.A.
(Dpto. de Personal).
Apartado 358 de Burgos.

¡¡Sí... Sí créaselo!!
aún está a tiempo
de reservar sus
VACACIONES de VERANO
a **PRECIOS de**
AUTENTICA OFERTA...
... en el **MES de AGOSTO**

VENGA A NUESTRAS ISLAS en AVION desde MADRID

MALLORCA • HOTELES**/**

Una semana **25.500** Ptas.
Dos semanas **42.700** Ptas.

IBIZA • HOTELES**/**

Una semana **29.700** Ptas.
Dos semanas **47.300** Ptas.

MENORCA • HOTELES**/**

Una semana **34.500** Ptas.
Dos semanas **54.900** Ptas.

CANARIAS • COMBINADO

7 días TENERIFE/ 7 días GRAN CANARIA
58.200 Ptas.

TODOS ESTOS PRECIOS INCLUYEN:
* TRANSPORTE EN AVION IDA Y REGRESO.
* TRASLADOS A LOS HOTELES Y PENSION COMPLETA

MADEIRA • 8 días

SAIDAS AGOSTO: días 1 y 8
HOTEL*** **48.000** Ptas.
HOTEL**** **53.400** Ptas.
HOTEL***** **67.000** Ptas.

DISFRUTE LAS OFERTAS EN COSTAS

• BENIDORM •

HOTELES *** (NIÑOS 50% dto.)
Una semana **17.500** Ptas.
Dos semanas **35.000** Ptas.

• COSTA del SOL •

HOTELES **/** (NIÑOS 50% dto.)
Una semana **20.000** Ptas.
Dos semanas **40.000** Ptas.

• ALMERIA •

HOTELES **** (NIÑOS 50% dto.)
Una semana **30.800** Ptas.
Dos semanas **61.600** Ptas.

• SALOU •

HOTELES **/** (NIÑOS 70% dto.)
Una semana **19.600** Ptas.
Dos semanas **39.200** Ptas.

• LLORET de MAR •

HOTELES *** (NIÑOS 30% dto.)
Una semana **19.600** Ptas.
Dos semanas **39.200** Ptas.

TODOS ESTOS PRECIOS SON EN PENSION COMPLETA
Disponemos de transporte en autocar con salidas todas las semanas.



C/ Eduardo Martínez del Campo, 2
Tel. (947) 26 51 25
09003 BURGOS

Opel Kadett, NUEVO hasta en su financiación.

Durante este mes tiene usted la mejor ocasión para llevarse su Kadett financiándolo con unas condiciones que no tienen vuelta de hoja.

A la vista está.

Nosotros le hacemos los números.

* Precio total financiado (entrada + 48 cuotas): 1.932.200 Ptas. Tipo de interés efectivo: 17,47%.

** Ejemplo válido para el modelo 5 puertas LS (Precio recomendado por el fabricante). Plan de financiación válido para todos los Kadett comprados y financiados DURANTE ESTE MES, excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.

10%

de entrada inicial:
145.400 pts.

48

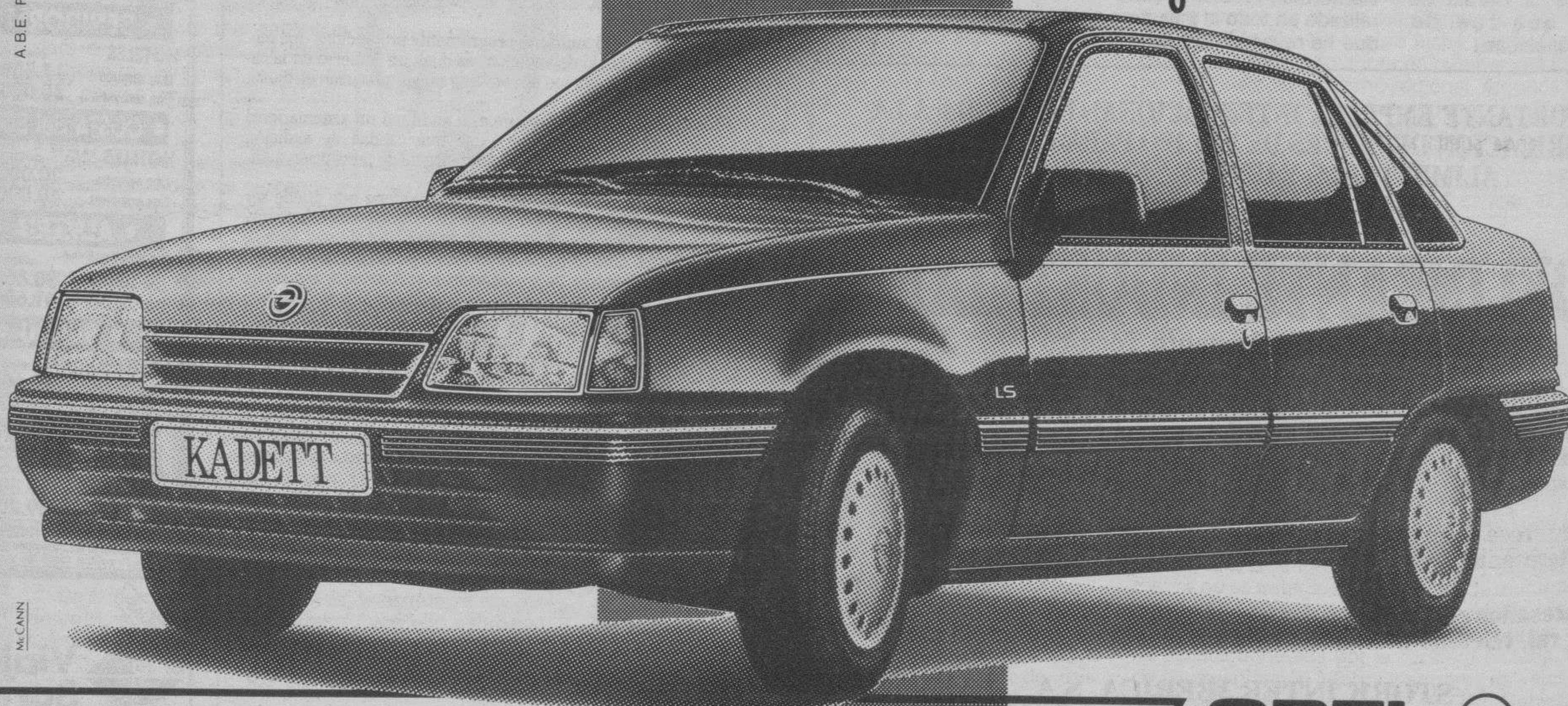
mensualidades

37.225*

pts. de cuota fija

1.454.000**

P.V.P.
(transporte + I.V.A.)
+ gastos de pre-entrega



A.B.E. F 64/89

M.CANN



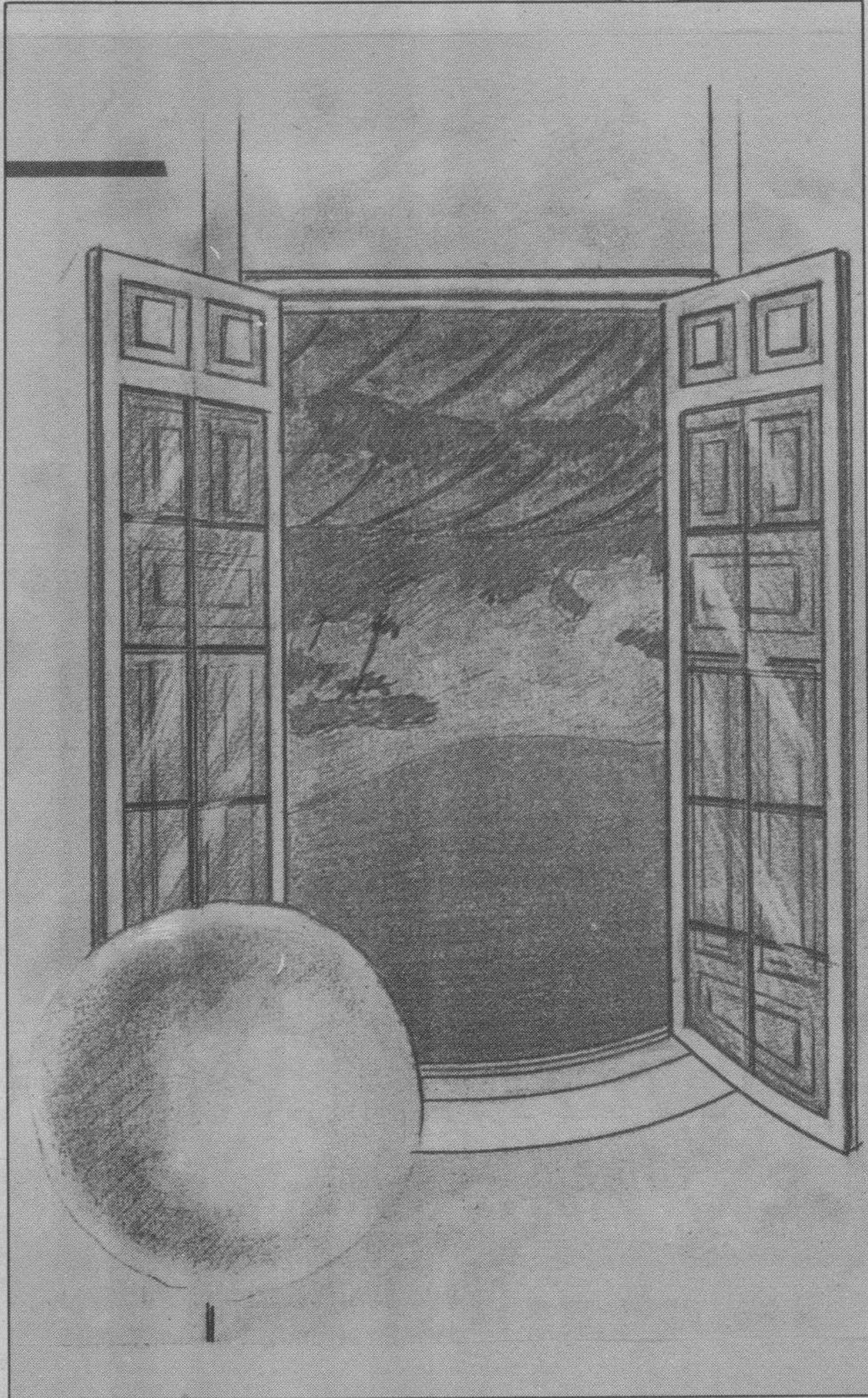
OPEL

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

Estampas burgalesas

Cosas del verano

Juan José Pérez Solana



EN este tiempo cabe todo y a todo le va bien con decir «Sucede». Sucede que en verano puede uno alimentarse, como quien dice, con cuatro cosas de chicha y nabo. Nabos y lechugas sobre todo, unos pescaditos, un par de sanwich y chucherías por el estilo. Sucede otro tanto con la vestimenta: si uno no ejerce de yupi ni de «bankman», ni de hortera político que entonces sí que obliga el traje de arrugabella, el traje de lino-lino con camisa de seda, o la americana tipo Reagan con cuadros a la virulé, si no obligan estas cosas, digo, entonces cualquier trapo va de perlas. Camisetas con agujeros a modo de respirador (fiel imitación de aquellos antiguos ciclistas de barrios), calzoncillos o por mejor decir bermudas de colorines compradas por pares o más en comercios provincianos de esos de mucha chance entre la gente de poco parné, camisas desbocadas mirando al grito por las rayas y desmayadas en los cuellos, pantalones tutti fruti más bien de tergalina o como se decía antes con acrílico a toda pasta... También la indumentaria para los pies: que si un par de playeras de esas de todo terreno que tanto éxito están adquiriendo máxime desde lo de la NBA con, preferible, marcas punteras de las que hasta los parvulitos saben. De calcetines, nada, o en todo caso esos que hacen juego con las botas susodichas. De cualquier manera, tampoco hay que fijarse mucho en los aderezos ni en los inferiores ni en los superiores, y hablando de éstos, una simple gorra, mismamente una bisera, hacen juego más que cumplido. Y lo dicho: sucede que en verano hay que darle rienda suelta al musulmen (quien lo posea), a la bola (quien la posea)... o incluso sin poseerla, que también los tirillas quieren hacer estragos en esto del culto al body. Sucede que en verano el bodi (body) (para los palurdos, el cuerpo), es el único dios a quien hay que rendirle toda la pleitesía debida. Así podrán ustedes ver o verse haciendo el indio corporal a marchas ciertamente preocupantes. Un vecino me dice que espera como el agua de mayo se espera en su día el retorno de su tormentosa residencia de trabajos forzados... ¿Pero, cómo?, le digo semidesconcertado. Lo que oyers, me dice, desde que salí al exilio veraniego tres horas de footing por la mañana, tres horas de footing por la tarde; entre medias, dos ho-

ras de piscina. Y allá al filo de las mediodías, en el gimnasio de la zona residencial, una hora de «izquierda, izquierda» «derecha, derecha», «un, dos, tres, cuatro... uno dos tres, cuatro... y así». Le digo, casi en confidencia, que eso será voluntario. «Ya, ya. Lo hacen todos... Me lo sugieren todos... Me lo pide la mujer, me lo exigen los hijos...».

Desde que se ocupa a estas altísimas tonterías me dice que nota un poco más el lumbago; me asegura que vive como aburrido y un tantico atormentado pensando en no sé cuántas malarías corporales que le ha ido diciendo la concurrencia. Obviamente, tampoco fuma. Beber, bebe como un cosaco pero sólo agua mineral que, por cierto, también esto le tiene alterado el ánimo, pues ha oído de buena tinta que en Améri-

ca / América del Norte, se entiende ya casi nadie bebe estas guarradas, pues está demostrado que es el agua mineral mucho más peligrosa que el agua del grifo. Además, para colmo, ya le ha diagnosticado el médico de la Seguridad Social de aquella tierra en la que se encuentra que ha contraído una ligera infección de hongos en la piscina comunal de su mismísima Residencia y eso que es privada. Privada y todo, y se siguen meando dentro.

Sucede que en verano el body o cuerpo; se ve sometido a ciertas extremidades, esta es la verdad. Así, con los bronceados con la barriga al sol sin más duelo ni más piedad que hasta que el cuerpo aguante. Me dice el vecino que al hijo pequeño tuvieron que curarlo de una insolación mientras la fresca de su madre se repantín-

gaba al cabo de ocho horas al día...

¿Habrás visto?

Sucede que además el verano da para el farde. Unos con el coche turbo, otros con los frenos ABS y los más con media docena de pegatinas que han ido adquiriendo por cuatro o seis discotecas demodées de la costa. Faroles los hay que hasta negocian con pegatinas del extranjero, pues el que esto suscribe asistió a la transacción o como se llame de uno de estos objetos a cambio nada más y nada menos que de un perrito caniche. ¿Habrás visto?

Sucede que son las cosas del verano. Como sucede que en verano uno se gasta también la paga de septiembre y parte de la de octubre. ¿Habrás visto? Pues ustedes verán cosas como éstas y aún mayores. Observen y ratifiquen.

La ciudad de Burgos

Un monasterio. El de Santa Clara de Medina de Pomar

Alberto C. Ibáñez Pérez

DESDE Burgos, cada vez más «cor» que «caput», sea cual fuere la dirección que tome, a cualquier viajero «con ansia de gozar caminos», no sólo de recorrer rutas, le saldrán al paso la historia hecha presencia en el arte, la variada e irrepetible belleza del paisaje y, para completar el lote, el paisanaje. La verdad es que hay de todo, y todo de lo bueno lo mejor. Si, además, el viajero llega a un monasterio, a uno cualquiera, lo encuentra todo y en grado superlativo. Pero, queriendo y admirando a todos por igual, que los castellanos somos así, sin límites ni fronteras para el querer y el admirar. Sin forzar a nadie, hoy les aconsejo que «cualquier día de estos» se den una vuelta por un monasterio: el de Santa Clara, en Medina de Pomar.

Si quieren bullicio, lo tienen en la ciudad de los Condestables de Castilla. Antes gocen del sosiego y el silencio sonoro, el que permite oír el temblor de los álamos, el pír de los pájaros, los pausados movimientos de los hombres, el trepidante correr de los niños. Es recuperar parte de una sabiduría perdida. En esta ciudad, que eso es Medina de Pomar, se encuentra todo y a lo grande. De Medina le queda el Alcázar de los Velasco, que le da perfil morisco a la ciudad que nunca fue mora. No encontrarás los manzanos que, sin duda, le dieron apellido. Por eso, hace tiempo propuse que, a falta de manzanos y abundando los caballeros, debiera trocarse el nombre y recibir el de Medina de los Caballeros. Encontrarás la historia en muchos edificios y calles. Sobre todo, en piedra viva y muerta, en ladrillo, tapial y madera, en pie y en ruinas, en el monasterio de Santa Clara, al que dan vida las monjas Clarisas y se empeñan en revitalizar un grupo que se llama Amigos del Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar.

Llegado que seas al monasterio de Santa Clara un día cualquiera te encontrarás, como primer detalle, que la puerta de la iglesia estará abierta a tu respeto y admiración, para tí y para cualquier honrado visitante —los otros, que se abstengan— sin necesidad de pedir permiso para entrar. El templo, de tipo franciscano, con una sola nave y capillas entre los estribos, se abre en un espacioso ámbito a la contemplación. El retablo mayor es un cántico dorado que, desde el siglo XVIII, reluce bajo la gran cúpula de la capilla mayor. A los pies, la nave se cierra en lo alto con celosías que dejan entrever, en el coro, una formidable bóveda del siglo XVI. Y, en lo alto, entre las rejas se alzan las estatuas orantes de don Iñigo Fernández de Velasco, Condestable de Castilla, el tercero de los de su linaje, y doña María de Tovar, su mujer, escoltados en el centro por San Andrés, el Santo patrón de la Casa de los Velasco, uno de cuyos miembros levantó este monasterio y los sucesores mantuvieron y ampliaron.

Los orantes y San Andrés, no hay duda alguna, son obra del maestro Felipe Vigarny. Sigamos. Al lado izquierdo de la capilla mayor se abre un gran arco, cerrado con formidable reja abierta, aquí todo está abierto, que pudo labrar Cristóbal de Andino, que da paso a la capilla de la Inmaculada. La admiración se dispara con el espacio. El tiempo corre, olvidado. Los escudos de los Velasco, aquí entre tenants salvajes, en todos los lugares sin acompañamiento alguno, proclaman el patronato de la familia. En la capilla, el retablo luce su arquitectura vacía de las imágenes que también tallara Felipe Vigarny. Cuando acaben las obras, la Inmaculada con el Niño —la Mujer vestida de Sol con su Hijo— volverá a ocupar su lugar.

La admiración continúa en el museo. El arte se hace escultura en el Cristo yacente, creación soberana de Gregorio Fernández, y se multiplica en las más diversas muestras de escultura, pintura, orfebrería, bordado... Pequeños o grandes fragmentos de arte que junto al monasterio, nos muestran la belleza y, a la vez, la historia del mecenazgo de un linaje, de una ciudad, de nuestro pueblo. Una parte de nuestro ser.

En la visita sólo verás aquello que está más arreglado y presentable. El gran edificio tiene, además, salas con magníficos techos artesonados cubriendo grandes espacios, uno de ellos el cementerio de las monjas. Tiene un claustro del siglo XV con las bóvedas góticas descargando sobre ménsulas decoradas con ramos y frutas de granado, el fruto que aparece en la fachada de la Casa del Cordón, también de los Velasco. Una galería de dos pisos con rotundos arcos y tres lados —uno derruido y todo en muy mal estado— se abre a la huerta y al paisaje formando un mirador, nuevo ejemplo del arte de la Casa de Velasco.

El tiempo ha hecho estragos. La restauración es absolutamente necesaria y urgente. Igual que en otros monumentos. Pero, si todos tienen valor, pocos igualan a éste que, además, habita una comunidad que vive, en condiciones que nosotros llamaríamos malvivir, cuidando de todo sin poder impedir la ruina. Al mismo tiempo que, siempre en el silencio, dedican su tiempo al trabajo y la oración. Con la sencilla grandeza de no hablar de sacrificio. De lo que es esta comunidad habla esa puerta de la iglesia siempre abierta. De cual es el destino de los donativos que reciben, dan cuenta puntual y detallada: la encontrarás, escrita en bella letra, antes de entrar en la iglesia.

Es el monasterio de Santa Clara, está en Medina de Pomar. Bien merece una visita y «la voluntad».

La vida de perfil

¡Agárrese!

Alfonso Salgado

LOS españoles nos estamos dando la gran vida y, lo que son las cosas, usted y un servidor, querido amigo, ni enterarnos. Recuerde que, a primeros de Junio, vino a Burgos el señor Solchaga y dijo que consumíamos demasiado lujo: automóviles de importación, por ejemplo. No consumíamos carreteras, camas de hospital, plazas en las Universidades, pensiones dignas de nuestros recursos, pantanos.... Y usted y yo, que no tenemos un coche de lujo que llevarnos a nuestras malas carreteras, que no podemos ir a una clínica privada si tenemos el mal gusto de caer enfermos (o sea, que tenemos que morirnos gracias a la Seguridad Social), que hemos de esperar un mes para que nos hagan un análisis de sangre o una radiografía, que no tenemos nada de nada, ¿qué hemos hecho para que el déficit comercial, que cuando llegó el Solana por estas tierras a decir lo que dijo y a que le tomara el pelo Ruiz Mateos, para que el déficit, le decía, de entonces acá haya subido seiscientos cincuenta mil millones de pesetas? Porque no lo olvide: por su culpa y por la mía, el Gobierno no puede construir pantanos, ni hospitales, ni paliar el atraso de veinticinco años en la construcción de carreteras, ni crear plazas de Universidad, ni atender a nuestros enfermos y ancianos (mejor la eutanasia, hombre), ni frenar el consumo, ni contener la inflación. Jamás un Gobierno ha declarado su impotencia tan claramente. Y sin ruborizarse, oiga.

Estos chicos, al servicio del capitalismo, son incapaces de reconducir los recursos nacionales hacia el bienestar general y, encima, llega el Borrell y dice que la culpa es de los que no consumimos lujo porque preferimos un automóvil a que nos asfalten las calles. Eso dijo en Santander, no se ruborizó el chico y, además, ya ve: para el noventa y dos (la fecha mágica no sabemos para qué, pero mágica), tres billones de déficit en la balanza de pagos. La España que nos preparan será el «paraíso terrenal» en versión moderna.

Todo esto es una realidad tan evidente que no se entiende cómo puede tener como primer efecto, según se ve, el farol que se marcan de que lo votaron muchísimo en las elecciones al cotarro europeo. ¿Han analizado la esencia de tal farol? Si vota la mitad de los que se abstuvieron... pero, en fin, la derecha de este país, por lo visto, no ha aprendido todavía que gobierna quien tiene a su favor el resultado de las urnas.

Sólo así se entiende que nos hagan tamañas faenas y se rían tras el escrutinio. O aprendemos o tendremos que seguir pasando por eso que pasamos.

Oficios artesanos

Cada poro de su piel ribereña transpira el oficio que dentro de sí lleva este veterano alfarero arandino. Sus manos y su arte han permitido que el nombre de Antonio Martín aparezca siempre que se menciona la alfarería de corte más tradicional. En activo desde 1946, asegura que en Alfarería nunca se termina de saberlo todo. Estos días, presenta en Burgos una exposición individual de su obra.

Antonio Martín, un legendario de la alfarería tradicional

Texto: Ricardo Ruiz

Reportaje Fotográfico: Florentino Lara

Nacido hace 56 años, este alfarero arandino lleva en activo desde el año 46 aunque con un período intermedio de obligada inactividad artesanal por motivos económicos. Recientemente, ha exhibido junto a otros colegas parte de su obra en la II edición de la Feria del Mimbres y del Barro celebrada hace una semana en la plaza de San Agustín de la capital burgalesa, por iniciativa conjunta de tres barrios donde esta tradición artesanal ha estado históricamente muy arraigada.

Ahora, y hasta el próximo 10 de Agosto, puede visitarse una exposición individual de Antonio Martín en el café de la Antigua de Gamonal, dentro de la muestra monográfica de cerámica programada para este año, en la que el veterano artesano conjuga su producción más tradicional, fundamental en su obra, con piezas de corte más moderno; aproximadamente, unas quince obras que dignifican su dilatada trayectoria dentro del mundo del barro. «El marco de la exposición me gusta ya que me parece una buena idea que se muestre artesanía, aunque lógicamente es un poco reducido y condiciona el número de piezas que se pueden presentar», indica Martín al referirse al escenario expositor.

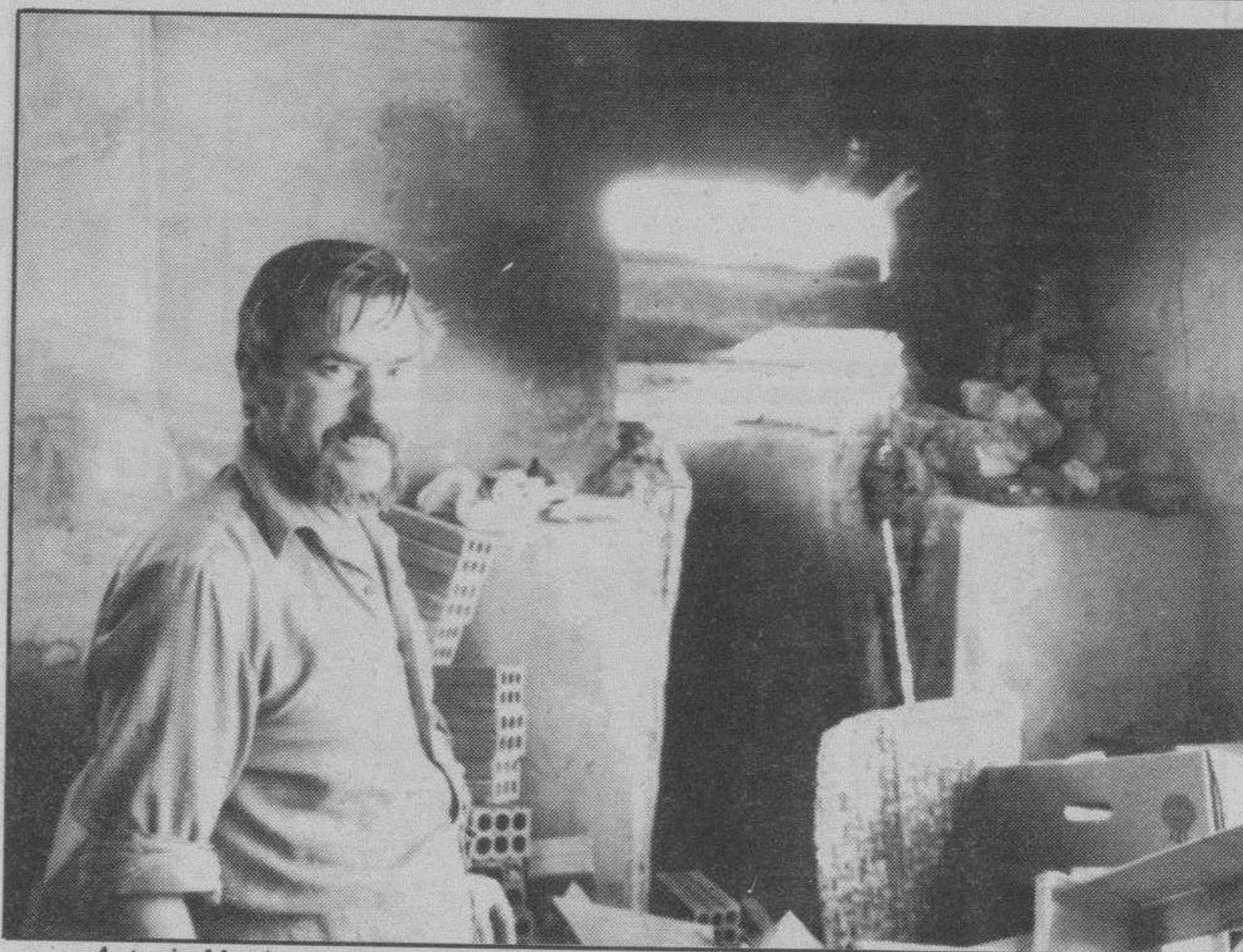
—Tu técnica se ha basado siempre en el torno de pie y en la utilización del barro rojo y los vidriados. ¿Qué importancia tienen en tu obra estas técnicas?

—Mis hijos trabajan con ruedas eléctricas, pero yo prefiero la rueda de pie que es a la que mejor me acoplo. Esto es algo típico en mi obra, que además a la gente le gusta. Para mí esto es salud ya que muevo las piernas como si hiciera deporte y facilita la circulación de la sangre, por eso los alfareros no tenemos varices (Antonio comienza a hacer gala de un sentido del humor que no abandonará en toda la entrevista).

—¿Y concretamente, el barro rojo y los vidriados continúan tan omnipresentes en tu obra?

—Sí, sí... Utilizo el barro rojo autóctono de Aranda, aunque también trabajo piezas con barro de Barcelona. La verdad es que a mí siempre me ha gustado limar impurezas, colarlo, machacarlo e incluso pisarlo con mis propios pies... Todo artesanalmente.

—¿Cuál es la funcionalidad última de tus piezas?



Antonio Martín, natural de Aranda de Duero, lleva desde 1946 en el oficio alfarero.



Las piezas de este artesano han sido siempre de corte tradicional.

—Yo trabajo toda clase de alfarería. A las ferias, por ejemplo, llevo botijos de gallo, de toro, de cochinitos que es lo que realmente deja más dinero. Sin embargo, por una pieza como un botijo no puedes pedir mucho dinero ya que la gente no lo compraría. En ocasiones, en los mercadillos acostumbran a regatearte ese precio, cosa que no suele ocurrir en las ferias ya que el público tiene una mayor consideración y valoración del trabajo.

El alfarero que «mamó» de su padre

—Tú mamaste la tradición ceramista por vía paterna. ¿Crees que estos antecedentes familiares fueron un acicate para tu futuro alfarero?

—A los 11 años mis padres me sacaron de la escuela. Tuve que ayudar en casa y ponerme a trabajar.

A los quince ya trabajaba en alfarería que lo compaginaba con la escuela nocturna. Me casé pronto, a los 20 años, por circunstancias de la vida (ahora con ciertos métodos eso no suele ocurrir) y lógicamente tenía que salir adelante. Me hice mis propios hornos y vendía el género a los traperos aunque me daban cuatro perras. Sin embargo, continuaba sin asegurar, tenía ya dos hijos, y tuve que sacarme el carnet de conducir de primera con lo que me lancé a la carretera. Deje, por un tiempo, unos quince años, mi oficio de alfarero y me dediqué a otros trabajos. Luego, en 1978 lo volví a retomar hasta hoy.

—Al llevar en activo desde 1946 habrás observado las transformaciones que ha sufrido la cerámica...

—Por supuesto. Por

ejemplo, en los vidrios se ha progresado muchísimo, ya no es tóxico, no se trabaja con el minio y los hornos son de propano.

—Tú que eres un alfarero tradicional, ¿qué opinas de la cerámica moderna? ¿Crees que la cerámica debe regirse por esos cánones tradicionales?

—Respecto a los ceramistas suelo decir que lo están consiguiendo todo porque hacen cosas preciosas. Es lógico que sólo con dos piezas saquen bastante más que nosotros, los alfareros. Tienen un valor indudable que a mí me dejan sorprendido y por eso me digo: «yo, a lo mío, a mis zapatos».

«Nunca se termina de aprender»

—Eres uno de los alfareros más veteranos de nuestra provincia, ¿crees

que lo sabes todo en cerámica, lo tienes todo aprendido?

—En absoluto; mi padre me dijo que en este oficio nunca se termina de aprender porque siempre queda algo que no sabes. Por ponerte un ejemplo, quizás el horno de propano sea más sencillo a la hora de trabajar, pero el de leña, por supuesto que no, siempre ocurren cosas nuevas.

—Alfarero antes que ceramista...

—Sí, soy alfarero. Tengo libros de cerámica que algunas veces no entiendo lo que dicen. Yo, a lo mío, a la alfarería.

El público y su valoración

—Tú viviste la crisis de la alfarería de los años 60 y 70. ¿Crees que todavía existe resaca de ese período o aquellos malos tiempos están definitivamente olvidados?

—Hay alfareros que todavía están muy atrasados. Otros, en cambio, nos tiramos a mejorar el trabajo y a rematarlo bien, porque nos preocupamos más. Lógicamente, hay de todo.

—¿Y el público valora más este oficio?

—Sí, sí lo valora. El público demanda mayor calidad cosa que antes no hacía. Por ejemplo, hoy las piezas que están deterioradas ya no sirven para nada; antes, esto no preocupaba tanto y se procuraba darlas salida.

—Tus hijos están dando continuidad a tu trabajo. ¿Esto es para tí una satisfacción o preferirías que tuvieran otra dedicación?

—Mi orgullo es que alguno de ellos continúe en el oficio, aunque no todos, porque entre hermanos ya se sabe. Uno de ellos ya sabe tanto como yo, se ha buscado un trabajillo y luego viene al taller a ponerse en la rueda hasta las doce de la noche. De hecho, está preparando algunas piezas para la feria juvenil de Aranda. Otro se dedica más a la venta y recorre distintos pueblos en furgoneta.

—¿Cuáles son tus próximos proyectos tras esta exposición?

—Volver a hacer piezas porque se me acaban. También me han invitado a acudir a algunos pueblos pequeños aunque la venta en ellos no es muy grande, no es lo mismo que en las grandes capitales. Trabajo tengo mucho, incluso necesito más ayuda. Si me tocara la «Bonoloto» tendría diez obreros, por lo menos...

Oficios artesanos

Una arraigada tradición artesanal



«Los ceramistas están haciendo piezas preciosas y sorprendentes. Aunque, yo estoy bien donde estoy, en la alfarería»



«Ante todo, soy alfarero. Tengo libros de cerámica que algunas veces no sé lo que dicen. Yo, a lo mío, a la Alfarería»



«En este oficio nunca se termina de aprender, siempre hay algo que no sabes»

Desde la Argentina

Un matrimonio feliz

Gonzalo de Sebastián

EN este planeta, reducido por las comunicaciones, parece que ya no queda espacio para una aventura, para el descubrimiento de nuevas tierras. Se ha llegado a los polos, escalado los altos picos y descendido a las más profundas simas oceánicas (aunque sea con aparatos ópticos); sin embargo no todo está hecho, todavía quedan en el mundo lances «riesgosos» por realizar.

En el año 1925, un argentino, Félix Tschfely, con dos caballos criollos, Gato y Mancha, llegó desde Buenos Aires hasta Nueva York, después de tres años. Fue una proeza que apareció en toda la prensa mundial. Desde entonces se han logrado muchas hazañas y se superaron marcas que parecían imposibles. El deseo de aventura es innato en el ser humano.

Un moderno centauro, Roberto Raffo, emprendió un buen día, hace meses, una marcha a caballo. Su imaginación y deseos de hacer algo insólito le ha llevado a emprender el viaje más largo que se pueda hacer en las Américas; enlazar en el extremo Sur del continente sudamericano, la ciudad de Ushuasa en Tierra del Fuego, con el punto más septentrional, Prhu de Bay, en Alaska.

Llevaba meses cabalgando, solitario, cuando una llamada Bettina Boniffati hizo el milagro de que Roberto tuviese compañía. Ella le acompañará los cuatro años que dure el viaje y, luego toda la vida, porque se han casado en una iglesia del camino.

Raffo es ingeniero y tiene 33 años, Bettina, escultora de 22. Los viajeros están llegando a Buenos Aires pero les quedan de cabalgata nada menos que 25.000 kilómetros para alcanzar la meta. Como aventura nos apasiona. Nos gustaría ser jóvenes y poder acompañarlos.

Viajan despacio, entre treinta y setenta kilómetros diarios, toman notas y fotografías y se llenan la vista de belleza. En esta transhumante luna de miel llevan una tropilla de seis caballos de diferentes razas y pelos. Viajan como Machado, ligeros de equipaje: unas camisas, jeans, un chaquetón y las bolsas de dormir, con algunos víveres y el compañero que nunca debe faltar, un perro fiel. Acampan donde pueden, en casi todos los pueblos les invitan a un asado y, en mucho tiempo, sólo una vez fueron a un cine. Dicen que pasan frío (la Patagonia es una heladera) y, alguna vez, algo de apetito. No temen nada, quizá a la anemia infecciosa equina que les puede dejar a pie, por lo que nunca entran a los caballos a recintos o cuadras. En realidad, están entusiasmados con lo que han emprendido.

Y mientras dejan atrás leguas y leguas de camino toman notas, de lo que ven y lo que sienten, para luego publicar sus impresiones al final del viaje.

Les deseamos mucha suerte en la aventura. No dudamos que dentro de tres años habrán alcanzado la meta enlazando por primera vez los puntos extremos de América a caballo. Una verdadera hazaña. Dios proteja a este matrimonio de exploradores.



CAJA TERRITORIAL DE MADRID



VAPF, S. A.

INVERSION-RENTABILIDAD VACACIONES

CHALETS APARTAMENTOS

BENIDORM • TORREVIEJA
CALPE • CAMPELLO
GANDIA • TABERNES
MORAIRA • JAVEA



Su inversión desde 1.500.000 ptas.
Facilidades 10 años.
Servicio de alquileres.

C/ Santander, 6-2: Izda. Ofic. 1-Tel. 269077
Trav. del Mercado, 4 (Hondillo) Telf. 208454

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

Reportaje

Orbaneja del Castillo (Siglos XII al XVI)

Joaquín Ciudad Pérez

En otro artículo (DB 28-5-1989) hablamos del entorno natural, tan delicioso, que enmarca este pueblo burgalés del valle de Sedano y de sus primeros indicios de vida y de su fundación.

Hoy pretendemos recorrer un nuevo trecho a través del medievo alcanzando hasta los fines de la primera centuria moderna.

Desde la probable fundación de Orbaneja del Castillo en torno al año 900 hasta más o menos el año 1200 una niebla de silencio cubre la historia de la localidad.

Hay que pensar que al desaparecer el peligro del moro se abandonó el castillo y se buscó un lugar más cómodo. Así, sospechamos que surgiría el asentamiento alrededor de la iglesia actual.

De la etapa románica tampoco conocemos noticias escritas. Sin embargo, nos quedan piedras, algunos restos arquitectónicos.

La iglesia actual conserva una puerta románica e invisible desde fuera pero observable interiormente y que ahora da cobijo a la pila bautismal del mismo estilo.

Nicolás López Martínez alude a una inscripción deficiente tal vez relacionada con la dedicación de algún templo. Sospechamos que se trata de la misma, que se ve en la calle principal cerca de la plaza y que hace poco ha sido estropeada por un camión, por lo que las dificultades de interpretación se han aumentado hasta niveles indescifrables.

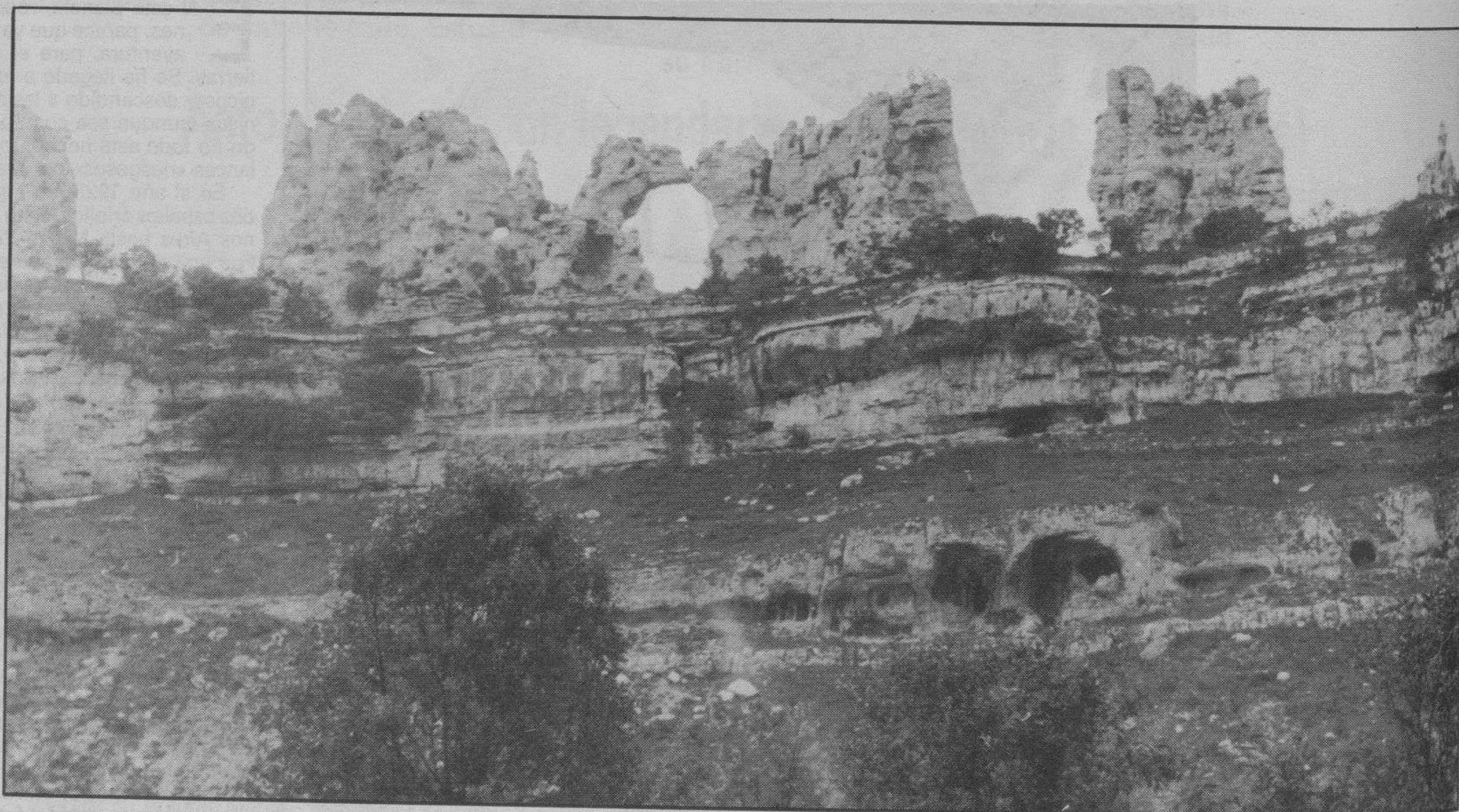
La escuela de niñas o casa de concejo presenta algunos capiteles románicos. Según el testimonio de los moradores proceden de la ermita de San Albín. Su emplazamiento se localizaba entre Orbaneja y Villaescusa de Ebro (Cantabria) en la margen derecha del río Ebro.

De esta ermita tampoco hemos encontrado hasta ahora referencias escritas. Se dice por algunos que fue de los templarios (orden suprimida por el Papa Clemente V, en 1312); ignoramos con qué fundamento se emite tal afirmación. San Albín es santo francés nacido hacia el 461 y muerto el 1 de Marzo del 550, siendo obispo de Angers. Su culto se divulgó mucho gracias a la biografía de S. Gregorio de Tours. La noticia pudo llegar a través del monasterio de San Martín de Escalada o de San Martín de Helines.

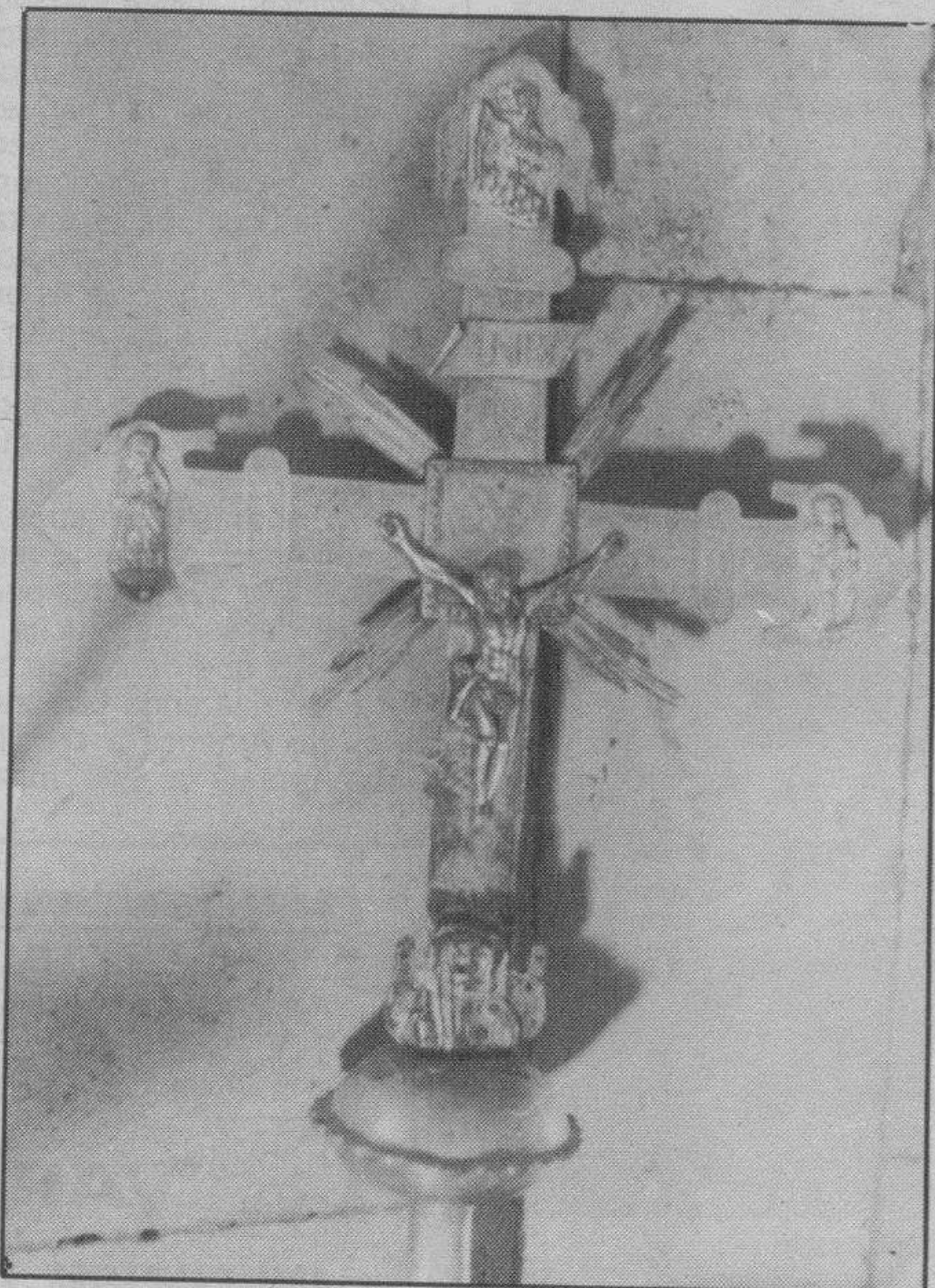
Particularmente, es digna de mención la cruz parroquial datada por los expertos en los siglos XIII-XIV.

Becerro de behetrías y privilegios reales

Hasta el presente la más antigua mención escrita de Orbaneja, que hemos visto, está en el Becerro de las behetrías confeccionado el 1352. Aquí, leemos que Orbaneja del Castillo (figura con este apellido) era realengo y pagan al monarca



Vista general de Orbaneja del Castillo.



Cruz parroquial (siglos XIII-XIV).

servicios y monedas y «non pagan otro pecho alguno por privilegios que tienen».

En Simancas y un tanto casualmente o de forma indirecta nos encontramos una copia de los privilegios reales de Orbaneja del Castillo, que fueron publicados en el Boletín de la Institución Fernán González en el número 191 correspondiente al segundo semestre del año 1978.

Tienen fecha de 1374, luego es evidente que existieron otros antes; hoy perdidos o extraviados. El documento, que tenemos, declara a los de Orbaneja «esentos e quitos e francos e prevylegiados para agora e pa siempre jamás de todo pecho e pedido e fonsado e fonsadera...». Parecen muy generosos y universales. Esta amplitud nos hace pensar que se refiere a otros sin duda relacionados con una

re población del lugar como expresamente se afirma antes del pasaje, que hemos copiado. El 1374 lo que en realidad se concedió, probablemente mediante una compra o anticipo dinerario, fue la dispensa de la paga correspondiente a veinte pecheros (la redacción es oscura) en el subsidio extraordinario aprobado por las Cortes de Burgos el 1273.

Fueron confirmados varias veces hasta 1508. Desconocemos cuándo fueron suprimidos.

Orbaneja en conflicto con el Marqués de Aguilar

Sabido es que el Valle de Sedano fue adquirido por el Conde de Castañeda y Marqués de Aguilar el 1480 pero los límites eran imprecisos o las pretensiones del nuevo señor desmedidas, ya que trató de incluir en su jurisdicción a Orbaneja del Cas-

tillo y el vecindario defendió con uñas y dientes como reza la frase popular su independencia.

Dentro de la sección del Sello el archivo de Simancas conserva ocho documentos sobre este conflicto desarrollado entre 1485 y 1494. Orbaneja se tenía como villa sobre sí, con jurisdicción civil y criminal, horca, picota y otras insignias de tal categoría. (En la comarca lo fue también Sargentes).

En 1485 se hace una denuncia por Orbaneja contra el alcalde del Conde de Castañeda en estos términos: «Que benyera al dicho lugar de Orbaneja con fasta ciento e cinquenta onbres armados de diversas armas de huestes e deshonoró e levó presos a quentos aver del dicho concejo e los robó las casas e apaleara las mugeres e fesyera otros grandes males e danos e los qytara e fesyera qytar los tanpones de las cubas e les deramara el vyno que tenyan en ellas e los levara el ganado e los acuchillara las vacas bravas e quel pan cosido, que tenyan en sus arcas lo fysyera echar a los perros, porque no se aprovecharan dello a las mugeres fasta las quebrara los dedos por sacrarlas los anyllos, que tenyan en ellos y otros muchos males y daños, que no desyan, como sy fueran moros».

Con gran denuedo Orbaneja salió victoriosa.

En Simancas, dentro de la sección indicada aún hemos visto otros cinco documentos relativos a un embargo por un presunto impago de alcabalas reales a un recaudador con domicilio en Villadiago. Triunfó también el concejo, entre 1487-1488.

Sobre la judería de Orbaneja

A este asunto dedicamos un comentario en el Diario de Burgos el 22 de Enero del año en curso.

Resumimos lo entonces escrito, ya que no hemos descubierto nuevas luces.

En tres listas de juderías fechadas el 1290, 1474 y 1485 falta Orbaneja. Sorprende el silencio, porque se trataba de una nómina con fines fiscales a juderías castellanas.

Alguien ha debido admirarse también por este silencio, porque se ha acudido a explicar la presencia de judíos apelando a un ocultamiento a la hora de la expulsión.

Admitimos la posibilidad pero lo que se trata de demostrar es el hecho pero nos parecen muy débiles algunas razones, que se alegan, e incluso ciertos detalles tienen una explicación suficiente y mejor sin necesidad de buscar orígenes o vinculaciones judías.

Estimamos que con las noticias, que hasta el presente tenemos, resulta problemático sostener que hubo judería en Orbaneja, si bien como es comprensible nos mantendremos a la expectativa de aportaciones, que esclarezcan el capítulo en cualquier forma negativa o positiva.

Siglo XVI

En el apeo episcopal de 1516 Orbaneja es incluida en el arceprestazgo de Cejancas, en su mayor parte radicado en Cantabria. Se dice que la titular de la iglesia es Santa María y que pagan el tercio de los diezmos al prelado diocesano.

El archivo concejil no ofrece testimonios, que puedan iluminar este siglo ni los posteriores. No es extraño que fuera rico pero hoy de él prácticamente no queda nada o muy poco o anda disperso y extraviado.

El libro de Fábrica o Cuentas de la Iglesia da comienzo el 1580. El 1586 leemos que «la iglesia se está cayendo y apoyada con maderas». Al año siguiente se

abonaron ciertas obras de reparación. El 1602 se dirá que «se levante el tejado y no se apoye en las bóvedas».

Estas pequeñas indicaciones y el examen de la arquitectura del templo nos inducen a pensar que la iglesia actual de Orbaneja se construyó en el último tercio del siglo XVI y que probablemente hubo algún problema con los canteros bien de tipo económico, bien de carácter técnico. Es un edificio grande, de forma rectangular un tanto cuadrilongo y no excesivamente alto. Cuenta con dos capillas, una algo amplia y otra reducida.

Hoy, en esta capilla lateral más desahogada se contempla muy deteriorado un retablo no de tallas sino de cuadros pintados. Debió ser desplazado al construirse un segundo, anterior al que hoy ocupa el altar mayor.

Los libros de bautismos y casamientos dan principio el 1586.

El acta del año 1586 levantada por el Visitador Diocesano mienta un hospital con una cama y siete ermitas: una dedicada a San Albín, ya mencionada, otra a San Tirso, de la que quedan restos aprovechados para establo, la de San Miguel (estuvo cerca de la entrada actual junto a la carretera), la de San Juan, la de San Vicente, y la de San Román (hacia Escalada) y San Torcuato (hacia San Tirso) ya entonces caídas las dos últimas.

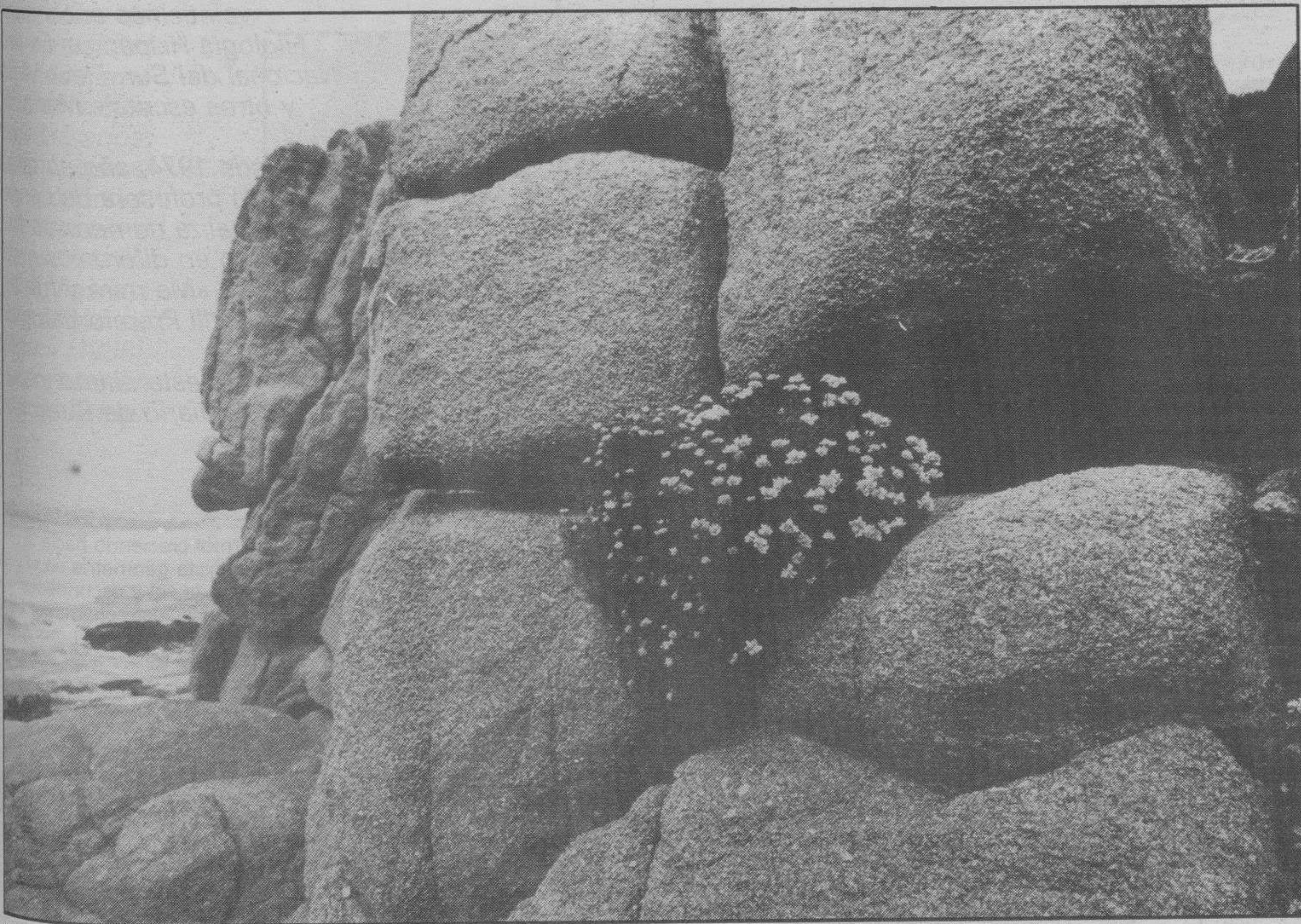
En la relación demográfica que el arzobispo burgalés mandó al Rey Felipe II el año 1588, Orbaneja aparece con sesenta vecinos. Calculando un mínimo de cuatro personas por vecino y un máximo de cinco, en este momento tendría Orbaneja una población mínima de doscientos cuarenta habitantes y máxima de trescientos).

En otra jornada esperamos concluir esta exposición hasta nuestros días.

Letras

Coordina: Juan José Pérez Solana

La foto y su pie



La Muralla

Para hacer esta muralla
traíganme todas las manos.
Los negros sus manos negras.
Los blancos sus blancas manos.
Una muralla que vaya
desde la playa hasta el monte.
Desde el monte hasta la playa.
¡Ay amor! el horizonte.
Tun, tun,
Quién es,
Una rosa y un clavel,
Abre la muralla
Tun, tun,
Quién es,
El sable del coronel.
Cierra la muralla.
Tun, tun,
Quién es,
La paloma y el laurel.
Abre la muralla.
Tun, tun,
Quién es,
El gusano y el ciempiés.
Cierra la muralla.
Tun, tun,
Quién es,
Al corazón del amigo,
Abre la muralla,
Al veneno y al puñal,
Cierra la muralla.
Al mirto y la yerbabuena,
Abre la muralla.
Al diente de la serpiente,
Cierra la muralla.
Al corazón del amigo,
Abre la muralla.
Al ruiñeñor en la flor,
Abre la muralla.

Nicolás Guillén

Nicolás Guillén o el sonido

«Con Nicolás Guillén se nos va la canción, el puro son que hace medio siglo ocupó el espacio lírico de la Lengua española. Con Luis Palés Matos y con Emilio Ballagas trasladó al verso los ritmos de la música caribeña, dando a los poemas sensualidad y movimiento de danza. Afrocubana fue llamada la poesía incitante de Guillén y Ballagas; «tún-tún de pausa y grifería» la de Palés, blanco y puertorriqueño.

«Sóngoro Cosongo» es ya en el título, desde el título, un conglomerado de asonancias, una declaración del sentido por el sonido, y quizá más, un modo de sugerir que para captar aquél es necesario asimilar primero la música que lo expresa. Y la voz de Guillén, vigorosa y bien modulada, no cesaba de sonar, atrayéndonos al puro goce de sus poemas.

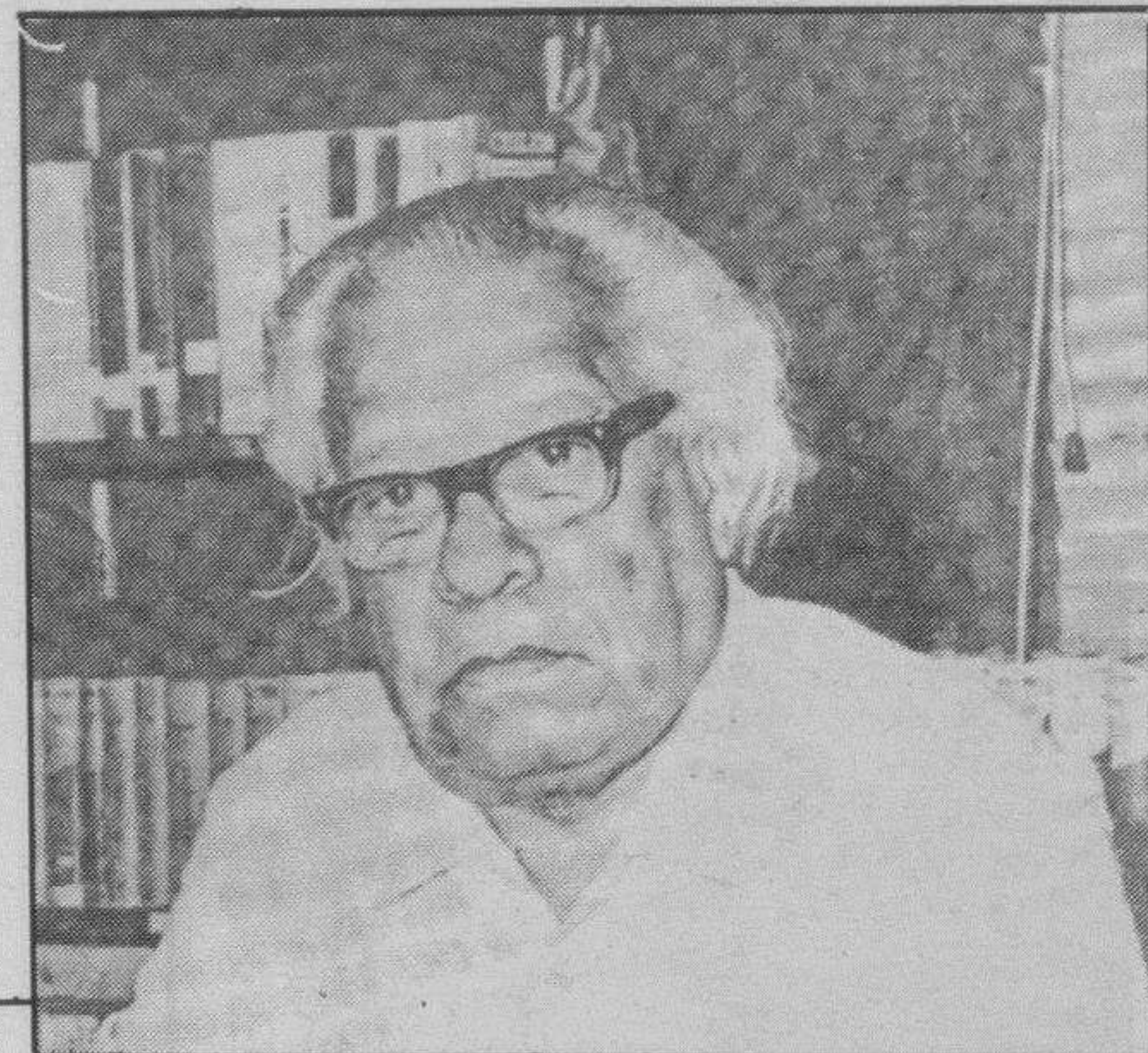
No vacilaría yo en proponer a Rubén Darío como el primero en transitar por este camino. Su visión de «La negra Dominga» es ya un ejemplo de belleza creado des-

de el referente preciso de la noche tropical. Rubén y no el malogrado Julián del Casal, con las exóticas figuras de su museo ideal, fue quien con nueva inflexión indigenista, nada sorprendente en él, puso en el mapa de la gran literatura, junto a Leda y a Venus, a la sensual mulata habanera.

Otras voces, otros cantos dejó oír Nicolás Guillén, en su dilatada vida, mas, en mi opinión, nunca fue su resonancia tan suya y tan potente como en aquellas líneas donde vibra el son entero y verdadero que le convirtió en emblema de la poesía cubana de los años de la renovación poética que ahora marcamos con el signo de la vanguardia.

Poetizó Guillén como quien respira y por esos sus sonos tan personales alientan el alma colectiva de tal manera que en ellos sentimos la respiración de la patria que tanto amó.

Ricardo Gullón



Sumario

- «Ficciones y Leyendas», de María Victoria Reyzábal. Francisco Rodríguez Adrados, premio «Aristóteles». VIII Concurso para libros de CUENTOS.

Letras

Ficciones y leyendas

AUTORA: MARIA VICTORIA REYZABAL
 Nace en Madrid. Vive en Argentina durante veinticinco años, cursando sus estudios de Filología Hispánica. Es profesora de la Universidad Nacional del Sur. Lleva varios años publicando libros y otros escritos. María Victoria ha obtenido varios premios literarios. Desde 1974, año en que regresa a España, ejerce como profesora de Lengua y Literatura españolas. Realiza numerosos trabajos de crítica literaria y ensayo en diferentes medios de comunicación. Ha publicado «Me miré y fue el Océano» (1987), finalista del VIII Premio Barro de Poesía y «Equilibrio de arenas y viento» (1988). De este último ya se hizo una edición oportuna en Diario de Burgos en esta edición de Letras.



una casa
 un coche
 un nieto
 un nicho
 son un buen número
 aquellos que no se arriesgan
 ni siquiera
 a soñar originalidades

la verdad tiene muchos hijos
 y pocos padres

tu vacía cabeza
 me parece ya calavera
 por la que silba el viento
 y bailan los médanos dorados
 sus trivialidades

EL POETA SUFRE PUES SABE
 E INTENTA DECIR LO IMPOSIBLE
 POR ESO LO EXPULSAN
 LO CONDENAN A MORIR DE CASANDRA

y son otros los que luchan
 y mueren
 y sufren aún después de sepultados
 torturas inclementes
 y son otros los que merecen
 y son otros los que merecen
 latir escribirse
 amar llorar
 respirar parir
 comer ver
 circularse odiar
 mientras nosotros claudicamos
 de diversas maneras
 para solamente seguirnos habitando

el espejo oculta su signo fantasmático
 narciso doble
 que huye y se refleja
 yo prefiero el agua
 atrapadora de identidades inciertas
 inestable
 metamorfosis de la vida y sus abismos
 duelen ambas fotografías de lo invisible
 barrocas pinceladas claroscuras
 sensuales
 ambiciosas circulares y mecánicas



mármol creciendo hacia lo alto
 me dijiste geometría en el yeso
 danza de sol y oscuridades
 callejuelas estrechamente blancas
 patios que pretextan moradas florales
 me dijiste fresca de agua
 misterio de culturas
 naranjos sagrados
 serenidad
 caricia hecha muro
 me dijiste gesto de verbo
 mientras la estaba construyendo.

DEBO DECIR
 que existe el amor perfecto
 el deseo exactamente compartido
 el placer redondo
 debo decir que desde que te toco
 te huelo
 te gusto
 te oigo
 te veo

y tuvo la noche
 corceles en la boca
 y azul la piel
 que se abría en soles
 me fugué por tus piernas
 a otras residencias



y gozaron mis manos
 las olas de tu cuerpo
 sigo labrando consciente
 la mirada que enfrentas a mi verbo
 de tí soy pez de fiebre
 rumor de nube
 de tí me crezco
 abrazo de sonrisa
 y cruzo los espacios extensos
 de tus poros
 amor
 hasta la ropa me gorjea
 estar es con cualquiera
 vivir sólo contigo

II. Ficción de la política

Aquellos que tienen miedo
 de perder la vida que no viven
 y se afanan luchando
 por alargar aburridamente los días
 y bostezan
 y van con los ojos abiertos sin mirada
 no diferencian el nogal del ciprés
 pero ahorran siempre
 para comprar algo en el futuro
 adquieren un hijo



I. Ficción de amor

encuentro tu paso de elegido
 tu memorioso paladar de flores
 el sacramental plenilunio con que envuelves
 este linaje sagrado de la pena
 llegas hacia atrás de los espantos y agresiones
 forma sin desconfianzas ni dobleces
 tus ojos llevan aliento almendrado
 borra su luz tormentosa y cordajes
 me vistes el reverso insondable de la espera
 así nos deserta el día de terrores
 escorias
 desperdicios
 inventarios
 y levitamos
 amor
 por los placeres

evaporadas heridas
 devanas miedos
 tienes el don de la bonanza



majestuosa como un sustantivo
 fortificas fragilidades
 apartas ciénagas con tu verbo
 y me quitas esta profesión de lejanía
 rasguños de emigrante
 cubres la inclemencia
 bruñes los intersticios de la lágrima
 abres
 abres ventanas a los retornos que añoro
 unos tras otro acercas los horizontes elegidos
 unguento contra la pena
 y me ofreces
 como si no fuera nada
 la mitad del abrazo
 que siempre me ha faltado.

este silencio nunca ha sido dibujado
 pero yo callo dentro de mi epidermis
 grito
 por la red de sangre que me estrangula
 con sus cristales rojos ácidos
 negros
 quién eres tú que despiertas el humo de la tarde
 tea
 señalador azul del camino del viento
 guardas el sueño de los insomnes
 pesadilla
 ametralladora que dispara balas de tristeza
 alegría
 pues ahora no necesito arcángeles
 tú
 has vestido mi sombra
 con un cuerpo que inundas
 de total compañía

DESDE LA AUSENCIA
 ME PROHIBES EL ALAMBIQUE
 ME OSCURECES EL ELIXIR DEL BESO
 QUINTAESCENCIA DEL ABANDONO
 MEDIANOCHES VITAL
 MUERO
 Y YAZGO ENAMORADA:

me dijiste arcos de ladrillo
 selva de columnas

Letras

Francisco Rodríguez Adrados

(Premio «Aristóteles» por su Diccionario de Griego-español)

Camino Paniagua

«Investigar es una tarea dura y, además, se hace gratis», según el catedrático de Filología Griega de la Universidad Complutense de Madrid, Francisco Rodríguez Adrados, quien ha recibido el premio «Aristóteles», concedido por el Gobierno griego, por el Diccionario de griego-español que ha escrito, tras estudiar esta lengua durante treinta años.

«Yo trabajo gratis»

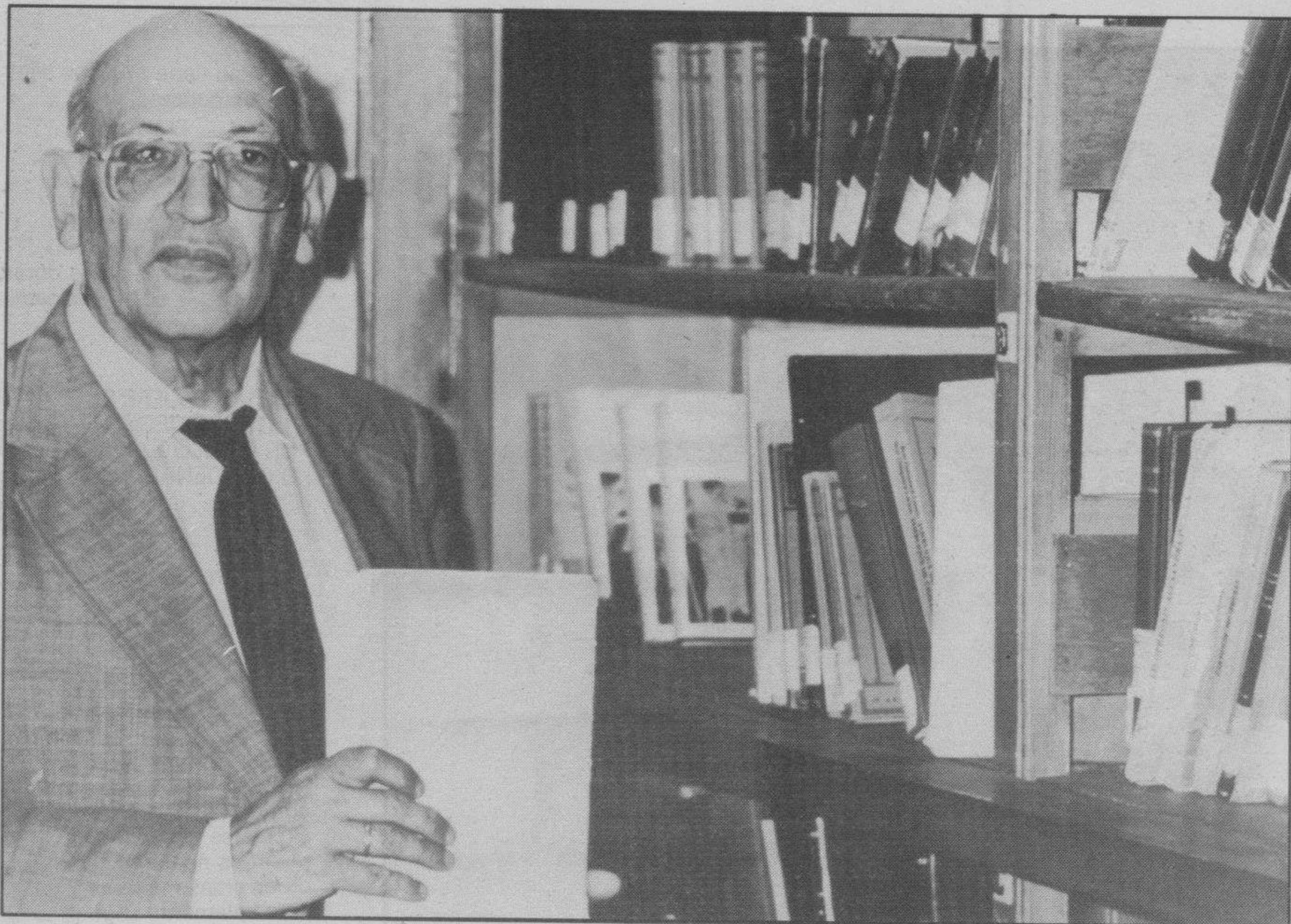
—Rodríguez Adrados nos recibe en un pequeño despacho, lleno de libros y de ficheros, al que acude tres días a la semana para dedicarse de lleno a indagar sobre una lengua a la que muchos consideran «muerta»; sin embargo, estima que «es la más antigua de Europa, es la base de todo el vocabulario científico».

—¿Recompensa realmente investigar?

—En absoluto. Yo trabajo gratis, soy profesor emérito y había incompatibilidad en cobrar sueldos en el Consejo de Investigaciones Científicas.

—Pero, ¿El premio habrá supuesto una compensación?

—Bueno, en gran medida hay que dejarlo aquí para necesidades que tenemos de material, de libros. El premio no me lo han dado a mí, se lo han dado a la obra, al equipo, a todos en conjunto. Nos recompensa, más que por la parte económica, es una cierta cosa de prestigio, y esperamos que nos ayude a conseguir facilidades para continuar adelante con este trabajo.



«La investigación es un deporte intelectual»

—¿No encuentra, en cierta manera, aburrido este trabajo?

—Mire usted, no se divierte uno las veinticuatro horas del día. Hay veces que es una cosa pesada y dura. Hay que investigar muchos temas, hay que buscar mucha bibliografía, tomar decisiones, de las cuales, uno no está siempre seguro. Todo

trabajo científico tiene una parte muy difícil y hasta árida. También es apasionante tratar de poner al día todo este estudio. En fin, es un deporte intelectual que a alguna gente nos satisface.

—Usted se pasa la mayor parte del tiempo encerrado en la biblioteca, repleta de libros viejos y con mucho polvo, ¿no le molesta esto?

—Algunas veces. Hay quien dice que le da alergia, no sé si le da alergia el pol-

vo o la letra impresa. Esta biblioteca se maneja bastante bien, las bibliotecas que tienen polvo son las que no se manejan.

—¿La Biblioteca del Consejo de Investigaciones Científicas cuenta con un material apropiado para la investigación?

—Es la mejor que hay en España, a veces se crean Facultades con unas palabras en el Boletín Oficial y no hay libros, ni material, ni nada.

Esta está bien, tampoco es perfecta.

«El Griego no ha evolucionado mucho»

Rodríguez Adrados asegura que «el Griego Antiguo no está tan lejos del Moderno, además los griegos hablan en griego, eso supone que se utilice». Le molesta que muchas personas consideren que esta lengua está anclada en los tiempos, él ha inculcado en dos de sus hijos ese apasionamiento

por la Filología Clásica. Según Rodríguez Adrados, el ambiente familiar ha influido en los suyos, le alegra pensar que «hay más personas que se dedican a este trabajo, así se va avanzando».

«El Griego, en el alero del tejado»

Los Planes de Estudio que ha elaborado el Gobierno para el Bachillerato, que reducen a dos cursos el BUP, le parecen «peligrosos». De momento, se está negociando para cambiarlos, porque el Griego se ve perjudicado con esta limitación. Rodríguez Adrados quiere pensar que «están en el alero del tejado».

Este investigador echa de menos el tiempo libre, ya que cuando sale del trabajo se lleva más para su casa y apenas le queda un momento para otras cosas. Aprovecha las vacaciones para viajar, conoce muchos países, pero el que más ha visitado, sin lugar a dudas, es Grecia, al que va dos o tres veces al año.

Los paisajes griegos, el mar, los montes, etc., es lo que más le atrae de ese país. Sin embargo, reconoce que la belleza arqueológica brilla por su ausencia.

Francisco Rodríguez Adrado, a sus 67 años, compagina su tarea de investigador con la de presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, a la vez que dirige la revista *Emérita* y escribe dos libros, uno de sintaxis griega y otro, de Lingüística europea. Como afirma el mismo, «todo es cuestión de organizarse».

VIII Concurso para libros de cuentos

Emilio Hurtado

Bases

1. — Se establece un premio dotado con la cantidad de 500.000 pesetas.

2. — Los trabajos deberán ser originales e inéditos, escritos en lengua castellana. Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee. Los trabajos presentados habrán de ser encabezados con un lema y título acompañados de un sobre cerrado con el mismo lema escogido, y que incluya el nombre y apellidos del concursante, su domicilio y el título. El lema de los trabajos, así como la expresión empleada, será libre.

3. — La extensión de cada Libro de Cuentos será de 100 folios como mínimo, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, comprensivos de dos o más cuentos.

4. — Los originales habrán de remitirse por duplicado dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar: Para el VIII Concurso de Libros de Cuentos «Emilio Hurtado», Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, calle Santa Nonia, 4 - 24003 León.

5. — El plazo de admisión quedará definitivamente cerrado a las 24 horas del día 17 de Agosto de 1989, considerándose como bien recibidos todos aquellos que, enviados por correo, ostenten en el matasellos postal hora y fecha comprendidas en las precitadas.

6. — La composición del Jurado, se hará por designación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León,

y permanecerá rigurosamente secreta hasta que se de publicidad al fallo. Será inapelable su resolución.

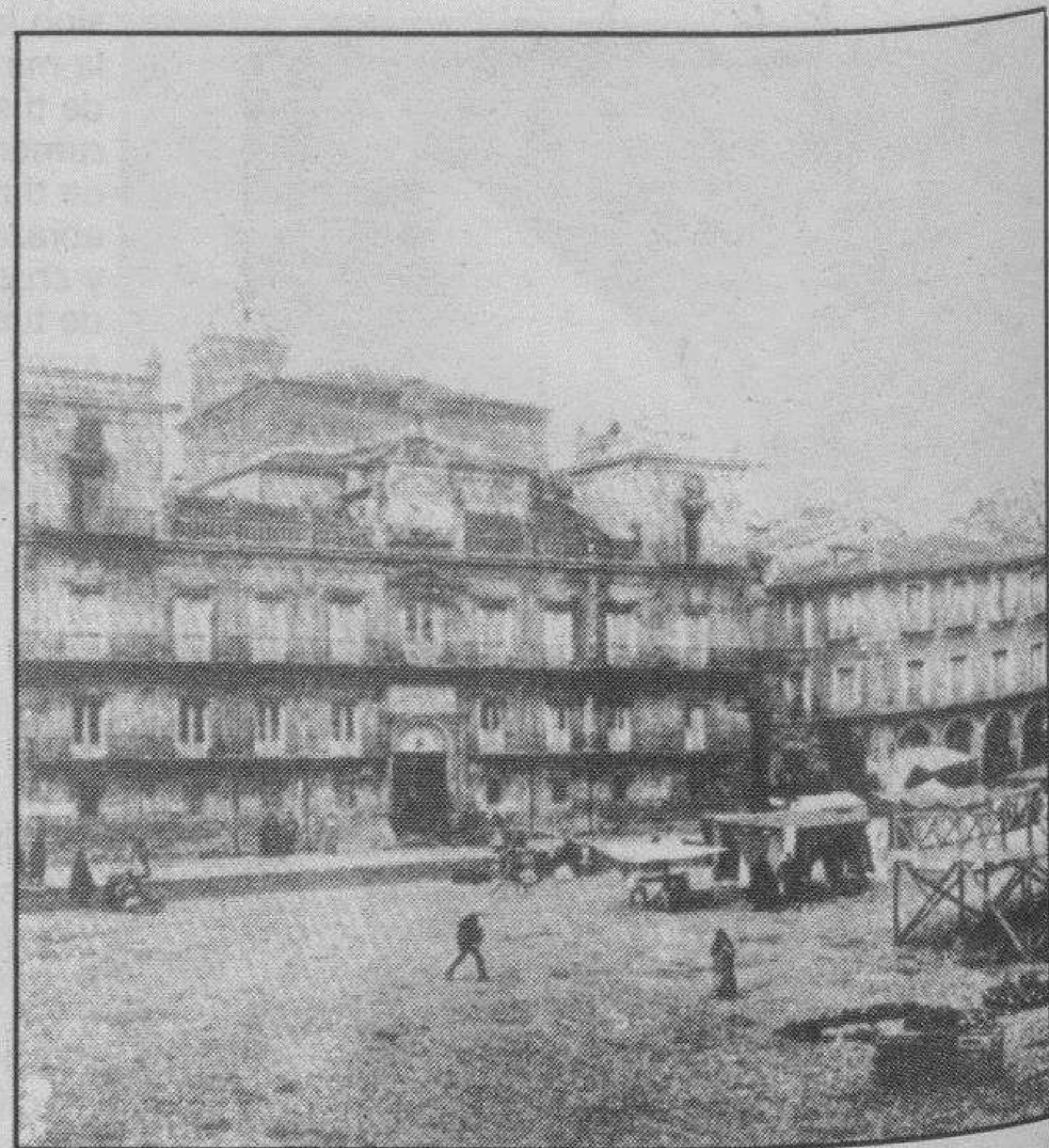
7. — El Jurado de adjudicación podrá declarar desierto el premio.

8. — El fallo del Jurado se dará a conocer a través de la Prensa y Radio locales, comunicándose directamente el resultado al concursante galardonado.

9. — El autor que resulte premiado, será informado del resultado e invitado al acto de adjudicación que, previsiblemente se celebrará el 31 de Octubre de 1989 con motivo del Día Universal del Ahorro y en el cual, una vez proclamado, se procederá a la entrega del premio, que será recogido por el autor o persona que le represente.

10. — El trabajo premiado podrá ser objeto de publicación por parte de la Entidad patrocinadora del concurso, quien asimismo establecerá las características formales de la publicación y su distribución. En el supuesto de publicación se considerará incluidos los derechos de autor dentro de la cuantía del premio y para la primera edición, pudiendo el autor realizar ediciones sucesivas a la primera reservada a la institución patrocinadora, y con independencia de ésta.

11. — Todos los trabajos presentados quedarán en depósito en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León hasta la fecha del fallo. La devolución de los originales no premiados podrá solicitarse hasta el 31 de Diciembre de 1989; pasado este plazo podrán ser destruidos.



Reportaje

Sonría, por favor

Avila, la ciudad toda castillo

Godofredo Garabito Gregorio

AVILA de los Caballeros. Avila de los Leales. Avila del Rey. La ciudad de los cantos y los santos. Pétreo evocación de un pasado en el que parece soñar, mística y pálida, recogida y clausal, contenida, dentro de sus inmovibles murallas de rojizos sillares, evocadores de tiempos, no por lejanos olvidados, en que la tierra de España florecía santos y guerreros, héroes y poetas, tan natural y sencillamente como nace y muere el día y las rubias espigas dan su grano.

Por las dormidas calles de Avila, el alma, bañada en las aguas del pasado, deja a la imaginación perderse en ellas y parecen surgir de la penumbra de los férreos portones las marciales figuras de los Ximén Blasco, Sancho Dávila, Esteban Domingo y de tantos y tantos gloriosos caudillos que llevaron a cabo las más brillantes gestas.

Y por encima de tantos héroes y guerreros, la figura señera de Teresa de Jesús, la humilde monja carmelita, la fémica inquieta y andariega, andadora incansable de todos los caminos de España.

Su memoria vive, alienta y vibra en toda Avila. En la pureza del aire, en el cielo diáfano, en su tierra sequiza, en sus pétreas murallas. Su recuerdo se tiende como una rama bendita sobre el Adaja, dando sombra y bienaventuranza a la ciudad que fue su cuna, en aquella mañana de comienzos de la primavera, cuando todavía la nieve adornaba las cornisas de Gredos.

Avila, la ciudad toda castillo, no pudo contener, sin embargo, el impulso arrebatado de aquella monja absoorta en Dios, a quien le do-

lía la atadura mortal y, queriendo deshacerse de ella, cantaba enardecidamente:

«¡Ay, qué larga es esta vida, qué duros estos destierros, esta cárcel y estos hierros en que el alma está medida!

Sólo esperar la salida me causa dolor tan fiero, que muero porque no muero».

Pero aún le cabe a Avila otra gloria inmortal. La altísima ciudad, rayana con el cielo, es la cuna también de la más alta voz lírica, del más sublime cantor de la belleza, de aquel frailecico endiosado y tembloroso, San Juan de la Cruz, que puso sus palabras en la cima más alta, tocando inefablemente con Dios.

Cuando aquel santo-poeta de Fontiveros paseó su mirada purificada y limpia por toda la creación, vio la huella de Dios en todo lo creado. Su poesía es una búsqueda estremecida tras el rastro del Amado:

«¡Oh bosques y espesuras, platandas por la mano del Amado!
¡Oh prado de verduras de flores esmaltado,

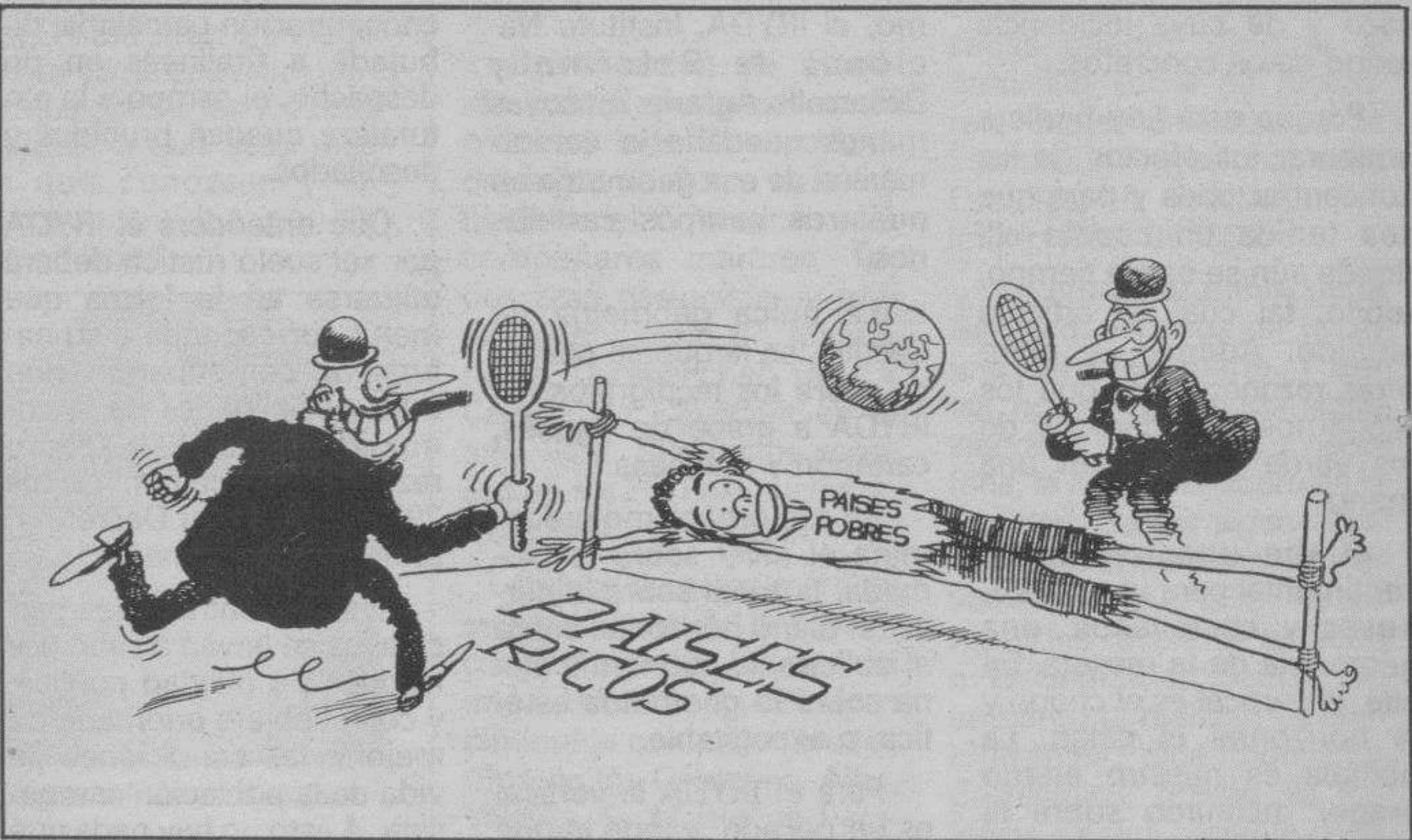
decid si por vosotros ha pasado!».

Y la respuesta de toda la creación hermoçada, ante la pregunta del sublime poeta, alma en tensión de vuelo:

«Mil gracias derramando pasó por estos sotos con presura, y yéndolos mirando, con sola su figura vestidos los dejó de hermosura».

Altura de vuelos, muralla y espadaña, torre y castillo, cantar de gesta y juglar... todo en Avila, ciudad y aldea, llanura y cumbre, evoca su historia y su grandeza. Cuna y sepulcro de santos y reyes.

Si Alfonso VII le concedió el título de «Avila del Rey», Alfonso VIII añadió a su escudo la leyenda de «Avila de los Leales» y Alfonso XI en reconocimiento al esfuerzo de sus hombres en la Batalla del Salado, le concedió el mote de «Avila de los Caballeros». Por todo ello, hoy, ante tu historia ¡Ciudad de cantos y de santos!, cuando sobre la eminencia de tu ser «Monte Alto», te crecen los versos y las torres, el claustro y el progreso, la poesía y la espiga, el abrigo de Gredos, junto a los restos de Pedro Garabito para el siglo y San Pedro de Alcántara para la Iglesia Católica, me permito evocar en Arenas de San Pedro tus «fazañas» de tierra de Caballeros, de Leales... del Rey, proclamando a todos los puntos cardinales aquel cantar del género épico juglaresco: «Qué buen vasallo sería si hubiese buen Señor».



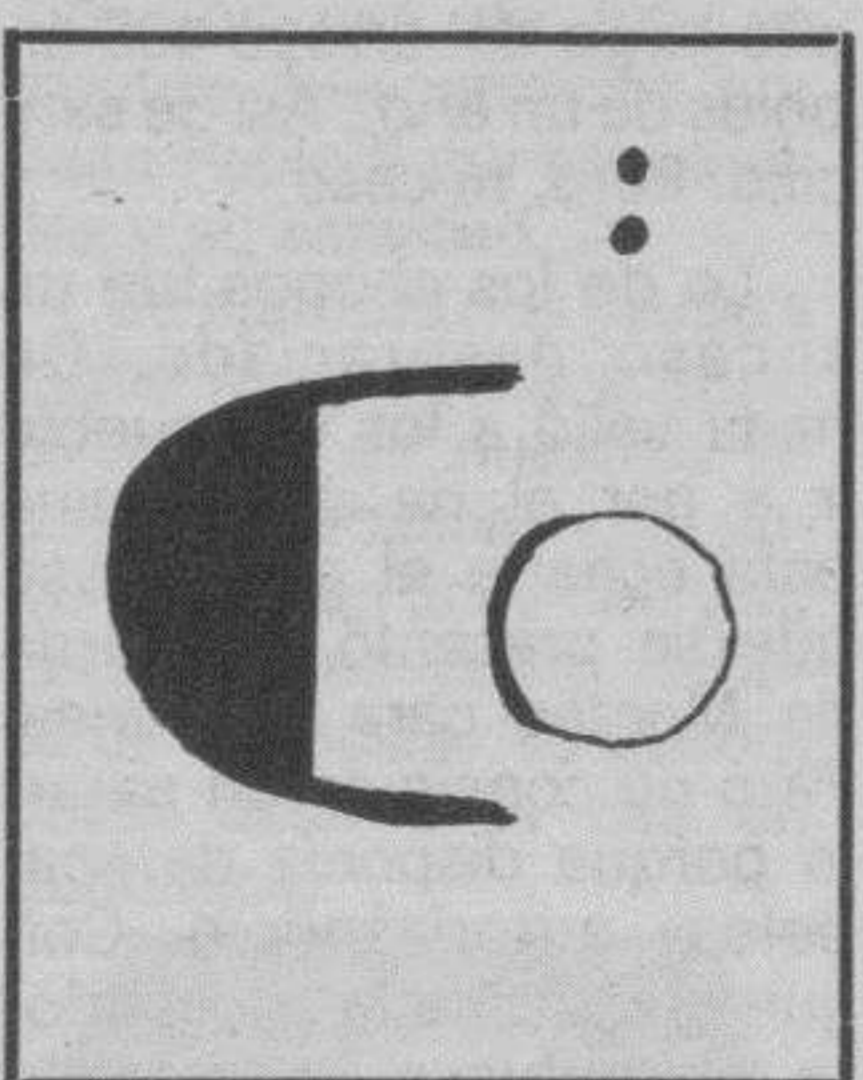
NO SE SI ESCRIBIR A MI HERMANO, LLAMARLE POR TELEFONO O IR PERSONALMENTE A VALENCIA A DARLE EL RECADO, QUE ES MAS SEGURO.

"El Blusilla" de A. César

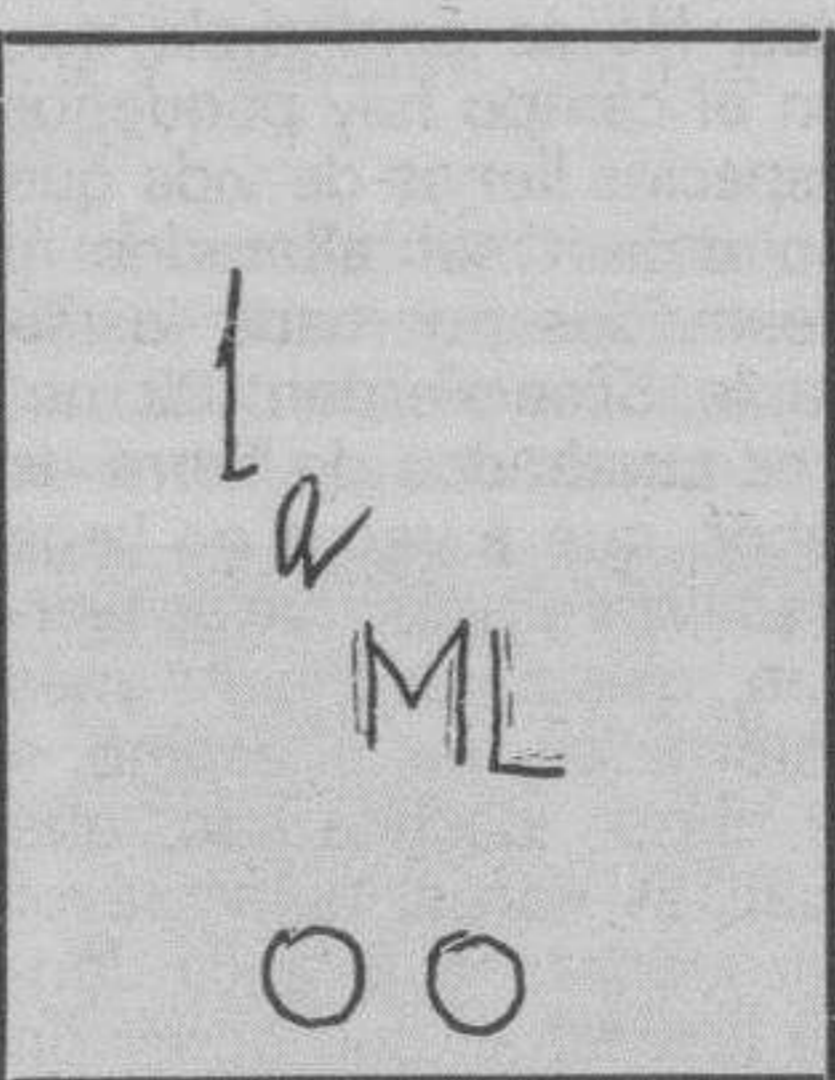
Jeroglíficos por Fernando Sáez



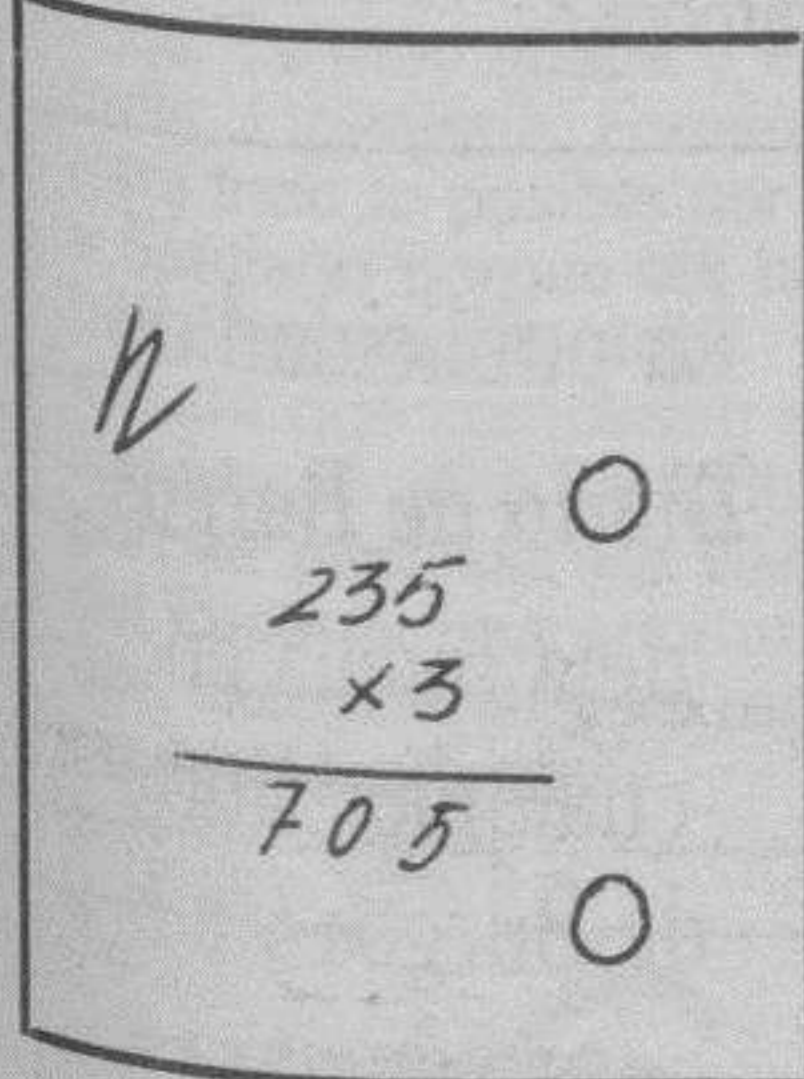
1. Pueblecito junto a Burgos.



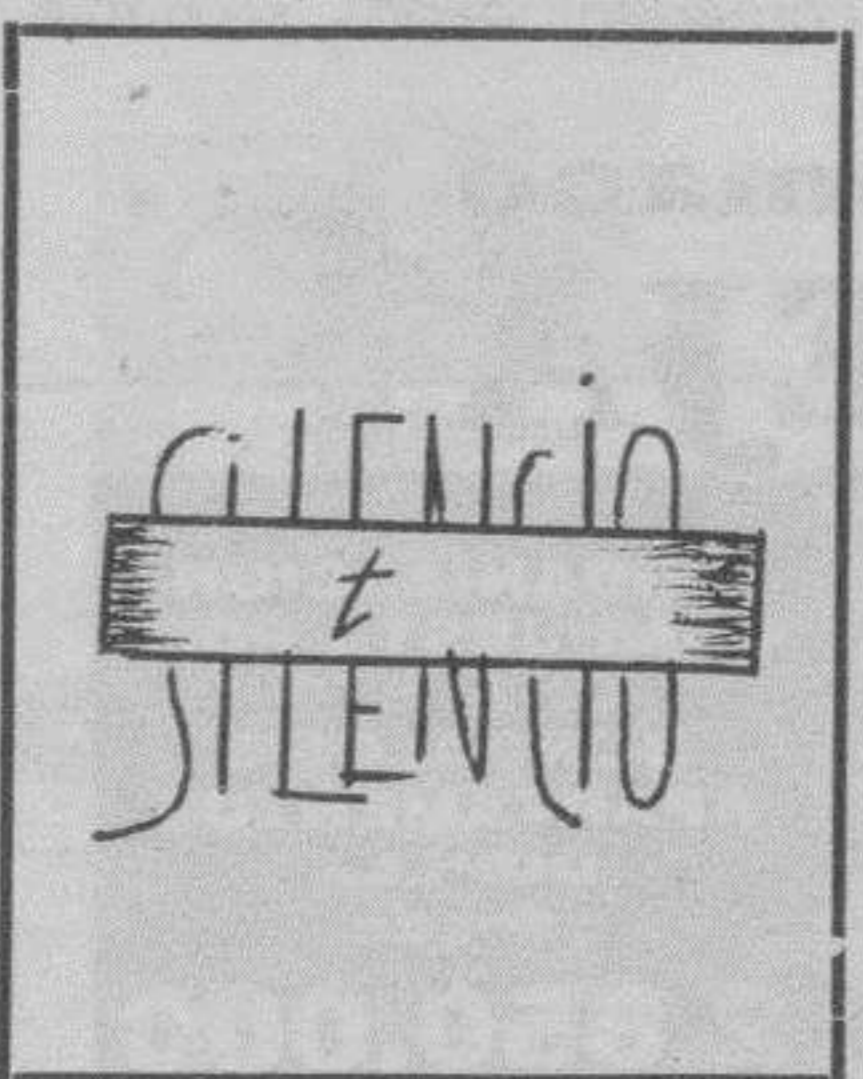
2. ¿Cómo anda el alquiler de pisos en Burgos?



3. ¿Le tocó mucho en la loto?



4. Juan es muy reservado.



5. Cállate de una vez y...



6. Desde que murió mi novia estoy...

Soluciones:
1: Cortes. 2: Es caro. 3: Una millonada. 4: No cuenta nada. 5: Estate en silencio. 6: Como sin vida.

Ecología

Concentraciones parcelarias y geometría de la meseta

José L. Garrido

Presidente de la Federación de Caza de Castilla y León

SE ha puesto de moda hablar de protección del medio ambiente como bien común. Los políticos preocupados por los votos, se disputan la bandera de lo verde que hasta ahora habían ignorado. La Ley 4/89 de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestre, que los cazadores suscribimos en un 90% nos ha hecho salir a la palestra porque se ignoró al pueblo cazador para su confección y entre otras cosas, no se toca el tema de quemas de rastrojos, herbicidas y pesticidas que tanto daño hacen en nuestros campos.

Reflexionando sobre esa Ley viene a mi recuerdo un artículo que escribí hace dos años en la revista «Trofeo» dolido por el impacto de la concentración parcelaria sobre la fauna del coto donde cazo y de cuya incidencia tengo datos concretos.

Porque esta Ley pudiera aminorar los efectos de las concentraciones y para que sea tenida en cuenta allí donde aún se esté a tiempo, repito, tal cual, el artículo aludido. Además, y entre otras razones, para que los modernos abanderados de lo verde, nos echen una mano.

«Cabe una geometría sentimental para uso de leoneses y castellanos, una geometría de la meseta. En ella, la vertical es el chopo y la horizontal el galgo. La oblicua es nuestro eterno arador inclinado sobre la gleba. La curva no existe en Castilla».

Ortega y Gasset no podía

sospechar que 40 años después de decir lo que antecede, la geometría descrita, no tendría nada que ver con la actual, pues la Ley 35/1971 y Decreto 118/73 de 12 de Enero, nacería un organismo, el IRYDA, Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, en cuyas manos quedaría la conformación de esa geometría en nuestros campos castellanos.

La única geometría de Castilla, es la que se planifica sobre los técnicos del IRYDA a golpe de parálisis, cartabón y tiralíneas.

En ese organismo predomina el nivel sobre la plomada, la recta sobre la curva, el plano horizontal sobre el oblicuo, la geometría plana sobre la geometría estética, o excogitable.

Para el IRYDA la vertical es un pecado, y todo lo que salga del plano horizontal será rasurado. Es lo mismo una mata, que una encina,

que cualquier árbol aunque sea milenario. En las mesas de dibujo, sobre el papel milimetrado, se está geometrizando el campo y en esa geometría no hay fidelidad ni lugar para el árbol que quedaría como una berruga sobresaliendo sobre el plano. Tampoco para el manantial, el junco o el mimbrero del regato y mucho menos para el erizón o el espino del páramo. El perfil de esos puestos de trabajo exige tutear a Descartes y Euclides y despreciar totalmente a Darwin.

Después de cualquier concentración parcelaria, dibujada a tiralíneas en un despacho, el campo y la naturaleza quedan bruñidos y desollados.

Que entenderá el IRYDA por «el suelo rústico deberá utilizarse en la forma que mejor corresponda a su naturaleza, con subordinación a las necesidades de la comunidad nacional», como reza en el artículo 1.º de los 292 que tiene el Decreto al principio mencionado.

Las concentraciones parcelarias se llevan a cabo por razones de utilidad pública, y con el objeto prioritario de mejorar las condiciones de vida de la población campesina. A esto no hay nada que objetar. Los que estamos en contacto con los hombres de campo, sabemos que lo



Las concentraciones parcelarias irracionales debilitan el medio ambiente natural.

necesitan y merecen más que otros colectivos humanos.

Tampoco hay nada que decir al técnico de IRYDA que cumple su cometido y planifica la concentración con arreglo a lo que determinan los 4 capítulos en que se recogen los 60 artículos del Decreto que hablan de concentración parcelaria. Los profesionales actúan con arreglo a lo que dicen sus reglamentos y se mueven con la filosofía que impera en su lugar de trabajo. Aunque sea una filosofía nefasta, como suele decirse... él es un mandado.

Pero lo que produce grima es que el técnico actúe así porque en los 60 artículos, no hay uno sólo que toque para nada el impacto que se produce en la naturaleza. No hay una sola frase de sensibilidad hacia la fauna y la flora que van a ser tan negativamente afectadas. No se contempla que en el campo hay pequeños espacios llenos de vida que no deben ser alterados ni destruidos por nada justificable. Si se pierden 100 metros cuadrados de tierra de labor, que a veces no llega a esa superficie, que se pierdan, que tiene infinito más valor la encina, el espino, o el chopo desguazado, que muchas veces, para mayor vergüenza, se arranca donde luego hay que oponer un mojón de cemento que delimita dos parcelas de un campo desolado.

Ya conté, ahora hace dos años en la revista «Trofeo»,

el desguace que sufrió el coto donde cazo. En mi recuerdo, donde ahora hay algunos linderos imaginarios coincidía exactamente entonces alguno real, con varios espinos y zarzas que rompían la horizontalidad, daban refugio a la fauna y a su sombra y regazo el pastor sesteaba y el cazado y el hombre del campo descansábamos. Os conté como fueron roturados los prados y arrancadas las junqueras donde la perdiz plácidamente anidaba cada año.

Pero no os dije nada de los chopos y mimbreros del arroyo de Juncos Gordos, porque estaba todo tan reciente, que se me podría haber escapado algún exabrupto. Además mantenía la esperanza que la reparación que le pedí —a quién me parecía que debía hacerla— se llevaría a cabo. Si la máquina «se ha cargado» sin necesidad árboles que sumaban 400 años, pongan a lo largo del arroyo 400 árboles de un año., Así de sencillo. Pero, ni caso.

Lo de los chopos fue un suceso desgraciado. De nada valió a los del pueblo ir a por el de la máquina para echarle el alto. Y eso que se presentó el guarda de Montes para apoyarles. Pero no consiguieron pararlo porque disponía de «papeles» autorizándolo. Con que el cazo de la excavadora se hubiera desplazado medio metro —digo bien lo de medio metro— hacia la izquierda del regato, aquellos siete chopos, tiesos como legionarios, se hubie-

ran salvado y hoy estarían dando escolta como lo hicieron durante treinta años, a ese pequeño pueblo donde hace ya 15 años que llevo cazando.

Pero manda la línea recta como decía al principio en los campos concentrados. Más arriba hicieron lo propio con otros cinco chopos y con un mimbrero de cincuenta centímetros de diámetro que daba sombra suficiente a medio rebaño. Cuantas mediodías en Agosto hemos pasado la calorina a la vera de este mimbrero genuino y especialísimo, con todos los vehículos, perros y cuadrilla a la sombra fresca del regato.

Todo este desastre sin necesidad. Dos dragados en años anteriores, bien hecho y racionales, dejaron sin ningún problema en pie a todos estos árboles.

Es tan difícil que una vez planificada una concentración parcelaria por el IRYDA, expertos de la Dirección del Medio Natural, a quienes corresponde ahora lo de la conservación de la Naturaleza, marquen esos pequeños espacios vitales que nunca deben ser destruidos y sean éstos los que queden como excedente comunal en lugar de esas parcelas de campo muerto que ahora quedan como masas sobrantes, para nada, y para nadie.

¿Será tan difícil a partir de ahora las concentraciones parcelarias sean un procedimiento racional y civilizado en el que se respete la vida silvestre en nuestros campos?



Deportes como la caza y en concreto, la fauna autóctona se resienten por este desastre ecológico.

ATENCION VIDEO CLUB

Sino le presentan nuestras ofertas, pregunte por ellas.

DISCOMPE

C/ Basoa, 16 Tel. 945-24 17 00 Vitoria

INDUSTRIAS FECULERAS, S.A.

Comunica a todos los agricultores de Castilla-León, que para la próxima campaña agrícola se hacen contratos para el cultivo de patata industrial feculera.

Información en los teléfonos: 988-822315 / 822320.

Aldea del Puerto Romano TORREVIEJA

Con la Colaboración Financiera de Bankinter

Zona Residencial EN PRIMERA LINEA DE LA PLAYA Dotada de todos los servicios: Pistas de tenis, Jardines, Piscinas, Centros comerciales.

URBANIZACION COMPUESTA POR: CHALETS BUNGALOWS APARTAMENTOS DUPLEX desde **2.850.000**

ALQUILAMOS TODO EL AÑO

Playa de la Mata

VIAJE GRATIS CON NOSOTROS

inma Beach DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

C/ Santander, 11 - 1.º - Despacho 3 20 67 87 - BURGOS

GRUPO INMOBILIARIO Oficina Central: LA MATA TORREVIEJA - Tfno.: (965) 71 38 04

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

De domingo a domingo

Al habla con jóvenes que irán a Santiago y a Asturias a ver al Papa

ES verdad que hay una juventud que se pasa la vida yendo de la cama al bar, del bar a la discoteca, de la discoteca a la playa, de la playa a la droga, de la droga al alcohol, del alcohol al sexo y del sexo al pasotismo absoluto ante cuanto hay de noble y de bello en las cosas, en la naturaleza y en las personas.

Pero no es menos cierto que hay también otra juventud. La que trabaja y estudia, la que se divierte sanamente, la que se toma las cosas en serio, la que está dispuesta a arrimar el hombro de la generosidad y del sacrificio cuando se trata de participar en algo que valga la pena. Probablemente esta juventud hace menos ruido que la otra; pero ciertamente será ésta la que cambie —a mejor, se entiende— la sociedad en que vivimos, y la que tome el relevo de las responsabilidades cristianas y humanas en un futuro que es ya casi presente.

He hablado con algunos jóvenes de este segundo grupo para preguntarles qué piensan del próximo viaje del Papa a Santiago y a Asturias. Son chicos y chicas inteligentes, simpáticos y buenos cristianos, aunque todos coinciden en que participarán en el encuentro con Juan Pablo II en la Jornada Mundial de la Juventud que se celebrará en la capital compostelana, cada uno justifica su postura a su modo. No podía ser de otra manera, porque son chicos y chicas normales y corrientes, gente no fabricada en serie sino talladas a golpe de responsabilidad personal. Estas son sus respuestas.



M.ª Carmen Navarro

«Una oportunidad excepcional para recibir las enseñanzas del Papa». María del Carmen tiene 22 años. Es muy guapa y estudia Ingeniería Forestal. Hará todo lo posible por ir a Santiago porque allí habrá jóvenes de todo el mundo que comparten su ilusión por Juan Pablo II, y porque para ella «la visita del Papa es una oportunidad excepcional para recibir sus enseñanzas».



José Luis Alvarez Rico

«Ante la personalidad de Juan Pablo II nadie puede sentirse indiferente». José Luis Alvarez Rico también estará en Santiago. Va con la ilusión de quien tiene 19 años recién cumplidos y con la cabeza tan clara como lo exige su carrera de Físicas. «Acudiré a Santiago —dice— para testimoniar al Papa mi cariño. Es un gran defensor de la verdad, y de la justicia y realiza una labor importante entre los jóvenes, a quienes considera como gran esperanza de la Iglesia. «Nadie puede sentirse indiferente ante la personalidad de Juan Pablo II».



Rosa María Rico

«Admito su gran actividad y su personalidad como Cabeza de la Iglesia». Para Rosa María Rico, Administrativa de 21 años, «los jóvenes de hoy se sienten muy atraídos por Juan Pablo II por su sencillez y su santidad.

Su ejemplo nos ayuda a tomar mucho más en serio el sentido de nuestras vidas». Y apostilla: «Yo admiro su gran actividad y su personalidad como Cabeza de la Iglesia. No puedo, pues, faltar a la cita en Santiago».



Jorge Espinel

«Juan Pablo II es una de las figuras más atractivas de nuestras épocas». Jorge tiene 23 años.

Estudia Ciencias Empresariales. Tiene muy buena cabeza y mucho porvenir por delante. Con aplomo y sencillez dice: «Estaré en Santiago porque es una buena oportunidad para los jóvenes cristianos de estar más cerca del Papa y de su doctrina». Y, como si quisiera salir al paso de algún reticente, añade: «En nuestros días la juventud desarrolla un papel muy importante dentro de la Iglesia. Por eso creo que es normal que el Papa se preocupe tanto de nuestros problemas y se vuelque con nosotros».



Inmaculada Escobar

«Santiago puede ser una experiencia enriquecedora para el Papa». Quien contesta ahora es una estudiante de Historia, que se llama Inmaculada Escobar. Es alegre y jovial, como corresponde a una chica normal de 21 años. A ella le «gustaría participar en este encuentro, aunque preferiría que fuese un poco menos multitudinario, más íntimo. No me agrada el «folklore» que algunas veces se organiza alrededor del Papa». Y hace una puntualización que me parece importante: «Santiago puede ser una experiencia enriquecedora para los jóvenes y también para el Papa».

«Juan Pablo II es un guía para nuestras vidas». «La labor del Pontífice al frente de la Iglesia es estu-



José-Antonio Abad



Javier Pérez

penda», dice Javier Jerez, un dibujante de 19 años. Y añade: «El encuentro con Juan Pablo II en Santiago servirá para transmitir nuevas ilusiones a los jóvenes y ayudar a que sean más los que conozcan y se sientan atraídos por su personalidad».



Sagrario Ruiz de Apodaca

«Para los católicos es esencial sentir la presencia del Papa cerca». Dejamos la guinda de las preguntas a una periodista de Televisión Española. Tiene 23 años. Y un estilo muy acorde con lo que es. «Juan Pablo II —dice— tiene algo que hace estar más cerca a la juventud. Quizás sea su vida. Tiene una personalidad muy fuerte y atrayente y eso a los jóvenes nos convence». Y añade: «El Papa nos ve como el futuro de la Iglesia y es imprescindible que nos tenga como algo muy especial dentro de todos los católicos. Es necesario que estemos con él y él con nosotros».

Castilla y León

Vigilia de Santiago en San Lesmes. El próximo 24 de Julio, víspera de Santiago, Patrón de España, tendrá lugar una solemne Vigilia de oración y una misa en la iglesia de San Lesmes, para preparar el viaje apostólico del Papa a Santiago de Compostela y para reavivar la fe de quienes se profesan cristianos. Este año estará presidida por monseñor Demetrio Mansilla, obispo dimisionario de Ciudad Rodrigo y tiene como principales destinatarios a los jóvenes, a quienes se intenta recordar que la fe en España fue sembrada por uno de los apóstoles preferidos de Cristo.

Beatificación de mártires castellano-leoneses. El próximo 1 de Octubre tendrá lugar en Roma la beatificación del P. Níceforo y 25 compañeros mártires. Todos eran pasionistas y murieron por serlo en Manzanares, Carabanchel, Urda y Carrión de Calatrava en el año 1936. Sus restos reposan en los PP. Pasionistas de Daimiel (Ciudad Real).

Quince de estos mártires son del Norte de la provincia de Palencia. A partir del uno de Octubre, pueblos tan diminutos como Herruela, Alba de los Cardaños, Alba, Villafría, S. Martín de Perapertú, La Lastra, S. Martín de los Herreros, Resoba, Quintanilla o Salinas comenzarán a ser envidiados por otros más importantes. Porque tener la suerte de haber engendrado un mártir de la fe en Cristo llena de santo orgullo.

Valladolid: Un centro de promoción para la mujer. El próximo curso comenzará a funcionar en Valladolid un

centro piloto de formación profesional para la mujer. Se trata del centro de estudios «Alcazaren», que dará a la mujer castellano-leonesa el título de «técnico auxiliar de Hostelería y Turismo», abriéndole las puertas de hoteles, residencias, colegios, restaurantes, clínicas y autoservicios que necesitan, cada vez con más urgencia, personal cualificado.

El plan de estudios comprende un área de formación común, otro de ciencias aplicadas y materias específicas y otro de prácticas. Las condiciones de admisión son muy simples: certificado escolar o graduado escolar. Las personas interesadas pueden dirigirse al domicilio social de Alcazaren, Centro de Estudios de Formación Profesional, calle Estudios, 10. Valladolid. Teléfono (983) 391665.

La hermana pobre de la Sanidad. «Hemos de hacer una denuncia fuerte. Todavía hoy la psiquiatría sigue siendo la cenicienta, la huérfana, la hermana pobre de la Sanidad. Se les sigue viendo como seres «improductivos». Y aunque la ley de sanidad les reconoce derecho a la Seguridad Social, sin embargo la realidad es bien diferente», dice monseñor Castellanos, obispo de Palencia en una reciente carta pastoral con motivo del centenario de los hospitales psiquiátricos de San Juan de Dios y de San Luis de la capital del Carrión. Y añade: «Hemos de seguir luchando hasta conseguir que los enfermos mentales ocupen el lugar que les corresponde en la mesa compartida de la Sociedad, de la Providencia y de la comunidad cristiana».

AYUNTAMIENTO DE TRESPADERNE

ANUNCIO PUBLICO

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, en sesión de 4 de Julio de 1989, la delimitación del Polígono que comprende el Estudio de Detalle N.º 3 previsto en las Normas Subsidiarias Municipales, se somete, juntamente con el expediente a información pública por plazo de quince días, a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinada en la Secretaría del Ayuntamiento y formular las reclamaciones y observación que se estimen oportunas, de conformidad con lo preceptado en los artículos 118-2 de la Ley del Suelo y 38 del Reglamento de Gestión Urbanística.

El Polígono referido tiene una superficie de 10.037 m² y se delimita de la siguiente forma:

—Norte: Colindante con Plan Parcial Residencial N.º 1 de Trespaderne (suelo urbanizable).

—Oeste: Colindante con carretera de Santander.

—Sur: Es colindante en parte con el Estudio de Detalle N.º 5, en parte con edificación existente de viviendas y locales comerciales (bloque de La Bolera) y parcela calificada como suelo urbano cerrada con fábrica de bloques.

—Este: Colindante en parte con Plan Parcial Residencial N.º 1, en parte con edificación existente y calle que le une a la carretera (Duque de Cantabria).

Igualmente, en la misma sesión, el Pleno del Ayuntamiento, acordó aprobar inicialmente el Estudio de Detalle N.º 3 referido, redactado de oficio por aquel.

Durante el plazo de quince días, contado a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, podrá ser examinado por cualquier persona y formularse las alegaciones que procedan.

Se acordó, igualmente, señalar como ámbito territorial afectado a los efectos de suspensión de otorgamiento de licencia de edificación, parcelación o delimitación el comprendido dentro de ámbito del Estudio de Detalle N.º 3 cuya delimitación arriba se señala.

En Trespaderne, a 14 de Julio de 1989.
El Alcalde-Presidente,
Ricardo Ruiz Ortiz.

ALMACENES *Lábaro*

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX *

CANAPES *

FLEX

SOMIERES *

COLCHONES *

CAMAS PLEGABLES * CAMAS NIDO * COLCHONES GOMA ESPUMA * ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

Protagonistas

«No podemos reconstruir arqueológicamente el Camino de Santiago sino revitalizarlo en el siglo XX». Con estas palabras el profesor Angel Sicart cuestiona algunas afirmaciones que se barajan en torno a la ruta jacobea. Sicart que ha dirigido en Burgos un Curso de Verano de la Universidad sobre el Arte en el Camino de Santiago entiende «absolutamente erróneo» proporcionar al Camino la capacidad de crear manifestaciones artísticas. «El Camino —asegura en la presente entrevista— es una vía de comunicación de ideas de naturaleza política y económica, su importancia artística es un complemento».

El profesor Sicart aboga por un análisis moderno, no arqueológico, del Camino de Santiago

Ricardo Ruiz

Anteayer viernes finalizaba otro de los Cursos de Verano de la Universidad, son ya cuatro los celebrados, que se inició a principios de semana en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan y en el que se han abordado distintos aspectos relacionados con el «Arte en el Camino de Santiago».

En el curso, dirigido por el profesor Angel Sicart de la Universidad de Santiago de Compostela, se han estudiado las distintas épocas artísticas y las principales manifestaciones relacionadas con la ruta jacobea. Así, reconocidos especialistas y profesores de distintas universidades españolas han analizado los orígenes de esos hechos artísticos hasta nuestros días, el Camino como vía de comunicación, las zonas de Burgos, Navarra y Aragón como focos artísticos y la arquitectura, la escultura y la pintura en la Ruta Jacobea, entre otros centros de estudio.

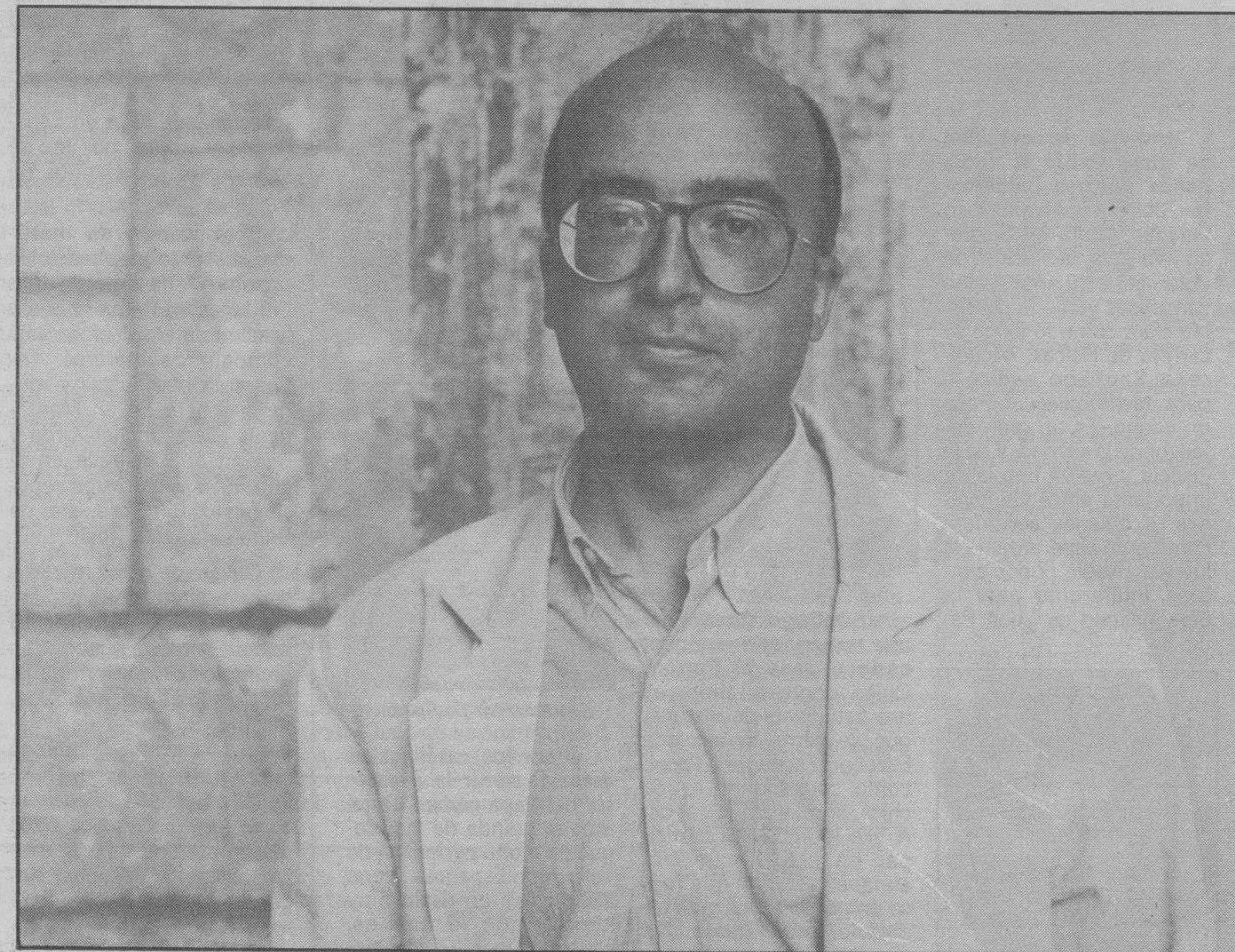
«Hemos tratado de poner al día» explica el profesor Sicart «lo que representa el Camino de Santiago para la historia del arte». «Ahí, entran replanteamientos en torno a conceptos que desde mi punto de vista entiendo erróneos como, por ejemplo, afirmar que el Camino fuera capaz de generar toda una serie de manifestaciones artísticas del siglo VIII hasta nuestros días o en sus distintas épocas».

«El Camino de Santiago —justifica el profesor— es una vía de comunicación que por una serie de circunstancias históricas que se produjeron en torno a él generaron unas manifestaciones artísticas. De hecho, esas manifestaciones artísticas no se desarrollaron precisamente en los lugares por donde pasaba la ruta jacobea sino que coincidieron en esa ubicación ya que se encontraban ahí». «Inicié este curso con el descubrimiento del Apóstol y terminarlo prácticamente en nuestro siglo ha respondido a la idea global de lo que significó el Camino en distintas épocas», afirma Sicart.

Desmitificar el Camino

—Entonces, se ha cuestionado y desmentido a su vez ese planteamiento de que el Camino como tal generó Arte.

—El tema es, sin duda, complejo. Si no hubiera habido Camino, las circunstancias lógicamente serían otras muy distintas, pero si proporcionamos al Camino



Angel Sicart, profesor de la Universidad de Santiago de Compostela.

de Santiago tal capacidad para crear manifestaciones artísticas acabaremos hablando del Arte del Camino de Santiago y eso es absolutamente erróneo.

El tuvo —prosigue el especialista— una gran vitalidad hasta 1230, fecha en que muere Alfonso IX. Hasta ahí, arrastraba arte y había una meta de peregrinación en la Edad Media que era Santiago, junto a Jerusalén y Roma, lo que generaba un gran dinamismo que permitía no sólo la construcción de iglesias sino también la arquitectura civil. A partir de 1230 cuando la península ya no va de este a oeste sino de norte a sur, porque Sevilla se convierte en el gran centro, la ruta jacobea pierde actividad. Sin embargo, Santiago no deja de ser lugar de peregrinación sino que política y eco-

nómicamente la península tiende hacia el sur, con lo que el Camino deja de ser vía primaria y se convierte en secundaria.

—¿Desde su punto de vista qué significó realmente el Camino de Santiago? ¿Lógicamente su importancia va más allá de la propia

consideración artística?

—Por supuesto, por supuesto. El Camino es esencialmente una vía de comunicación que rompe las fronteras de la península, es una vía de comunicación de ideas, con mayor o menor intensidad en distintas épocas, de naturaleza política, religiosa, económica... Ahí radica su valor, lo artístico es un complemento que viene dado por las demás circunstancias.

Burgos y la Ruta Jacobea

—¿Qué papel juega Burgos dentro de la Ruta Jacobea?

—Su importancia radica en ser desde siempre un núcleo geográfico muy destacado. Las manifestaciones artísticas que se realizan en Burgos como la Catedral por ejemplo, cuya construcción se lleva a cabo cuando precisamente había decrecido la importancia del Camino de Santiago respecto a épocas anteriores, son espléndidas no sólo dentro del Gótico sino también dentro del Renacimiento. Pero, curiosamente estas manifestaciones no son causa esencial del Camino sino que se producen porque Burgos económicamente en ese período es una vía de unión entre norte y sur. Es, por ello, efecto y no causa.



El profesor Sicart durante la presentación de este curso de verano.

—En este curso se han estudiado las manifestaciones artísticas que coinciden con la ruta jacobea tanto en Castilla como en Navarra, Aragón e incluso en el Camino Francés. ¿Entre todas estas zonas existe un hilo conductor que les hace más homogéneas que diferentes?

—El Camino tuvo siempre un carácter supranacional. Lo que sucede es que los diferentes reinos por donde pasa el Camino tienen una actividad económica y política muy fuerte en determinadas épocas y según esa capacidad así se manifestarán sus actividades artísticas.

Por ejemplo —continúa el profesor gallego— Aragón y Navarra tienen una riqueza pictórica espléndida en el siglo XV, en cambio en esa misma época en Galicia no hay prácticamente nada. Circunstancias económicas y políticas permiten el florecimiento de esas zonas, mientras Galicia arrastra la inercia del viejo pasado del siglo XIII.

—¿Hasta que punto el arte quedaba determinado por aspectos económicos, políticos y religiosos?

—Donde existía un obispo, un gran señor o más adelante un mecenas había una obra. El poder económico que existía era extraordinario.

El Camino del Siglo XX

—Actualmente, ¿en qué momento se encuentran los estudios y las investigaciones en torno al Camino de Santiago?

—Se están haciendo una serie de estudios serios, profundos y rigurosos por parte de profesores e historiadores, lo que sucede es que en ocasiones existen cuestiones de carácter político que oscurecen o no dejan ver con claridad la realidad del Camino.

—¿Qué propone usted para remediar ese oscurantismo?

—Yo creo que hay que poner el Camino en el Siglo XX, sin olvidar lo que representa la memoria histórica; ahora bien, lo que no podemos hacer es reconstruir el Camino de Santiago ya que tuvo su pasado y ahora tiene su presente, no podemos recrear arqueológicamente la Ruta Jacobea. Hay que revitalizarlo en el Siglo XX, con principios e ideas de este siglo, sin olvidar insistir en esa memoria histórica.

«El Camino es una vía de comunicación de ideas políticas, económicas y religiosas. Su valor artístico es un complemento de las demás circunstancias»



SORTEO DEL DIA
22 DE JULIO DE 1989

Doce series de 100.000 billetes cada una

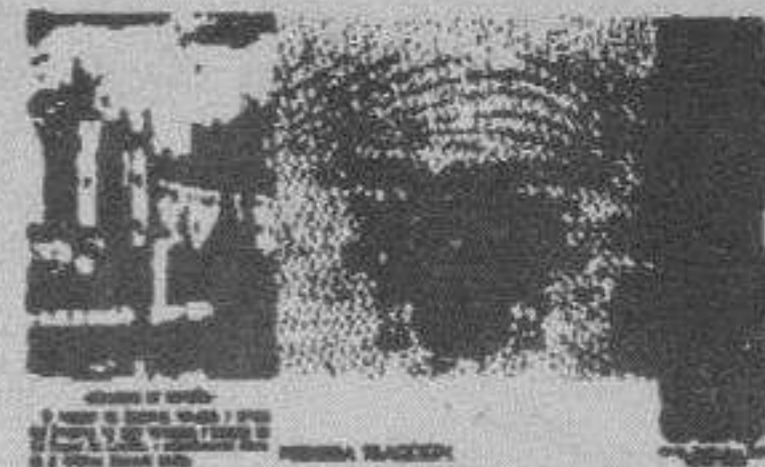
SORTEO

29

89

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 23 de octubre de 1989, INCLUSIVE



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
57200.....	50.000	57201.....	65.000	57202.....	50.000	57203.....	50.000	57204.....	50.000	57205.....	55.000	57206.....	50.000	57207.....	50.000	57208.....	55.000	57209.....	50.000
57210.....	50.000	57211.....	55.000	57212.....	50.000	57213.....	50.000	57214.....	765.000	57215.....	20.005.000	57216.....	765.000	57217.....	50.000	57218.....	55.000	57219.....	50.000
57220.....	50.000	57221.....	65.000	57222.....	50.000	57223.....	50.000	57224.....	50.000	57225.....	65.000	57226.....	50.000	57227.....	50.000	57228.....	55.000	57229.....	50.000
57230.....	50.000	57231.....	55.000	57232.....	50.000	57233.....	50.000	57234.....	50.000	57235.....	80.000	57236.....	50.000	57237.....	50.000	57238.....	55.000	57239.....	50.000
57240.....	50.000	57241.....	55.000	57242.....	50.000	57243.....	50.000	57244.....	50.000	57245.....	55.000	57246.....	50.000	57247.....	50.000	57248.....	55.000	57249.....	50.000
57250.....	50.000	57251.....	55.000	57252.....	50.000	57253.....	50.000	57254.....	50.000	57255.....	55.000	57256.....	50.000	57257.....	50.000	57258.....	55.000	57259.....	50.000
57260.....	50.000	57261.....	55.000	57262.....	50.000	57263.....	50.000	57264.....	50.000	57265.....	55.000	57266.....	50.000	57267.....	50.000	57268.....	55.000	57269.....	50.000
57270.....	50.000	57271.....	55.000	57272.....	50.000	57273.....	50.000	57274.....	50.000	57275.....	55.000	57276.....	50.000	57277.....	50.000	57278.....	55.000	57279.....	50.000
57280.....	50.000	57281.....	55.000	57282.....	50.000	57283.....	50.000	57284.....	50.000	57285.....	55.000	57286.....	50.000	57287.....	50.000	57288.....	55.000	57289.....	50.000
57290.....	50.000	57291.....	55.000	57292.....	50.000	57293.....	50.000	57294.....	50.000	57295.....	55.000	57296.....	50.000	57297.....	50.000	57298.....	55.000	57299.....	50.000
90100.....	50.000	90101.....	65.000	90102.....	50.000	90103.....	50.000	90104.....	50.000	90105.....	55.000	90106.....	50.000	90107.....	50.000	90108.....	55.000	90109.....	50.000
90110.....	50.000	90111.....	55.000	90112.....	50.000	90113.....	50.000	90114.....	50.000	90115.....	55.000	90116.....	50.000	90117.....	50.000	90118.....	55.000	90119.....	50.000
90120.....	50.000	90121.....	65.000	90122.....	50.000	90123.....	50.000	90124.....	50.000	90125.....	65.000	90126.....	50.000	90127.....	50.000	90128.....	55.000	90129.....	50.000
90130.....	50.000	90131.....	55.000	90132.....	50.000	90133.....	50.000	90134.....	1.050.000	90135.....	40.000.000	90136.....	1.050.000	90137.....	50.000	90138.....	55.000	90139.....	50.000
90140.....	50.000	90141.....	55.000	90142.....	50.000	90143.....	50.000	90144.....	50.000	90145.....	55.000	90146.....	50.000	90147.....	50.000	90148.....	55.000	90149.....	50.000
90150.....	50.000	90151.....	55.000	90152.....	50.000	90153.....	60.000	90154.....	50.000	90155.....	55.000	90156.....	50.000	90157.....	50.000	90158.....	55.000	90159.....	50.000
90160.....	50.000	90161.....	55.000	90162.....	50.000	90163.....	50.000	90164.....	50.000	90165.....	55.000	90166.....	50.000	90167.....	50.000	90168.....	55.000	90169.....	50.000
90170.....	50.000	90171.....	55.000	90172.....	50.000	90173.....	50.000	90174.....	50.000	90175.....	55.000	90176.....	50.000	90177.....	50.000	90178.....	55.000	90179.....	50.000
90180.....	50.000	90181.....	55.000	90182.....	50.000	90183.....	50.000	90184.....	50.000	90185.....	55.000	90186.....	50.000	90187.....	50.000	90188.....	55.000	90189.....	50.000
90190.....	50.000	90191.....	55.000	90192.....	50.000	90193.....	50.000	90194.....	50.000	90195.....	55.000	90196.....	50.000	90197.....	50.000	90198.....	55.000	90199.....	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
400.....	25.000	811.....	30.000	682.....	25.000	1443.....	125.000	0394.....	125.000	135.....	80.000	306.....	25.000			338.....	30.000		
430.....	25.000	01.....	15.000			9683.....	125.000	3284.....	125.000	365.....	30.000	786.....	25.000			8.....	5.000		
730.....	25.000	21.....	15.000			53.....	10.000	3344.....	125.000	645.....	30.000	886.....	25.000						
		1.....	5.000							875.....	30.000								
										25.....	15.000								
										35.....	30.000								
										5.....	5.000								

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 90135 PRIMER PREMIO	1.º	5.º	250.000.000	SANTOÑA

AGRO-FENIX

Seguro Multirriesgo Agrícola



A usted, agricultor o ganadero, LA UNION Y EL FENIX le ofrece ahora, un seguro especialmente pensado para proteger todas sus propiedades frente a los riesgos que pueden afectarle.

- Bienes asegurables**
- EDIFICACIONES
 - CONTENIDO DE LAS EDIFICACIONES
 - Máquinas, motores, transformadores, líneas eléctricas, aperos, materias primas, etc.
 - LIQUIDOS
 - Vino, aceite, leche, productos fitosanitarios.
 - COSECHAS
 - GANADO

- Riesgos cubiertos**
- DAÑOS MATERIALES
 - AVERIA DE MAQUINARIA
 - ROBO, EXPOLIACION, MUERTE POR ACCIDENTE DEL GANADO
 - RESPONSABILIDAD CIVIL
 - ACCIDENTES PERSONALES
 - INCENDIO DE COSECHAS

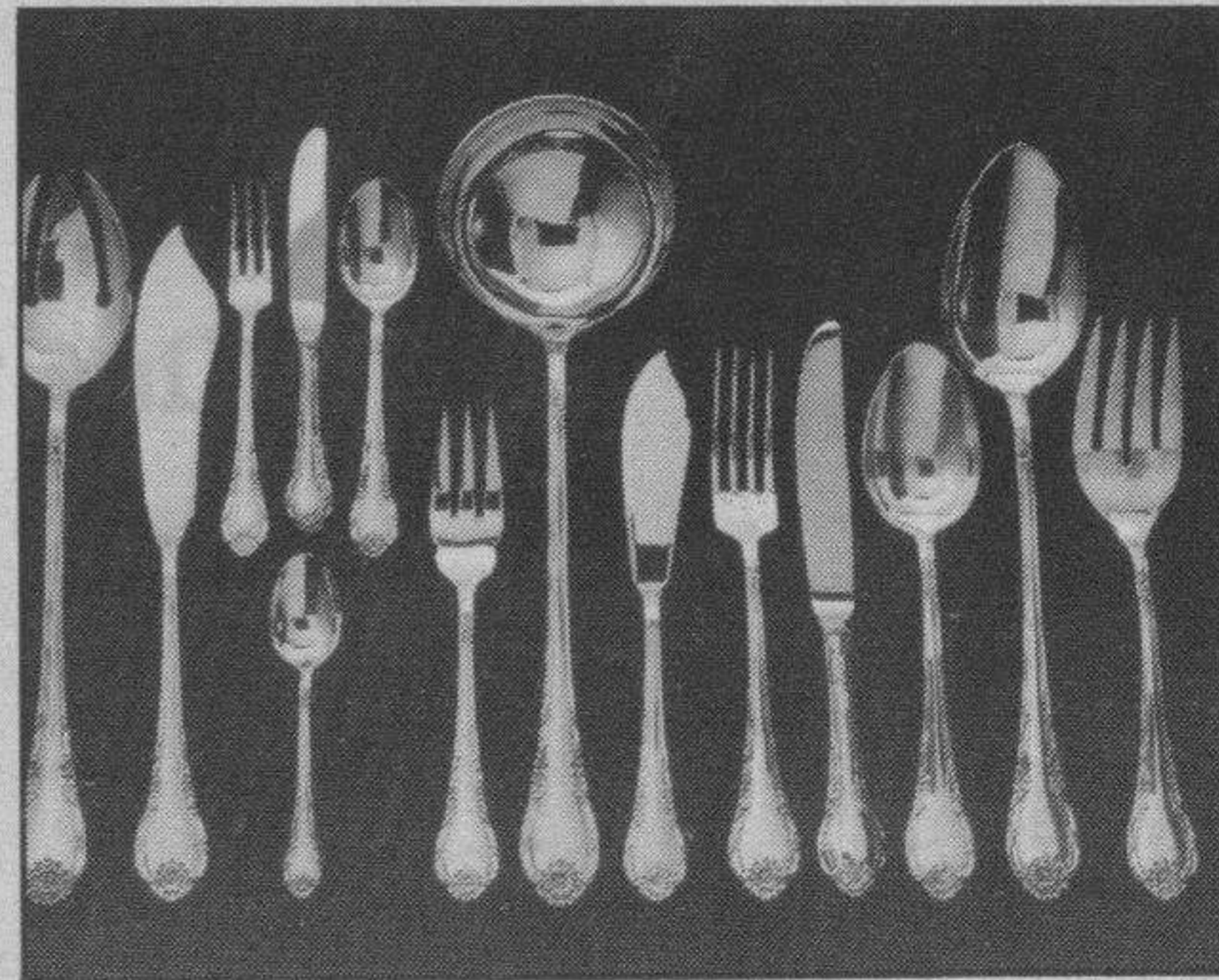
Un seguro hecho para la gente del campo



LA UNION Y EL FENIX

¡¡NUNCA VOLVERA A TENER ESTA OPORTUNIDAD!!

AHORA, VD. PUEDE HACERSE CON LA CONOCIDA CUBERTERIA «EMBAJADOR PLATA»
114 CUBIERTOS DE PLATA DE 925 MILESIMAS
(La máxima pureza en plata de ley).
DE LA EMPRESA JOYERIA Y PLATERIA DE GUERNICA, S.A.
A UN PRECIO EXCEPCIONAL



PUEDE ADQUIRIRLA DESDE 11.170 PTAS. AL MES

UNA BUENA INVERSION - UN EXCELENTE REGALO
OFERTA LIMITADA

JOYERIA GADEMA
Santander, 9 - Telf. 20 66 39
BURGOS

JOYERIA JAVIER
Plaza José Antonio, 17 - Telf. 26 07 25
BURGOS

JOYERIA GADEMA ZAPHIR
Paloma, 41 - Telf. 20 50 47
BURGOS

JOYERIA-OPTICA UNSAIN
Espolón, 8 - Telf. 20 64 64
BURGOS

El presidente español viajará a Estados Unidos el 19 de octubre

Madrid (Imagen Press).—El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará el próximo 19 de octubre a Washington para entrevistarse con su homónimo, Georges Bush, en una "cumbre" que se viene retrasando varios meses. González intentó, sin éxito, entrevistarse con el presidente norteamericano durante el semestre en el que presidió en Consejo de Ministros de la Comunidad Europea. Ahora Bush ha dado «luz verde» a González para que visite la Casa Blanca, en el que será su segundo viaje oficial a Estados Unidos.

El presidente español pretende, con estas reuniones, dar un carácter renovado a las relaciones entre ambos países y centrarse en temas económicos y culturales, dejando a un lado la cuestión militar. La cooperación de defensa entre ambos países quedó ya fijada en los acuerdos que entraron en vigor, cuando España consiguió el compromiso norteamericano de retirar de la base de Torrejón los F-16, bajo la condición de dar «libre entrada» a los barcos nucleares de Estados Unidos en los puertos españoles. Estos acuerdos fijan las relaciones en el campo militar de ambos países para los próximos ocho años, y ahora Felipe González quiere

re dar prioridad a otros temas.

Así, uno de las cuestiones centrales que se tratarán en esta reunión será la conmemoración del Quinto Centenario. González pedirá al presidente norteamericano que no "empañe" los actos. Bush, que ha reconocido la autoridad moral del presidente español en los temas de Latinoamérica, tratará este punto en la reunión EE.UU.-España, según fuentes gubernamentales españolas.

González, por su parte, no está de acuerdo con muchos de los planteamientos norteamericanos respecto a Latinoamérica, pero «está convencido de que sería contraproducente, para el propósito de contribuir a resolver los problemas allí, hacer una política contra Estados Unidos», decía ayer el diario "El Independiente".

Las relaciones científicas y culturales quedarán reguladas por separado de las militares tras la cumbre de Washington. La economía española es, en estos momentos, más independiente de la norteamericana que en el pasado, y los problemas que causa la tendencia proteccionista norteamericana se regulan fundamentalmente por los acuerdos que toma la Comunidad Europea.

Fraga critica la política turística y pide un reajuste de las inversiones

Madrid (Imagen Press).—Manuel Fraga ha hecho público un comunicado en el que critica la política turística del Gobierno, afirmando que «es necesaria una promoción de la oferta turística, un reajuste de las estructuras administrativas y de las inversiones públicas».

«El turismo —dijo— es un factor clave de la economía de nuestros días y un elemento decisivo de la vida social contemporánea y ha sido, durante los últimos 30 años, una política estratégica para la nivelación de nuestra balanza de pagos y para la promoción general

del desarrollo económico y social». En este sentido, Manuel Fraga aseguró que «el turismo rebasa el 10 por ciento del producto interior bruto, recoge un millón trescientos mil puestos de trabajo y representa más del once por ciento de la población activa».

Manuel Fraga aseguró que la actual crisis turística está causada por «una peseta sobredevaluada, el aumento de la inseguridad, la falta de una inspección turística adecuada, el encarecimiento de los hoteles y la incapacidad de los aeropuertos y carreteras para absorber el tráfico veraniego».



Jáuregui aseguró que espera lograr un crecimiento sostenido de la economía vasca.

Los socialistas vascos reiteran que no habrá diálogo con ETA mientras ésta no asuma el sistema democrático

Vitoria (Efe).— El II Comité Nacional del PSE-PSOE, reunido en Vitoria, aprobó ayer una resolución que subraya que «mientras ETA siga sin asumir los principios del sistema democrático, no cabe ningún diálogo».

Según una nota de prensa difundida por PSE-PSOE sobre las resoluciones adoptadas por el Comité, los socialistas vascos se reafirman «en la resolución adoptada el pasado 15 de enero respecto a la necesidad de fortalecer el pacto democrático ante el terrorismo».

«También reiteramos —añade la nota de prensa— la necesidad de seguir utilizando una estrategia de pacificación basada en la cohesión democrática contra el terrorismo; en la máxima eficacia policial y en la mayor implicación de la Ertzaintza en la lucha contra la delincuencia terrorista».

Además reiteran la necesidad de la colaboración de Francia, de la solidaridad internacional y «del desarrollo de una política

de concienciación ciudadana en el País Vasco que favorezca la reacción social contra ETA y una progresiva marginación de los violentos».

La nota indica que «cualquier diálogo que pueda ofrecerse en el futuro deberá someterse a una doble condición como mínimo: que los terroristas hayan dejado de cometer atentados y acrediten su voluntad de no reanudar la actividad terrorista con suficientes garantías».

«Y que acepten —continúa la nota— que el diálogo sólo podrá establecerse en los límites de un Estado de Derecho, sin que quepa ninguna pretensión que altere el marco jurídico y político que la voluntad popular y el sistema democrático han establecido».

Entre las prioridades

para el próximo curso político, el Comité Nacional planteó conseguir en el País Vasco unos incrementos en el empleo superiores a los 15.000 puestos de trabajo netos cada año.

Dentro del marco de las previsiones del Plan Económico a Medio Plazo aprobadas por el Parlamento Vasco, el Comité Nacional se planteó también como objetivos de la política económica mantener las tasas de crecimiento sostenido del P.I.B. superiores al 4 por ciento durante los próximos años.

En la misma reunión del Comité, se analizó además la situación del País Vasco durante el primer semestre de 1989, señalando que el paro registrado había disminuido en 17.000 personas a lo largo del último año.

«A lo largo del último año se han creado más de 16.000 puestos de trabajo netos, situándose el empleo en los niveles más altos desde 1981 y el paro en los más bajos desde 1985».

Protesta española ante el Gobierno checo por impedir la salida de Dubcek

Madrid (Efe).— El Gobierno español expresó ayer una protesta ante el de Checoslovaquia por no autorizar al ex-primer ministro de ese país Alexander Dubcek a viajar a España la próxima semana para participar en los cursos de verano que se celebran en El Escorial (Madrid).

El Ministerio español de Asuntos Exteriores hizo llegar ayer una carta al Gobierno checo, a través del encargado de negocios de la Embajada de España en Praga, Emilio Pérez de Agreda, en la que expresa el «malestar» de las autoridades españolas por la negación del permiso a Dubcek, informaron a Efe fuentes diplomáticas.

La decisión del Gobierno checo, según las fuentes, ha provocado «una sensación de disgusto», no sólo en las autoridades españolas sino también en los organizadores de los cursos de El Escorial.

Las fuentes diplomáticas agregaron que en el marco de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) existe la posibilidad de aplicar el llamado «mecanismo de derechos humanos» en supuestos casos de violación de esos derechos.

La aplicación de ese mecanismo, precisaron las fuentes, se ha hecho con la entrega de la carta en la que, además de expresar el malestar del Gobierno español, se pide a las autoridades checas que expliquen las razones por las que han denegado la autorización a Alexander Dubcek.

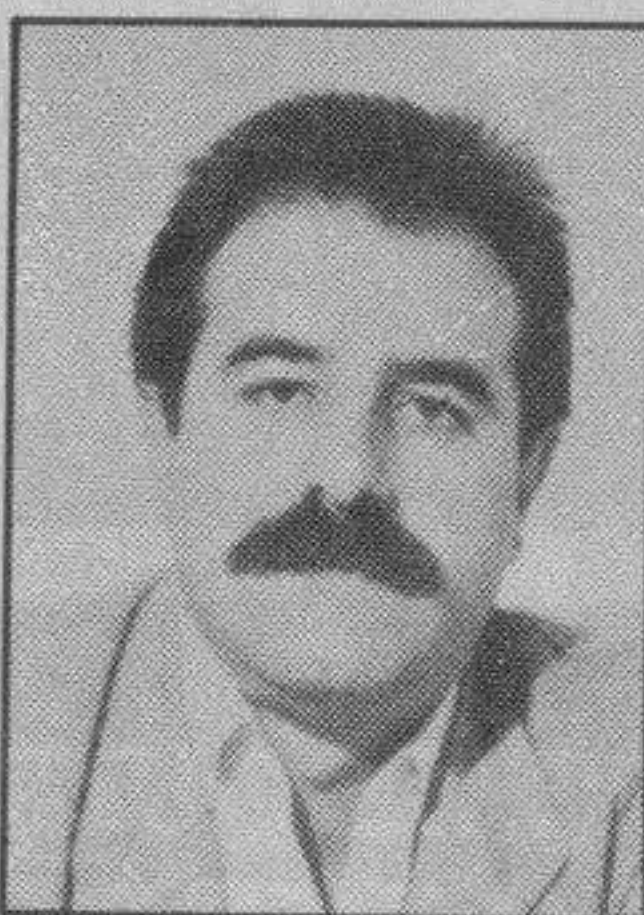
El ex-primer ministro checo, que tenía previsto viajar a Madrid la próxima semana para participar en el curso «La Perestroika», no podrá hacerlo al recibir, el jueves pasado, una notificación del Gobierno de su país en la que se le indicaba que no se le autoriza a trasladarse fuera de Checoslovaquia.

España, siglo XXI

¿Que festeja este Gobierno?

Graciano Palomo Cuesta

A punto de que Felipe González enfila la ruta del deteriorado parque de Doñana para pasar las vacaciones con cargo al erario público, y Alfonso Guerra tome las maltrechas carreteras de Cádiz, el cuadro nacional dista bastante de ser tan triunfalista como los pesebristas oficiales quieren hacernos tragar. Veamos.



En primer lugar, hay que referirse al hecho terrorista, una vez más, cuyas zarpas han aparecido terroríficamente reales en pleno centro de Madrid, pocas horas después de que portavoces del Ministerio del Interior filtrasen noticias relativas a contactos, conversaciones o negociaciones con gentes de ETA. El Gobierno sabrá lo que hace en este punto.

Desde luego, no parece lo más recomendable agasajar a los asesinos de ciudadanos con pasajes de lujo a bordo de aviones de la Fuerza Aérea, no mantenerles con cargos al presupuesto en hoteles de lujo de Sudamérica o al Norte de África. Las tonterías de algunos miembros del Gobierno afirmando ante los cadáveres calientes de los jefes militares que «esto confirma que estamos a punto de acabar con ETA» provo-

caría una enorme carcajada, si el tema no fuese tan trágico. Haría bien este Gobierno en poner orden entre sus altos mandos, y en no jugar torpemente como hace el ministro Múgica con las cosas de comer.

Otro punto: la situación económica. Las cifras macroeconómicas se deterioran por momentos: el déficit exterior arroja cifras alarmantes, y los indicadores han encendido sus luces rojas. Junto a eso, parece haber unanimidad entre la mayoría de los ciudadanos en que la política económica no pasa por ser precisamente social, sino más bien capitalista, neoliberal y en algunos casos reaccionaria.

Entonces, ¿qué celebra este Gobierno? Puede celebrar las promesas incumplidas, los pesebres por doquier que han llenado sus arcas, las corruptelas sin cuento que aparecen en cuanto tiras de cualquier alfombra, y en fin, la puesta en práctica de todo aquello que se dijo combatir. El fin de curso, en un análisis objetivo, no permite aprobar a este gabinete. Entonces, repito, ¿qué celebra este Gobierno. Pues celebra la incapacidad de la oposición en su conjunto para convencer a los españoles de que pueden hacerlo mejor que los socialistas, y celebran también el juego sucio y la ventaja, por ejemplo, de disponer de un medio como la Televisión al que manipular descaradamente en beneficio partidista.

Lo único que puede celebrar con justeza partidista este Gobierno es la marcha de la oposición en su conjunto, totalmente desarrollada e incapaz de articular un proyecto global que reemplazar al agotado del PSOE. Francamente, es un mediocre bagaje, cuando lo han tenido todo a favor, ningún otro Gobierno volverá a tener nunca las oportunidades de las que ha gozado en todos los ámbitos el presidido por Felipe González.

autocomplacerse en la incapacidad ajena parece más un ejercicio de impotencia política que un balance meritorio de capacidad, esfuerzo y trabajo.

¿Qué festeja, por tanto, este Gobierno? Festeja las buenas tajadas que se están llevando. Festeja los coches oficiales de los que disfrutaban y anunciaron iban a no comprar para invertir ese dinero en inversiones productivas. Festeja el tráfico incontenible de influencias que algunos amigos del presidente realizan a diario y que les resulta muy rentable. Festeja, en fin, la propia sensación de amuermamiento que se detecta en el conjunto de la sociedad española, preocupada más por el dinero, el triunfo fácil y rápido que por la realización sería.

Festeja, por último, el triunfo de los mediadores y los trileros frente a la seriedad y la palabra. Un gran abanico con el que abanicarse el ser presidente durante la canícula andaluza.

Adolfo Jiménez: «La Ley de Pensiones no Contributivas será la más social de las promulgadas hasta ahora»

Madrid (Elisa García).—El cien por cien de los ancianos que nunca han cotizado a la Seguridad Social, con estado de necesidad y con independencia de los familiares que tengan, recibirán una pensión financiada vía impuestos a partir de 1990. Lo importante de esta pensión no será la cuantía sino el derecho que queda instituido, según el secretario general de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez.

El representante del Ministerio de Trabajo aseguró en una extensa entrevista concedida a Colpisa para explicar el proyecto de Ley de Pensiones no contributivas, aprobado recientemente en Consejo de Ministros, que todavía se desconoce cual será la referencia para el incremento de las pensiones correspondiente a 1990, así como cuándo comenzarán las negociaciones. En otro momento de sus declaraciones, Adolfo Jiménez informó que gracias a la reforma de la Ley de Presupuestos las cuentas de la Seguridad Social terminarán en el presente año «en un previsible equilibrio, aunque aún es pronto para afirmarlo».

El secretario general de la Seguridad Social considera que el proyecto de pensiones no contributivas «se convertirá en la Ley más social promulgada desde que se inició la democracia, porque su protección no sólo va destinada al que trabaja, sino a todos los ciudadanos en su vejez y en su incapacidad, justo a aquellas personas, que ya no se pueden incorporar al mercado laboral».

«Con este proyecto se dignifica al anciano -explícito no se le humilla a la hora de percibir una ayuda económica, puesto que se le da un derecho que puede reclamar en los Tribunales. Ya nadie le entrevistará para conocer su situación social y no estará en manos de la caridad, al mismo tiempo que tendrá asistencia sanitaria, farmacéutica y podrá disfrutar de los hogares, clubs y vacaciones de la Seguridad Social».

No obstante, Adolfo Jiménez recordó que la denominada «Ley de Pensiones no contributivas» también beneficiará a los minusválidos y a la protección familiar. Asimismo, el proyecto contempla una disposición adicional por la que se faculta al Gobierno para la elaboración de un nuevo texto sobre todas las leyes que afectan a la Seguridad Social. Este documento simplificará las normas existentes y será de fácil comprensión para el ciudadano.

—¿La nueva Ley, que afectará a más de 700.000 personas, repercutirá en los presupuestos que se están elaborando para 1990, y que, según otros representantes del Gobierno, serán más restringidos socialmente que los de 1989?

—Creo que no tiene que aparecer hasta que no esté aprobada. En mi opinión, los presupuestos tienen que recoger las obligaciones contempladas en un marco jurídico y yo no puedo hablar de una cantidad presupuestaria sin saber si Las Cortes van a aprobar o a modificar el proyecto. Una vez aprobado, cuando se sepan las cifras y condiciones definitivas, será el momento de arbitrar los recursos para su cobertura presupuestaria. Lo que sí que creo es que Hacienda, en su esquema

global de recursos, debería prever de alguna forma, la articulación de créditos suplementarios para financiar el gasto de este proyecto. En el texto aprobado por el Consejo de Ministros se especificaba que el coste total de la Ley ascenderá a 328.115 millones de pesetas. En esta cantidad no están incluidos los gastos sanitarios derivados de la incorporación a la Seguridad Social de los nuevos pensionistas.

Ancianos

—El proyecto recoge que las nuevas pensiones de jubilación e invalidez tendrán una cuantía de 326.760 pesetas al año por beneficiario. ¿Con este dinero puede vivir una persona?

—Repito que lo importante no es la cuantía sino el derecho que se instaure. Al perceptor siempre le parece poca la protección que recibe. No obstante, se trata de una Ley solidaria. Trabajo hizo una gran encuesta entre la población española, en la que el 95 por ciento de los ciudadanos se mostraron de acuerdo en crear un derecho para los ancianos que no habían cotizado vía Seguridad Social, siempre que no se entorpeciera el sistema contributivo. Ahora bien, tenían una idea muy clara, que el que paga debe percibir más. Con la Ley lo que se quiere dar es un derecho, pero los ciudadanos no quieren que se equipare al que no ha hecho nada con el que ha ahorrado. Casi todos los encuestados se inclinaban por garantizar «un mínimo vital», no por grandes holguras económicas.

—¿Por estado de necesi-

dad para percibir la pensión qué se entiende?

—Que el anciano no tenga ninguna renta o que ésta sea inferior a las 326.760 pesetas anuales. No obstante, en todo caso el complemento que perciba por la Ley no será inferior al 25 por ciento de esas 326.760 pesetas anuales. Es decir, si tiene una renta de 300.000 pesetas al año, no recibirá solamente 26.760 pesetas, sino 81.690 pesetas, que es la cuarta parte de la pensión anual.

—¿En el caso de que el anciano viva con familiares también percibirá la pensión no contributiva?

—Sí, porque será un derecho. Ahora bien en este caso, se establecerá un límite generoso de recursos teniendo en cuenta los ingresos de la unidad familiar, que favorece la convivencia entre padres e hijos. Por ejemplo, para una pareja de ancianos el proyecto contempla una pensión de 555.492 pesetas al año, si viven con dos hijos, el límite de recursos de la unidad familiar para no tener derecho a la percepción se establecerá en 2.220.000 pesetas. Me explico, conviven cuatro personas, pero en vez de considerar el límite en 555.000 por dos, (que sería una renta anual de 1.110.000 pesetas) éste se duplica y el tope se sitúa justo en el doble, en las 2.220.000 pesetas y así en todos los casos.

—¿Cuáles son los restantes requisitos?

—Además de tener cumplidos los 65 años y del estado de necesidad, se exigirá el haber residido en España durante 10 años. Los últimos cinco tendrán que ser consecutivos y justo anteriores a la percepción del derecho, porque sino mucha gente que esté fuera del país, cuando vaya a cumplir los 65 años se trasladaría a España para percibir la renta económica.

Minusválidos

—¿En qué mejora la futura Ley a los minusválidos, si aquellas personas mayores de 18 años con incapacidades superiores al 65 por ciento ya tienen un subsidio similar al establecido en el proyecto por medio de la LISMI?

—Lo más importante para las personas con grandes minusvalías es que no se establezca límite alguno de recursos y permite la compatibilidad con otras pensiones, como la de orfandad. Es decir, cualquiera que sea la renta de sus familiares o de ellos mismos podrán acceder a la prestación. Por otro lado, la LISMI en lo referente a subsidios y garantía de ingresos mínimos y ayuda para tercera persona quedará derogada, entendiéndose que al que quiera continuar bajo su protección se le respetará el derecho.

—¿Por qué en el caso de incapacidades el tratamiento es distinto?

—En el caso de personas con grandes minusvalías se puede producir acumulación de recursos porque pensamos que sus familiares siempre van a pensar que es necesario el ahorro continuo para que los incapacitados tengan protección una vez que ellos hayan fallecido, independientemente de que existan residencias de la Seguridad Social. Por esto mismo, tendrán derecho a la pensión sea cual sea la renta existente en la unidad familiar.

—¿Y para los minusválidos menores de 18 años?

—El proyecto contempla que de una protección anual de 39.000 pesetas con una minusvalía desde el 33 por ciento al 65 por ciento, se pasa a 63.600 pesetas. Además para los pequeños hay notables ayudas en Educación y Ciencia con colegios especiales. Con la futura Ley lo único que hacemos es



Los ancianos, uno de los sectores más afectados.

darle una renta económica a este niño especial.

Protección familiar

—¿Con la nueva Ley cómo queda la protección por hijo?

—Con carácter general, la asignación por cada hijo menor de 18 años, se eleva de 3.000 pesetas al año a 18.000 pesetas. Si bien, se establece un tope y es que tan sólo tendrán derecho a estas prestaciones aquellos ciudadanos con ingresos anuales que no superen el millón de pesetas. Como dato relevante, el derecho se extiende a todos los regímenes de la Seguridad Social y va más allá: se establece para todos los ciudadanos, incluidos los marginados. En este capítulo hemos tenido en cuenta que las familias que pagan impuestos reciben protección vía deducción y hemos creído conveniente equiparar con prestaciones a aquellas

que sus ingresos no les obligan a realizar la Declaración de la Renta.

—¿Estas medidas están enfocadas al fomento de la natalidad?

—No. Un matrimonio no tiene hijos por 18.000 pesetas más al año. El fomento de la natalidad requiere medidas de viviendas, educación, transporte, becas, etc. Lo que ha influido significativamente en el descenso de la natalidad es la incorporación de la mujer al mercado laboral. Algunas rentas familiares han aumentado, mientras que el número de hijos ha disminuido. No obstante, y dentro de esta Ley, una medida más natalística es que el año de excedencia contemplado en la Ley de Maternidad se considerará cotizado con la correspondiente conservación de los derechos tanto para la madre como para el hijo. De todas las maneras yo creo que el aumento de la natalidad depende de un cambio en la mentalidad de la sociedad. Dudo que con determinadas medidas parciales se aumente el número de nacimientos. Es mucho más importante que la maternidad no perjudique a la mujer en su desarrollo profesional y que la pareja se mentalice de que tanto el padre como la madre tienen que combinarse en la atención al hijo y en sus trabajos.

—¿Por último, con la futura Ley se puede dar por terminada la reforma de la Seguridad Social?

—Desde luego no hay previstas nuevas grandes reformas. Aunque habrá que ver, en su día, dentro de cinco años aproximadamente, por dónde van las evoluciones. Con esta Ley se puede decir que se termina la reforma de la Seguridad Social, abriendo los derechos. Se da respuesta a esos derechos subjetivos de carácter social, se universaliza la protección familiar y se intenta poner orden a todo el marasmo de leyes mediante la obligación al Gobierno de que elabore un nuevo texto. Sólo nos queda pendiente perfeccionar el Régimen Agrario, que requiere un esfuerzo mucho menor.



Jiménez asegura que las nuevas pensiones dignificarán al anciano

CSIF exige la intervención del fiscal general para garantizar el trabajo de los funcionarios de prisiones

Madrid (Agencias).—«La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF), exige la intervención inmediata del fiscal general del Estado y de los poderes públicos», para garantizar «el trabajo imparcial de los funcionarios de instituciones penitenciarias, sin coacciones ni amenazas que puedan limitar la eficacia de la gestión que les ha sido encomendada», según expresa un comunicado difundido por la central sindical.

CSIF, continúa la nota, en clara referencia a las amenazas de Herri Batasuna, quiere salir al paso y evitar las mismas y juicios intencionados vertidos recientemente sobre la actuación profesional de los funcionarios de prisiones de las que se han hecho eco los medios de comunicación. La central declara que defenderá a «ultranza» los derechos de los funcionarios, «sea cual sea el puesto desde el que sirva profesionalmente al Estado español». El comunicado hace referencia a la posición que CSIF mantiene en cuanto a la legislación actual, señalando que «no establece ninguna diferencia en la categoría de los internos, y por tanto, la única diferencia debe ser en el grado de tratamiento en el que se encuentren». Añade que «por este motivo consideramos

que todos los internos deben tener el mismo régimen, sin atender a otras consideraciones que las estrictamente jurídicas».

Finaliza el comunicado de CSIF manifestando que la central defiende «por encima de cualquier otra consideración, el respeto de los derechos humanos de todos, sin hacer jamás distinción de personas y, consecuentemente, declaramos que también los derechos humanos y constitucionales de los funcionarios de prisiones, tanto como personas como servidores del pueblo español y su ordenamiento jurídico».

El portavoz de la Mesa nacional de Herri Batasuna, Jon Idígoras, afirmó ayer mediante un comunicado que las cartas que su organización ha enviado a directores de prisiones tiene por objeto «que se sientan apuntados por el dedo de la opinión pública».

Idígoras negó en el comunicado que la carta enviada por HB contenga «ninguna amenaza», sino que con ella se pretende «denunciar ante la opinión pública a quienes están transgrediendo las propias leyes». Los sindicatos de funcionarios de prisiones denunciaron ayer que HB está efectuando sobre ellos «presiones» y «amenazas».

La Administración española ha comenzado a estudiar el plan cuatrienal de cooperación con Iberoamérica

Madrid (Colpisa - IPS/Tito Drago). — Varios ministerios españoles han iniciado el estudio de un amplio plan cuatrienal (1990-93) de cooperación con Iberoamérica, dijo Luis Yáñez, secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica. Yáñez, después de una larga reunión con el presidente del Gobierno español, Felipe González, para definir las líneas de un relanzamiento de las relaciones con Iberoamérica, dialogó con IPS acerca de la prioridad atlántica, la deuda externa, los procesos democráticos y las conmemoraciones de 1992.

En los últimos años, dijo, España otorgó una evidente prioridad a Europa y a los temas de paz y seguridad. La incorporación del país a la Comunidad Europea significó un reto, por la complejidad del proceso. «Ahora, concluida esa integración y pasada la prueba de la presidencia española de la Europa de los doce, nuestra participación es normal, con una política diseñada y definida, sin esfuerzos adicionales. Se podría decir que basta con poner el 'piloto automático', como en los aviones, para seguir la ruta precisa». El otro tema, «después de un largo debate», se definió con la confirmación de la pertenencia de España a la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la renegociación del tratado militar con los Estados Unidos y el ingreso en la Unión Europea de Defensa. «A la España aislada internacionalmente de hace unos años, le costó trabajo encontrar su ubicación en el mundo. Ahora ya la tiene», añadió.

Yáñez señaló que esas dos prioridades no significaron el abandono de América Latina y cita como ejemplos el apoyo español a Contadora, Esquipulas, Programas de cooperación y más recientemente su actuación en temas económicos y financieros. Pero,

ahora «al superarse las otras dos prioridades, queda clara la prioridad atlántica, las relaciones con el continente americano, las tratadas durante 30 años». «España, añade, deberá aumentar su presencia en los Estados Unidos y fortalecer sus relaciones, en todos los aspectos, con Iberoamérica».

Para Yáñez, en los últimos años se produjo en América Latina una paradoja: «un agravamiento de la crisis económica y financiera, con consecuencias muy graves en su cultura e identidad y a la vez se extendió el espacio democrático como nunca antes». «Nuestro esfuerzo debe encaminarse hacia el fortalecimiento de la democracia y el impulso del desarrollo. «Quisiéramos que 1992 se identificara con desarrollo y democracia», concretó. «América Latina será primera prioridad. Para ello hemos iniciado el estudio de un plan especial de cooperación para el cuatrienio 1990-93». El plan incluirá acuerdos políticos, diplomáticos, culturales, científicos y financieros, que llevarán a fortalecer las embajadas en aquella región y a diseñar un programa de visitas de los Reyes, el presidente del Gobierno y los ministros. El acuerdo de cooperación con Argentina y la actitud ante la



Luis Yáñez

deuda de Bolivia y México, pueden dar la pauta de lo que será ese plan. Pero, «más que un goteo, improvisado ante la visita de mandatarios de cada país, es mejor diseñar un plan de conjunto, que después se aplique bilateralmente, adaptado a cada circunstancia nacional». «La aspiración española es servir de pauta a los demás países europeos».

Yáñez citó el caso de México, cuya deuda exterior será condonada en 50 por ciento, con el apoyo del Gobierno español. «La deuda con España es apenas un uno por ciento del total que debe México. Nuestra actitud no resuelve su problema, pero le sirve como modelo que ayude a formar un criterio generalizado en la comunidad internacional».

«Los planes serán cuatrienales, incluyendo 1993 eso es indicativo que la acción no se detendrá en 1992, con el quinto centenario, sino que tiene vocación de continuidad». Uno de los proyectos más ambiciosos de su secretaría de Estado, el Instituto Cer-

vantes, concebido para apoyar el desarrollo de la lengua española en el mundo, será aprobado por el Consejo de Ministros de septiembre, informó Yáñez.

La integración de ese instituto en la Agencia Española de Cooperación Internacional «es, asegura, un fortalecimiento, tanto funcional como presupuestario. El ICI, señala, multiplicó su presupuesto por cinco desde 1983 a 1989, en una tendencia que seguirá». Por último, manifiesta su esperanza de que en 1992 se pueda realizar una cumbre de jefes de Estado y de Gobierno iberoamericanos. «A nosotros nos encantaría, pero es algo que no depende sólo de nuestra voluntad, sino que tenemos que negociarlo y consensuarlo con los gobernantes de Iberoamérica».

«Ya hemos comenzado a hablar con aquéllos elegidos que permanecerán hasta 1992, como Carlos Andrés Pérez, Carlos Salinas y Gortari y Carlos Menem. En otros casos habrá que esperar las renovaciones presidenciales, previstas para los próximos meses».

TEATRO AVENIDA

Martes, 25, Miércoles, 26 y Jueves, 27

— Tres improrrogables días —

8 Tarde y 11 Noche

EL ACONTECIMIENTO TEATRAL MAS ESPERADO POR TODOS

Con la obra más asombrosa y de riguroso estreno en España

Compañía

ARTURO FERNANDEZ

PRIMERA ACTRIZ

CRISTINA HIGUERAS



ALTA SEDUCCION

de María Manuela Reina

con la colaboración de

CARLA DUVAL

Ella es... El, un político.
Nadie es perfecto.

Venta anticipada

Mañanas, de 12 a 2. Tardes, enteras.

José Gabaldón: «Aumentar el número de jueces puede perjudicar la calidad de su formación»

Madrid (Efe).— José Gabaldón, presidente de la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), declaró ayer que «aumentar el número de jueces puede perjudicar la calidad de la formación de éstos», durante una rueda de prensa celebrada tras una reunión de trabajo de la APM en Madrid.

Esta reunión ha sido el primer encuentro que mantienen los miembros de la APM elegidos para formar parte de las salas de Gobierno de los Tribunales Superiores de Justicia, que por primera vez salieron de una votación democrática, el pasado 28 de junio. Esas salas de gobierno estaban compuestas hasta ahora por el presidente de la Audiencia correspondiente y los presidentes de las respectivas salas, pero con la entrada en vigor de la Ley Orgánica del Poder Judicial, a partir de esas elecciones también forman parte de esas salas otro número igual de miembros no natos (tres o cinco, según los casos).

Por eso se reunieron

ayer en Madrid los miembros de la APM que resultaron elegidos para las salas de gobierno de los Tribunales Superiores de Justicia, con el fin de coordinar criterios de actuación y ver el trabajo que tienen que desarrollar en ese puesto.

Defender la independencia de los tribunales, perfeccionar el funcionamiento interno de las salas y órganos jurisdiccionales y realizar una interpretación adecuada de los preceptos disciplinarios para los magistrados, son los objetivos que estos miembros electos se han planteado cumplir en los próximos cinco años, plazo durante el que formarán parte de estas salas.

El objetivo fundamental

de los miembros de la APM en esas salas de Gobierno, según Gabaldón, será la defensa de la independencia para que los tribunales sean ajenos a cualquier tipo de presiones.

Gabaldón manifestó que su asociación «nunca ha tenido signo político y sigue sin tenerlo, a veces se nos ha tachado de conservadores pero si por conservador entendemos la defensa de los modos técnicos eficaces tradicionales de administración de justicia, sí lo podemos ser ya que la aplicación del Derecho es conservadora».

El presidente de la APM explicó que con el cambio introducido por la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial «ha cambiado el centro de gravedad de las posturas en la organización interna de la justicia», y dijo que si el «Consejo General del Poder Judicial ha gobernado sin la APM hasta ahora, se abre en estos momentos una etapa de

comunicación y un acercamiento de criterios».

También indicó en la rueda de prensa que han hablado con el ministro de Justicia, Enrique Múgica, para estudiar nuevas fórmulas de acceso al cargo de juez, ya que consideran que «la oposición no es el sistema selectivo más adecuado, a nuestro entender».

A preguntas de los periodistas sobre si ellos estiman constitucional la cadena perpetua, el magistrado Gabaldón dijo que no se trata de una cuestión de constitucionalidad, sino de ver si el efecto de prevención que las penas tienen es suficiente con respecto a determinados tipos de delitos.

Respecto a la reforma del Código Penal ha afirmado que ellos creen que esta reforma se está llevando a cabo a través de reformas mínimas que los sectores sociales van exigiendo, mientras debería realizarse de una forma más global.

El partido oficialista de Japón puede ser derrotado en los comicios de hoy

Tokio (UPI, David Butts).—Los votantes japoneses irán hoy domingo a las urnas para renovar la mitad de los 252 escaños de la cámara alta. Se espera que estos comicios signifiquen la mayor derrota sufrida por el oficialismo en los últimos 34 años.

El partido Liberal Democrático, del primer ministro Sousuke Uno, necesita ganar 54 de los 126 escaños en juego para conservar la mayoría. Sin embargo, las encuestas de opinión pública señalan que sólo conseguirá entre 30 y 35, en tanto que el partido Socialista duplicará los suyos conquistando alrededor de 45.

Esto, sin embargo, no afectará sustancialmente la posición del partido gobernante, en virtud de la mayoría con que cuenta en la cámara baja.

El primer ministro Uno, sumergido en el escándalo de las geishas, exhortó ayer sábado al electorado a no volver la espalda al partido que ha llevado la prosperidad al Japón. «Nuestro partido ha creado la presente prosperidad», dijo en una concentración llevada a cabo frente a la sede liberal democrática. «Necesitamos vuestro voto para que continúe el día de mañana».

Según las encuestas, los liberales obtendrán el 24 por ciento del voto popular y los socialistas alrededor del 32. «Esta es una oportunidad dorada para poner fin al largo y corrupto gobierno del partido Liberal Democrático», ha di-

cho Takako Doi, presidenta del partido Socialista.

Doi, primera mujer en encabezar un importante grupo político japonés, ha sido insistentemente mencionada como posible jefa del Gobierno, en caso de que los liberales pierdan las elecciones de la cámara baja, que deben llevarse a cabo en el transcurso de un año.

En una declaración dada a la publicidad el sábado, los liberales dijeron que un gobierno socialista se traduciría en la pérdida de la libertad para los japoneses. «Los votantes deben elegir entre libertad y socialismo», expresa el comunicado.

Los dirigentes socialistas han dicho recientemente que, en caso de llegar al poder, no alterarán de manera fundamental la política que el Japón ha seguido hasta ahora, particularmente en materia de asuntos exteriores.

Según las encuestas de opinión pública, los votantes se encuentran profundamente desencantados por el escándalo de los sobornos, que obligó a renunciar al anterior Premier, así como por la imposición de un impuesto del 3 por ciento sobre las ventas. El



Takako Doi, presidenta del partido socialista japonés, en un mitin al final de la campaña electoral. Reuter-Efe.

electorado femenino, en particular, ha reaccionado adversamente frente a las noticias sobre la vida privada de Uno. Muchos analistas, entre ellos varios pertenecientes al propio partido oficialista, opinan que el primer Ministro se verá obligado a renunciar si los liberales sufren hoy una contundente derrota.

A lo largo de toda la

campaña, Uno ha sido considerado como un lastre para el partido y su papel ha estado reducido a unas pocas apariciones en público, cuidadosamente controladas. «El hecho de que Uno no pueda hacer campaña, indica que el fin del gobierno liberal democrático está próximo», manifestó Koshiro Ishida, presidente del partido de oposición Gobierno Limpio.

El enfrentamiento interétnico provoca la dimisión de los dirigentes de la república soviética de Abjasia

Moscú (Efe).— Todos los altos dirigentes de Abjasia (perteneciente a Georgia) dimitieron ayer en un pleno del Comité regional del Partido Comunista de esa república autónoma de la URSS, informó Bela Kurogli, redactora de la radio local de Sujumi, en la capital abjasa.

En la sesión plenaria se analizó la situación en la república, donde continúa la tensión entre habitantes de nacionalidad abjasa y georgiana.

Durante el pleno, los presidentes del Consejo de ministros de Abjasia, Otar Zujbaya, y del presidium del Soviet Supremo, Valerian Kobajia, así como el secretario de ideología del Comité regional, Said Tartin, pronunciaron discursos autocríticos y presentaron su dimisión.

También dimitieron el primer vicepresidente del Consejo de ministros, el primer secretario del comité urbano de Sujumi y el segundo secretario del Comité regional.

Todos ellos, excepto el presidente del Presidium del Soviet Supremo (que debe ser nombrado por este organismo) y el primer secretario del Comité urbano de Sujumi, fueron sustituidos en el mismo pleno, agregó la fuente.

La periodista señaló que la tensión existente en Sujumi se ha trasladado a la zona occidental de Georgia, donde 15.000 «extremistas» georgianos armados están permanentemente concentrados.

Las tropas especiales del Ministerio del Interior enviadas a Abjasia tras los disturbios interétnicos, que causaron ya 20 víctimas, no tienen permitida la entrada en la zona georgiana.

En este sentido, indicó como posible causa de la prohibición de entrada de los militares, el temor de las autoridades a que se repitan los sucesos de Tiflis (capital de Georgia), donde 20 personas murieron al ser reprimida una manifestación por estas tropas.

El centro de esta concentración militar está en la localidad de Zugdili, donde se encuentra el cuartel general del movimiento nacionalista geor-

giano «Grupo de Autodefensa Nacional», liderado por Merab Kostaba.

Según la periodista de «Radio Sujumi», Kostaba viajó recientemente a la capital abjasa acompañado por el coronel Shatalin, jefe de las tropas especiales del Ministerio del Interior, quien intentó convencerle de que la vida de los georgianos residentes en la república autónoma no corre peligro.

Sin embargo, al regresar a Georgia, Kostaba, siempre según la fuente abjasa, éste convocó un mitin multitudinario en el que agitó aún más los ánimos de los georgianos.

La situación en Abjasia se mantiene también tensa. La pasada noche fueron asesinados dos miembros de la milicia y se procede a la evacuación de la mayoría de los turistas que descansan en los balnearios del Mar Negro, de la república autónoma.

Desconvocado paro en la cuenca de Karaganda

El Comité de huelga de la cuenca hullaera de Karaganda (República Centroasiática de Kazajstan) deci-

dió desconvocar el paro de la minería que se inició el pasado jueves en esta región.

En la ciudad de Karaganda ya funcionan todos los yacimientos, mientras que en el resto de las minas de la cuenca se vuelven progresivamente al trabajo, según informa la Agencia Tass.

Muchas de las reivindicaciones realizadas hasta ahora en dicha cuenca coinciden con las expresadas por los mineros siberianos de Kuzbass, ya satisfechas en el protocolo firmado por el ministro del Carbón con el comité de huelga de aquella región y cuyas condiciones se hacen extensivas a otras zonas carboníferas del país.

En estos momentos el principal foco de conflicto colectivo lo constituye la cuenca ucraniana de Donbass.

Por otra parte, según observadores, los dirigentes del comité de huelga de los mineros siberianos han dicho que desean que el paro evolucione hasta transformarse en una especie de versión soviética de 'Solidaridad' polaca.

Andreotti preside su sexto Gobierno

Roma (Efe).— El democristiano Giulio Andreotti, de 70 años, presentó ayer al presidente de la República italiana, Francesco Cossiga, la lista de ministros del nuevo Gobierno. El nuevo Ejecutivo está formado por 30 ministros, 14 de ellos de la Democracia Cristiana (DC), 9 del Partido Socialista (PSI), 3 republicanos (PRI), 2 socialdemócratas y 2 liberales (PLI).

Con la presentación formal del sexto Ejecutivo presidido por Andreotti se pone fin a la crisis de Gobierno que se originó el pasado 19 de mayo con la dimisión del también democristiano Ciriaco de Mita, que ejerció el cargo durante trece meses.

De Mita presentó su dimisión al perder el apoyo del Partido Socialista (PSI), el socio mayoritario de los democristianos en la coalición de Gobierno, de la que forman parte también republicanos (PRI), socialdemócratas (PSDI) y liberales (PLI).

De Mita no logró recomponer esta coalición, pese a que tras presentar su dimisión volvió a recibir el encargo de formar Gobierno por parte del presidente de la República el 13 de mayo.

Los socialistas, que no apreciaban la labor de De Mita, siguieron negándole su apoyo y provocaron que éste tuviera que renunciar definitivamente, el 6 de julio, a formar un nuevo ejecutivo.

Si el pacto entre Andreotti y Arnaldo Forlani obligó en el congreso de la DC de febrero pasado a De Mita a abandonar el cargo de secretario general del partido del escudo cruzado en favor de Forlani, el «veto» del líder socialista, Bettino Craxi, le obligó a dejar la Presidencia del Gobierno, por lo que a De Mita sólo le queda ahora la presidencia de la DC.

El presidente de la República encargó tres días más tarde la formación de gobierno al veterano político democristiano Giulio Andreotti, que ayer culminó su cometido y puso fin a una crisis que ha durado 64 días.

Esta ha sido la cuarta crisis de Gobierno de mayor

duración en la historia de la Italia republicana, pero también la más larga de las que no han coincidido con el final anticipado de la legislatura.

Andreotti consiguió ayer, tras doce días de intensas negociaciones con los partidos de la coalición, la aprobación de su programa y de la lista de los nuevos ministros, no sin antes superar tres problemas fundamentales.

El primero de ellos ha sido la negativa de los socialistas a que los partidos del llamado «polo laico» mantuvieran el pacto con el líder radical, Marco Panella, con el que concurren conjuntamente a las elecciones al Parlamento Europeo del pasado mes de junio.

El líder del Partido Radical siempre ha sido muy crítico con la labor de los socialistas en el Gobierno.

Los socialistas exigieron una «clarificación política» a los dos partidos del polo laico y éstos parecen haber accedido a las peticiones socialistas, ya que han anunciado que la alianza con Panella no era «para toda la vida».

El segundo problema lo plantearon los socialdemócratas, que no deseaban que un representante de la Unidad y Democracia Socialista (UDS), grupo escindido del PSDI debido a su mayor proximidad a los socialistas, entrara a formar parte del Gobierno.

Los socialdemócratas han logrado su objetivo, ya que ninguno de sus escindidos figura en la lista que Andreotti presentó ayer a Cossiga.

El tercer problema que tuvo que afrontar Andreotti fue la representación en el nuevo Ejecutivo de las diversas corrientes que existen en el seno de la Democracia Cristiana.

La representación de los cinco partidos de la coalición en el nuevo Gobierno sólo ha sufrido una variación: los democristianos pierden un ministerio en favor de los liberales.

Cinco personas mueren en los últimos bombardeos de Beirut

Beirut (AFP/Imagen Press).—Cinco civiles murieron y cuarenta y siete resultaron heridos durante los violentos bombardeos en Beirut, entre el sector sirio y cristiano, durante la pasada noche, según un primer balance de la Policía ofrecido ayer.

En Beirut oeste, sector con mayoría musulmana, cuatro personas murieron y 39 fueron heridas, bajo el fuego de la artillería del general cristiano Michel Aun. Según los bomberos, numerosos incendios seguían ardiendo en los barrios de la zona.

En el sector de Beirut este y en la «región cristiana» un civil murió y ocho resultaron heridos.

Desde el 14 de marzo, fecha de la proclamación, por el general Aun de la «guerra de liberación del Líbano de la ocupación siria», los bom-

bardeos mataron a 494 personas, en su mayoría civiles, según un balance oficial.

El deterioro de la situación coincide con el punto muerto en que se encuentra la misión de la Liga Árabe (integrada por Marruecos, Argelia y Arabia Saudí), que pretende reunirse con el presidente sirio, Hafez el Asad, y con el presidente iraquí, Sadam Husein, según señaló ayer la prensa libanesa.

Asimismo la 'troika' árabe tiene, por vía diplomática, contactos discretos con las grandes potencias para encontrar una salida a la crisis libanesa, según agregó más tarde.

La vivienda de la corresponsal de la Agencia Efe en Beirut oeste fue alcanzada, por segunda vez en menos de cuatro meses, por las metrallas de proyectiles, según informó esta misma agencia.

Amenazados estudiantes chinos en EE.UU.

Nueva York (Efe).— Estudiantes chinos en universidades norteamericanas acusan al Gobierno de Pekín de intimidarles mediante llamadas telefónicas anónimas o de funcionarios chinos en Estados Unidos, después de la represión contra los estudiantes en la plaza de Tian Anmen, en junio pasado.

Las quejas de los estudiantes han llevado al congresista norteamericano, Tom Lantos, que se reunió con varios de ellos este mes, a pedir al secretario de Estado, James Baker, que investigue el papel de las representaciones diplomáticas y consulares de Pekín en el asunto.

Los estudiantes chinos recibían amenazas telefónicas en las que se advertía que su futuro peligraba si continuaban sus actividades en favor de la democracia en China y recordándoles que tenían familiares allí. En otros casos, los propios funcionarios chinos visitaban a los estudiantes en las universidades en busca de información sobre los activistas.

Entre los que recibieron llamadas anónimas, figura el físico Wang Zhaozhong, amigo del astrofísico disidente, Fang Lizhi, que se refugió en la Embajada norteamericana en Pekín tras la matanza de la plaza de Tian Anmen.

Wang, cuya solicitud para quedarse tres años más en Princeton estaba pendiente ante el Consulado chino de Nueva York, ayudó a estudiantes de esa universidad a organizar una protesta contra la matanza.

Los estudiantes emitieron una declaración el 13 de junio diciendo que ya no reconocían al Gobierno del Primer Ministro Li Peng.

Un veterano diplomático norteamericano, sospechoso de colaborar con la KGB

Washington (Efe).— Un veterano diplomático estadounidense, que fue «número dos» de la Embajada de su país en Viena, es ahora investigado ante las sospechas de que haya pasado información secreta a la Unión Soviética, según se informó ayer.

Anita Stockman, portavoz del Departamento de Estado, confirmó las sospechas existentes contra Félix Bloch, hasta ahora director de una de las once oficinas del departamento para Europa y Canadá, pero explicó que todavía no se han presentado cargos formales.

La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) vigila las 24 horas del día al diplomático estadounidense después de que a principio de este año le filmara entregando un maletín a un conocido espía soviético en las calles de una capital europea.

Por ahora, se desconoce con exactitud el daño que Bloch puede haber causado a la seguridad nacional de Estados Unidos. Algunas fuentes consideran que tenía acceso a «la información más secreta» sobre la URSS, control de armas y contrainteligencia, mientras que otras aseguran que trataba fundamentalmente asuntos económicos relacionados con la Comunidad Europea.

La cadena de televisión «ABC», que fue la primera en informar de la investigación, indicó que la noticia ha caído como una «bomba» en el Departamento de Estado y que podría ser el caso más serio de espionaje desde 1948, cuando Alger Hess, alto funcionario del Departamento, fue acusado de trabajar para Moscú.

El Departamento de Estado retiró las credenciales

diplomáticas a Bloch, quien fue suspendido administrativamente ante la confirmación de haber efectuado «contactos no autorizados» con la URSS.

Bloch, que no respondió ayer a las llamadas telefónicas en su lujoso apartamento en Washington D.C., es un diplomático de carrera con más de treinta años de servicio que ha estado destinado como consejero económico en Venezuela, Dusseldorf, Berlín y Singapur.

Al parecer, los primeros supuestos contactos de Bloch con el Comité de Seguridad del Estado de la URSS (KGB) comenzaron en Viena hace unos tres años y el FBI reunió suficientes pruebas como para continuar la investigación cuando regresó a Washington hace dos meses.

Fuentes oficiales dijeron que no parece que el dinero fuera la razón que inclinara a Bloch a trabajar para los soviéticos y realizan conjeturas respecto a su posible frustración por no haber sido nombrado embajador después de tantos años.

Otra de las hipótesis es que los soviéticos podrían estar chantajeándole, aunque esta parece la menos probable.

Compañeros de trabajo en el Departamento de Estado declararon al diario «The Washington Post» que desde que salió de Viena estaba «deprimido» por no haber logrado un



Félix Bloch, diplomático estadounidense acusado de espía. Reuter-Efe.

destino mejor, pero puntualizaron que no habían notado su ausencia en el último mes.

Advertencia sobre CEE

Félix Bloch advirtió recientemente de la poca influencia que tiene Estados Unidos sobre la Comunidad Europea. «Las decisiones que realiza Europa son muy importantes para Estados Unidos pero su capacidad de influirlas es muy pequeña», afirmó Bloch en un artículo que aparece en «El Periódico del Servicio Exterior», la publicación de la Asocia-

ción de Diplomáticos estadounidenses.

Bloch califica las relaciones entre EE.UU. y la CE de «intrincadas y enigmáticas», aunque recalca que los intercambios comerciales son muy importantes.

Para Bloch, los estadounidenses tienen tres concepciones erróneas sobre la CE: piensan que las barreras comerciales desaparecerán en Europa en 1992, con la formación del mercado único, creen que la CE no tiene poder real, ni, por último, influencia política en el mundo actual.

Costa Rica prohíbe la entrada a North

San José (Efe).— El Gobierno de Costa Rica prohibió la entrada al país a los oficiales estadounidenses Oliver North y John Poindexter, tras estudiar el informe presentado por una comisión legislativa que estudia la penetración del narcotráfico en territorio costarricense.

Junto a los dos militares norteamericanos, vinculados en el escándalo Irán-Contras, en el informe que investiga el narcotráfico tienen prohibida la entrada el ex embajador de Estados Unidos, Lewis Tambs, y el ex jefe de la Agencia Central de Información de Estados Unidos (CIA) en Costa Rica, Joe Fernández.

El Consejo de Gobierno acordó ayer, en sesión extraordinaria, «acatar» todas las recomendaciones de la comisión legislativa, que el jueves pasado presentó su informe final de más de cien páginas y que recopila la investigación de un año sobre la penetración del narcotráfico en Costa Rica.

Según el informe, tampoco podrá entrar en Costa Rica el estadounidense Richard Secord, abastecedor de armas de la «contra» nicaragüense en este país.

La comisión legislativa bipartidista, formada por seis diputados, tres del Gobierno y tres de la oposición, pidió además al ex presidente Daniel Oduber que renuncie a todos los «cargos políticos» que sigue ocupando.

Oduber gobernó Costa Rica de 1974 a 1978, y en la actualidad es presidente del directorio político del Partido de Liberación Nacional (PLN), en el poder, y vicepresidente de la Internacional Socialista (IS).

La sanción contra Oduber se produjo a raíz de sus relaciones con el estadounidense Lionel Casey Brothers, de quien el informe afirma que «poseía en Costa Rica una infraestructura apta para el desarrollo de actividades relacionadas con el trasiego de drogas».

Los miembros de la comisión legislativa recomendaron al Gobierno pedir la extradición de Casey o, en su defecto, prohibirle definitivamente la entrada en el país.

Además, los legisladores recomendaron cancelar la naturalización del estadounidense John Hull, actualmente investigado por presuntos actos hostiles y narcotráfico, y pidieron su expulsión del país.

Otro implicado en el tráfico de armas y drogas es el piloto panameño Floyd Carlton Cáceres, detenido en Costa Rica en diciembre de 1986 y extraditado a Estados Unidos, quien ofreció «amplia información sobre el trasiego de armas y drogas» en la frontera con Nicaragua, y «sobre la participación del general (Manuel Antonio) Noriega (jefe de las Fuerzas de Defensa de Panamá) en ese campo».

En el informe se pide, además, separar de sus cargos en la administración pública a una docena de costarricenses, entre ellos un banquero, un juez superior, un ex ministro de Seguridad y varios funcionarios de la Dirección de Aviación Civil.

LANCASTER

LIGNE SURACTIF

La lucha contra el envejecimiento

SUPER CONCENTRÉ
Revitalizador facial

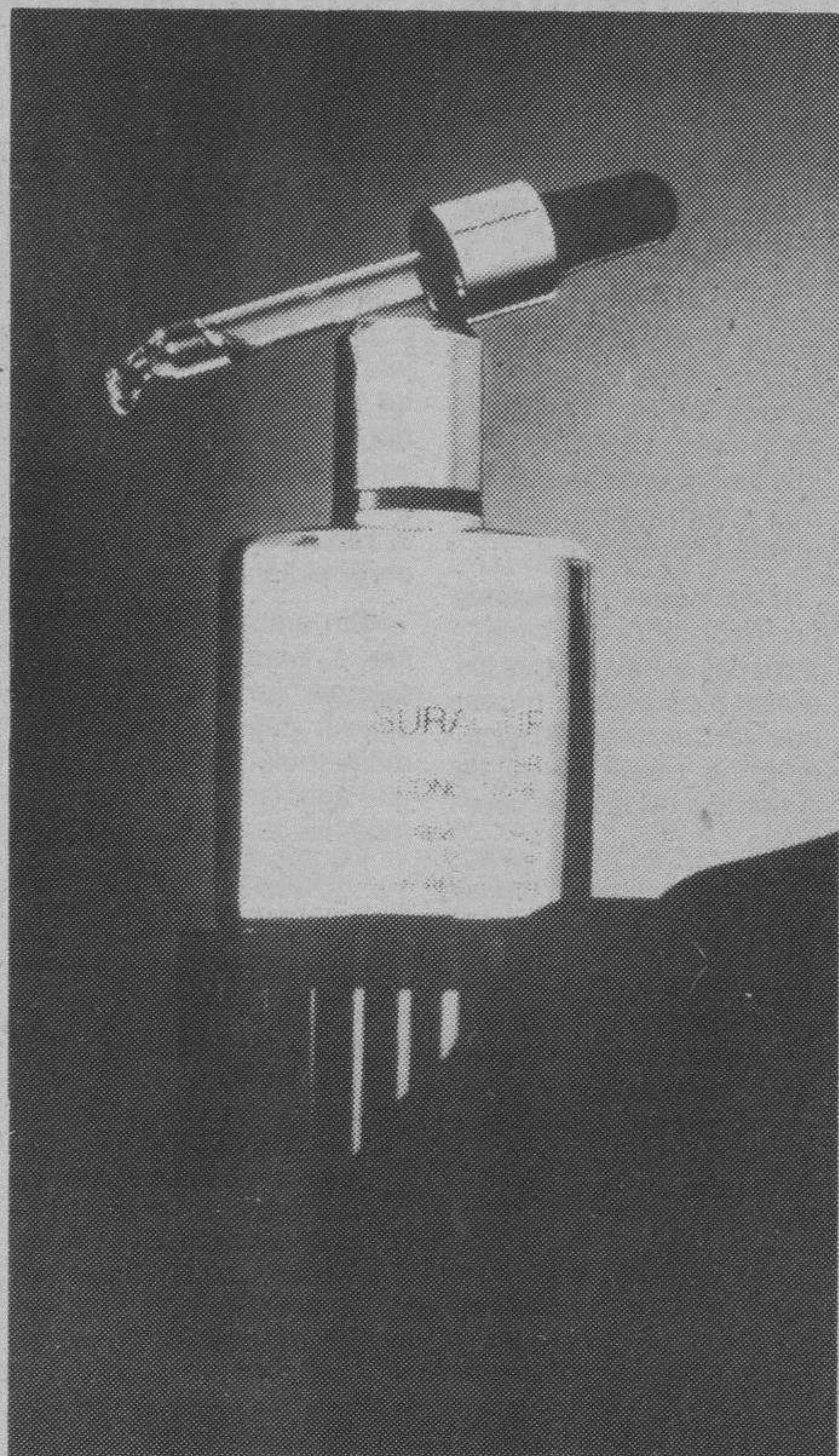
Del 24 al 29 de Julio, Maite Mariñas, diplomada de LANCASTER, le aconsejará sobre el tratamiento más adecuado para su piel en:

PERFUMERIAS



ridruejo

CALLE MONEDA, 15



Burgos

Accidente mortal

Alrededor de las siete y media de la tarde del pasado viernes, y en el punto kilométrico 317,400 de la carretera nacional Madrid Irún, término municipal de Miranda de Ebro, el turismo «Seat 124», matrícula S-75.628, conducido por Pedro Gutiérrez López, de 40 años de edad, colisionó frontalmente con el turismo «Citroen Visa», matrícula TF-8218-N, a cuyo volante circulaba María Consuelo Pérez Rodríguez, de 30 años.

dente, resultó gravemente herido el conductor del turismo de Santander, que fue internado en un centro sanitario de Miranda de Ebro. Igualmente resultó gravemente herida la conductora del segundo de los vehículos citados, que también pasó al mismo centro sanitario, donde alrededor de las siete de la mañana dejó de existir, pese a los esfuerzos del personal sanitario por salvarle la vida.

Instruyó las diligencias el destacamento del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en Miranda de Ebro.

A consecuencia del acci-

Nacional

Treinta y cinco muertos, balance privisional del fin de semana

Madrid (Colpisa).— 35 personas murieron en los 30 accidentes de tráfico registrados durante las últimas veinticuatro horas, según ha informado la Dirección General de Tráfico.

En los citados 30 accidentes, 16 personas resultaron heridas de pronóstico grave y veinte heridas leves.

Las causas principales de los accidentes, según la oficina de Prensa de Tráfico, se han debido a la salida de los vehículos de la calzada y al consiguiente vuelco.

En diversos puntos de las carreteras españolas se han registrado numerosas retenciones. En concreto en todas las salidas de las carreteras de Madrid, Tarragona y Cádiz. La carretera de Santander a Vizcaya, debido a los cortes ocasionados por los sindicatos ganaderos cántabros, ha sido uno de los puntos negros en cuanto a retenciones. Unos cien efectivos de las Fuerzas Antidisturbios disolvieron a los manifestantes tras una manifestación en la localidad de Solares.

Tráfico desplegará el domingo efectivos por tierra y aire para facilitar la operación retorno de parte de los ciudadanos que regresarán

a sus domicilios tras el período vacacional.

Guardia Civil muerto en extrañas circunstancias

Ibiza (Efe).— Un guardia civil de 24 años, todavía sin identificar, fue encontrado muerto en la mañana de ayer, después de que, según de gravedad a una mujer de nacionalidad inglesa en un bar de Ibiza.

Los hechos ocurrieron en la pasada madrugada en un bar de la zona de Figueretes, cuando, según las fuentes, el guardia civil disparó dos balas a la cabeza de Angel Marcos Cifuentes, provocándole la muerte instantánea.

El tercer disparo realizado por el joven guardia civil, procedente de León, alcanzó en la cabeza de una turista británica, Sara Boddington, de 20 años, cuando ésta intentaba alejarse del recinto donde se estaban produciendo los hechos. La joven está ingresada en el Hospital de Can Misses en estado grave.

Internacional

Un devastador incendio forestal, en México, dura ya cinco meses

México (UPI, por Upendra Nath Mishra).— Más de 100.000 hectáreas de bosques pluviales han sido destruidas por un incendio en el estado oriental de Quintana Roo, provocando la muerte de millares de animales y causando un daño irreparable a las especies vegetales.

Homero Aridjis, presidente del Grupo de los 100, una organización ecologista con sede en la capital, ha criticado al gobierno del presidente Salinas de Gortari por no haber adoptado medidas para extinguir el incendio, que ha estado ardiendo desde hace cinco meses.

“En la actualidad, el fuego sigue destruyendo alrededor de 2.000 hectáreas por día”, manifestó.

“Millares de animales han muerto y muchos más lo harán a menos que el Gobierno adopte medidas urgentes”.

Aridjis dijo que entre los animales muertos hay monos araña, ciervos, jabalíes, pequeños mamíferos, cocodrilos, serpientes, tucanes, faisanes, osos hormigueros y todo tipo de aves canoras.

Agregó que el voraz incendio se está aproximando al balneario caribeño de Cancún, visitado por muchos turistas extranjeros, particularmente norteamericanos.

“El incendio se propaga y el Gobierno espera que la lluvia lo apague”, dijo Aridjis en una conferencia de prensa.

El Grupo de los 100 fue constituido hace cinco años para obligar al Gobierno a tomar medidas concretas para proteger el medio ambiente, particularmente en la capital, una de las ciudades más contaminadas del mundo.

Aridjis acusó al gobernador de Quintana Roo, Miguel Borge Martín, y al ministro de Agricultura, Jorge de la Vega Domínguez, de no haber hecho absolutamente nada para combatir el incendio.

“Borge ha estado esperando que la lluvia lo apague y De la Vega diciendo que el fuego no representa ningún peligro”, afirmó.

Añadió que el incendio ha causado ya un daño “irreparable” a los bosques, flora y fauna de Quintana Roo.

“En esas selvas hay más de 300.000 especies conocidas”, dijo, “y toda la zona es de gran importancia para las aves migratorias”.

Detenido un destacado narcotraficante

Nueva York (Efe).— Agentes federales de Estados Unidos han detenido a Roberto Rodríguez, conocido como «el hacha», destacado traficante de cocaína y «crack», con operaciones valoradas en 200 millones de dólares anuales.

Rodríguez que, según fuentes policiales, llegó a Estados Unidos en 1980 con la «flotilla» cubana de Mariel, fue detenido el viernes en su casa de Union City (Nueva Jersey), en el curso de una redada que arrojó un total de 18 detenciones en ese estado y en el Bronx neoyorquino.

Todos los detenidos, incluida la compañera de

Rodríguez, Mirella Pacheco, han sido acusados de conspirar para distribuir cocaína.

Según fuentes de la agencia antinarcóticos de EE.UU. (DEA), Rodríguez supuestamente compraba cocaína a los «carteles» colombianos de Medellín y Cali.

La droga era enviada por barco, coche o aire, a Nueva Jersey vía México o Miami (Florida) y, desde su restaurante en Union City, Rodríguez hacía sus «tratos», precisaron las fuentes al diario «Newsday».

Un portavoz de la «DEA» señaló que Rodríguez controlaba la organización a todos sus niveles, desde la compra de la droga hasta su venta en la calle. «Es inusitado que una sola persona tenga tanto control», comentó.

El «Gordon» continúa cobrándose víctimas en China

Pekín (Efe).— Al menos 24 personas murieron, otras mil resultaron heridas y una desapareció debido a los fuertes temporales de agua y viento que se registran en la provincia suroriental china de Fujian, informó ayer la agencia «Xinhua».

Las lluvias ocasionadas por el tifón «Gordon», que asoló a principios de esta semana el sur de China desde las Filipinas, dejaron inundadas una vasta superficie de campos y ciudades.

Unas 4.000 casas fueron destruidas, 3.300 hectáreas de cultivos inundadas y 12.500 toneladas de grano y un millar de cabe-

zas de ganado se perdieron también debido a los temporales.

El nivel de agua de los ríos en la zona inundada ha sobrepasado ya el nivel de peligro, como en el caso del distrito de Zhenghe, que excedió en 3,8 metros la máxima cota.

El tifón «Gordon» dejó 17 muertos esta semana a su paso por la provincia de Guangdong, limítrofe con la colonia de Hong Kong.

Canadá cierra el caso del peor accidente aéreo de su historia

Washington (Efe).— Canadá ha decidido cerrar el caso del peor accidente aéreo ocurrido en el país, sucedido en 1985, ante la falta de pruebas concluyentes para explicar por qué se estrelló un DC-8 causando la muerte de 240 soldados norteamericanos.

El juez retirado del Tribunal Supremo canadiense Willard Estey, elegido para revisar el caso, decidió el viernes finalizar la investigación sobre el accidente al llegar a la conclusión de «que no hay perspectivas razonables de tener más éxito».

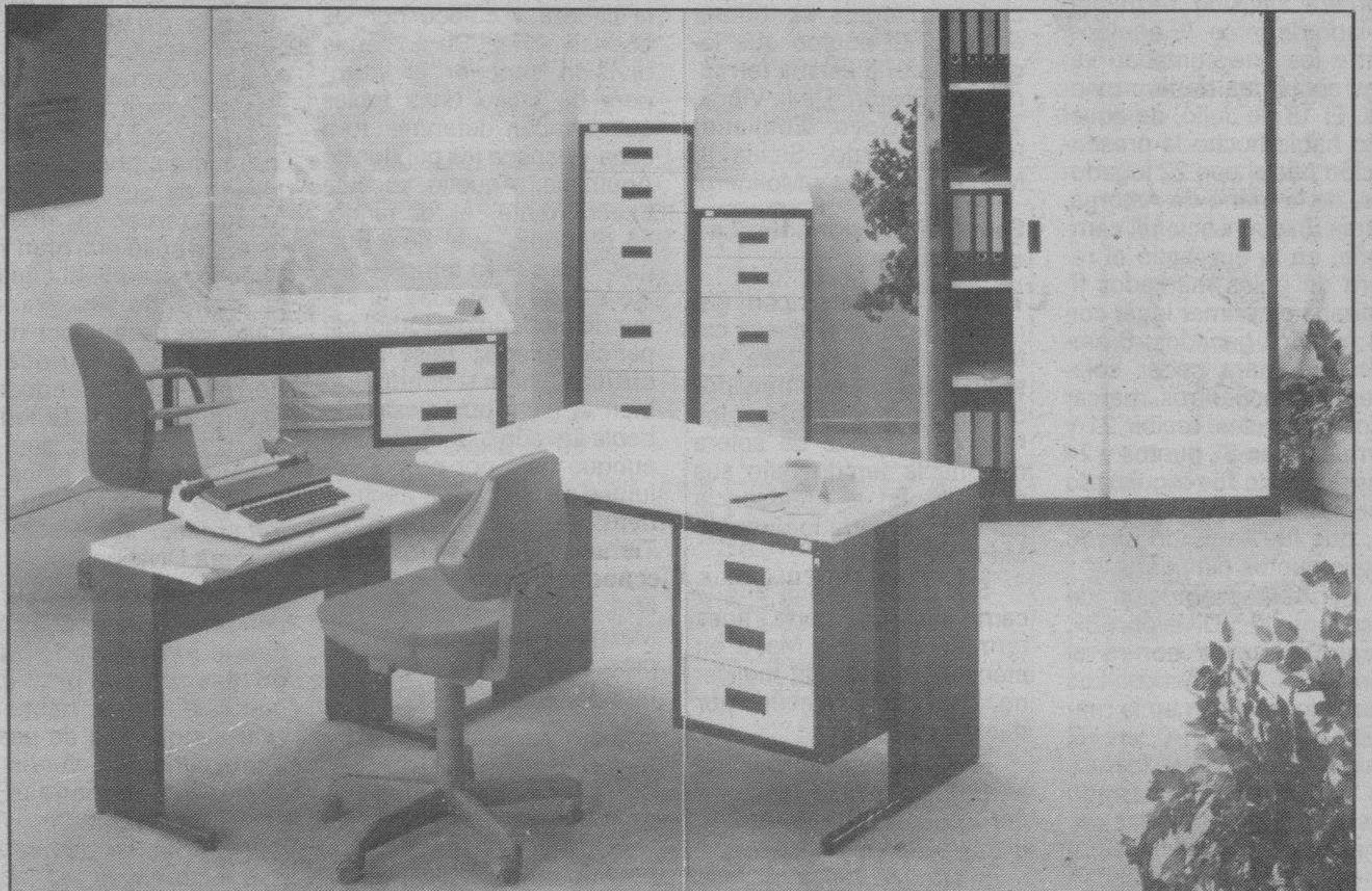
«Las investigaciones nos llevarán a ningún lado, ¿por qué entonces debemos mantenerlas abiertas indefinidamente?», declaró Estey, que fue nombrado por el Gobierno canadiense el pasado mes de febrero para intentar descubrir las causas de la tragedia.



Importante operación policial. — En el madrileño barrio de San Blas, cinco miembros de dos familias, a quienes se les han intervenido más de once mil dosis de heroína, seis mil dosis de cocaína y numerosos objetos de valor de supuesta procedencia ilícita, han sido detenidos por la Policía, que vigilaba un punto de venta de droga en una zona de chabolas de la avenida de Guadalajara. Entre los objetos confiscados, además de las drogas, se encontraban tres balanzas de precisión, dos motocicletas, 25 electrodomésticos, relojes, trece abrigo de piel, 250 gramos de joyas de oro, un centenar de monedas antiguas, 312 latas de cerveza, nueve navajas y una pistola de aire comprimido. Telefoto Efe.

¿Necesita Mobiliario de Oficina?

¡NO DECIDA SU COMPRA SIN VER NUESTRAS OPORTUNIDADES!!



TAGRA

Amplio muestrario — Precios sin competencia

C/. VITORIA, N.º 13. TELF. 20 91 48-49

Fútbol

El Real Burgos debe buscar su consagración definitiva en la Segunda División

Burgos (Pesa).— El Real Burgos afronta su séptima campaña desde que fue creado, un 4 de Agosto de 1983, habiendo militado en las seis anteriores temporadas, en tres categorías bien diferenciadas: Tercera, Segunda «B» y Segunda División «A», a razón de dos en cada una de ellas, respectivamente. Ello indica que, al club local no le costó demasiado subir dos peldaños en corto espacio de tiempo, y que sin embargo el paso definitivo a la división de los mayores, se hace bastante de desear, pues el club va a cumplir su tercer año en la misma división.

Efectivamente, el Real Burgos repite categoría por tercera vez consecutiva y parece llegada la hora, por muchos conceptos, de intentar el gran salto para reunirse de nuevo con la flor y nata del fútbol nacional. Estamos a la vista de un nuevo club y las ambiciones de directiva, cuerpo técnico, plantilla de jugadores y afición en general, son las de recuperar cuanto antes el hueco dejado en su día, por el Burgos Club de Fútbol, del que el Real Burgos se considera heredero directo.

Pero, muchas cosas, más buenas que malas, han sucedido desde aquel mes de Agosto de hace seis años, y casi todas han permitido que el actual club de «El Plantío» vaya a iniciar la próxima campaña con las aspiraciones intactas de cara a militar cuanto antes en la Primera División. Bueno sería, por lo tanto, echar la vista atrás y recordar, si quiera sea de pasada, lo que ha sido el equipo desde su fundación hasta el momento presente, valiendo al mismo tiempo, como una especie de homenaje a todos aquellos que de una forma directa o indirecta han contribuido al nacimiento, primero, consolidación después en categoría nacional, y finalmente, el poder llegar a intentar cotas superiores, a los seis años y medio de edad del club.

Tercera División

Afrontó por aquel entonces, el renacido conjunto local, su primera temporada teniendo que empezar casi desde la base, pues debutó en el Grupo Octavo de la Tercera División formando al lado de otros 19 equipos, entre los que contaban varios conjuntos de la provincia. El 18 de Julio, de aquel año había hecho la presentación oficial con 22 jugadores, de la mano de Astorga, y tras una sensacional campaña, en la que batió el record de goles marcados finalizaba en primer lugar con 28 partidos ganados; 6 empatados, para ceder solamente 4 encuentros, marcar esos 111 goles, recibir 21 y terminar con 62 puntos y 24 positivos. No fue inquietado por nadie, ya que la Leonesa, que fue segundo quedó a seis puntos del líder.

Llegó la promoción de ascenso a 2.ª División «B», tocando jugarla contra el Barcelona Aficionados. Los marcadores están en la memoria de todos: 1-0, en «El Plantío», con gol de Ibáñez, en un terreno embarrado que favoreció las ansias defensivas de los catalanes, y un 4-0 para los de la Ciudad Condal que dejaba en la cuneta a los castellanos. En aquel conjunto catalán formaba un tal Villarroya, que en estos precisos instantes forma parte de la nueva plantilla del Real Burgos. Aquella primera temporada,

no terminó bien, al igual que no lo había empezado, pues en el primer partido de la misma, el Real Burgos recibió en Ponferrada, un 5-2, aunque en el transcurso de la campaña, el once burgalés demostró ser el mejor de su grupo. Como dato para el recuerdo, señalar que la primera alineación del Real Burgos en toda su historia es la siguiente: Medina, Emiliano, Tamayo, Carmelo, De la Viuda; Manolo, Valdés, Eduardo; Montero, Lorenzo e Ibáñez.

Temporada 1984/85

La temporada siguiente señala la llegada de García Verdugo como «míster», en lugar de Luis María Astorga, y el relevo en el «sillón presidencial», libre a todos los efectos por renuncia de Félix Castrillo Herrera, y que viene a ocupar Antonio Maraño Sedano.

Aparecen los nombres de Bastón, Goyo, Rodri, y algunos más en un Real Burgos que vuelve a «pasearse» por la categoría, para finalizar en primera posición con 64 puntos totales, 26 positivos, habiendo encajado tan sólo 13 goles en 38 partidos disputados. Llega la temida promoción y en primer lugar el San Martín, al que se apea del camino, por dos goles de diferencia en el global de la eliminatoria.

Luego, corresponde el Huesca, al que se gana por 1-0, en «El Plantío», para empatar sin goles en el terreno oscense, con un partido memorable de Miguel Ángel Bastón, el «gallego de Marín», con lo que a los dos años escasos de haber sido creado el Real Burgos, el club conseguía su primer ascenso. El equipo que logró la hazaña estaba formado por: Bastón, De la Viuda, Tamayo, Goyo, Emiliano; Rodri, Eduardo, Sicilia II; Montero, Ibáñez y Molinero.

Segunda División «B»: La «era» Irulegui

Para acometer con garantías de éxito la nueva categoría se ficha a José Antonio Irulegui, un entrenador de fama y de postín, por los muchos equipos de solera que había tenido bajo sus órdenes. En la presidencia continúa el letrado Antonio Maraño.

Se cumple una buena campaña, más corta, pues termina el 19 de Mayo en atención al Mundial mejicano, al que España acude por derecho propio.

El Real Burgos terminaba en 2.º lugar, sólo aventajado por el Figueras, que ascendía a la división superior, mientras que los castellanos con 18 partidos ganados; 12 igualados y 8 perdidos, 48 puntos y 10 positivos, tenía que conformarse con la esperanza de conseguirlo a la temporada siguiente. El primer partido de aquella temporada trajo hasta «El Plan-



En este Real Burgos confía mucho el aficionado para la próxima temporada.

to», al Barcelona Aficionados, con victoria local (2-0), conseguidos ambos goles por el delantero centro Salamanca. Habían formado por el conjunto castellano, los siguientes: Bastón, Emiliano, Tamayo, Goñi, Bautista; Eizmendi, Castaños, Blanco; Mata, Salamanca y Arechavaleta, jugando también Ibáñez al salir a sustituir a un compañero.

La temporada 1986/87, es larga pues la división consta de 22 equipos, situándose el equipo local en los primeros puestos durante casi toda la campaña, para tener que ir a Salamanca, en el último partido de Liga a jugarse el todo por el todo ante el cuadro de «El Helmántico». A los charros les bastaba el empate y eso les perdió, pues con el tiempo agotado, Eizmendi metió la cabeza y colocó por las buenas al Real Burgos en la división superior al «romper» de cuajo unas tablas que estaban defendiendo a capa y espada los pupilos de Aguinaga. Aquello sucedía exactamente, el domingo, 14 de Junio, y el Real Burgos, tras cuatro temporadas pasaba de la «nada», al segundo peldaño del fútbol español. Irulegui, pese a las críticas, había conducido bien la nave burgalesa y la había llevado a buen puerto, aunque dejó por propia voluntad la dirección técnica del club. Bastón, Castaños, Tamayo, Blanco, Eizmendi; Ibáñez, Gregory, Portugal; Mata, Rus (Castresana) y Masqué, fueron los 12 hombres que llevaron a su equipo a la nueva división.

Dos temporadas en Segunda División

Antonio Maraño viaja a Yugoslavia y contrata al exjugador balcánico, Sergio Kresic, para que se haga cargo del equipo burgalés, al mismo tiempo que se ficha a los jugadores: Cacic y Petrov, y se consigue la renovación de Bastón y Tamayo, entre otros.

Temporada normal, no

exenta de ciertos sobresaltos, para al final terminar decimoterceros, con 34 puntos y cuatro negativos. Hubo un vacío de poder en aquella campaña que se salvó por la profesionalidad de jugadores y técnicos.

El debut del equipo fue en Figueras, donde perdía por 2-1, con gol de Mata para los visitantes, en un partido no apto para el recuerdo por las circunstancias adversas en que se vio inmerso el conjunto que formó con: Bastón, Eizmendi, Geni, Tamayo, Vilches; Blanco, Pedro, Gregory, Cacic; Mata y Petrov, entrando en el transcurso del choque: Medina y el gallego Antelo.

La campaña siguiente, o sea, la última del Real Burgos hasta la fecha está tan reciente que está en el ánimo de todos, por lo que no necesita del recuerdo. Dos entrenadores: Kresic y Luis María Astorga, con suerte desigual para ambos, pues si aquel, por las cuestiones que fueran, tuvo que ser relevado de su cargo, tras la aciaga tarde de «Riazor», éste, cumplió una gran campaña, colocando al equipo a la altura de los grandes, pues «se paseó» por media España, sin conocer la derrota, permitiéndose el lujo de ganar en Tenerife y «casi» en Vallecas, ante dos conjuntos que en estos momentos preparan su pretemporada, con vistas a la Primera División.

Se consiguió la permanencia en la categoría con lo que el éxito deportivo quedó asegurado, pero para que éste llegara, habrá que citar aunque sea de pasada a una serie de señores que cogieron las riendas del club, en momentos muy graves, por la nula capacidad económica de aquél, para «apechugar» con lo que fuera. Jesús Sáez, como presidente y compañeros de Junta, cumplieron hasta que fueron relevados, de todos es sabido, por Antonio Martínez Laredo, actual mandatario del Real Burgos.

La Copa

Pero, no sería completo este pequeño historial del Real Burgos, si no contáramos algo de lo realizado por el equipo en el torneo copeo. Poco, muy poco que narrar durante su paso por las temporadas en Tercera División y lo mismo por las transcurridas en Segunda División «A».

Sin embargo, todo lo contrario fue el torneo del KO, para el equipo cuando militaba en la Segunda División «B», en que a punto estuvo de eliminar de la competición a todo un Zaragoza, al que tuvo «contra las cuerdas», y que luego resultaría ser el campeón de España.

El conjunto de «El Plantío», había pasado la primera fase al derrotar al Valladolid Promesas, a doble partido, para poco después, hacer lo propio con el Salamanca, y tener que enfrentarse en la tercera ronda, a todo un Real Murcia que era por aquel entonces, el líder de la Segunda División «A». Resultado cómodo en el feudo «pimentonero» (0-0), para en «El Plantío», resolver con un certero cabezazo de Salamanca.

Luego, y con un público totalmente entregado se dejó en la cuneta, nada más y nada menos que a todo un Osasuna, al perder por la mínima en «El Sadar» (1-0), para levantar, con dos goles de Mata, el partido en la prórroga, en el estadio municipal.

Y llegó el Zaragoza; 1-0, en «La Romareda», y 14.000 espectadores, con 8.500.000 pesetas de recaudación abarrotando «El Plantío», en el segundo choque de los octavos de final de la Copa de S.M. el Rey. Se forzó la prórroga, con un gol de Molinero, y a escasos segundos del final, Del Moral, tuvo el triunfo total, pero el cancerbero maño, de forma milagrosa lanzó a córner. Lo de menos fue el 1-2, para los maños, pues la «machada» había sido realizada, al llegar tan lejos. Bastón, Emi-

liano, Tamayo, Goñi, Bautista, Castaños; Del Moral, Blanco, Portugal; Ibáñez y Arechavaleta, como once inicial y Mata y Molinero, que también jugaron fueron los 13 protagonistas del partido más vibrante, que hasta la fecha ha dado el Real Burgos ante su fiel «hincha-da».

Compromiso

A grandes rasgos esta es poco más o menos la pequeña historia deportiva, de un club, que parece ha entrado ahora en su mayoría de edad, en atención a los esfuerzos que se están haciendo para que recupere su sitio entre los grandes.

De lo escrito se desprende que el equipo local cumplió perfectamente en su paso por la Tercera División y por la Segunda División «B», y que en las dos temporadas anteriores ha sufrido un «estancamiento» en la Segunda División «A», entre otras cosas porque los presupuestos han sido módicos y no permitían otra cosa que la permanencia. Pero, parece que las cosas han cambiado y el actual club, con una fuerte subida en los abonos, y con un presupuesto a tono con la categoría y una plantilla bastante equilibrada, pues sus jugadores, todos ellos, conocen de sobra la categoría, tienen el compromiso de alcanzar cimas más altas que las conocidas hasta ahora por el «joven» Real Burgos. Ese compromiso, a ese compromiso, no pueden ni deben renunciar José Antonio Naya y toda su plantilla, con el apoyo por supuesto de presidente, Junta directiva y afición, pues sin ésta nada podría hacerse. Entre todos debe lograrse situar al Real Burgos, en el sitio que le corresponde, que no es otro que la consagración definitiva en la división en la que a punto está de jugar su tercera temporada, ya que de ahí, a lo otro: sólo habrá un paso.

Fútbol

José Plaza anuncia que abandona la presidencia de los árbitros

Madrid (Colpisa). Por Tomás Roncero). — El presidente del Comité Nacional de Árbitros, José Plaza, ha anunciado que en el curso de los próximos meses abandonará el organismo arbitral al considerar que "mi etapa al frente de la organización arbitral ha concluido con la aprobación de la reforma arbitral, que supondrá una auténtica revolución, creo que positiva, para el futuro del mundo arbitral". Plaza mantuvo el pasado jueves una tensa y dura reunión con Ángel Villar y los árbitros de Primera División para aprobar la reforma arbitral, y todo apunta a que su decisión de dimitir tiene su raíz en las claras desavenencias que mantiene con Villar, al que todavía le restan tres años de mandato.

Esta incompatibilidad de criterios ha motivado a Plaza para retirarse después de haber permanecido 18 años al frente del Comité Nacional de Árbitros. Para Plaza "ya es hora de que aparezcan nuevas caras y nuevas ideas. Creo que con esta reforma he dejado un legado positivo para la organización de los árbitros, y sólo espero que mi sucesor pueda trabajar sin tantas presiones y críticas como he tenido yo".

Todo apunta a que será el vizcaíno Urizar Azpitarte el hombre que relevará a Plaza en la presidencia del CNA, aunque hay que tener también en cuenta a hombres como De Sosa, Ramos Marco, Sánchez Arminio y Pes Pérez que igualmente podrían decidirse a presentarse para ocupar la vacante que dejará Plaza. Este no ha especificado la fecha, pero es muy posible que su dimisión se produzca a comienzos de 1990, una vez que Plaza haya comprobado el correcto funcionamiento de la reforma arbitral pactada en su día por Villar y el propio CSD.

Menem-Maradona: tandem solidaridad

Buenos Aires (Colpisa). — Por Manuel Mediavilla). — Por una vez, Maradona no fue el centro de todas las miradas: ese honor le correspondió a un debutante en la selección. «Carlitos», que con el número 5 a la espalda hizo las delicias del personal. El "pibe" confirmó sobre el terreno virtudes ya demostradas en el pasado, como la buena cintura, la habilidad para el regate, la capacidad para desconcertar y confundir al rival —en ocasiones hasta al propio compañero—, y, sobre todo, sus dotes para echar «balones fuera». El balance pues no podía ser más positivo para quien como recordaba un periódico bonaerense, "a los 59 años, cumple con el sueño de todos los argentinos, salvo Borges: jugar en la selección nacional". Ese "pibe" ya mayorcito, «Carlitos» para los amigos, era nada menos que el jefe de Estado, Carlos Saúl Menem, que volvía a romper así los esquemas del formalismo presidencial. La ocasión para ver a Menem vestido

de corto para el bautizado como Gran Partido de la Solidaridad, una auténtica fiesta deportivo-social que tuvo como escenario el estadio José Amalfitani de Vélez el viernes por la noche, ya en la madrugada española del sábado. Lo curioso del caso es que, con las gradas más concurridas que nunca y la RTV para dar testimonio en directo a todo el país del acontecimiento, nadie se preocupó demasiado por el resultado. Quizás porque ya lo había "profetizado" en las vísperas del encuentro Jorge Rachid, a quien por razones de su cargo ha de suponerse ciertas condiciones para estar al tanto de lo que pasa y de lo que se avecina. No era fácil, en cualquier caso, llevarle la contraria al secretario de Prensa y Difusión de la Nación, y menos a la luz de su rotunda afirmación: "El resultado de este partido es: Argentina 5 — Crisis 0". Chitón, pues, sobre el marcador real.

Lo importante, porque ese era el objetivo fundamental del espectáculo, fue la gran recaudación, que cálculos iniciales situaban a los 15 millones de australes. Su paradero momentáneo será el Ministerio de Salud y Acción Social, que se encargará de hacerlo llegar en diversas formas y cuanto antes a la amplísima franja de población argentina marginada, casi la tercera parte total según los estudios más recientes. La fiesta de la solidaridad de Vélez tuvo, en fin, su remeco del chiste sobre la moral del Alcoyano cuando perdía por goleada, esta vez en la petición de una especie de prórroga por parte del equipo Crisis que tendría el tenis como herramienta de fraternal batalla.

En referencia al gran partido de la Solidaridad, Menem había dicho que "si Maradona juega con la camiseta número 10, yo me pongo la 5". Y acabó poniéndosela el viernes. A su lado, arropándolo, estaba un equipo de lujo, la mayoría de sus miembros de la selección nacional, desde Diego Maradona y su hermano Hugo hasta Caniggia, pasando por Pumpido, Islas, Basualdo, Troglio, Balbo, Batista, Hernán Díaz, Brown, Giusti, Héctor Enrique o Alfaro Moreno. Frente a este combinado celeste y blanco, otro plantel de lujo, el combinado azul, integrado por miembros de Futbolistas Argentinos Agremiados, una asociación que cuenta entre sus nobes destacados al casi legendario: Hugo Gatti, Ubaldo Fillol, el Beto Alonso, Olarticoechea, Insúa, Alfaro y Blanco. Los argentinos pues, llevan camino de poder alardear de tener el presidente más deportista del mundo. Y suerte tendrá Carlos Bilardo —por algo se fue a Europa sin esperar, dirán los malpensados— si el "encantamiento" nacional con Menem no alcanza la hinchada futbolística y tiene que empezar a buscarle un hueco en la selección. No bastaría para solucionar el problema de la deuda externa, pero quizás pudiera ayudar...

El Racing Lermeno celebró asamblea anual

Lerma (DB). — Bajo la presidencia del señor Navarro Alonso, con asistencia del vicepresidente señor Arroyo, secretario señor Gómez y vocales señores Orcajo, Nebreda, De Miguel y Rodríguez se celebró la asamblea convocada por el Racing Lermeno a la que asistían socios en número acostumbrado para esta clase de actos. Abrió el acto el señor Navarro para dar la bienvenida a los asistentes y seguidamente el secretario señor Gómez, pasó a dar cuenta del estado de cuentas.

Situación económica

Los ingresos de la temporada 1988-89 se cifraban en 8.825.850 y los gastos 9.445.600 pesetas. El detalle dado a conocer fue el siguiente. Gastos: Sueldo de jugadores, entrenador y preparador: 2.846.000 pesetas; primas por partidos: 2.012.000 pesetas; arbitrajes oficiales: 959.600 pesetas; viajes a entrenamientos: 1.119.750 pesetas; transportes equipos: 957.600 pesetas; compra jamonos para rifas: 211.300; comidas en desplazamientos: 250.400; medicamentos botiquín: 70.106; servicios médicos varios: 11.404; gastos entrenamientos en Burgos: 48.000; gastos Federación: 57.300; contrato entrenador: 12.000; lavado ropa: 153.720; compra bebidas servicios bar: 290.472; pintura y conservación rótulos publicidad: 78.000; gastos regalos equipos: 27.500; gastos equipo Primera Regional: 269.480; otros gastos varios: 30.566.

Ingresos: Recaudación por taquilla: 1.976.500; dantivos lotería: 262.400; ingresos bar: 458.350; rifas de jamón: 670.200; billetes acompañantes del equipo: 145.100 pesetas; publicidad estática: 1.960.300 pesetas; carnets socios: 2.783.000 pesetas.

Preguntado el señor Navarro cómo se piensa enjugar el déficit, tras una leve sonrisa, asintió que de su pecunio particular.

Presupuesto para la temporada 89-90

Para la temporada venidera se presupuestan 11.430.000 pesetas de gastos y 8.950.000 de ingresos, con lo que se inicia con un déficit de

2.480.000 de pesetas. Las partidas de ingresos las comprenden las siguientes cantidades: Cuotas de socios: 3.500.000; publicidad estática: 2.000.000; entradas: 2.000.000; rifas y lotería: 950.000; servicios de bar campo: 500.000.

El capítulo de gastos lo componen las siguientes partidas: Preparador: 400.000; entrenador: 400.000; 16 jugadores: 4.200.000; primas varias: 2.000.000; lavado ropa y otros: 180.000; arbitrajes: 1.000.000; desplazamientos: 1.000.000; comidas viajes: 350.000; suministros bar: 500.000; varios: 500.000.

Es aprobado por unanimidad.

Aumento de cuotas

Propone la Junta un aumento de cuotas a fin de paliar el déficit con el que se inicia la temporada, después de diversas intervenciones de socios quedan fijadas en 8.000 pesetas socios y 5.000 jubilados, no fijándose reforma las féminas y niños por el escaso número que componen la masa social.

Bajas, fichajes y presentación del equipo

Informa el señor Navarro que para reestructurar el equipo, se habían concedido bajas a Soregui, Esteban Martín, Merino, hallándose pendiente de renovar a Pizarro que aún no se ha decidido.

Para cubrir estas bajas, se hallan sometidos a prueba siete jugadores de la cantera burgalesa, y que se han entablado negociaciones con el ex-jugador del Real Burgos Sicilia, hallándose prácticamente ultimados los fichajes de un jugador del Tardajos, y



Molinero.

otro del Atlético Bungalés que se hallan en libertad, y parece que se hallan decididos a fichar por el Racing, junto a ellos también causarían alta tres o cuatro procedentes del San Esteban filial del equipo de Lerma, pendientes de la prueba a que les someta Carmelo, fijándose la plantilla ideal en 16 jugadores. También confirmó el fichaje de un portero, Miguel Ángel, procedente de un equipo burgalés, y haber concertado partidos de pre-temporada el día 6 de Agosto frente al equipo cántabro de Santoña C. F., en el Arlanza, Arandina el día 13 en Aranda y el día 20 de Agosto en Lerma; y otro partido frente al Mirandés el día 27, en Lerma, manifestando a propósito de este equipo que su presidente había confirmado el desplazamiento del equipo titular.

También comentó la situación de Molinero, que tiene ficha por una temporada más y que había percibido su fichaje con un contrato, al que de momento es jugador del Racing y debe resarcir lo percibido si como parece desea fichar por el Numancia, dándole facilidades.

Tenía también pendiente la ficha de Rodri. El club pretende imponer este año un nivel de austeridad más acorde con el total del equipo sin que existan distinciones económicas.

Nuevas gradas y ayuda municipal

Se comentó que con el Ayuntamiento se había entrado en una fase de entendimiento y que las obras de las gradas habían quedado terminadas en su primera fase, existiendo la posibilidad de adquirir una máquina cortacésped con un costo de 1.100.000 pesetas de las cuales 800.000 prometía pagar el Ayuntamiento y el resto o sean 300.000 pesetas las costearía particularmente el presidente.

Tras dos horas de animado coloquio concluyó la asamblea en la que se hizo patente la falta de asistencia de socios, como siempre pese al gran interés de su presidente señor Navarro y directivos, que ofrecieron puestos en la directiva para cuantos quieran o deseen colaborar con el equipo, caso que se ha dado esta vez con el señor De Miguel González, nuevo relaciones públicas del club.

GARSAN
NEUMATICOS
MICHELIN

OFERTA ESPECIAL DE CUBIERTAS

YOKOHAMA  **VREDESTEIN** 

**PONGALE 4 RUEDAS A SU VEHICULO...
...Y PAGUE 3**

¡¡SOLO PARA TURISMOS Y CAMIONES!!

- ALINEACION DE DIRECCIONES
- MONTAJE DE NEUMATICOS Y EQUILIBRADOS

Avda. Eladio Perlado, n.º 51 Ctra. Madrid-Irún, Km. 245
Teléfono 21 24 72 Teléfono 22 20 12
GAMONAL - BURGOS VILLAFRIA - BURGOS

CLUB GOLF BURGOS
Ctra. Poza, Km. 10.
LA NAVA

Campo de prácticas y 9 hoyos en juego.
Profesional Ramón Sota.
Clases individuales, horario a convenir.

Llamar Tfno. 231613.


GRUPO 89 DE GESTIÓN S.L.

Azorín, 8. Telf. (96) 571 73 83
TORREVIEJA (Alicante)

BUNGALOWS APARTAMENTOS SOLARES CHALETS

LA MEJOR INVERSION EN
TORREVIEJA

SOLICITAMOS COLABORADORES

Motociclismo

Inesperado triunfo portugués en la prueba Baja Aragón

Zaragoza (Efe).— Los portugueses Joao y Antonio Lopes, sobre una Honda CR 500, se han proclamado vencedores de la Baja Aragón'89, disputada ayer en el desierto de Los Monegros, sobre un recorrido de 800 kilómetros.

Joao y Antonio ya disputaron la Baja en la pasada edición, donde fueron una de las parejas más destacadas, aunque al quedar sin gasolina a falta de pocos metros de la línea de meta, finalizaron en decimoprimer posición, perdiendo la cuarta plaza que tuvieron prácticamente asegurada.

La pareja portuguesa ha roto todos los pronósticos de la presente edición, al imponerse a los dos favoritos, Jordi Arcarons, que ha sido segundo, y Carlos Mas, tercero, aunque las tres motos han entrado en la línea de meta con una diferencia inferior a los dos minutos.

Tras salir muy rápidos, los primos Lopes Carvalho se colocaron líderes provisionales de la Baja, aprovechando los problemas de frenos en la máquina de Jordi Arcarons/Agustí Vall (KTM 600), y controlando siempre las diferencias que había logrado marcar sobre Carlos Mas/Joan Pons.

Cuando se llevaba disputado la mitad del recorrido, los portugueses consolidaron su primera posición, a la que accedieron tras el punto de asistencia número 4, al que llegaron manteniendo una velocidad muy regular, sin que la máquina les plantease ningún tipo de problemas técnicos.

Jordi Arcarons/Vall habían comenzado, como se esperaba, imponiendo un

fuerte ritmo, pero los problemas con de frenos y carburación se sucedían, y se veían obligados a cambiar de pastillas en cada asistencia, que los problemas no se solucionaban, y a causa de ello sufrieron varias salidas de pista y caídas que les hicieron perder el liderato en favor de los portugueses.

Tras el último control, y con una considerable diferencia sobre Antonio Lopes, Arcarons protagonizó una sorprendente remontada, que le permitió recuperar más de 12 minutos, insuficientes para arrebatar la victoria a los portugueses, pero lo bastante amplia como para desbancar a Carlos Mas de la segunda posición, que ya había considerado segura.

Clasificación motos:

1.º Joao Lopes/Antonio Lopes (POR) Honda CR 500. 9h.54:03

2.º Jordi Arcarons/Agustí Vall (ESP) KTM 600 GS. 9h.55:53

3.º Carlos Mas/Joan Pons (ESP) Yamaha YZE. 9h.56:01

4.º Ivan Alborgueti/J.Colon (ITA) KTM 390 GS. 10h.07:27

5.º Guillermo Moreno/T.Hunnicut (ESP) Kawasaki KX500 10h.11:37

6.º Roberto Mandelli/C. Sotelo (ESP) Gilera RC 600. 10h.11:53

7.º Andreu González/F.Oliva (ESP) Honda. 10h.19:28

8.º Xabi Riba/F.Serrarols (ESP) Husquvarna. 10h.20:55

9.º Luigi Medardo/Claudio Macchi (ITA) Gilera RC600. 10h.28:03

10.º Remigio Rovira/Alejo Palleja (ESP) KTM LC4. 10h.39:49

Baloncesto

España B aspira al tercer puesto en el Mundial-sub 22, tras derrotar a Francia (90-78)

Teruel (Efe).— España B ha logrado una importante victoria de cara a su clasificación en el campeonato del Mundo, que se disputa en Teruel para menores de 22 años, al derrotar a Francia por 90-78. En el descanso la ventaja era para los galos por 9 puntos (50-41), pero una buena segunda mitad hizo que al final el triunfo fuera para los anfitriones

78. Francia (50«28): Billa (15), Nethelie (8), Alinei (12), Monetti (16), Adams (12) -Cinco inicial-, Forte (3), Sy (9), Gorak (2), Dezelus (0), Galaya (0), Guinet (1).

90. España B (41«49): Ruf (13), González (4), Fernández Ruiz (13), Solé (1), Bosch (17) -Cinco inicial-, Saluador (0), Pérez (16), Alvarez (7) y Reyes (19).

Arbitro: Coronilas (Grecia) y Lobosco (Brasil). Eliminados por cinco personales Alinei y Monetti.

Incidencias: Primer partido de la cuarta jornada del Campeonato del Mundo de selecciones sub-22, disputado en el Pabellón de las Viñas de Teruel, ante unos 900 espectadores. El jugador de España Juan Hernández presencia los encuentros con la piedad derecha escayolada.

Comentario:

España B se afianza en la tercera posición del Campeonato, al vencer ayer a Francia en un partido en el que remontó ventajas del equipo francés de hasta 10 puntos.

Los dos equipos plantearon defensa en zona durante los primeros minutos, en los que hubo alternativas en el marcador. Los españoles no pudieron conservar el balón ante una fuerte presión defensiva de los franceses, que se escaparon en el marcador

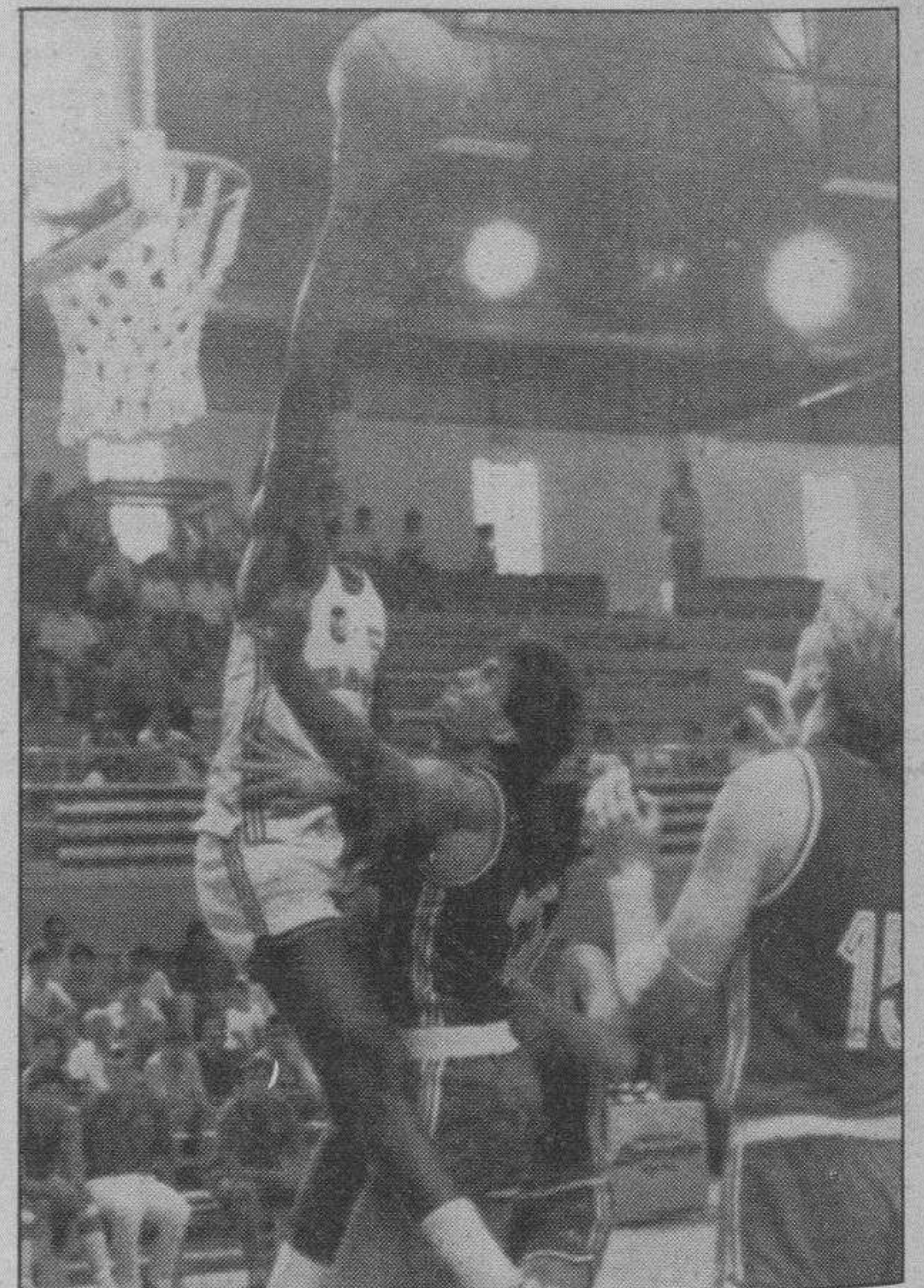
con una diferencia máxima de 10 puntos (38-28), a falta de cinco minutos para el descanso.

España B, que tuvo muchos problemas en el tiro exterior durante el primer tiempo, apretó en defensa en la reanudación y consiguió igualar (58-58) a los cuatro minutos con dos canastas consecutivas al contrataque. Poco a poco el combinado español, pese a no mejorar el tiro de media distancia, consiguió distanciarse de los franceses gracias fundamentalmente a los puntos de Reyes (19) y de Bosch (17) y la defensa individual ordenada por López Abril.

En los últimos minutos la selección francesa intentó reducir distancias, pero España, bien dirigida por el base del Magia de Huesca David Solé, aumentó su ventaja en el marcador.

Petrovic anuncia que está dispuesto a no entrenarse y a irse a Yugoslavia

Madrid, (Colpisa. Por Tomás Roncero).— Drazen Petrovic ha conmocionado a la afición y la Junta directiva del R. Madrid al afirmar ayer que está dispuesto incluso a "no entrenar ni vestirme de corto en caso de que el R. Madrid se siga negando a permitirme fichar por los Portland Trail Blazers". El jugador yugoslavo aseguró que su decisión era determinante



En Teruel, ayer, España B ganó a Francia. Telefoto Efe.

"más por motivos deportivos que económicos. Para mí jugar en la NBA es un sueño que quiero ver cumplido ya, y no estoy dispuesto a pasarme otros tres años en el R. Madrid porque es ahora cuando estoy en la edad ideal para jugar en el baloncesto profesional norteamericano". Petrovic está tan firme en su postura que ha llegado incluso a asegurar que "si me presento en Madrid el día 1 de agosto será para ver a mis amigos y lo haré vestido de calle. Si no me dejan ir a Portland pienso incluso irme a Yugoslavia y descansar allí un año".

Para Petrovic la solución que le queda al R. Madrid es negociar con Portland "que podrá ficharme si paga al R. Madrid 750.000 dólares (95 millones de pesetas), porque en mi contrato hay una cláusula que especifica que por esa cantidad quedo en total liberado".

Ahora el R. Madrid se enfrenta al grave problema de mantenerse en sus trece, haciendo cumplir a Petrovic el contrato que tiene hasta 1992, o conseguir una importante suma de dinero traspasando al jugador yugoslavo a los Portland.

SUPER CONFEX



En Super Confex Burgos:

Ha sido entregada una de las bicicletas que se sortearon de su equipo de ciclismo. Ahora está corriendo en el Tour de Francia y lleva ganadas dos etapas, el año pasado ganó seis etapas.

Este año también contaremos con el equipo Super Confex en la Vuelta a Burgos. La bicicleta es entregada por el Supervisor de zona, don Ezequiel Díez a don Ricardo Heras.

Automovilismo

Victoria del belga Jacky Ickx, en Zaragoza, al retirarse Vatanen y Zanussi

Zaragoza (Efe).— Los belgas Jacky Ickx y Christian Tarin sobre un Peugeot 405 T16 se ha proclamado vencedor de la Baja Aragón'89, disputada ayer en el desierto de Los Monegros, sobre un recorrido total de 800 kilómetros.

Salvador Serviá ha protagonizado la sorpresa más importante de la séptima edición de la Baja, con el nuevo prototipo Range Rover RR 200, especialmente diseñado para el París-Dakar, con el que ha conseguido una importantísima segunda plaza.

La retirada de sus compañeros de equipo, el finlandés Ari Vatanen y el italiano Andrea Zanussi, han facilitado la tarea de Ickx para conseguir el triunfo, y desde los primeros compases de la carrera impuso una clara diferencia sobre sus inmediatos seguidores, incrementándola progresivamente conforme se sucedían los kilómetros, hasta los 23 minutos que marcó sobre el segundo clasificado, el español Salvador Serviá.

Tras los primeros compases de carrera, Jacky Ickx, al volante de su Peugeot 405 Turbo 16, se colocaba como

líder en la prueba, y tan sólo el francés Pierre Lartigue (Mitsubishi Pajero), y el español Miguel Prieto (Nissan Patrol), lograban mantener las diferencias, mientras que Vatanen, de quien todos esperaban que tomara la primera posición desde el principio, quedaba relagado a la cuarta plaza.

Tras Prieto, sorprendía la espectacular conducción del español Antonio Zanini, que al mando del Porsche 914x4, marcaba uno de los mejores cronos, aunque posteriormente tuvo que abandonar por problemas de transmisión.

Ari Vatanen se vio obligado a abandonar al romper la transmisión y perder una de las ruedas y posteriormente lo hace su compañero de equipo Andrea Zanussi, que después de recorrer más de 100 kilómetros con la rueda trasera izquierda pinchada, su máquina le presenta los

mismos problemas que la del finlandés.

Los problemas técnicos empiezan a partir de ese momento a sucederse, y Pierre Lartigue rompe el turbo y deja a Ickx sólo en cabeza, por delante de Salvador Serviá, que se había beneficiado de los problemas del francés Didier Auriol (Buggy), y el doble pinchazo de Miguel Prieto, que le costaron más de un cuarto de hora.

Salvador Serviá se consolidaba en esa segunda plaza, sin inquietar al belga, pero marcando una importante diferencia sobre los Mitsubishi Pajero de Masuoka y Fontenay, que pujaban fuerte por conseguir la tercera plaza.

Excelentes, los españoles

La actuación de los españoles en este raid, único de los denominados "africanos" que se disputa en Europa, ha sido excelente, y prueba de ello es que seis de los equipos que han tomado parte, se han clasificado entre los quince primeros.

Montañismo

Montañero muerto después de alcanzar la cima del Karakorum

Pamplona (Efe).— El abogado donostiarrá y miembro de la expedición navarra al Karakorum (Himalaya), Antón Iburguren, alcanzó la cima del «Gasherbrum II», de 8.035 metros el día 13 de julio, para morir poco después al resbalar en el momento de iniciar el descenso.

En un télex enviado por la expedición desde Rawalpindi capital de Pakistán, se especifica que Iburguren resbaló y cayó por la vertiente abrupta que discurre por las cumbres tibetanas envuelto en una avalancha.

Los miembros de la expedición que instantes antes habían llegado a la cima junto al fallecido, Javier Erro y

José Miguel Goñi -continúa el télex- lo buscaron durante cuatro horas sin obtener resultado debido al mal tiempo y a las dificultades del terreno, muy vertical y peligroso.

Seguidamente, volvieron al campamento IV situado a 7.400 metros de altura donde permanecían Javier Garaioa y Agustín Pagola, que tenían previsto ascender a la cumbre al día siguiente.

En este campamento comunicaron la muerte de Antón Iburguren al resto de los expedicionarios, Javier Bermejo, Pili Ganuza y Gregorio Ariz, que se encontraban en el campamento III a 7.050 metros, y tomaron la decisión de abandonar la ascensión.

Tenis

Alemania Federal aventaja a Estados Unidos, en Copa Davis (2-1)

Munich (RFA) (Efe).— Los tenistas de Alemania Federal aventajan por 2-1 a Estados Unidos en la semifinal de la Copa Davis, que se disputa actualmente en Munich.

La pareja germana formada por Boris Becker y Eric Jelen derrotó esta tarde contra todo pronóstico a los estadounidenses Ken Flach y Robert Seguso, por 3/6, 7/6 (7-5), 6/4 y 7/6 (7-3).

Para el dúo norteamericano esta derrota fue la primera desde que participan en la Copa Davis.

Con anterioridad, Becker se había impuesto en un dramático encuentro, interrumpido ayer con igualdad a dos sets, a Andre Agassi, por 6/7, 6/7, 7/6, 6/3 y 6/4, mientras que ayer en el primer encuentro individual Carl-Uwe Steeb fue vencido por el norteamericano Brad Gilbert, por 2/6, 6/2, 6/2, 4/6 y 4/6.

Emilio Sánchez y Casal, finalistas en Irún

Irún (Guipúzcoa) (Efe).— Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal jugarán la final del Torneo Open San Marcial que se disputa en las pistas del club de tenis Txingudy de Irún.

Emilio Sánchez Vicario logró la plaza al superar a su hermano Javier en semifinales por 6-3, 6-3, mientras que Sergio Casal obtenía su plaza al derrotar al uruguayo Filippini por 7-5 y 6-3.

El tenista destacado en la jornada fue Casal que se enfrentó por la mañana a la sorpresa de Roland Garros, Sergi Bruguera. El encuentro fue espectacular obteniendo cada tenista un set. El tercero y definitivo lo logró Casal por 6-1 demostrando una excelente forma física tal y como ha quedado patente en el partido frente al uruguayo.

Golf

Las únicas posibilidades españolas se centran ahora en José María Olazábal

Troon (Escocia) (Efe).— El australiano Wayne Grady mantiene el liderato del Abierto Británico de golf, con un golpe de ventaja sobre el estadounidense Tom Watson, tras disputarse ayer la tercera jornada en la localidad escocesa de Troon.

José María Olazábal, a cinco golpes de Grady, es el primer español clasificado y el único que aún tiene posibilidades de lograr la victoria mañana, puesto que Severiano Ballesteros, que ayer hizo su peor recorrido, José Rivero y Miguel Angel Martín están a bastantes golpes del líder.

El "birdie" conseguido por Grady en el ayero 16, un par cinco, deshizo la igualdad que mantenía con Watson en los ayeros anteriores. Grady, al que no le afectó el intenso calor, rebajó ayer en tres golpes el par del campo y se sitúa con un total de 204, doce bajo par.

La mayor amenaza del golfista australiano es Tom Watson, último estadounidense en ganar este torneo, en 1983, y que persigue su sexto triunfo en el Británico. Caso de conseguirlo igualaría el record de victorias que posee el legendario Harry Vardon en los 118 años que tiene de existencia el torneo más antiguo del mundo.

Watson, con 68, hizo ayer un golpe menos que Grady y que su compatriota Payne Stewart, conocido por su atuendo clásico con pantalones bombachos, que ahora es tercero con 206. A un golpe de Stewart están los dos estadounidenses Mark Calcavecchia y Fred Couples y el norirlandés David Feherty.

Cuatro golpes separan a los once primeros clasificados, entre los que figuran nada menos que ocho norteamericanos. La mejor tarjeta del día correspon-

dió al estadounidense Larry Mize, ganador del Masters de 1987, quien recorrió los 18 ayeros en 66 golpes, seis bajo par.

Severiano Ballesteros, actual campeón del torneo, sigue alejado de los puestos de cabeza con un total de 221 golpes, cinco sobre el par del campo. El golfista cántabro realizó ayer su peor recorrido con 76 golpes, que le impiden revalidar el título.

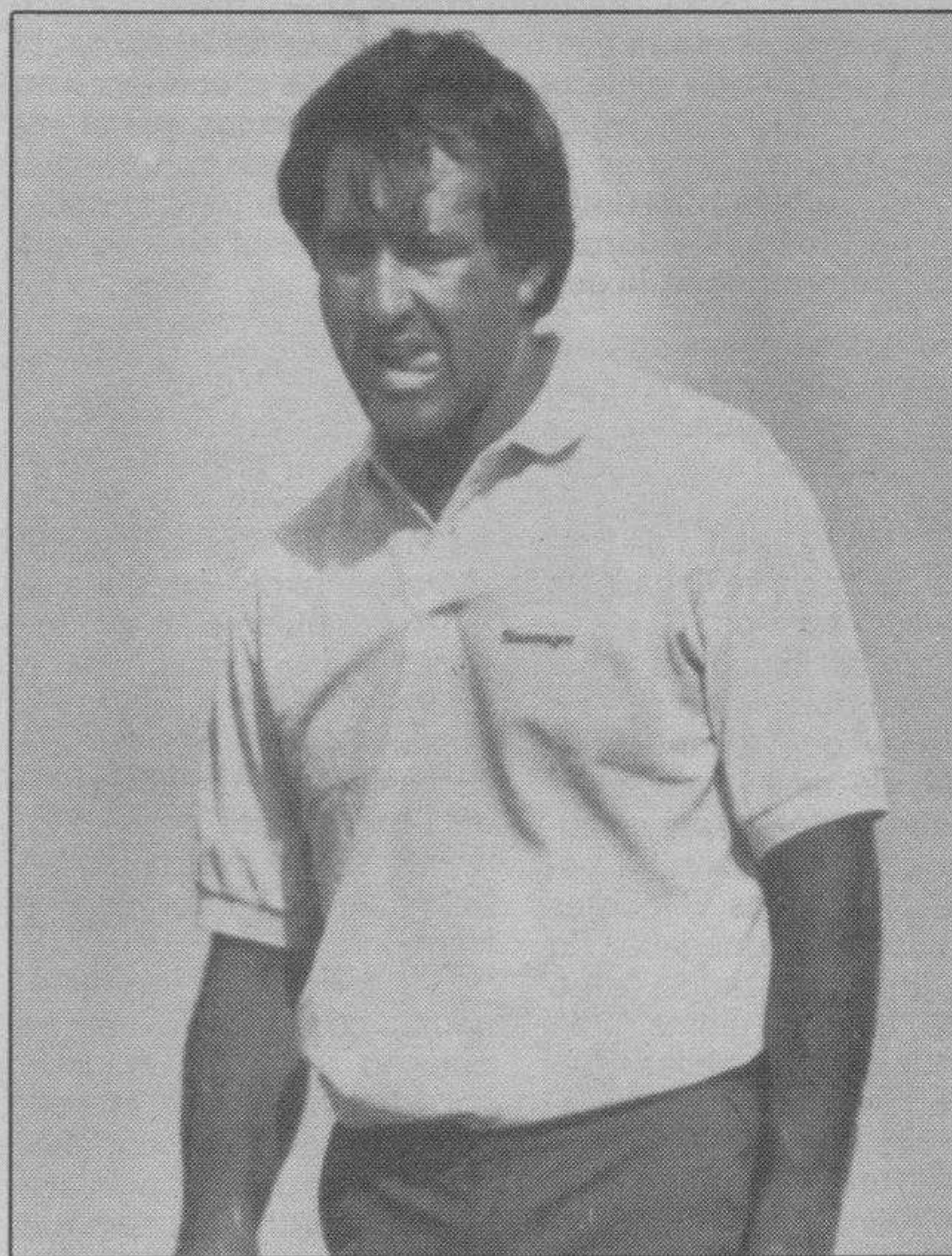
«Un día te despiertas con la sensación de que eres el mejor jugador del mundo, y al siguiente te sientes como si no hubieses jugado nunca antes al golf», dijo el español que calificó como «maná» para los jugadores estadounidenses el calor que ha reinado ayer en esta localidad escocesa.

El escocés Sandy Lyle, campeón del Británico en 1985, mejoró ayer sensiblemente su actuación de las dos jornadas anteriores con un golpe bajo par (71), pero suma 217 golpes, uno sobre par, y también está descartado para los puestos de cabeza.

Los españoles José Rivero, que mejoró ayer en un golpe el par del campo, y Miguel Angel Martín, uno sobre el par ayer, continúan en posiciones intermedias, aunque el segundo tiene todavía posibilidades de situarse mañana entre los diez primeros al tener un total de 214 golpes, dos bajo par.

El golf volverá a las olimpiadas en 1992

El golf, uno de los de-



Severiano Ballesteros se aleja de revalidar el título. Telefoto Efe.

portes más practicados del mundo y con 52 millones de licencias, volverá a las Olimpiadas, después de más de ochenta años de ausencia. La fundación de una Federación Internacional de Golf, con Claude Cartier, de presidente, y un apoyo de más de 16 naciones, ha dado un salto de gigante para que el deporte consiga una plaza -aunque de exhibición- en los próximos Juegos Olímpicos de Barcelona 92.

Inmediatamente después de que quedara constituida la organización internacional fueron aprobados sus estatutos, y mandados urgentemente a Lausanne, Suiza, para que sean reconocidos por el Comité Olímpico Internacional. El siguiente paso

será dado por el COOB, el próximo 18 de septiembre, en que seguramente dará su visto bueno para que el golf esté presente en Barcelona. Las conversaciones y reuniones culminaron después de seis meses en Troon, durante la celebración del 118 Open británico, en la cuna prácticamente del golf. Han sido, durante muchos años, vanos intentos para que el deporte de los hierros y las maderas, volviera a las Olimpiadas, pero el problema es siempre surgía cuando se comprobaba que había una vacía, al no existir una Federación Internacional, que en cambio dos poderosas organizaciones como Royal and Ancient St. Andrews y la USGA, en Escocia y en los Estados Unidos, respectivamente.

Boxeo

Tyson retuvo sus tres coronas mundiales en poco más de un minuto

Atlantic City (EE.UU.) (AFP/Imagen Press).— El púgil norteamericano Mike Tyson conservó su título mundial de los pesos pesados, al derrotar en la noche del viernes a su compatriota Carl «The Truth» Williams, por decisión arbitral en el primer asalto.

Tyson, que defendió por sexta vez su triple corona -Consejo Mundial de Boxeo, Asociación Mundial de Boxeo y Federación Internacional de Boxeo-, obtuvo su trigesimoséptima victoria, entre ellas 33 antes del límite, en tan sólo un minuto y 33 segundos.

Fiel a su costumbre, el campeón buscó inmediatamente arrollar a su adversario, que intentó mantenerlo a distancia. Con un repentino izquierdazo, Tyson mandó a Williams a la lona, tras lo cual el árbitro del combate, Randy Newman, estimó que el desafiante no podía continuar la pelea y dio por concluida la contienda.

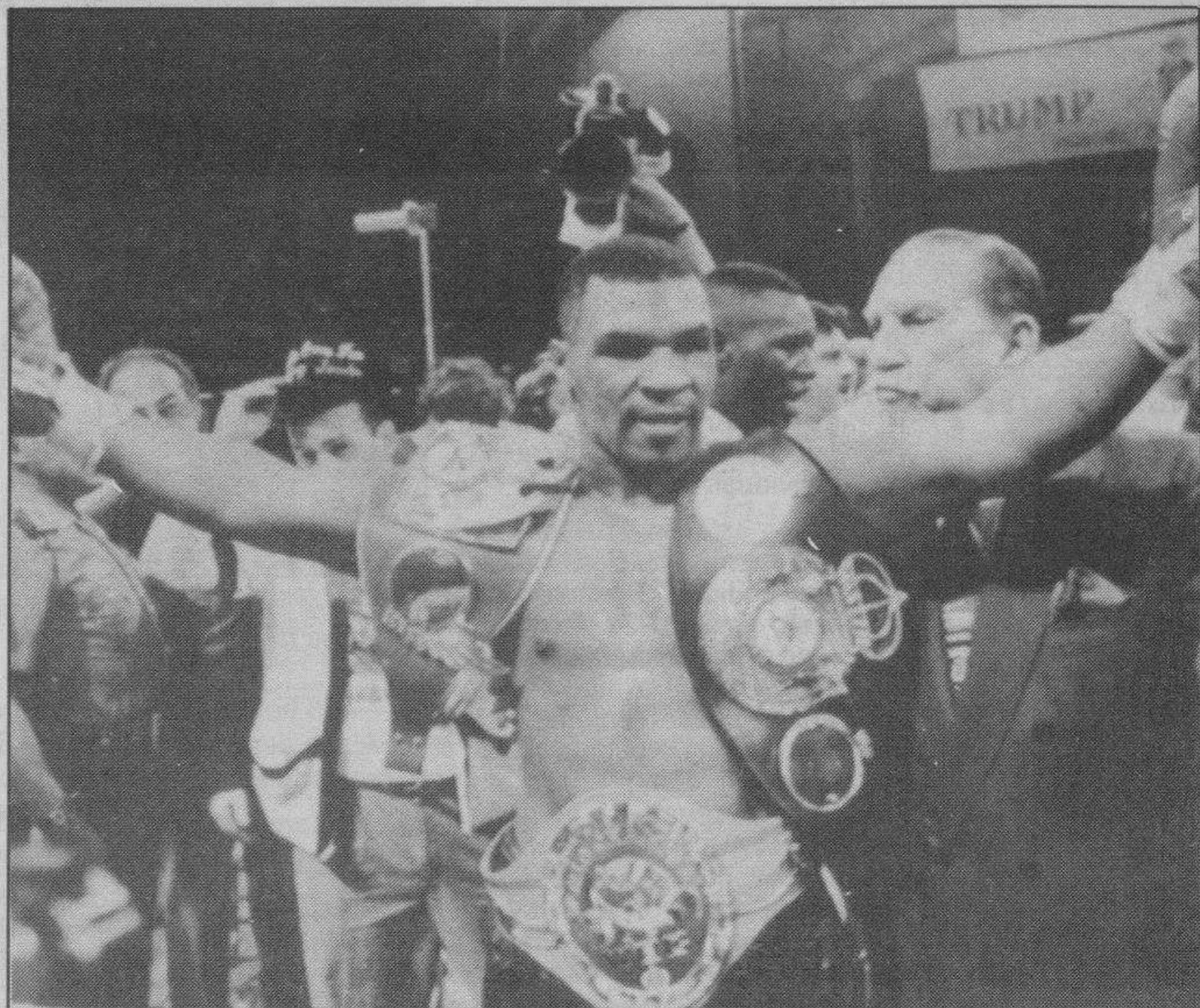
Williams, que sufrió su tercera derrota -frente a 22 victorias-, expresó su vo-

luntad de continuar, apoyado por la mayoría del público, pero no logró impedir que «Iron» Mike Tyson retuviera sus tres coronas mundiales.

Carl Williams expresó su descontento con la decisión arbitral y comentó que «el árbitro me preguntó si me sentía bien y levanté los puños. No tenía nada. Me mantuve derecho. No sé si se trata de falta de experiencia por parte del árbitro o qué. Mike Tyson vino a verme al final de la pelea y me dijo: Carl, es una m... Ahora, voy a dejar que mis colaboradores tomen las iniciativas del caso. El combate debe ser reexaminado por la Comisión. Si la pelea hubiese proseguido, yo hubiese seguido peleando porque estaba furioso».

Por su parte, Mike Tyson comentó que «mi derecha es mi mejor arma, aunque nunca la uso. Siempre utilizo mi gancho izquierdo pero lo más difícil es colocarlo. Esta vez fue un buen golpe, pero nunca pensé que fuera tan fuerte... Me gustaría pelear contra Evander Holyfield, dentro o fuera del ring. Si piensa poder derrotarme, podemos encerrarnos en un sótano y el vencedor saldrá con la llave y la corona... Nadie es invencible y me enfrentaré con quien quiera desafiarme».

En cuanto al árbitro de la pelea, Randy Newman, dijo que «cuando Williams se levantó, estaba apoyado contra las cuerdas. Le pregunté cómo se encontraba y no me contestó. Se lo pregunté otra vez y tampoco tuvo respuesta. Era incapaz de contestarme, sus ojos carecían de expresión. Tenemos diez segundos para tomar una decisión y la mía fue parar la pelea».



Mike Tyson. Telefoto Efe.

Tour de Francia

Fidanza se anotó el segundo sprint masivo de un Tour que hoy finaliza en París

L'Isle d'Abeau (Francia). (De nuestro enviado especial D. Subirana/Imagen Press).— Lo mejor de la penúltima etapa del Tour de Francia fue el sprint. El segundo que se ha producido desde el comienzo en Luxemburgo, y mucho más espectacular que el anterior, en el que la victoria fue para Hermans.

En esta oportunidad la victoria fue para el italiano Giovanni Fidanza, que en el anterior se tuvo que conformar con la segunda plaza.

No obstante, sus compañeros del Chateau d'Ax confiaban ciegamente en sus posibilidades. Ya la prueba de ello es que trabajaron junto a los Paternina de Hermans para que se llegase en compacto pelotón.

Y en la llegada a L'Isle d'Abeau obtuvieron su premio. Hay que reconocer el mérito de este joven italiano, que ganó un sprint auténticamente masivo, a pesar de los pocos velocistas auténticos que quedaban en el paquete, lanzados como nunca ante la última gran oportunidad que se les ofrecía. En realidad, los 123 kilómetros entre Aix les Bains y esta zona industrial próxima a Lyon, fueron una batalla ganada de antemano por los velocistas. Sus gregarios se encargaron de llevar el paquete unido a fin de que los Hermans, Fidanza, Kelly y demás pudieran expresarse en el final.

Mientras tanto, los apellidos ilustres marchaban cómodamente en el pelotón, sonrientes, esperando a que el Tour termine. Esa es la impresión generalizada: la carrera ya ha terminado, y tan sólo Lemond mantiene un resquicio de esperanza.

Mújika, por delante

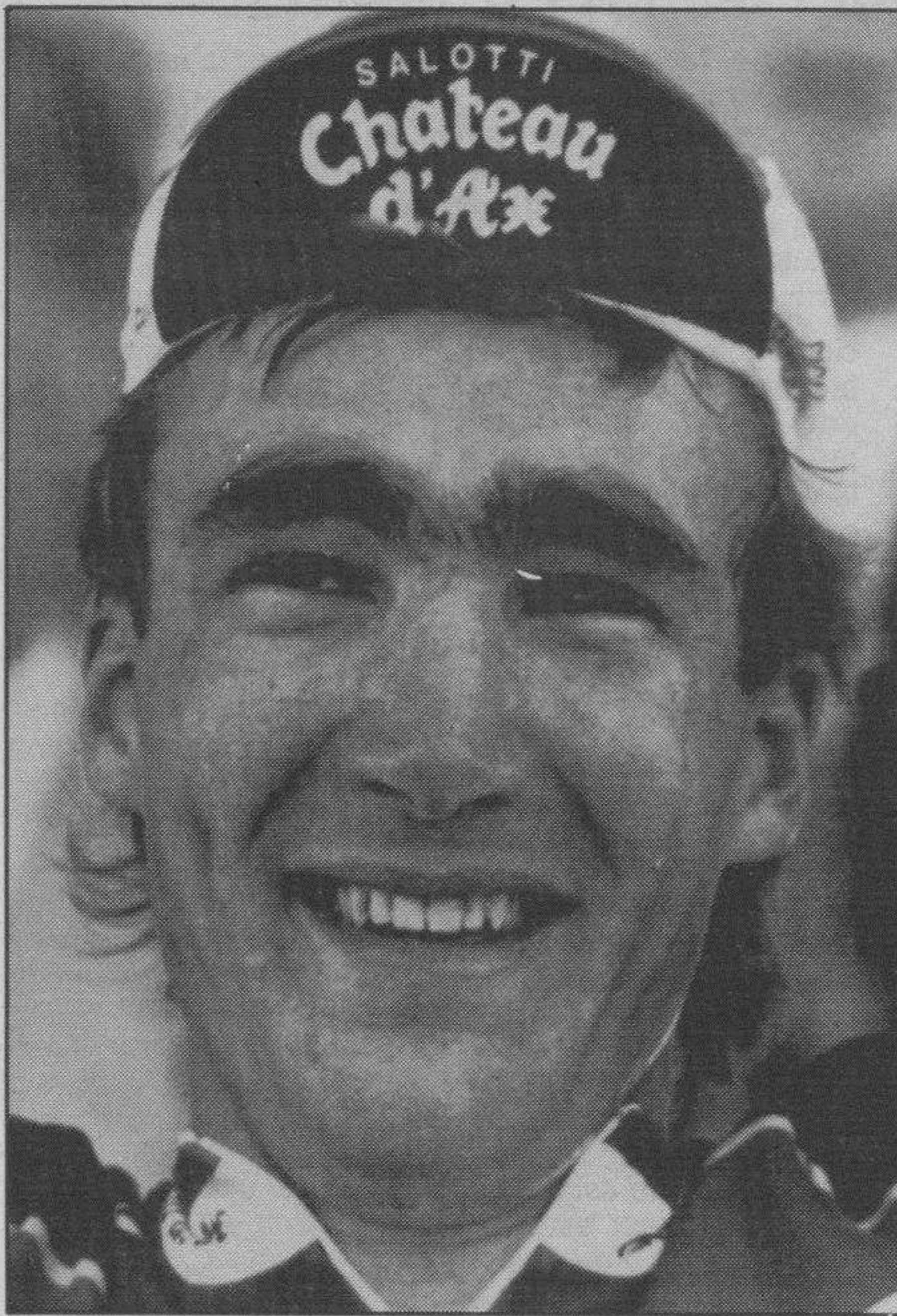
En España se piensa que «mientras hay vida, hay es-

peranza». Por ello el guipuzcoano Jokin Mújika, que ha pasado totalmente desapercibido en el presente Tour, decidió presentar su tarjeta de visita. El segundo y último español del Paternina se lanzó por delante en una escapada, a ver si sonaba la flauta por casualidad. No obstante, su fuga no duró demasiado y fue reintegrado rápidamente al pelotón, donde siguió trabajando en beneficio de su compañero Hermans.

El sprint fue impresionante, como hacía tiempo que no veíamos. Nijdam, ganador ya de dos etapas, quiso desempatar con Lemond y se lanzó en busca de su tercer triunfo, pero fue superado por el italiano. Kelly, sin la punta de velocidad de antaño, tuvo que conformarse con la tercera plaza, por delante de Hermans, que sólo pudo ser cuarto.

Cincuenta segundos en la vida de dos hombres

Finalizada esta crónica de la etapa de ayer, que no dio mucho de sí, hoy concluirá la LXXVII edición del Tour, con una contrarreloj que comenzará en Versalles y finalizará en París. Es como si los organizadores, en el Bicentenario de la Revolución Francesa, quisieran reme-



El vencedor de ayer: Giovanni Fidanza. Telefoto Efe.

morar el recorrido de los revolucionarios el 14 de julio de 1789.

Hoy el interés está en saber si Lemond será capaz de superar los 50 segundos que le lleva Fignon en la general. Los «números» son favorables para el norteamericano, aunque no de una forma tan absoluta como lo necesita: en las últimas contrarrelojes jamás el nortea-

mericano ha aventajado al francés en esa distancia lo necesario.

En el Giro, en la contrarreloj del último día, sobre 53 kilómetros completamente llanos, el norteamericano superó en 1-18 al francés, es decir, poco más de medio minuto en la distancia referida de 24,5 kilómetros.

En Rennes, 73 kilóme-

tros, Lemond hizo 56 segundos menos que Fignon, lo que traducido a la distancia representa 19 segundos, mientras que en los 23 kilómetros de llano de la etapa de Orcieres Merlette, el estadounidense sólo aventajó al parisino en 23 segundos.

Son datos meramente subjetivos y difícilmente extrapolables. Y más cuando Fignon ha demostrado en los últimos días ser el más fuerte, corre con el maillot amarillo, que dicen que «da alas», y, por si fuera poco, en su París natal. Todo está a su favor.

Fidanza: un neoprofesional que aprovechó su oportunidad

Después de la «criba» de los Pirineos, en la que casi todos los velocistas se tuvieron que ir a casa, era poco probable que se volviese a repetir un sprint masivo. Y más teniendo en cuenta los precedentes de las jornadas anteriores a los Pirineos, en las que no hubo una sola llegada masiva. Pero estas previsiones se rompieron por obra y gracia del neoprofesional italiano Giovanni Fidanza, que se impuso a todo el grupo en la llegada de Hewlett Packard, en la última etapa en línea del presente Tour.

Fidanza, además, logró algo que está al alcance de muy pocos, como es conseguir una etapa en el Tour de su debut, y máxime cuando este es su primer año como profesional. Nacido el 27 de septiembre de 1965 en Bergamo, se ha mostrado en el presente Tour como un

hombre muy rápido, aunque falto de experiencia en las llegadas masivas. Ahora, ante la ausencia de rivales, ha conseguido estrenar su palmarés en la carrera francesa, dando la segunda victoria de la presente edición a su firma, el Chateau d'Ax, el más internacional de los equipos italianos, junto al Carrera.

Al término de la etapa, Fidanza, que no podía disimular su felicidad y terminó llorando como un niño, declaró que «era mi última oportunidad y había que aprovecharla. Desde hace días pensaba en esta jornada y quizá por ello creo que me mentalicé mucho».

Fidanza obtuvo dos triunfos parciales en Venezuela, durante la pasada Vuelta a las Américas, prueba en la que debutó como profesional. No lo hizo nada mal en las clásicas de primavera y en el Giro consiguió imponerse en la clasificación de la regularidad, delante de hombres mucho más expertos y cualificados. Estuvo a punto de conseguir su primera gran victoria en la undécima etapa del Tour, pero allí fue más fuerte el holandés Hermans. Ayer estuvo más atento a su rueda y pudo demostrar sus condiciones para las llegadas en grupo. Con ello el ciclismo italiano consigue su segunda victoria, lo que significa un excelente balance para la mermada participación con la que acudían al Tour. Seguro que ayer el italiano se gastó bastantes francos en llamar a sus padres, que tienen una floristería en su ciudad natal, y a sus cinco hermanas para relatar los pormenores de su victoria.

Gorospe: la metamorfosis de una eterna promesa convertida en gregario de lujo

L'Isle d'Abeau (Francia). (De nuestro enviado especial D. Subirana/Imagen Press).— Siete Tours de Francia sobre sus piernas. Julián Gorospe, a sus 29 años, la gran promesa de antaño, se ha convertido en un gregario de lujo. Un hombre que conoce a fondo los secretos de la profesión y que está plenamente mentalizado para su nueva misión.

Es protagonista de una extraña metamorfosis, el vizcaíno de Mañaria se ha reafirmado en su nueva posición en este Tour de Francia. Debió abandonar la Vuelta tras una penosa actuación. Pero los médicos le dijeron que de salud estaba como un roble y se fue al Tour, no sin antes tener dudas Echavarrí sobre su concurso. No sabía mucho lo que iba a suceder aquí.

—Realmente me he reencontrado conmigo mismo. Ahora vuelvo a ser el de siempre y he recuperado la confianza en mis posibilidades.

—¿Qué impresión has sacado de este Tour?

—En general ha sido muy buena, por lo que a mí se refiere, muy buena. He respondido mejor de lo que esperaba. Ya se sabe a lo que venimos estando en el equipo de Delgado. No podemos aspirar a grandes cosas en lo personal, porque estamos hipotecados. Venimos mentalizados para trabajar y para ayudar a Perico al máximo.

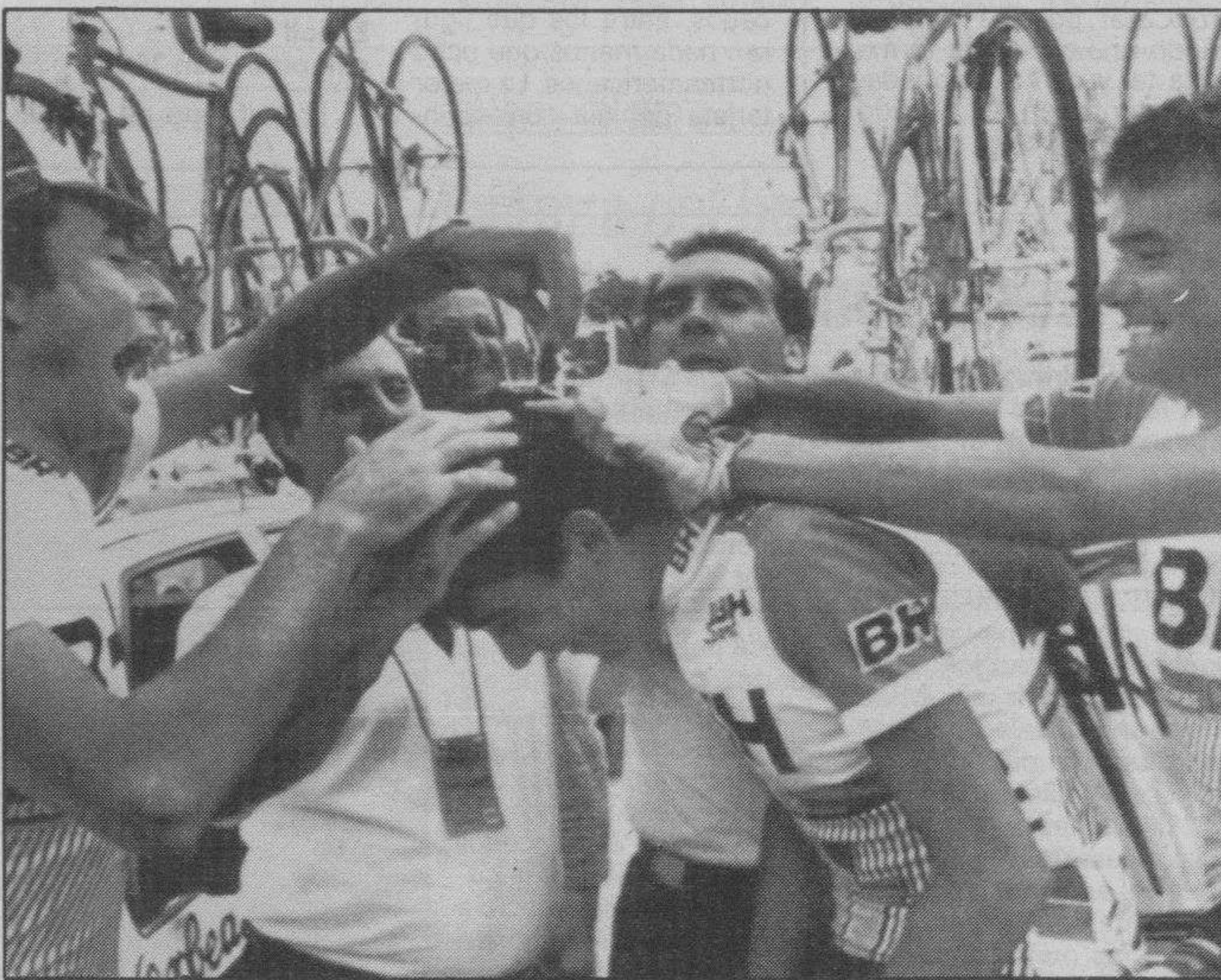
—¿Os vais con mal sabor de boca?

—No, no tanto. Empezamos mal, pero después Pedro demostró que era el hombre fuerte del pelotón. En el momento en que Fignon cogió el maillot amarillo, todo cambió. El francés corrió con unas enormes fuerzas y pleno de moral.

—¿Está el Reynolds al mismo nivel del año pasado?

—Creo que sí. Fallamos un poco en la etapa de Villard de Lans y eso nos costó la clasificación por equipos. De todas formas, lo que nos interesaba desde el principio era la clasificación individual.

No está perdida, ni mucho menos, la clasificación por equipos. Reynolds-Banesto está a 1-27 del PDM, líder en esta modalidad. En principio, en la contrarreloj de hoy pueden enjugar esta diferencia. Delgado va últimamente como una moto en estas pruebas e Indurain y Gorospe son dos grandes especialistas, que tendrán que salir a por todas para intentar «consolarse» con esta clasificación y máxime cuando el PDM sólo cuenta con Kelly como contrarrelojista. Pero seguimos con la charla.



Antequera y Fuerte cortaron de esta forma la coleta a su compañero de equipo Juan Carlos Jusgado, que en su primera participación en el Tour de Francia, ha conseguido llegar a los Campos Eliseos de París. Telefoto Efe.

—¿No habéis flojeado en los Alpes después de la extraordinaria actuación en los Pirineos?

—No. En Alpe d'Huez estuvimos muy bien. Creo que hemos mantenido un nivel parecido, tanto en los Pirineos como en los Alpes. La única excepción ha sido Indurain, que sí ha bajado de rendimiento, y lo pasó muy

mal en las etapas alpinas. Creo que está acusando el cansancio después de una temporada muy cargada.

—Y a Perico, ¿le has visto al mismo nivel del año pasado?

—Sí. Lo único que ha pasado es que el año pasado cogió muy pronto el liderato y eso influye moralmente. Hacía que se le viera me-

mejor, más seguro de sí mismo. Este año el Tour ha sido totalmente diferente para él. Ha tenido que venir desde atrás, remontando posiciones y sus rivales le han dejado a él toda la responsabilidad, lo que le ha perjudicado. Por otra parte, el desgaste que representa saber que está obligado a recuperar imperiosamente un tiempo perdido a lo tonto, llega a

quemarte en un momento dado.

Julián Gorospe termina este año su contrato con Reynolds, el equipo al que pertenece desde que se hizo profesional, en 1982. Numerosos equipos se interesan por sus servicios para el próximo año. Sin embargo, él está plenamente decidido a continuar en la actual plantilla. Llámese Reynolds o Banesto o ambas cosas.

Delgado reduce su participación en criteriums

A pesar de que es uno de los corredores más cotizados para los criteriums post-Tour que se disputan todos los años en Francia, Bélgica y Holanda, principalmente, Delgado reducirá su participación a siete pruebas, cobrando un millón por cada una de sus participaciones. La razón de ello es no quemarse demasiado, ya que el Mundial de Chambery, que se disputa a finales de agosto, es otro de sus objetivos fundamentales para esta campaña.

Tras los criteriums europeos, viajará a Canadá donde disputará el Gran Premio de las Américas, puntuable para la Copa del Mundo, y a lo mejor algún criterium más en el «Nuevo Continente», para volver a España y participar en la Clásica de San Sebastián y en la Vuelta a Galicia, antes de afrontar el Campeonato del Mundo.

Tour de Francia

Pocas incógnitas puede resolver la última etapa de la gran ronda francesa

Madrid (Román Mendoza/Imagen Press).— Desde que en 1975 los organizadores del Tour de Francia trasladaron la meta de París hasta la Avenida de los Campos Elíseos, jamás se había disputado en la modalidad contrarreloj esta última etapa. Pero desde 1964 a 1973 fue una norma típica en el Tour el que esa etapa final se disputase así, para que la emoción se mantuviera hasta el último día.

No hay que olvidar que en 1968, Jan Janssen se adjudicó el definitivo maillot amarillo es esta etapa, al aventajar a Van Springel, el gran favorito, en unas circunstancias extrañas que jamás han sido aclaradas.

Este año puede suceder lo mismo. Los 50 segundos que lleva de ventaja Fignon a Lemond deben de ser suficientes para que el parisino se adjudique su tercer Tour, aunque el norteamericano debe vender cara su derrota. Lemond es el gran favorito, por su clase, momento y por lo que se juega, para llevarse esta etapa, que sería la tercera de su cuenta personal. Una «consolación» importante por no llevarse el Tour. Mottet, otro especialista, no parece estar en el mejor momento para optar en la victoria, mientras que los especialistas como Yates, Nijdam, Skibby o Marie podrían tener su oportunidad, si no tienen encendida la luz de reserva de sus depósitos de energía. De todos modos, suele ser tradicional en la última contrarreloj del Tour -se dispute o no el último día- que sean los primeros de la general, los más enteros y en mejor forma, los que impongan su ley sobre los especialistas.

Por lo demás, aparte de la lucha por el primer puesto, hay otros dos interesantes duelos y ambos con color español. En el primero, Lejarreta debe defender su quinto puesto y, en teoría, el 1-05 sobre Mottet debe ser suficiente, ya que el español, que no desentona en estas pruebas, está acabando el Tour mucho mejor que el francés. En el segundo duelo está en juego la clasificación por equipos. PDM aventaja a Reynolds en 1-27. En teoría, los españoles pueden cambiar esta clasificación, ya que cuentan con tres hombres que pueden lucirse en la contrarreloj: Delgado, Indurain y Gorospe, aunque los holandeses cuentan con Kelly y seguro que los Rooks y compañía se vaciarán para asegurar un puesto que mitigaría las críticas sobre su comportamiento en el Tour.

La etapa comenzará en la histórica Versalles, salida tradicional de las contrarrelojes de los años 60, para recorrer los 25 kilómetros que la separan de los parisinos Campos Elíseos -la distancia más corta de los últimos años- donde terminará este Tour al filo de las cinco de la tarde, hora en la que Del-

gado ya tendrá sucesor, cuando antes del Tour la gran mayoría pensaba que el segoviano se relevaría a sí mismo. Pero sus despistes y un gran Fignon lo han impedido.

Para los amantes de la estadística, les ofrecemos los ganadores de la última contrarreloj del Tour: Zoetemelk (1980, 34,5 kilómetros), Hinault (1981, 46,5), Hinault (1982, 48), Fignon (1983, 50), Fignon (1984, 51), Lemond (1985, 45,7), Hinault (1986, 58), Bernard (1987, 38) y Martínez Oliver (1988, 48).

El ciclismo colombiano pasó desapercibido por el Tour

L'Isle d'Abeau (Francia). (Julio Olaciregui. AFP/Imagen Press).— La decepción causada por la actuación de los ciclistas colombianos, en especial de Luis Herrera y sus compañeros de Café de Colombia, en el Tour de Francia puso a flote los fallos del sistema de preparación de este equipo, y planteó también lo que muchos consideran la crisis del ciclismo colombiano.

«A los colombianos les hace falta rigor. No se puede luchar con los europeos aferrados a principios anticuados. Es necesario que modernicen su mentalidad y se convengan de que, si quieren venir a Europa para algo más que la publicidad del café, ganando de vez en cuando una etapa, es necesario mucho rigor, disciplina y entrenamiento», dijo el ex-corredor francés Raphael



El francés Laurent Fignon sonríe y gasta bromas, seguro de su triunfo. Telefoto Efe.

Geminiani, que en 1986 fue director técnico de los colombianos.

Otra opinión crítica, la del ciclista francés Bernard Richard, que corre esta temporada para el equipo de los cafeteros, va orientada sobre todo a la preparación para el Tour. Richard, un veterano de los pelotones que no continuará el año próximo en Café de Colombia, considera que Luis Herrera no debió emplearse a fondo en el pasado Giro de Italia.

El propio Herrera, que sufre un desgaste físico considerable, admitió que, como ciclistas profesionales, los colombianos deben correr todas las pruebas que les señalan sus patrocinadores. Rafael Niño, director técnico del equipo, se mani-

festó en parecidos términos: «En gran parte prima la publicidad. Nosotros tenemos que estar donde al equipo le convenga, pero seguramente en ese aspecto el próximo año habrá una reestructuración».

Falta de disciplina y rigor

Geminiani dijo también que al trabajar con los colombianos logró introducir la disciplina en «aspectos como la alimentación, la técnica, los entrenamientos y el rigor para cuidarse y prepararse. Las personas que me rodeaban no siempre colaboraron, y muchas veces me hallé solo para hacer esas reformas. Desgraciadamente fallamos, Lucho Herrera no pudo ganar el Tour 1986 porque perdió

3-30 en los 80 kilómetros contra reloj de Nantes. Herrera se resfrió, además, por negligencias de quienes lo cuidaban. Lo que falla es una totalidad, globalidad. Cada uno debe hacer su trabajo, lo que le toca hacer. Este no es actualmente el caso. Hacen falta disciplina y rigor».

Niño, a su vez, dijo que «las críticas totalmente negativas que he venido escuchando carecen de fundamento. Cuando a un equipo le va mal, todo entonces es malo. Pienso que en materia de preparación se actuó como se debía». El director deportivo reconoció luego que Herrera no se encontraba bien este año: «No sé exactamente cuál es su problema, a lo mejor es orgáni-

co, no sé. Por eso su actuación no ha sido la que todos esperábamos».

Quienes estiman que el problema es de mentalidad citan como ejemplo el cambio notable que se produjo en corredores como Fabio Parra, Abelardo Rondón y William Palacio, por el simple hecho de trabajar para equipos españoles. Rondón, que el pasado miércoles realizó un gran trabajo en la subida hacia Alpe d'Huez, abriéndole paso a su líder Perico Delgado, dijo que el problema suyo cuando corría con Café de Colombia era un asunto de confianza. «La razón primordial de mi mejor actuación ahora es la confianza que se me ha dado en el equipo Reynolds. En Café de Colombia no me daban tanta confianza. Lo más importante es que José Miguel Echavarrí ha permitido que hagamos las cosas conscientemente, que nos preparemos bien, y que cada uno sea responsable de lo que le corresponde. El programa de carreras que me escogió, afortunadamente, ha dado buenos resultados».

El francés Richard, además de criticar la manera de comer y correr de sus compañeros, repitió varias veces que los directores del equipo colombiano dudaban en la elección de las carreras en las que deben participar.

Niño dijo que lo que fallaba no era la preparación del equipo: «Hay que escoger carreras específicas que le convengan al ciclista con el cual se va a pelear. Buscar por ejemplo carreras contrarreloj planas cortas, contrarreloj de montaña. Llevar más o menos al corredor donde le corresponde estar».

Clasificaciones

Etapa

- 1.º Giovanni Fidanza (Italia-Chateau d'Ax) 3h.26:16
- 2.º Jelle Nijdam (Holanda-Superconfex) m.t.
- 3.º Sean Kelly (Irlanda-PDM) m.t.
- 4.º Mathieu Hermans (Holanda-Paternina) m.t.
- 5.º Carlo Bomans (Bélgica-Domex) m.t.
- 6.º Etienne de Wilde (Bélgica-Histor Sigma) m.t.
- 7.º Acacio da Silva (Portugal-Carrera) m.t.
- 8.º Andreas Kappes (RFA-Toshiba) m.t.
- 9.º Bjarne Riis (Dinamarca-Super U) m.t.
- 10.º Michael Wilson (Australia-Helvetia) m.t.
- 11.º Phil Anderson (Australia-TVM) m.t.
- 12.º Steven Rooks (Holanda-PDM) m.t.
- 46.º Jesús R. Magro (España-Reynolds) m.t.
- 54.º Marino Lejarreta (España-Paternina) m.t.
- 55.º Alvaro Pino (España-BH) m.t.
- 63.º Jokin Mújika (España-Paternina) m.t.
- 65.º Javier Luquín (España-Reynolds) m.t.
- 67.º Pedro Delgado (España-Reynolds) m.t.
- 81.º Javier Murguialday (España-BH) m.t.
- 95.º Miguel Indurain (España-Reynolds) m.t.
- 116.º Melchor Mauri (España-Reynolds) m.t.
- 119.º Francisco Antequera (España-BH) m.t.
- 132.º Anselmo Fuerte (España-BH) m.t.
- 133.º Juan Carlos Jusdado (España-BH) m.t.
- 137.º Julián Gorospe (España-Reynolds) m.t.

General

- 1.º Laurent Fignon (Francia-Super U) 87h10:48.
- 2.º Greg Lemond (EE.UU.-ADR) a 50.
- 3.º Pedro Delgado (España-Reynolds) 2:28.
- 4.º Gert-Jan Theunisse (Holanda-PDM) 5:36.
- 5.º Marino Lejarreta (España-Paternina) 8:35.
- 6.º Charly Mottet (Francia-RMO) 9:40.
- 7.º Steven Rooks (Holanda-PDM) 9:42.
- 8.º Raúl Alcalá (México-PDM) 13:30.
- 9.º Robert Millar (Escocia-Z Peugeot) 16:31.
- 10.º Sean Kelly (Irlanda-PDM) 16:44.
- 11.º Gianni Bugno (Italia-Chateau d'Ax) 23:12.
- 12.º Pascal Simon (Francia-Super U) 25:47.
- 13.º Eric Caritoux (Francia-RMO) 25:59.
- 14.º Bruno Cornillet (Francia-Z Peugeot) 27:37.
- 15.º Alvaro Pino (España-BH) 28:06.
- 16.º Miguel Indurain (España-Reynolds) 30:32.
- 26.º Anselmo Fuerte (España-BH) 44:21.
- 31.º Jesús R. Magro (España-Reynolds) 58:57.
- 47.º Javier Murguialday (España-BH) 1h24:52.
- 55.º Javier Luquín (España-Reynolds) 1h30:27.
- 63.º Julián Gorospe (España-Reynolds) 1h37:39.
- 73.º Jokin Mújika (España-Paternina) 1h47:02.
- 94.º Melchor Mauri (España-Reynolds) 2h00:25.
- 109.º Francisco Antequera (España-BH) 2h16:31.
- 129.º Juan Carlos Jusdado (España-BH) 2h32:21.

LUCKY STRIKE



LUCKY STRIKE AN AMERICAN ORIGINAL

Las Autoridades Sanitarias advierten que: FUMAR PERJUDICA SERIAMENTE LA SALUD.

DR. JUAN AVELLANOSACIRUGIA ORTOPEDICA
Y TRAUMATOLOGIAC/. Santander, 19-6.º D.
Teléfono 26 51 83

TARDES: Previa cita

ABELARDO CARAZO
GINECOLOGOMaternólogo del Estado
Villa Pilar - 2
Sanjurjo, 34, escalera 3.º
3.º A
Teléfono 27 27 67
Previa petición de hora.**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**Enfermedades
y Alergia
del Aparato
RespiratorioSanjurjo, 15-1.º.
Teléfonos:
202297 - 232032.**Dr. Rivas López****Reumatólogo**Consultas: Previa cita.
Avda. Reyes Católicos, 4, 1.º B.
Teléfono: 27 44 56**ARIAS MARTINEZ MATA**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos:
275148 y 269043**L. RODRIGUEZ PASCUAL**ENFERMEDADES
DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA
DEFINITIVAConsulta: de 12 a 1,30
y de 6 a 7.
Gral. Yagüe, 10-6.º C.
Teléfono 27 29 46.**CARMEN GARCIA GOMEZ**
GINECOLOGODiagnóstico precoz del
cáncer genital.
Planificación familiar.
C/. Huerto del Rey, 18-5.º
(La Flora). Tel. 261144.**Dr. RICO****Psicoanalista**Reyes C. N.º 4-7.º B.
Telf. 27 35 10
Previa petición
de hora**Dr. ARROYO VECILLA**Medicina y cirugía
OIDOS, NARIZ
GARGANTAPlaza de España, 2.
Teléfono: 263181.
(Previa cita).**V. OJEDA CARCEDO**DIGESTIVO—
NUTRICION, RAYOS X,
ANALISIS CLINICOS.Consulta de 10 a 12.
Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Tfnos.: 203667 y 218966**Dr. CORTES****MEDICO OCULISTA**Julio Sáez de la Hoya
número 8, 5.º
Teléfono 27 54 40
Consulta de 12 a 2 y pre-
via petición de hora.**EMILIA LASTRA PLAZA**ESPECIALISTA
ANALISIS CLINICOSPlaza España, 6-11.º.
Telf. 20 34 12**DRA. HIDALGO**
DERMATOLOGOAvda. del Cid, 6, bis, 4.º C.
Telf. 206337. Tardes pre-
via citación.**MARTIN IGLESIAS**Laboratorios
de Análisis clínicos
CONSULTA DE 9 A 2,30.
EXCEPTO SABADOSAvenida Reyes
Católicos, 10, 2.º E y D.
☎ 27 31 26**Psiquiatría Sexología****DR. FUERTES ROCAÑIN**Tfno. 22 07 95
Consulta previa
petición de hora**Dr. FUENTES BAZAN**TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPEDIAPat. Rodilla. ARTROSCOPIA
diagnostica-quirurgica
C/. Concepción 18-5.º B.
Consulta previa cita.
Telf. 26 04 54**DRA. M. JIMENEZ**
NEUROLOGIATLF. 23 59 66
C/. JEREZ, 2, BAJO
(Parque de las Avenidas)
PREVIA PETICION
DE HORA**Dra. JUSTE PICON**
ALERGIACONSULTA:
Previa petición de hora.
☎ 27 64 56. (Tardes).
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A**GARGANTA, NARIZ, OIDOS**

Medicina y Cirugía.

Dr. SANCHEZ HERNANDEZ

Sanjurjo, 35, Esc. 4.º, 2.º A.

Telf.: 200707
Previa petición.**PODOLOGO-CALLISTA**Blanca M.ª Fuente
MínguezCONSULTA: Avda. Gral. Vi-
gón, 63, 3.º B.
Previa petición de hora
☎ 23 66 96. H. 4h-8h.**DR. GOÑI IMIZCOZ**ENFERMEDADES
DEL SISTEMA NERVIOSOConsulta horas a convenir
Tlf. 23 54 42, de 2 a 5**DR. VARONA**
PSIQUIATRA

C/. Condestable, 4-1.º centro

Consulta: Horas concertadas.
Teléfono 20 34 80**L. MATA DIEGO**
PODOLOGOOrtopedia del pie.
Avda. del Cid, 46, 1.º
Lunes a jueves. De 10
a 2 y de 5 a 7. Viernes:
de 10 a 2.
Teléfono 22 72 97**DR. ADOLFO SIMON**ENFERMEDADES
PULMONARES Y ALERGIAS
RESPIRATORIASConsulta: Tardes. Avda.
Generalísimo, 8, 3.º Izq.
Previa petición de hora
☎ 20 33 45 — 26 35 93**GAFAS, SOL graduadas**

Elija entre mil

en

ITAMIL

Lain Calvo, 28

**CENTRO DE RECONOCIMIENTO
COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 — 26 04 49

OBTENCION Y RENOVACION:

- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.

Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados.

DR. LUIS SOTO SUBIASORTOPEDIA Y
TRAUMATOLOGIACALZADAS, 5, 10.º C.
TELEFONO 271057
Previa cita.**CLINICA
DENTAL****DR. J. A. ORTIZ
MARTINEZ**C/. Julio Sáez de la
Hoya, N.º 8, 7.º D.
Tlf. 273363.**TRASTORNOS CIRCULATORIOS
PERIFERICOS, VARICES****JAVIER MATEOS OTERO**

TELEFONOS 20 23 26 — 20 22 54

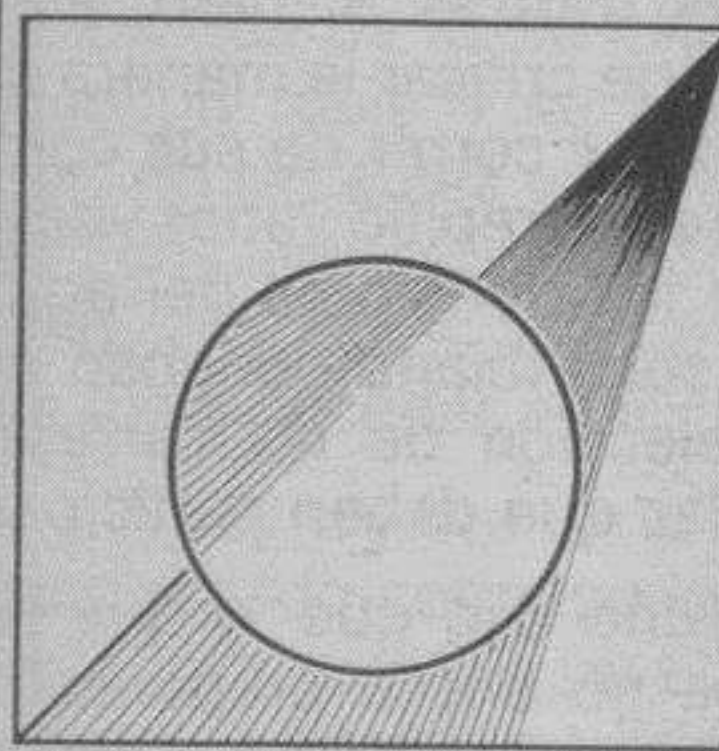
Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º,
previa petición de hora**SUSANA FONTANEDA PARDO**

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDADConsulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.
Teléfono 203175. Previa petición de hora.**F. SAINZ**
PSICOLOGO
CLINICOConflictos de pareja.
Consejo Psicoterapia.C/. Santander, N.º 1.
Tfno. 205362. Burgos.La publicidad de
Diario de Burgos deja
huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia**Anúnciate
en tu Diario****CIRUGIA PLASTICA
Y ESTETICA****DR. CASADO**CONSULTA: VITORIA, 27-A-307
PETICION DE HORA, TELF. 26 91 86**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**

UROLOGO

Consulta previa petición de hora.

C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B.
Teléfono 27 49 06**Dr. LOPEZ BURBANO****CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**CONSULTA: VITORIA, 23-3.º-A
Tardes, previa cita. Telf. 26 52 23**SCANNER****SCANNER BURGOS, S.A.**HOSPITAL PROVINCIAL
«DIVINO VALLES»Carretera de Santander, S/N.
Teléfonos 22 57 26 - 23 50 11 (Ext. 230)

Horario:

Mañana, 9-13 horas

Tarde, 16-19 horas

Urgencias Permanentes

DR. ENRIQUE AGUADO
OCULISTAENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LOS OJOS
LENTE DE CONTACTOTlfno. 26 76 41, previa citación
C/. Madrid, 4, 1.º derecha**OPTICA CIENTIFICA
BURGALESA**GABINETES DE
OPTOMETRIA, CONTACTOLOGIA, AUDIOMETRIAMIEMBRO DE LA PRIMERA CADENA
NACIONAL Y EUROPEA**MULTIOPTICAS****EURO-OPTIC
SERVICE-
SYSTEM**Avda. del Cid, 14 | A. Pérez Platero, 17
Teléfono 27 44 28 | Teléfono 21 87 09**CHEQUEO MEDICO**

SOLO POR

15.000 ptas.

- Exploración general por aparatos y sistemas.
- E. C. G., Rx, análisis sangre y orina. P. F. V.
- Sin desplazamientos.

CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 - Telf. 237263 - BURGOS

Si quiere anunciarse en esta sección,
diríjase a nuestra Administración de**Diario de Burgos**C/. San Pedro Cardeña, 34. Agencias de Pu-
blicitad y Corresponsales en la Provincia.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y

cada 2 años

REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

Tres personas perdieron anoche la vida en la «carretera de la muerte»

Tres personas (dos mujeres y un hombre) perdieron la vida a primera hora de la noche de ayer y otras dos resultaron con heridas de pronóstico grave al chocar un automóvil con un camión, en la tristemente famosa «carretera de la muerte», la nacional 620 Burgos-Portugal.

Al filo de las nueve y media de la noche de ayer, en la carretera Burgos-Portugal, kilómetro 9,500, término municipal de Villagonzalo Pedernales, chocaron frontalmente el turismo suizo matrícula GE-125910 (CH) y el camión furgón matrícula BU-6152-H, pilotado este último vehículo por Teódulo Carrillo Pérez, de 55 años, que resultó herido de gravedad.

Al volante del turismo suizo iba el portugués Abel Albes, de 54 años, quien resultó muerto en el acto al igual que las ocupantes del automóvil, Emilia da Gloria Meria, de 60 años, portuguesa y

la ciudadana suiza Yvonne Alice Gardy, de 64 años.

Con lesiones de carácter grave resultó también la ocupante del camión, María de los Angeles González Terán.

Fuerzas de la Guardia Civil del Sector de Tráfico practicaron las oportunas diligencias del trágico accidente ocurrido en la tristemente famosa «carretera de la muerte», que como viene siendo habitual en los meses de julio y agosto registrará un considerable incremento de tráfico por el traslado a sus lugares de residencia a disfrutar de vacaciones veraniegas los emigrantes portugueses en países europeos.

Demoras en el tráfico en varias carreteras

Madrid (Efe).- El Ministerio de Obras Públicas informa que las obras realizadas en las carreteras pueden producir demoras de tráfico en varios puntos de 15 provincias.

La situación a las 21,00 horas de ayer era la siguiente: Albacete: N-430 tramo Manzanares-Albacete, entre Munera y Barrax, cortada por obras. Desvío señalado. O, entre Trevias y Caneiro, cortada por obras de lunes a viernes, desde las 14 hasta las 16 horas. Y durante el resto de la jornada laboral, se producirán cortes intermitentes con una duración de 30 minutos aproximadamente. Desvío señalado.

Cáceres: N-521 tramo Cáceres-frontera portuguesa, cortada por obras. Entre Salorino y Valencia de Alcántara. Desvío por San Vicente de Alcántara.

Gerona: N-260 tramo Ripoll-frontera francesa, entre Ripoll y Ribas de Freser, cortada de lunes a viernes

desde las 13 hasta las 15 horas, desvío señalado.

Huesca: N-330 tramo Jaca-frontera francesa. Se producirán cortes de lunes a jueves entre las 12 y las 19 horas. Con una duración de 90 a 120 minutos. Itinerario alternativo por el puerto de Portalet.

León: N-120 tramo León-Astorga, en Hospital de Orbigó cortada por obras el sábado día 22 de 8 a 21 horas. Desvío señalado.

Madrid: N-I tramo Madrid-Burgos, entre la Cabrera y Buitrago, se producirán cortes de lunes a jueves, entre las 12 y las 16 horas con una duración de 30 minutos. No existe desvío. N-II tramo Madrid-Guadalajara entre los kilómetros 3 al 12 desde la calle Cartagena al nudo de Eisenhower, por obras

quedará limitada la circulación a uno o dos carriles en ambos sentidos de lunes a viernes entre las 21 y a las 6,30 horas.

Teruelo: N-232 tramo Morella-Alcañiz. Entre Valdealgorfa y el cruce con la TE-710, kilómetros 120 al 126. Cortada por obras. Desvío señalado.

El MOPU informa además que las obras en la red del estado que pueden producir demoras de tráfico son las siguientes: Badajoz: N-432 entre Zafra y Llerena. Cáceres: N-630 entre Cáceres y Aljucen.

Cádiz: N-IV entre Jerez y el Puerto de Santa María. N-340 entre Tarifa y San Roque.

Cantabria: N-634 entre Vizcaya y Castro Urdiales, en Vargas y entre Treceño y Unquera. N-635 entre el aeropuerto de Parayas y Astillero.

Cuenca: N-III entre la Al-marcha y Honrubia.

Gerona: N-260 entre Besalu y Olot.

La Coruña: N-550 entre Santiago y Padrón.

La Rioja: N-232 entre Cenicero y San Asensio.

León: N-VI en San Martín de las Dueñas.

Lérida: N-III entre límite provincia de Huesca y Lérida.

Lugo: N-VI entre Lugo y Rábade N-634 entre Porto y Barreiros y entre Villalba y Baamonde.

Palencia: N-611 entre Osorno y Mataporquera.

Salamanca: N-501 entre Peñaranda de Bracamonte y Salamanca N-630 entre el Cubo de tierra del vino y Salamanca N-620 entre Salamanca y la Fuente de San Esteban y entre Ciudad Rodrigo y la frontera portuguesa.

Valladolid: N-122 entre límite provincia de Burgos y Peñafiel.

Agradecimiento

La familia de D. EVELIO RODRIGUEZ ARCE, fallecido el pasado día 10 de Julio, agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de ANASTASIO CALVO MARTINEZ, fallecido el pasado día 15 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DON JUAN JOSE GARCIA LAZARO, fallecido en Aranda, el pasado día 21 (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DOÑA ALBINA PEREZ PEÑA, fallecida el pasado día 16 de Julio (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

Don Cecilio Juez Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: Obdulia Arnáiz; hijos: Amador, Pablo, Filomena, José Luis y María Jesús; hijos políticos: Antonia Martín, Piedad Quintana, Enrique Ibeas, Isabel Viana y Diego de la Riva; nietos, hermanos políticos: Máximo y Crescencia; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las siete, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Asunción (Villasur de Herreros), acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villasur de Herreros.
Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 23 de Julio de 1989.

Funeraria «La Paz»

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



EL NIÑO

David Millán Somavilla

Subió al cielo en el día de ayer, a los 8 años de edad.

Q. E. G. E.

Sus apenados padres: Miguel Angel y María del Carmen; hermana: Judith; abuelos: Emiliano y Noemisía; tíos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El entierro y misa de gloria se celebrarán mañana, lunes, a las once y media en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Residencia Juvenil Gil de Siloe, C/. General Vigón, s/n.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 23 de Julio de 1989.



LA JOVEN

Doña María Consuelo Díez Rodríguez

Falleció el día 21, a los 30 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres: Don Rafael y doña Nicolasa; abuela materna: Doña Teófila Díez; hermanos: José Miguel y Rafael; hermanas políticas: Montserrat Benito y Rosa María Barbero; sobrino: Diego; tíos, primos y demás familiares

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 11, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Illera), acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Pozanos, número 52.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 23 de Julio de 1989.



LA SEÑORA

Doña Joaquina Maté González

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Ramón y Aurora; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, lunes, a las diez, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Lesmes, número 10.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 23 de Julio de 1989.



EL SEÑOR

Don Julián Bermejo Gil

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Lucio, Jesús, María del Carmen, Juan y Luis; hijo político: Luis Miguel Herrera; nietos: Javier, Rosa-María, Ricardo y Rubén; hermano: Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Los Balbases, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Hospital Provincial.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 23 de Julio de 1989.

Una cuarta parte de la Humanidad padece trastornos de sueño

Dra. Clasina Kraan

Tan atareados como estamos, parece mentira que el reposo nocturno nos demande un tercio de nuestra vida. El tiempo que dedicamos a dormir no está repartido de modo matemático, sino que varía con las personas. Algunos duermen de un tirón, mientras que otros, como los ancianos, lo hacen de manera fraccionada o tienen verdaderos problemas para lograr un reposo adecuado.

Una cuarta parte de la Humanidad padece trastornos del sueño lo cual implica el uso de medicamentos —somniaferos tranquilizantes— en una cantidad muy superior a la que requiere cualquier otra patología. Por otra parte, se sabe que toda persona sufre en algún momento de su vida de alguna perturbación del reposo. Pero el problema va un poco más allá del sueño nocturno, ya que si bien muchos tienen serias dificultades para conciliarlo, otros se duermen sin quererlo, durante el día y en cualquier lugar.

Todo ello ha inducido a los estudiosos a crear una nueva disciplina que se ocupa de estos trastornos; en las llamadas Unidades del dueño y mediante métodos tales como la «polisomnografía» investigan el sueño normal y sus trastornos.

¿Cuál es el motivo de este alarmante aumento de la patología del buen dormir? Gran parte de la culpa la tienen las exigencias de la vida moderna; los cambios sociales, los horarios discontinuos de trabajo y los viajes frecuentes. A ello debemos

agregar el estrés, las preocupaciones y el agravamiento de los trastornos neuróticos de nuestra población.

Los pioneros

Ha sido en la Universidad de Stanford, California, donde estos estudios se iniciaron hace una década y media. Como es lógico, la preocupación nació de los problemas económicos que generaban los trabajadores que debían cumplir horarios discontinuos o que tenían que trabajar de modo fijo por la noche, que es el momento en que nuestro cerebro está «programado» para dormir.

En estas unidades se contemplan todas las alteraciones del sueño: desde quienes hablan por la noche y tienen un dormir tempestuoso, hasta el insomnio; en ellas, médicos y psicólogos trabajan en equipo.

También en España ha surgido la preocupación por solucionar este problema que cuando nos afecta parece capaz de enloquecernos. En la ciudad de Barcelona se acaba de inaugurar la primera uni-



Una cuarta parte de la Humanidad padece trastornos del sueño.

dad que ha sido instalada en la Clínica Dexeus y es dirigida por los doctores Eduard Estivell y Consuelo Almenar Monfort. Gracias al enfoque que se tiene del problema, en esta unidad se tratan los disturbios del sueño de una forma multidisciplinaria. Si el insomnio obedece a un proceso depresivo, interviene el psicólogo, mientras que si el paciente ronca, lo tratará el especialista.

Las alteraciones

Según el equipo del Instituto Dexeus, los pa-

cientes que sufren de trastornos del sueño se pueden clasificar en cuatro. Dentro del primer grupo se encuentran aquellos que pasan sus horas de reposo en vela cuya causa puede ser transitoria o crónica. Este tipo de insomnio puede deberse a cambios en los horarios de trabajo, viajes o alguna preocupación momentánea. En cuanto a las alteraciones crónicas, mencionan en primer lugar a los procesos depresivos. Quienes duermen demasiado también preocupan a nuestros doc-

tores ya que estos pacientes tienden a quedarse dormidos en cualquier parte o tiene dificultades para mantenerse despiertos. Como consecuencia, su rendimiento laboral es escaso. Aquellos que no dejan dormir ocupan el tercer lugar en la clasificación de esta unidad del sueño y el grupo engloba a las personas que se mueven incesantemente, roncan y hablan o gritan de continuo. Por último, en la clínica Dexeus también se tratan las alteraciones asociadas a otras enfermedades tales

como infartos, asma, jaquecas y erecciones nocturnas dolorosas.

Gracias a la polisomnografía, los especialistas investigan el modo de dormir de cada paciente. Mediante esta técnica se controla la actividad cerebral y todos los fenómenos asociados al sueño, tales como los movimientos oculares, y los de los diversos músculos del cuerpo y la mandíbula.

Respetar los ciclos vitales

Según el doctor Estivell, el sueño nocturno se halla en concordancia con otros ciclos biológicos, tales como la secreción de hormonas y la curva diaria de temperatura. Los expertos han comprobado que nos dormimos cuando nos baja la temperatura y la secreción de cortisol se encuentra en su punto mínimo y nos despertamos cuando estos valores llegan al máximo.

Los problemas comienzan cuando se produce un desfase entre los ciclos del sueño y los biológicos. Nos atrevemos a aseverar que pocos deben ser los monjes de clausura —quienes como los pájaros, se acuestan y levantan con el sol— que sufren de trastornos del sueño. En suma, todo parece indicar que una vida más acorde con la sabiduría de la Naturaleza nos permitirá dormir mejor. ¿Será posible dar marcha atrás y volver a ella?

Músicos callejeros: «No somos mendigos en paro»

Maribel Rodrigo

No son mendigos, aunque algunas veces cuesta encontrar un nombre adecuado para definirlos. Son músicos callejeros, músicos en paro, como dice Chema, que canta en una calle del centro de Madrid desde hace 14 años.

Todo lo que necesitan lo llevan encima. Preparan el tenderete, ajustan el micrófono a un altavoz que también hace de asiento y comienza a sonar una guitarra que a eso de las ocho de la tarde produce diariamente los mismos acordes. No suena mal, y pronto forma un corrillo en torno suyo. En el centro se abre la funda de una guitarra. Esa noche, si la recaudación es adecuada, podrán cenar caliente.

Tirarse a la calle

Sacan dinero para malvivir o para ir tirando, según las distintas opiniones, pero por ello no se han planteado abandonar los instrumentos y buscar un empleo diferente «porque en un trabajo nunca me van a pagar bien y prefiero hacer esto. Así toco cuando puedo y cuido a mis hijos», afirma María Luisa, que salió a la calle con una canción y el acordeón que le dejó el padre de sus hijos.

Lleva tres años y medio tocando en la calle. Tangos, vales, pasodobles, conforman y fundamentalmente su repertorio. Quiere dejar muy claro que no se pasea por la calle ni mendiga porque «cuando trabajo llevo 10 kilos encima. Por eso, si veo a un obrero cargando un saco, me acuerdo de mí misma, en verano sudando y en invierno helándote».

Siempre viven esperando algo: un contrato para una sala de fiestas, un aplauso merecido, esas propinas, una oportunidad que casi nunca llega...

La gente es amable

Tienen lugares y horarios fijos, a veces se conocen entre ellos y afirman, por unanimidad, que la gente se porta bien. Pero tienen problemas con los policías municipales, que les obligan a irse o les quitan los instrumentos si no lo hacen. María Luisa se queja de que «hay cuarenta mil chorizos en esta ca-



Los músicos callejeros forman parte del paisaje urbano.

lle, pero no hay policía para ellos, y sí la hay para nosotros».

En general trabaja seis días a la semana y los lugares escogidos son los que más se frecuentan a esas horas: estaciones de metro donde pueden hacerse transbordos, salidas

de centros comerciales y lugares céntricos y concurridos, pero siempre el punto ideal, en la esquina estratégica, que difunde su voz cascada en su sonido original, sin equalizadores ni balances electrónicos que mejoren el producto.

«Estamos marginados»

Todos componen algo, aunque no lo cantan habitualmente en la calle; lo guardan para el día en que llegue su oportunidad. Pretenden grabar un disco, pero se encuentran con mil y un inconvenientes; en algunos casos los inten-

tan por su cuenta, como Chema, un hombre de cuarenta y tantos años que se siente dolido por el trato que se da a los músicos de hoy, y que afirman: «Cuando reclamen mi disco, yo diré «esto vale tanto», porque ellos no me han dado a mí nada y yo no les daré nada».

Chema ha estudiado hasta quinto de solfeo y guitarra y se queja de que «se está creando una escuela de mendigos con los músicos. Te ves con unos estudios musicales tocando en la calle y encima vienen los municipales y te quitan los instrumentos y no te dejan tocar. No tenemos Seguridad Social, médico, jubilación, nada. Estamos totalmente marginados, pero, insisto, no somos mendigos. Queremos trabajar en salas de fiestas, en sitios donde nos paguen y no estar haciendo esto, al menos yo», continúa diciendo.

Disconforme y herido, toma lo que le dan, aunque no lo considera un regalo del caminante. Ellos no lo reciben a cambio de nada, nos dan su música. Músicos callejeros, un fenómeno urbano. Ellos forman parte del paisaje urbano.

El subsidio de paro, nueva fuente de empleo

Manuel María

Datos recientes del INEM (Instituto Nacional de Empleo), dependiente del Ministerio de Trabajo, revelan que cada vez son más los desempleados españoles que, para solucionar su problema, optan por crear su propio empleo.

En septiembre de 1985, entró en vigor un decreto del Ministerio de Trabajo que permite el abono del subsidio de desempleo en la modalidad de pago único, a condición de que lo emplee en la creación de su propio puesto de trabajo. Y eso es lo que han hecho de septiembre 85 a septiembre 88 casi 200.000 desempleados.

Autoempleo, cooperativas y sociedades laborales

Durante el último cuatrimestre de 1985 (de septiembre a diciembre) percibieron este subsidio de una sola vez 17.700 trabajadores; durante 1986, fueron 59.244; en 1987, 64.192 y en 1988 (hasta septiembre solo) 55.532. En total 196.758. Para conseguir este beneficio, los parados que lo soliciten deberán presentar un proyecto de la inversión que van a realizar y la actividad que se va a desarrollar. Hasta ahora, la media de

denegaciones ha sido de sólo el 10 por ciento. En muchos de los casos se ha denegado por inviabilidad del proyecto.

El informe de la INEM especifica que esos casi 200.000 auto-empleados invirtieron el subsidio de la siguiente manera: 162.551 en establecerse como trabajadores autónomos; 10.600, en asociarse a alguna cooperativa y 23.607 en sociedades anónimas laborales.

Otros datos importantes del informe INEM revelan que los sectores del comercio y la hostelería fueron los preferidos. Pero cuando se trataba de licenciados que trabajaban en una empresa y perdieron su puesto de trabajo, la fórmula preferida fue crear su propia empresa, en solitario o en sociedad con otros licenciados, para asesorar o prestar servicios profesionales a otras empresas. La capitalización media que han cobrado fue de 509 días, con un



La venta en «mercadillos» una salida al parado.

importe medio de 1.005.330 pesetas y un monto total de 200.000 millones de pesetas.

Como autónomo, socio

de cooperativa o socio de sociedad anónima laboral, hay multitud de caminos y soluciones, el ámbito de la hostelería es el más explo-

tado por los que recibieron la prestación del INEM. Un bar, un mesón, un restaurante, un hostel inclusive. Los que se deciden por este camino suelen ser profesionales del ramo.

De los despedidos de empresas textiles y del calzado hubo muchos que crearon su propio taller de la especialidad: diseño, confección o reparación. Hay muchos en cambio que trabajaban en su propia casa (especialmente mujeres que recibieron como indemnización la propia máquina) optando por la economía sumergida.

La economía sumergida también es muy propia de los trabajadores de la construcción que se dedican a la «chapuza».

Albañiles, fontaneros, mantenimiento del hogar

Los albañiles se asocian con fontaneros y carpinteros y hacen reformas en pisos modestos con lo que ganan un dinero y eso lo sabe cualquiera que haya pedido un presupuesto. Los licenciados en paro, los ingenieros, técnicos o superiores, fundan «gabi-

netes» que trabajan para empresas y cobran como profesionales. Los agricultores montan invernaderos en Andalucía sobre todo. Claveles, judías, verdes, fresas, aguacates, melones y sandías. O granjas (pollos, conejos, codornices, ovejas, etc.).

Ultimamente están floreciendo talleres que se anuncian como «mantenimiento del hogar» y agrupan al fontanero, el persianista, el electricista, el técnico de electrodomésticos, etc.

La autoventa es otro próspero negocio en estos días. Con el dinero del INEM se compra una furgoneta y los primeros artículos. En multitud de pueblos hay un «mercadillo» un día a la semana. Es cuestión de asegurarse los cinco días trasladándose con la mercancía de uno a otro pueblo. Trabajando mucho y con visión de lo que se compra (resto de almacenes) se puede ganar dinero. Y en verano se vende fruta los domingos, flores; en la playa, refrescos y bolsas de patatas fritas.

Con suerte y ganas de trabajar se puede resolver el dramático problema del paro.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALES.—1: Nunca. 2: Protección, defensa. 3: Batracio (pl.). 4: Arbol betuláceo, de cuya corteza se extrae un aceite aromático. (al rev.) Preposición inseparable. 5: Sosiego. Consonante. Pájaro. 6: Voz de mando. Finalizar. 7: Llega al sitio. 8: (al rev.) Calcañar. 9: Sustancia que fertiliza las tierras.

VERTICALES.—1: En Chile; llevar a alguien a cuestras como el caballo a su jinete. 2: Establecimiento de bebidas. 3: Ciudad española. Nombre de mujer. 4: (al rev.) Especie de espada corta. (al rev.) Abertura, entrada. 5: Que es muy pequeño. 6: (al rev.) Jara. Nombre de varón. 7: Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafox. Especie de pino. 8: Fruta. 9: Existir.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.—1: Epoca. 2: Suple. 3: Altar. 4: Peleón. So. 5: laC. M. Ter. 6: Er. Pelele. 7: rateR. 8: Aires. 9: asoR.

VERTICALES.—1: Ple. 2: eaR. 3: esalC. raA. 4: Pule. País. 5: Optómetro. 6: Clan. Leer. 7: aeR. Tera. 8: Sel. 9: Ore.

Hechos y figuras

La Duquesa de Alba arrebató título Marqués Oraní a un mallorquín

Palma de Mallorca — María del Rosario Cayetana Fitz James Stuart y Silva, duquesa de Alba, será a partir de ahora marquesa de Oraní, al sentenciar el Tribunal Supremo que este título le

correspondía a ella y no al mallorquín Pedro Caro Vázquez.

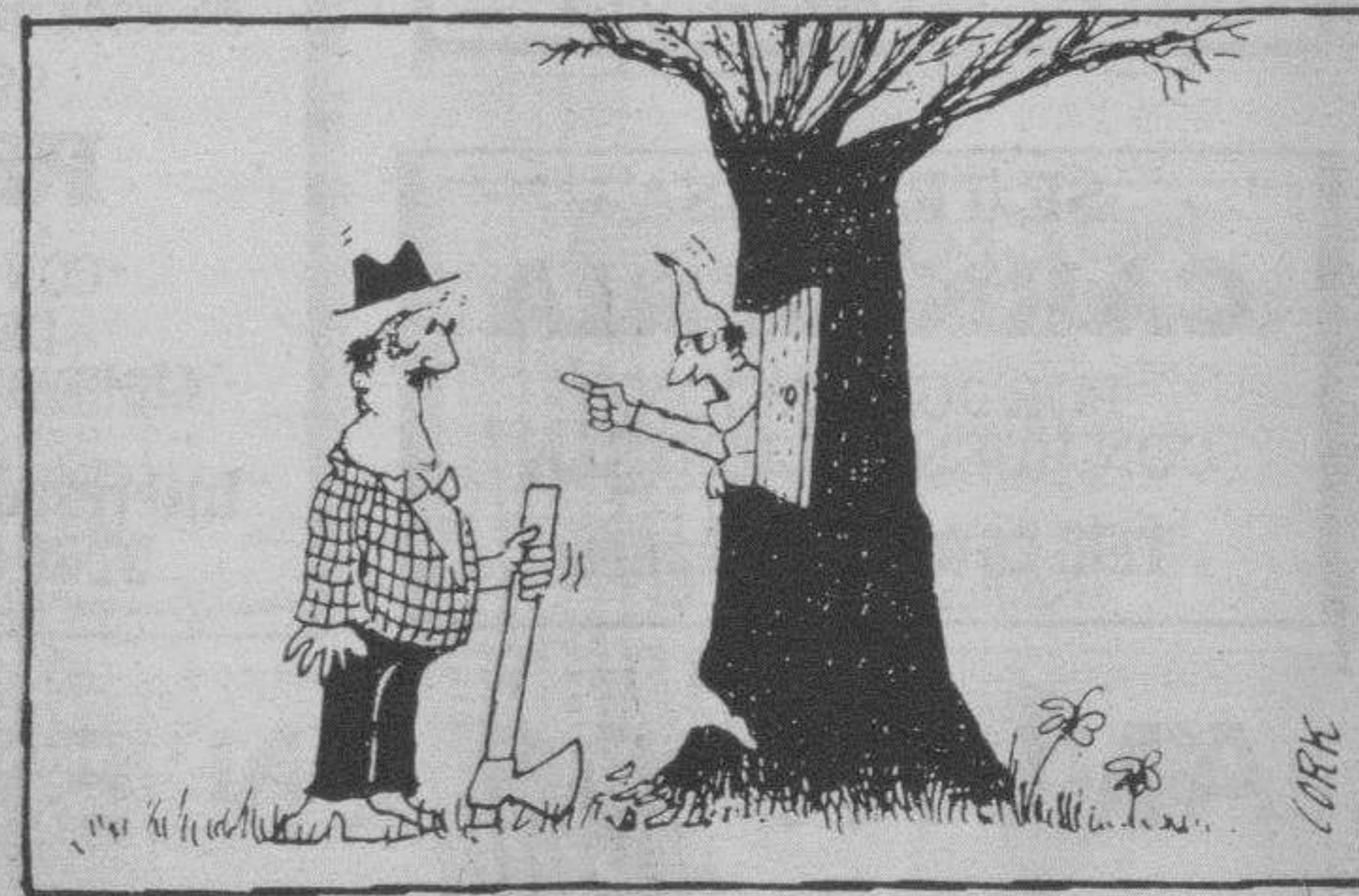
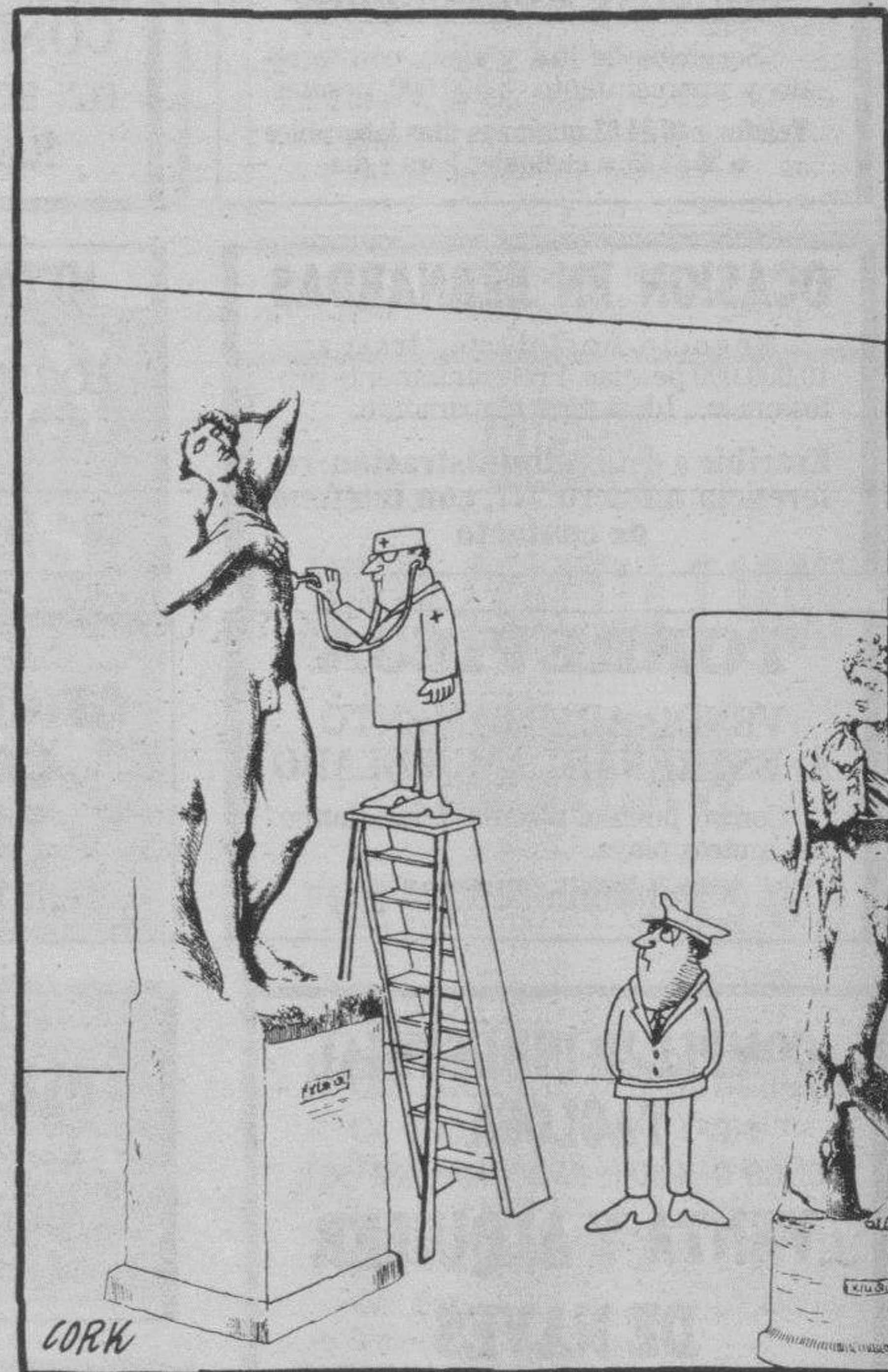
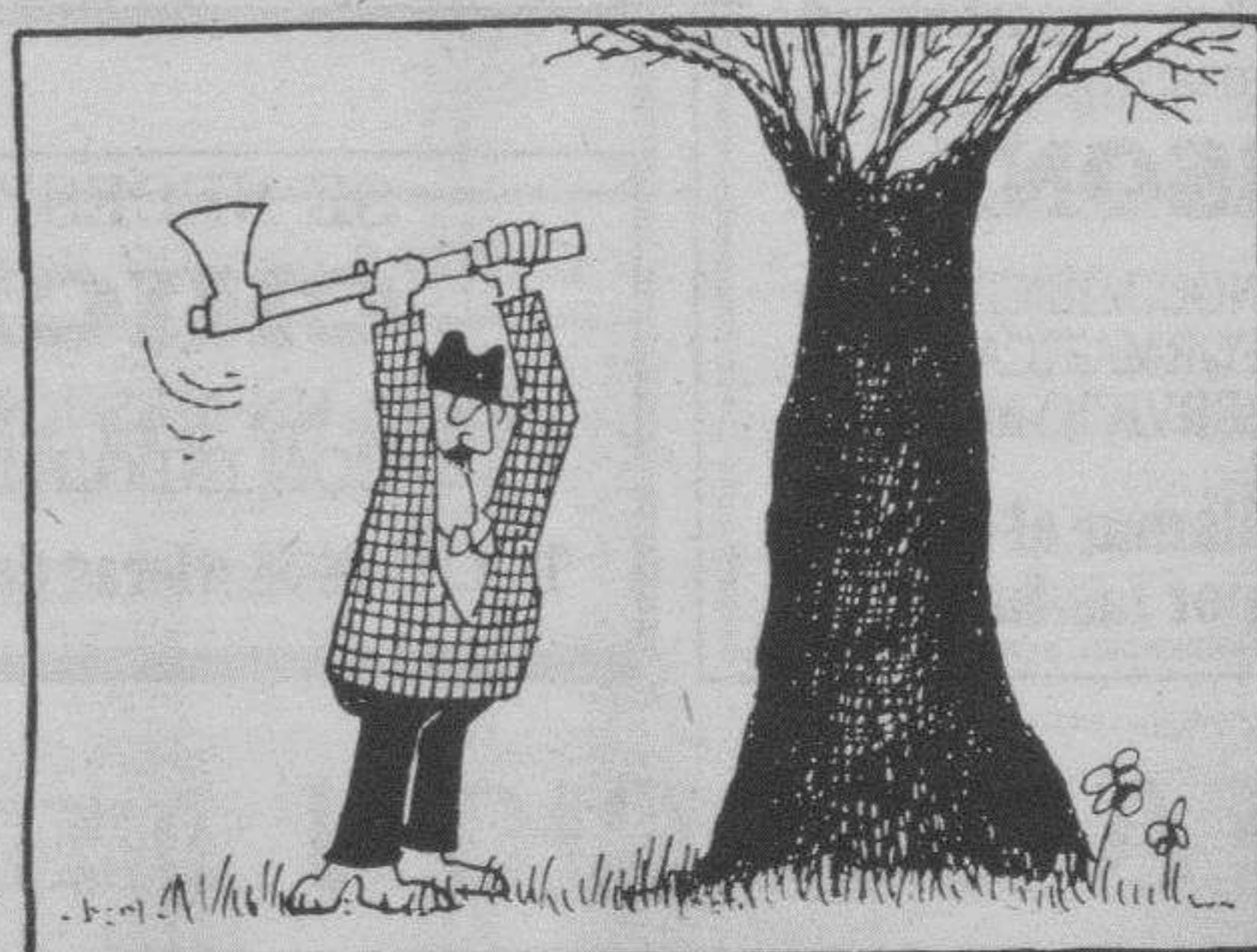
La Duquesa de Alba reclamó judicialmente en 1985 al mallorquín residente en Madrid el marquesado de Oraní, y su demanda, tras dos sentencias contradictorias, ha sido ahora estimada por el Tribunal Supremo.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Botón de la TV. 2: Asa de la taza. 3: Sofá. 4: Reflejo del espejo. 5: Marco de la ventana. 6: Humo de la taza. 7: Pelo del joven.



Laboral

PRIMERA MARCA MUNDIAL, PRECISA COMERCIALES-VENTAS

REQUERIMOS:

- Experiencia en ventas de lubricantes. (No imprescindible, pero valorable).
- Capacidad de gestión.
- Coche propio.

OFRECEMOS:

- Incorporación a Empresa en expansión.
- Importante retribución compuesta por sueldo + incentivos + Seguridad Social, etc...
- Una de las primeras marcas de lubricantes a nivel mundial y nacional.
- Absoluta reserva a colocados.

Enviar teléfono de contacto. Dirigirse a: FUTURA. Creativos de publicidad. Plaza Circular, número 7, oficina 20. 47005 Valladolid

TRABADO, S.L.

Distribuidor oficial



PRECISA VENDEDOR DE LUBRICANTES

SE REQUIERE:

- Conocimiento del sector.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Interesante remuneración.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados enviar Curriculum Vitae, bajo epígrafe «Vendedor Total», al Aptdo. 6. BURGOS

Sigue nuestra Oferta

coches de menos de 100.000 Ptas.

Pasada Revisión ITV Automoba

Telf. 26 12 50

RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

Salón de belleza y peluquería



Solicite nuestros servicios llamando a los teléfonos

222669 - Avda. Cid, 71, bajo.
264579 - 261999 - C/. Miranda, N.º 17, entreplanta.

Horario de lunes a viernes:
de 9 a 20 horas.
Sábados:
de 8 a 19 horas.

Servicios

PULIMENTACION INDUSTRIAL

A sus clientes les ofrece sus servicios de pulido y mantenimiento de suelos en el período vacacional, con su servicio permanente durante este período.

Telf. 23 29 00 Taller
21 40 99 Domicilio

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

AZKOYEN

PRIMERA FIRMA NACIONAL EN DISTRIBUCION DE EQUIPOS PARA EL MERCADO DE HOSTELERIA

PRECISA PARA SU NUEVA DELEGACION EN BURGOS

COMERCIALES QUE BUSQUEN CONSOLIDAR SU FUTURO PROFESIONAL

SE EXIGE:

- Formación a nivel medio o superior.
- Experiencia en ventas.
- Servicio Militar cumplido.
- Coche propio.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Gastos de locomoción.
- Comisiones.
- Alta en Seguridad Social.
- Posibilidad de Promoción dada la expansión de la empresa.
- Formación permanente.
- Apoyo publicitario.

Interesados, escribir a mano con «curriculum» y teléfono de contacto a: AZKOYEN COMERCIAL, S.A., calle Arado, 3. 47.014-VALLADOLID

Motor

TALLERES EL CRUCERO

Mecánica-Chapa-Pintura
Electricidad-Servicio de Grúa Permanente

C/. CORTES, N.º 7 - TELFS. 26 35 10 - 26 72 72

Vende, totalmente revisados y garantizados:

NISSAN PATROL BU-L - RENAULT-11 Turbo
FORD-ORION 1,6 GL - RENAULT-18 GTS
RENAULT-9 GTL - TALBOT HORIZON
SEAT-PANDA

COSECHADORA CLASS

Modelo Dominator-76
VENDO

Informes, teléfono 22 70 62
BURGOS

AUTO RADIOS

TODOS LOS PRECIOS Y MARCAS
REPARACIONES

AUTO RADIO BALBAS

Santa Clara, 4. ☎ 26 21 34

COCHES DE OCASION

más baratos que importados

Fiat Croma TD AA.	año	87
Lancia Thema T AA.	»	86
V.W. Santana ie 5 cli	»	85
Montego 2.0	»	86
Opel Record 2.3 TD	»	85
BX-14 RE	»	86

Recogemos su vehículo a cambio

Automoba

Telf. 26 12 50

ATENCION MUEBLES ELENA

GRANDES DESCUENTOS EN TRESILLOS

San Francisco, 15

MUEBLES CALZADAS

PROMOCION ESPECIAL EN LAMPARAS

C/. Calzadas, 79



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

—Presupuestos sin compromiso—

CARRETERA LOGROÑO, 12
☎ 214355. - BURGOS

CURSOS JUNTA CASTILLA Y LEON PLAN JOVEN 89

PARA JOVENES ENTRE 18/25 AÑOS

SOLICITUD EN:

CENTRO DE ESTUDIOS EUROPA
C/. Vitoria, n.º 29, 1.º Dcha.
Teléfono: 27 39 89

ESCUELA DE DISEÑO Y MODA
C/. San Juan, n.º 22, 1.º Dcha.
Teléfono 26 64 45

IMPREScindible:

- FOTOCOPIA D.N.I.
- FOTOCOPIA TARJETA PARO

DECORACION E INTERIORISMO

Se hacen estudios a domicilio, especialidad en cocinas y baños, proyectos y presupuestos sin compromiso, precios de fábrica.

Llamar al teléfono 39 62 43, de 10 a 1 y de 5 a 10

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Varios

SE ADMITEN SOCIOS DE CAZA PARA CODORNIZ
Teléfono 39 55 79

GRACIAS ESPIRITU SANTO
por los favores recibidos
V.B.

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en
Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34.
Tfno. 268375.

Este espacio vale
1.848 Ptas.
(Incluido IVA)
Diariamente
sábados, domingos y lunes

PRECIOS ESPECIALES PULSERAS Y COLLARES GOLD-FILLED 14/20
JOYERIA-RELOJERIA SANTIAGO BISUTERIA Y ARREGLOS
SAN PABLO, 17, 1.º D. BURGOS

BURGENSE DB
Páginas especiales los domingos en
DIARIO DE BURGOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES
Diario de Burgos

Unicef es para los niños...
...salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida.
• Si Vd. ama a los niños.
• Si quiere salvarles la vida.
• Si quiere verles convertidos en adultos útiles.
Acérquese a nosotros como socio del unicef
Por favor, únase a más de 125.000 personas que en España ya forman parte de este movimiento de solidaridad internacional a través del unicef.
Solo tiene que rellenar la ficha adjunta y enviárnosla. Muchas gracias.
COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF
Solicite información
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

Nombre _____
Apellidos _____
Dirección _____
C. P./Población _____
Provincia _____

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileros

ALQUILO apartamentos, chalets, bungalows. Peñíscola, Vinaroz. Quincenas, meses. 964-471645.

TORREVIEJA, alquiler bungalow, piscina, cerca playa, 2º Agosto en adelante. ☎ 229165.

PEÑISCOLA, alquiler apartamento, 2º de Agosto. ☎ 214884.

PEÑISCOLA- Benicarlo, alquiler apartamentos primera línea playa. ☎ 964-475501 - 473961.

PEÑISCOLA apartamentos desde 4.800 ptas. noche. Semanas, quincenas y meses. ☎ 964-475478.

BENIDORM, 2 dormitorios, 150 metros playa, estrenar. 221000.

ALQUILO bungalow, apartamento, Peñíscola, playa. Septiembre, segunda quincena Agosto. 227247.

SANTANDER. Estudios céntricos, máximo 2 personas, verano (quincenas). 942-273054.

ALQUILO local céntrico. ☎ 262755.

APARTAMENTOS: Torrevieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

SE ALQUILA nave industrial 400 m², con muelle. Monte de la Abadesa. 206470. Horas oficina.

PRIGO. Calzadas. Planta 36 metros, sótano 40 metros, instalaciones agua. 10.030.

SE ALQUILA mesón en funcionamiento. Buena zona. ☎ 234118.

TORREVIEJA, alquiler bungalow, Septiembre. ☎ 226055.

TORREVIEJA. Alquiler piso estrenar, frente playa. Informes: 221487.

ALQUILO piso estrenar, gas, 4, salón comedor, dos baños, trastero, garaje. ☎ 94-6723594.

ALQUILO bungalow Campello (Alicante). Septiembre. ☎ 226238-218894.

ARRIENDO piso Alicante, 1º quincena Agosto. ☎ 225618.

SE ALQUILA piso Benidorm, 20 metros playa, 2º quincena Agosto y 2º Septiembre. 206155.

BENIDORM, alquiler apartamento. ☎ 591861 - 207391.

GANDIA, alquiler apartamento. 209874, de 10 a 11 noche.

BENIDORM alquiler bungalow, 2º de Agosto. 223656.

APARTAMENTO amueblado, Avenida Cid, 55.000.- 217688.

SE ALQUILA apartamento en Naja (Cantabria). Agosto. Llamar a partir de las 8. ☎ 4117986.

BENIDORM. Apartamentos alquiler. Rentapart. 96-5854000.

BENIDORM, alquiler apartamento, próximo playa. ☎ 591829.

ALQUILO apartamento grande, Agosto, en Suances. ☎ 217467.

LAREDO alquiler piso, meses Agosto, Septiembre. ☎ 205698.

VERANEANTES alquiler piso céntrico, amueblado. Llamar al 209948.

ALQUILO nave. 325 metros cuadrados. Gamonal. Con servicios. ☎ : 207087.

SE ALQUILA casa en Alfaraque (Huelva). Información en Burgos. ☎ 234825.

BENIDORM. Alquiler apartamento Agosto, Septiembre. Playa Poniente. ☎ 360446, 222324.

ALQUILO apartamento amueblado, centro ciudad. Abstenerse agencias. Llamar ☎ 262324.

ALQUILO piso, mes de Agosto, en Isla (Cantabria). ☎ 942-679538.

ALICANTE, San Juan, piso amplio, dos servicios, piscina, segundas quincenas Agosto, Septiembre. ☎ 271804, 201365.

ISLA Cristina (Huelva). Alquiler apartamento Septiembre. ☎ 261161.

SE ALQUILO piso y bungalow en Torrevieja, meses Agosto y Septiembre o por quincenas. ☎ 213120.

ALQUILO plaza garaje, San Julián, nº 5. ☎ 207911.

SE ALQUILA piso amueblado, totalmente reformado, en Barriada Inmaculada. Informes en el ☎ 235470.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm. ☎ 590068.

TORREVIEJA. Alquiler apartamento junto playa, 5 plazas. ☎ 223170, Burgos.

SE ALQUILA piso sin amueblar, 3 dormitorios, 2 baños, Paseo Isla. ☎ 204139.

TORREVIEJA. Alquiler bungalow, 150 metros playa, segunda quincena Agosto. 271453.

LA MANGA, alquiler apartamento equipado, estrenar Agosto y Septiembre. ☎ 261799.

GARCIFUENTES. Alquiler piso estrenar, cuatro, salón, garaje, zona calle Madrid.

SALOU, alquiler piso cerca playa, Septiembre en adelante. 229165.

HERRERIA: Cordón, San Lesmes, Clunia; pisos grandes ideales oficinas. 201460.

HERRERIA: Sanjurjo: dos, salón, cocina, baño, terraza, amueblado, preciosas vistas.

HERRERIA: Marco: cuatro, salón, dos baños, habitación, servicio, garaje, servientrales.

HERRERIA: Edificio Otamendi: apartamento-estudio: exterior, servientrales.

HERRERIA: Copiscol. locales y entreplantas diversas superficies, aptos cualquier negocio.

HERRERIA: Plaza España: local 300 m². de obra.

HERRERIA: Ajo (Santander), Urbanización Sorrozuela, chalet amueblado: cuatro, salón, dos baños, piscina con agua mar, a 300 metros playa: segundo quincena Agosto: mes Septiembre.

JESUS Melón. San Bruno, 3, salón, cocina, baño, económico. 231474.

JESUS Melón Fco. Grandmontagne: 3, salón, cocina, baño, Económico. 231474.

JESUS Melón Avda. Eladio Perlado: 3, salón, cocina, baño. 231474.

DELAFUENTE. Local 95 metros, Doblable. Calle San Cosme. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Oficina 75 metros, completamente amueblada, próxima calle Madrid. 265142.

DELAFUENTE. Oficina, estudio o despacho en pleno centro. Calle Santander. Ideal profesionales. 265142.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, dos baños, servientrales. San Pablo. 265142.

DELAFUENTE. Oficina estudio se alquila, maravilloso local y segunda planta, comunicados, amueblados, dífanos, lugar apacible. 265142.

SANTOS. Alquiler piso estrenar Barrio Gimeno, tres, salón, garaje. 275142.

SANTOS. Alquiler apartamento zona Paseo Isla, garaje, sin muebles. 275142.

SANTOS. Alquiler pisos amplios Avenida Generalísimo, preciosas vistas.

SANTOS. Alquiler local 90 metros, zona muy comercial Gamonal, 6 metros fachada.

MUÑOZ. Gestión alquileres. Ibañ Calvo, 20 - 2º. 274382.

MUÑOZ. Locales Gamonal. Zonas comerciales. Todas superficies. 274382.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonas, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Super 5 turbo, muy equipado. R-11 TXE. R-18 GTD. Málaga GLX 1-5. Corsa. Fiesta. R-5. Ford Escor. Orión 1.6i. R-4 F-6. Ascóna 1.8i y varios modelos más. Sin entrada, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

VENDO R-4 TL. ☎ 268794.

VENDO moto Derby Copa, como nueva. Ocasión. ☎ 538066. Noches 9 a 11. Sr. Llorente.

SE VENDE Talbot Horizon GLS, en buen estado. ☎ 545053.

SE VENDE Ford Escort, en muy buenas condiciones. ☎ 268984.

KAWASAKI 1.000 ST. Perfecto estado. 540.000.- Ptas. Vendo. ☎ 210460.

MOTOS G.A.G. nuevas desde 80.000.-. Todo terreno 130.000.-. Bicicletas descuentos apertura. Hedbe. San Pedro Cardeña, 80.

PEUGEOT 505-GTD turbo. 205 diesel. Alfa Romeo 2.0 GTV. Golf GTL. Orión 1.600. Escort RST. 1.600 Guía. Fiesta, gasolina - diesel. R-11 TXE. R-9 diesel. R-18, R-5 TS. BX-16 TRS. Corsas 1.200. Renault 4-F-6 y varios coches más, sin entrada y garantizados. Automóviles «Varona». Calle Madrid, 17.

COMPRO tarjeta de transportes nacional, hasta 3.500. Vehículo 18 años. ☎ 503856.

VENDEMOS varios coches por cese de negocio. Facilidades. ☎ 261145.

TALBOT Horizont, 1.5, 3 años, perfecto estado, garantía. ☎ 214606, lunes horas oficina.

PARTICULAR vende 124-D. ☎ 234225.

VENDO Seat Trans acristalada, BU.....J. 20.000 kms. ☎ 224228.

PARTICULAR vende R-6. BU-D. Buen estado. ☎ 224028.

VENDO coche Talbot 150, BU-E. ☎ 216514.

VENDO BMW 732 i. BU-F. Full equip. 29.975 pesetas mes. Ruera Sport. ☎ 224250.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

NECESITAMOS personal, toda España, trabajo casero manual, ratos libres, pida información. Apartado 330 Córdoba.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decohogar, Alfonso Católicos, 1. Oviedo.

NECESITO conductor trayler y camión normal (20 TN). Experiencia. Lavador - engrasador. Transportes Ortega. 222754.

SE NECESITA chico de 16 años, charcutería Jofer, Mercado Norte, puesto nº 12.

POR próxima apertura, preciso 6 personas mayores 27 años, serias y responsables, altos beneficios. No ventas. Sr. Tome. ☎ 94-4447616.

NECESITO carnicero. ☎ 227866 - 218972.

SE NECESITA matrimonio, no importa edad, para finca parcelar. 942-662577, 660394.

SE NECESITA ayudante de cocina, a 19 kms. de Burgos, remuneración a convenir. Seguridad Social. ☎ 411007 y 276363.

CONDUCTOR con experiencia de trayler se necesita. Transportes Alzaga. ☎ 265016.

SE NECESITA chico para almacén de congelados, se precisa con carnet de conducir, se valorará el de 1º. ☎ 227250, de 11 a 13 horas.

SE NECESITA pastor casado, se facilita vivienda. Informes Mesón Burgos, Sobrerería, 8.

ASISTENTA necesitare. trabajaría con compañera. Interna, familia 3 personas. ☎ 263369.

CHICA se necesita, 8 mañana a 8 tarde, buen sueldo. Llamar mañanas. ☎ 212756.

SE NECESITAN chicas para dependientas, buena presencia, 16 a 18 años. ☎ 263489.

SE NECESITAN oficiales carpinteros. Llamar ☎ 206869.

NECESITO asistenta sepa cocina, horario, 12,30 - 15,30. ☎ 269638.

SE NECESITA chapista de 1º. en Roa, sueldo a convenir. ☎ 540770.

SE NECESITAN peones albañil, con carnet de conducir. ☎ 205239.

NECESITO camarero y ayudante, para cafetería, centro ciudad. Todo el año. ☎ 236599.

NECESITO matrimonio jubilado, preferentemente Guardia Civil, para residir en finca. Buenas condiciones. ☎ 983-718134.

SE NECESITA autoventa para productos congelados. Imprescindible carnet 1º. Interesados llamar días laborables, horas oficina. ☎ 227250.

SE NECESITA camarero con experiencia de bandeja. Razón Bar Dibuti, Estépar. ☎ 411108.

SE NECESITA chica con informes. ☎ 264011.

SE NECESITA chica fija, casa céntrica. ☎ 232012.

NECESITO chica de 9 a 2. ☎ 220151.

EMPRESA ambito nacional, selecciona personal, mayor 27 años, para nuevo departamento. No ventas. Altos beneficios. Sr. Beneite, ☎ 204355.

NECESITO pastor sólo o con un hijo, para finca, ordeño mecánico. Llamar ☎ 551179.

SE NECESITA camarero con experiencia, para cafetería pub, céntrica. ☎ 200610.

SE NECESITA chica menor 18 años, para cafetería. Llamar ☎ 272146.

SE NECESITAN instaladores destajistas de gas para exterior. ☎ 226018.

NECESITO camarera de restaurante con experiencia. Informes, ☎ 260447. De 2 a 4 tarde.

SE NECESITA chica de 16 años para empresa de lavandería. Llaman al ☎ 221071 ó dirigirse a calle San Nicolás, 5 bajo.

NECESITO señora formal, para atender matrimonio solo. ☎ 204663, llamar de 2 a 3.

SE NECESITA soldador de primera, cerrajero y calderero. ☎ 201101.

SE OFRECEN dos señoritas para cuidar niños. Trabajar en frutería o tres horas por la tarde. ☎ 232681.

SE NECESITAN personas con conocimientos de modistería, para forrar chaquetas. ☎ 209145.

URGENTE. Se necesita persona con experiencia para conducir cosechadora. Facilidad de alojamiento y comida. ☎ 307105 - 237750.

SE NECESITA chica fija para Barcelona. ☎ 201589.

NECESITO matrimonio jubilado, preferentemente guardia Civil, para residir en finca. Buenas condiciones. ☎ 983-718134.

MATRIMONIO necesario para llevar finca, a 10 minutos de la capital. El, con conocimientos de huerto y jardín. Ella, labores hogar. Se facilita vivienda aparte. Sueldo a convenir. Interesados escribir al apartado 2.003, de Burgos.

Compras y ventas

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcobe, Polígono Villayuda. ☎ 239703.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Compras y ventas

ORO, joyas, compra. Pago bien. Arca del Pilar, 4 - 1º.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras cinta, lupis, compresores, etc. Ismaier. 941-248999. Calle Lardero, 43. Logroño.

COMPRO libros antiguos, modernas. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983-305277.

VENDO expositora seminueva, arcon frigorífico nuevo y cortadora seminueva. Calle Medina, 15 - 1º. Briesca. 590085.

SE VENDEN aparatos de peluquería. 207555, medioidas.

CORTACESPED Outils-Wolf, nuevos y usados. Hedbe. San Pedro Cardeña, 80.

SE VENDEN perrns Pointer, cazando. Bda. Yagüe. Avda. Costa Rica, número 110.

VENDO pollos Tomateros. 260699.

SR. MARQUEZ. 976-393710 Zaragoza: Guillotina Pasbi de 3000 x 20 embrague neumático; Guillotina Samme de 2000 x 10 embrague neumático; Guillotina Omagatti de 2000 x 12 embrague neumático; Guillotina Cumsa de 2000 x 6 mecánica; Guillotina Haco de 3000 x 6 hidráulica; Guillotina Casanova de 2000 x 4 mecánica; Guillotina Haco de 3000 x 10 hidráulica; Guillotina Pasbi de 2000 x 5 mecánica; Guillotina Cibar de 1100 x 2 mecánica; Guillotina Collado de 1100 x 4 mecánica; Gairu Universal MF-20 con útiles; Gairu Universal MF-16 con útiles; Gairu Universal Nestor; Sierra Awestic 14 rápida; Tronzadoras ligero disco 550; Tronzadora disco 250 y 315; Sierra Sabi 14" disco 250 y 315; Sierra Uniz 24" con disco 250 y alimentador; Sierra Uniz cinta; Sierras Fat cinta con cabezal giratorio; mármol de 2000 x 1500 (nuevo); Prensa hidráulica de 30 a 125 TM; Prensa excéntrica de 5 a 100 TM; Prensa Schuler 250 TM embrague; Prensa 100 TM embrague y Cabin; Prensa Arisa 120 TM embrague y Cabin; Prensa Arisa 200 TM embrague y doble montante; Prensa Eymon 150 TM mecánica; Prensa fabricación Saomi de 150 TM; Prensa Ulecia 125 Arcada; Prensa hidráulica MHG 1100 x 200 TM embutición; Exc. Rápidas Kaiser de 40 TM de 40 TM 330 GPM alimentador, Debanadera, etc. Exc. Rápidas Schuler de 25 TM 360 GPM; alimentador, Debanadera, etc.

SR. A. MARQUEZ. 976-393810. Zaragoza. Plegadora Ajial de 3000 x 60 TM; Plegadora Haco de 3000 x 60 TM; Plegadora Haco de 3000 x 100 y 135 TM; Plegadora Ajial de 6000 x 200 TM; plegadora de faldón de 2 metros manual; rodillo hidráulico 2000 x 5 roundo (curvatura inicial); rodillo hidráulico 2000 x 10 Davi (curvatura inicial); rodillo hidráulico 2000 x 6 Jordi (curvatura inicial); rodillo mecánico 2500 x 15 alclubiere; torno ciclotor con copiador, punto y plato hidráulico; torno automático auto-Sprint S-50; torno automático Sprint 26; Torno Iralag 70; torno Gallicop, con copiador; Torno Berdin con copiador; torno Pinacho 2000; Torno Herreiz moderlo Sculfori 3300 rectificador; Torno Guruzpe de 3000 modelo A; torno Amutio Caze-neuve modelo 575 de 2 metros; Torno Tadu en 300 - 1500 plato neumático; Torno Tadu en 250 de 1500 rectificado; torno Jashone E-190 M de 1 metro; torno Unitor D-550 de 1 metros plato neumático; torno Geminis de 3 metros: tornos Cumbre O-22 y O-26; torno Bricolage (varios); taladros todos modelos de 25 a 70 mm. Broca; taladro Erlo 60/70 con cabezal de 8 brocas; taladro lrua diámetro 60 mesa 600; taladro Radial Tago 2000 Broca 50; soldaduras electrodo-alterna y confina de hilo, 11 G, gasolina, equipos de plasma; Oxicortes varios (Seo 2000 x 3000) 3 sopletes; Sr. A. Márquez. 976-393810. Zaragoza.

VENDO cafetera 3 grupos, seminueva. 225031 211396.

SE VENDE cocina calefactora, leña-carbón. Llamar 207752.

SE VENDE alfombra salón. 208066.

SE VENDE frigorífico. 267989.

Enseñanza

INLINGUA Idiomas. Cursos de verano. Una o dos horas diarias. Plaza Alonso Martínez, 8. 206851 - 206829.

SCHOOL - Of-English. Inglés. Francés. Alemán. Cursos verano. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

DIPLOMADOS e Ingenieros dan clases a grupos reducidos de EGB, BUP, FP, COU. (Todas asignaturas). También Matemáticas, Física, Magisterio e Industriales, dibujo (industriales, Fiscal, Agentes justicia). Precios económicos. 204920.

PROFESOR particular, Matemáticas, Física, Química. Selectividad. Almirante Bonifaz, nº 11-3-D. 200428 - 275482.

PSICOLOGO escolar, rehabilita trastornos de lecto-escritura. 263210.

LICENCIADOS dan clases de Matemáticas, Física y Química, a todos los niveles. 228966.

ESTUDIANTE Filología inglesa, da clases de inglés. 266491, llamar 2 a 4.

INGLES. Recuperaciones EGB, 1º, 2º, BUP. Clases individuales. 226944. Llamar 2 - 5.

INGENIERO da clases de Matemáticas. Llamar tardes 263118.

ESTUDIANTE, reciente Selectividad, daría clases (sin idiomas) E.G.B. 209165, llamar de 10 a 12.

ARQUITECTO da clases de mecánica a 1º Obras Públicas. 265269.

SE DAN clases de Contabilidad F.P. 2. 265269.

CENTRO Zeta. Recuperaciones intensivas. Comenzó 17 Julio. 265269.

TITULADA de Cambridge, da clases particulares de Inglés. 215399.

UNIVERSITARIA, da clases Física, Química, Matemáticas, EGB, BUP. 268884.

LICENCIADO da clases de Latín, Griego o Alemán. 222727.

CENTRO Estudios Vitoria. Calle Vitoria, 27-A, 208. 266506. Recuperaciones E.G.B., B.U.P.

INGLES Express, cursos intensivos, Agosto, Septiembre. 234180.

UNIVERSITARIA da clases de E.G.B. todos los cursos. 220126, Ana.

Financieras

ALFA. Hipotecas 20 años. Amortización anual libre. Mínimo interés. Cancelamos embargos. 983-306483.

PRESTAMOS Hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez. Discreción. 983-397992.

EXDIRECTOR Banco. Hipotecas toda España desde 13%. Descuento letras. Personales. 985-217397.

CALIFAN. Hipotecas en toda España desde 13%. Constestación en el acto. Descuento de papel y tramitación de anulación R.A.I. 985-217397.

INVERSIONISTAS. Colocamos su dinero con garantías hipotecarias. 91-4026019.

CONCEDEMOS préstamos hasta 10 años, con garantía hipotecaria. Cancelamos embargos e hipotecas. 91-2765274 - 988-743550.

Fincas

VENDO o alquilo local nave de 800 m². en calle Vitoria, 243. 229107.

COSTA del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. 988-725310.

COSTA Dorada, dispongo de chalets amueblados, con piscina, desde 6.500.000 ptas, apartamentos desde 4.000.000. ptas. Facilidades, varios terrenos para construcción e inversión. Consúltelos. 977-810002.

VILLADIEGO, vendo casa 120 m². de terreno. Calle El Estudio, 25. 4.800.000.

SALOU ocasión, apartamentos de alto standing, 1ª línea de mar, muy equipados: piscina, parabólica, etc. 977-382791 y 218034.

URGE comprar piso pequeño, económico, no importa arreglar. 209097, de 2,30 a 4,30 noche.

LOCAL muy céntrico 170 m². Vendo. Ideal para restaurante o cafetería, alimentación o cualquier actividad comercial. Muy propio también, por situación y precio, para oficina de delegación de cualquier tipo: compañía de seguros, mutualidades, delegación de organismos oficiales, empresas de servicios, etc. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. 207340.

INMOBILIARIA Gamonal. Casa La Vega. Dos, salón, exterior, soleado. Económico. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Tres, salón, calefacción central. Soleado. Centro Gamonal.

INMOBILIARIA Gamonal. Preciosa finca frente Urbanización Fuentes Blancas, 2.650 m². junto carretera.

INMOBILIARIA Gamonal. 3 últimas naves frente aduana Villafra.

INMOBILIARIA Gamonal. Ctra. Poza. Tres, salón, exterior. Económico. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

PARTICULAR vendo piso calle Vitoria zona centro. Abstenerse agencias. 200742, mañanas 10 - 13 horas.

PRIGO: Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

VENDO casa con jardín, tres plantas, 220 m² de jardín. Muy céntrica. 273700.

SE VENDE piso Gamonal. 230730. Abstenerse agencias.

VENDO vivienda unifamiliar, adosada, proxima entrega. 224169.

MUELAS. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, 24-1º- Izda. 265251.

MUELAS. Apartamento parque Avenidas, dos, salón, amueblado, servicios centrales. 9.000.000.-

MUELAS. Fabuloso piso, 137 m². a estrenar, cuatro, salón baños y cocina mármol, salita, soleado, exterior, dos plazas de garaje, dos trasteros. 28.000.000.-. 265251.

MUELAS. Apartamento La Merced, dos, salón, seminuevo, chimenea francesa.

MUELAS. Casillas, dos, salón, cocina amueblada, precio interesante. 265251.

MUELAS. Calle Madrid, tres, totalmente reformado, gas en la ventana, económico.

MUELAS. La Paloma, tres, salón, amueblado, totalmente reformado.

MUELAS. Chalet, Villalbilla, dos plantas, tres, salón, jardín, plaza de garaje, interesante precio. 265251.

MUELAS. Zona Arco San Gil, dos, salón, precio muy económico.

MUELAS. Francisco Salinas, casa dos plantas, cuatro, salón, garaje, cochera, muy interesante. «Infórmese».

MUELAS. Apartamento, Legión Española, dos, salón, serviceriales, garaje, trastero. 265251.

MUELAS. Apartamento, Urbanización Reyes Católicos, habitación, salón, a estrenar.

MUELAS. San Joaquín nº 12. Tres, salón, exterior. 6.500.000.-

MUELAS. Calle Calvario, tres, salón, individual de carbón, 7.300.000.-. 265251.

MUELAS. Apartamento Avda. del Veno, habitación, cocina, baño, serviceriales, antena parabólica.

MUELAS. Grandmontagne, cuatro, salón, individual gasoil, gas en la ventana, chimenea francesa, exterior, soleado. 9.200.000.-

MUELAS. Las Torres, tres, salón, baños, exterior, soleado. 8.700.000.-

MUELAS. Juan XXIII, tres, salón, totalmente reformado, exterior, soleado. 6.300.000.-. 265251.

MUELAS. Eladio Perlado, cuatro, salón, baños, plaza garaje, serviceriales, hilo musical, caja fuerte, terraza cubierta.

MUELAS. Plaza foramontanos, cuatro, salón. 9.500.000.-

MUELAS. Calle Luis Alberdi, tres, salón, baños, terrazas, exterior, soleado, plaza garaje, serviceriales.

SE VENDE piso. 216792.

PARTICULAR vende piso a estrenar. Calle Bartolomé Ordóñez, 2. 4 habitaciones, trastero, parking. 212204.

SE VENDE piso calle Santa Dorotea, número 13 - 4º. 214244.

PISOS. Construcción primera calidad. Muchas facilidades, baratos. Tres habitaciones, salón, baño, aseo, cocina, camarote, garaje, calefacción y agua caliente gas ciudad. Preciosos, muy soleados. Zona San Pedro y San Felices. Información y venta en obra: Construcciones Santer S.L. Carretera de Arcos, número 23. 273620.

VENDO piso. Tres, salón, trastero. Lonja comercial, zona céntrica, General Franco (Belorado). 941-340044.

JESUS Melón, inmejorable piso Francisco Sarmiento, 4 dormitorios, salón, cocina y baño, exterior y soleado. 231474.

SARDINERO, salón, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, agua caliente central, trastero, vistas. Abstenerse agencias. 94-6761547.

URGE vender piso interior, céntrico, económico, ascensor, arreglado. 266249, tardes.

BAR Plaza Lavaderos. 217688.

PISO Santa Dorotea, 13 - 3º. 6.500.000.- 217688.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Legión Española: tres dormitorios, calefacción individual. Terraza, exterior.

MAGDA González. Pisos construcción, próxima entrega, zona Alfareros.

MAGDA González. Melchor Prieto: tres dormitorios, salón, calefacción individual. Exterior.

MAGDA González. San Bruno: tres dormitorios, serviceriales, terraza. Soleado.

MAGDA González. Avda. Valladolid: dormitorios, salón, serviceriales, nueva construcción.

MAGDA González. Frandovínez: solar edificable, casa para reformar. 14 kms.

MAGDA González. Diego Lafinez: tres dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza.

MAGDA González. San Pablo: cinco dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción.

MAGDA González. Valladolid: amplio apartamento, dos, salón, cocina amueblada. Garaje.

MAGDA González. Cuarteles: cuatro dormitorios, salón, serviceriales, exterior, terrazas. Garaje.

FRANCISCO Sarmiento, 4 dormitorios, salón, cocina y baño. 231474.

JESUS Melón. Construcción Morco (Calzadas). 3, salón, cocina, exterior. 231474.

PARTICULAR vendo piso reformado, 5.800.000.- Paseo Pisones. 262824, abstenerse agencias.

PRIGO. Merced. Excelente zona. 56 m². agua, luz, aseo. 10.450.

PRIGO. Avda. Vená. Cuatro, salón, baño, aseo. Serviceriales. Exterior. 9.897.

PRIGO. Padre Silverio. Amplio, baño, aseo, cuatro, salón, céntrico. 9.778.

PRIGO. Nave 200 metros. Amplia fachada. Terreno 1500 metros. 9.616.

PRIGO. General Mola. Tres y salón. calefacción, trastero, exterior. Céntrico. 9.573.

PRIGO. Plaza A. José. Tres dormitorios, baño, cuatro armarios empotrados. 9.557.

PRIGO. Trinidad. Dos dormitorios, salón, aseo, trastero. Exterior. 9.459.

PRIGO. Fco. García Lorca, tres, salón, cocina amueblada, baño. 9.110.

PRIGO. General Mola. 200 m². tres baños, serviceriales, trastero. 9.069.

PRIGO. Frías. Construcción. Baño, aseo, garaje, trastero, gas natural. 8.256.

PRIGO. Santa Ana. Local. Instalaciones agua, luz, aseo, 45 metros. 8.227.

PRIGO. Lavaderos. Tres, salón, terraza, parquet, contraventanas. Gas-natural. 8.058.

SE VENDE buhardilla económica. Benedictinas San José, número 1 - 3º.

VENDO apartamento en Torre Vieja. 217318.

VENDO piso por traslado, Parque Avenidas, cuatro, salón. 269834.

VENDO piso, calefacción central, calle Vitoria, 115-9º. 211841.

VENDO bar. 218183.

VENDO piso Calle Cervantes, calefacción individual, mejoras. 209250.

PARTICULAR. Vende apartamento, todo exterior, con servicios centrales. Abstenerse agencias. Zona G-9. 219513.

VENDO piso calle Vitoria, 239. 216881.

ESPLENDIDO apartamento playa. Paseo marítimo, Torremolinos, dos dormitorios dobles, salón, comedor, terraza, tenis, piscina, garaje. Salas de los Infantes, 380028.

GARCIFUENTES. Casa completa, tres alturas, local, Fernán González. 275998.

GARCIFUENTES. Melchor Prieto, tres, salón, ascensor, exterior, mejorado. 275998.

GARCIFUENTES. San Esteban, segundo, tres, salón, calefacción, terraza, económico. 275998.

GARCIFUENTES. Santa Clara, dos, salón, dos terrazas, ático, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Santander, dos, salón, nuevo, estrenar, soleado, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento, Residencial Reyes Católicos, dos habitaciones, entero exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Residencial Villagonzalo, vivienda unifamiliar, adosada, jardín, bodega, garaje. 275998.

ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos Fundado en 1891 GENERALES CLASIFICADOS POR PALABRAS EN ESTE MISMO ESPACIO DE ¡GRAN EFICACIA!

La imagen es fugaz La palabra muere rápidamente Lo impreso permanece Confíe sus anuncios a Diario de Burgos, Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal del DIARIO DE BURGOS en su localidad. M.C.D. 2018

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Fincas

ORTEGA. Regino Saez Moza, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales. Calle Vitoria, 23 4. ☎ 262426.

ORTEGA. Bartolomé Ordóñez, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA. Avda. Constitución, apartamentos construcción, dos, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

ORTEGA. Carretera Poza, dos, salón, despensa, ascensor, calefacción individual, soleado.

ORTEGA. Eladio perlado, exterior, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA. Vitoria, cerca Plaza del Rey, 700 m.². local doblado, 300 m.². y nave 400 m.².

ORTEGA. Cafetería céntrica, totalmente instalado, en General Sanjurjo, 110 m.².

ORTEGA. Parque Santiago, 33 m.². negocio en funcionamiento, muy rentable.

ORTEGA. Alfonso X El Sabio, cinco, salón, baño, aseo, amplia galería, exterior. Calle Vitoria, 23 4. ☎ 262426.

ORTEGA. Briviesca. Totalmente reformado, tres, salón, servicios individuales, cocina amueblada.

ORTEGA. Belorado, 5°, tres, salón, calefacción gas, trastero, armarios empotrados.

ORTEGA. San Francisco, piso exterior, tres, salón, servicios individuales, terrazas.

ORTEGA. Paseo Pisones, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, centralizado.

ORTEGA. Alhóndiga, tres habitaciones, salón, terraza, trastero, ascensor, calefacción individual.

ORTEGA. Santa Clara, 7°, tres, salón, calefacción gas natural, reformado.

ORTEGA. Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, amueblado.

ORTEGA. Santo Domingo Silos, construcción casas adosadas 120 m.². útiles, 40 jardín.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18 1º Drcha. 201460.

HERRERIA. Cervantes: tres, salón, cocina, baño, trastero, calefacción individual.

HERRERIA. San Cosme: buhardilla, habitación, salón, cocina, baño, carbonera.

HERRERIA. Colvario: tres, salón, precio convenir.

HERRERIA. Federico Martínez Varea: tres, salón, cocina, servientrales.

HERRERIA. Calle Santiago: tres, salón, cocina, baño, garaje, exterior, servientrales.

HERRERIA. Bartolomé Ordóñez: cuatro, salón grande, cocina amueblada, dos baños, garaje, exterior, gas ciudad.

HERRERIA. Avda. Constitución: nuevo, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero, gas ciudad, mucho sol.

HERRERIA. Carretera Poza: tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción individual, ascensor, exterior.

HERRERIA. Calle Madrid: tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción individual.

HERRERIA. General Vigón: oportunidad: tres, salón, cocina, baño, servicio, exterior, servientrales.

HERRERIA. Héroes División Azul: apartamento-estudio, amueblado, servientrales.

HERRERIA. Principio RR.CC.: local 1000 m.². en planta y sótano: otro 500 m.². en planta y sótano.

HERRERIA. Fátima: local 140 m.². apto cualquier negocio. Se admiten ofertas.

HERRERIA. Próximo Flora: negocio funcionando con vivienda unida.

VENDO piso 110 metros, 5 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero. General Vigón, 39 - 4º D.

CALLE Madrid, 12. Vendo piso. ☎ 91-7420099, tardes.

JESUS Melón. Molino Salinas, 3, salón, cocina, baño, exterior, económico.

JESUS Melón. Madrid, 3, salón, cocina, baño, aseo, exterior, económico. 231474.

JESUS Melón. Santa Agueda, 4, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero. 231474.

JESUS Melón. Salas Infantes, 3, salón, cocina, baño, 2 trasteros excelente oportunidad.

JESUS Melón. Vitoria, 3, salón, cocina, baño, exterior, gastos mínimos, económico.

JESUS Melón. Construcción, pisos, apartamentos, todas zonas. Mínima entrada. 231474.

JESUS Melón. Barriada Juan XXIII, 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón. Barriada San Cristóbal, piso y apartamento, económico. 231474.

JESUS Melón. Avda. Eladio Perlado, 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón. Avda. Reyes Católicos, 3, salón, cocina, 2 baños, servientrales, garaje.

JESUS Melón. Héroes División Azul, 3, salón, cocina, 2 baños, exterior, soleadísimo.

JESUS Melón. Arzobispo Castro, 3, salón, cocina, baño, excelente situación. 231474.

JESUS Melón. Calatravas, 3, salón, cocina, baño, económico. 231474.

JESUS Melón. Barriada Inmaculada, 3, salón, cocina, baño, económico. 231474.

JESUS Melón. Aranda de Duero, Avda. Castilla, 3, salón, cocina, baño.

JESUS Melón. Avda. Constitución, 3, salón, cocina, baño. 231474.

JESUS Melón construcción Morco (Calzadas), 3, salón, cocina, Exterior.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, trastero, soleado. Santa Clara. Calle San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Piso tres, salón, soleado, servientrales, amueblado, Nuestra Señora Belén.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, individual, garaje, trastero, Parque San Francisco.

DELAFUENTE. Piso, dos, salón, soleado. Plaza Lavaderos. 265142.

DELAFUENTE. Piso, dos, salón, soleado, muy arreglado, 500 comunidad. Vitoria-Gamonal.

DELAFUENTE. Local 30 metros planta, 15 entreplanta. Próximo Plaza Mayor.

DELAFUENTE. Piso, cinco, salón, individual. Exterior. Martínez del Campo. 265142.

DELAFUENTE. Piso, cinco, salón, baño, individual, Calle Madrid. 265142.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, baño, aseo, central, trastero. Calle Mirasierra. (Capiscol).

DELAFUENTE. Vendo dos fincas. De 980 y 230 metros. Arlanzón pueblo. 265142.

DELAFUENTE. Oportunidad. Casa totalmente reformada. Cinco habitaciones, baños, calefacción. 265142.

DELAFUENTE. Bodega 50 metros planta, 22 entreplanta. Amplia clientela. Próxima Iglesia Anunciación. 265142.

DELAFUENTE. Local 35 metros reformado, calle Petronila Casado. 265142.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2. (hondillo). 273252.

MARCOS. Benedictinas San José, estrenar, primeras escrituras, garaje, trastero, sexto.

MARCOS. Barriada Inmaculada, casa unifamiliar, dos plantas, individualizada, patio, soleada.

MARCOS. Modúbar Emparedada, varios fincos, agua, luz. teléfono, ideal chalet.

MARCOS. Alfareros, cuatro, salón, dos baños, garaje, semi-nuevo, centralizado.

MARCOS. Reyes Católicos, fabuloso, piso, 150 metros, cinco, salón, garaje.

MARCOS. Pisones, tercero, seminuevo, centralizado, pintado, acuchillado, cocina nueva. 273252.

MARCOS. Mazuela casa dos plantas, 100 metros, económica, ideal veranear.

MARCOS. Fuentecillas, segundo, cien metros, orientación río. Fabulosas vistas, reformado.

MARCOS. Vitoria Gamonal, zona mas comercial, local mil metros, acondicionado.

MARCOS. Padre Flórez, apartamento, uno, salón, reformado a estrenar, chimenea.

MARCOS. Avila. Tres, salón, individual gasoil, muy reformado, soleado. 273252.

MARCOS. Eladio Perlado, altural ideal, cuatro, salón, garaje, trastero, reforma luz.

MARCOS. José Zorrilla, segundo, centralizado, ascensor, tres, salón, pintado, barnizado.

MARCOS. Pisos construcción, todas zonas, diferentes precios, mínima entrada. 273252.

MARCOS. Villalbilla casas unifamiliares, lujo, terreno, construcción y acabadas, oportunidad.

MARCOS. Eladio Perlado, local 30 metros, acondicionado, muy comercial, aseo.

MARCOS. Alfareros, local 88 metros, reformado lujo, buen precio.

SANTOS. Padre Aramburu, 160 metros, esquina, amplia terraza, buena altura, servientrales. 275142.

SANTOS. Piso zona Bernardas, dos, salón, calefacción gas. Todo exterior.

SANTOS. San Francisco, 4°, ascensor, tres, salón, contraventanas, parquet, soleado. 275142.

SANTOS. Hermanos Machado, estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Trinidad, 3°, reformado, dos, salón, parquet, 7.500.000.

SANTOS. San Juan, 2°, totalmente reformado, cuatro, amplia salón. 275142.

SANTOS. Apartamento céntrico La Puebla, dos, salón, calefacción gas.

SANTOS. Alfareros. Tres, salón, calefacción individual, todo exterior. Económico. 275142.

SANTOS. Cuarteles, cinco habitaciones, amplísimo salón, garaje. Todo exterior.

SANTOS. Calle Santander, 180 metros, esquina, todo exterior, buena altura. Propio oficinas. 275142.

SANTOS. Barriada San Cristóbal, tres, salón, calefacción individual. Soleado. Económico.

SANTOS. Carretera Poza, 100 metros, tres, salón, dos terrazas, calefacción agua. 275142.

SANTOS. Manuel Falla, tres, salón, baños, garaje. Buena altura.

SANTOS. Vendo pub funcionando, junto Catedral, dos plantas, 160 metros. Precio interesante.

SANTOS. Vendo alquiler local calle Lavaderos, 60 metros fachado dos calles. 275142.

SANTOS. Necesitamos pisos cualquier zona, venta- alquiler para nuestros representados. Le informaremos de nuestras condiciones y recuerde si no vendemos no cobramos. 275142.

MUÑOZ. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Laín Calvo, 20-2º. 274382.

MUÑOZ. Administración Fincas. Colegiado. Comunidad de Propietarios. 274382.

GRAN oportunidad. Puerto Mazarrón. Apartamentos, 56, 59 y 60 m.². Cocina instalada, grandes facilidades. Muñoz. 274382.

GRAN oportunidad. Puerto Mazarrón, duplex, totalmente equipados, hasta 31 Julio, grandes facilidades. Muñoz. 274382.

MUÑOZ. Extraordinario piso, 220 m.². 7, salón, cocina, 3 baños, calefacción gas ciudad, totalmente reformado. 274382.

MUÑOZ. San Juan, 150 metros, 4, salón, cocina completa, 2 baños, totalmente reformado.

MUÑOZ. La Puebla, 2, salón, cocina completa, totalmente reformado. Gran ocasión.

MUÑOZ. Viviendas individuales, 4, salón, cocina, 2 baños, jardín, 2 garajes. Los Tomillares.

MUÑOZ. Los Tomillares, parcelas, mínimo 1.000 m.².

MUÑOZ. Edificio centro, vacío. 274724.

MUÑOZ. Fátima, tres, salón-comedor, baño, terraza, trastero.

MUÑOZ. Santa Bárbara, local 60 metros, inmejorable situación. Gran Oportunidad. 274724.

MUÑOZ. Avda. Cid, Tres y cuatro, salón, cocina, calefacción. 274724.

MUÑOZ. Edificio antiguo, céntrico, baja más 4 alturas.

MUÑOZ. Solar céntrico en Burgos. 274724.

MUÑOZ. Gran oportunidad. Local en Fátima, 96 metros, instalado.

MUÑOZ. Local Plaza Lavaderos, 48 metros. 274382.

MUÑOZ. Antonio José, cuatro, salón, 2 baños, exterior. 274724.

MUÑOZ. Madrid. Tres, salón, calefacción, baño. 274724.

MUÑOZ. Conde Don Sancho. Tres, salón, cocina, baño. 274382.

MUÑOZ. General Mola. Salón, habitaciones, cocina, baño.

MUÑOZ. Santa Clara. Tres, salón, baño. Reformado. 274724.

MUÑOZ. Viviendas, apartamentos, próxima entrega, 85 metros, 92, 94 y 96 metros.

MUÑOZ. Vigón. Tres, salón, cocina, baño.

Fincas Rústicas

VENTA de 5 fincas en Modúbar de la Cuesta. De 2.700, 6.280, 14.260, 1.100 y 1.200 m.². Informes ☎ 203799.

PRIGO. Mazuela. Local. Bodega merendero. Luz, 30 m.². 9.213.

PRIGO. Modúbar Emparedada. Solar edificable, 180 metros, cerca Burgos. 8.847.

PRIGO. Briviesca. Solar ideal constructores. 1000 m.². excelente situación. 8.113.

PRIGO. Balbases. Villaverde Mogina. Tres fincas, cultivable, cereales. 7.920.

PRIGO. Quintanilla de las Carretas. Solar, agua, luz. Edificable. 9.868.

ORDEJON de Arriba. Vendo casa solar 800 m.². 266645 - 206282.

SE VENDE finca en la nueva urbanización de Castillo del Val. Los Tomillares. ☎ 228495.

SE VENDE finca edificable en Modúbar de San Cibrán. Informes ☎ 231078.

VENDO casa reformada, a 7 kms. de Burgos, 2 plantas. Llamada de 3 a 4, ☎ 267634.

EN CARCEDO vendo finca 14.000 m.². zona Monasterio San Pedro Cardena, limita con Castillo del Val y Cardenaquime, junto carretera, con agua subterránea y tendido eléctrico a 50 metros. ☎ 232287.

VENDO casa dos plantas, agua corriente, amplio corral, huerta, en Fresno Rodilla. ☎ 261062.

GARCIFUENTES. Casa con finca de 22.000 metros, cercana Briviesca. 275998.

GARCIFUENTES. Molino con finca, 10.000 metros, 28 kilómetros. 275998.

HERRERIA. Frandovinez: vendo casa pueblo. 201460.

JESUS Melón. Casa Pineda, venta o alquiler. 231474.

Ganados y aperos

ESQUILADORAS eléctricas, gasolinas, la gama más completa y potente del mercado. Stewart, Oster - Argead, etc. En Cuchillería Ferminán. San Cosme, 10 (junto Plaza Vega). ☎ 205636.

GANADERO: Esquiladora Lister. La más potente, cómoda y rápida del mercado. Concesionario oficial: Cuchillería J. Ibáñez. (junto Diputación). ☎ 205443.

BASCULAS ganaderas, ensacadoras de cereales, abonos, gránulos, pulpas y salvados, empujadores y arrimadores de cereales. (Lurema) polígono de Villalonguejar. Calle Valle de Mena. ☎ 209370.

VENDO colmenas y vacas con cría. Informes: Ramiro Díez. Palazuelos de la Sierra.

SE VENDE cosechadora Class Dominator 88, cosechando, buen precio. 983-714113.

SE VENDEN 300 ovejas Churras. Interesados llamar 2 a 5. ☎ 237845.

SE VENDE sinfín seminuevo, con motor eléctrico. Informes 238042.

MOTOBOMBAS, regalo especial apertura. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

SE VENDE tractor Ebro-160. ☎ 531270 y 236510 noches.

Huéspedes

DOY pensión completa, o con derecho cocina. Calle Madrid, 10 - 6º Drcha.

PENSION completa. Francisco Sarmiento, n° 6-1º-F. ☎ 220657.

DISTINGUIDO apartamento céntrico. Bilbao. Necesita chica. 94-4248187 4413043.

SE ALQUILA habitación una o dos camas. ☎ 206879.

Muebles

VENDO mobiliario de hostelería. ☎ 208458.

VENDO mesas, sillas, mamparas y vajilla. ☎ 208458.

VENDO cama 1,35 completa, vestida, sillón mimbre económico, junto o separado. ☎ 260127.

COMPRO todo tipo de muebles. ☎ 228880.

Traspasos

TRASPASO local 100 metros cuadrados y 200 sótano. En Gamonal, en la zona más comercial de la calle Vitoria. ☎ 207340.

PRIGO. Calzadas. Planta 36 metros, sótano 40 metros. Instalaciones de agua. 10.030.

MAGDA González. San Cristóbal: bar, almacén, vivienda. Totalmente instalado. 120 m.².

MAGDA González. Santa Clara: muy céntrico, amplio escaparate. 120 m.². Mínimo traspaso.

MAGDA González. Fernán González: instalada, ideal cualquier negocio.

MAGDA González. Barriada Juan XXIII: negocio instalado para bodega.

SE TRASPASA tienda de niños. ☎ 236563.

POR JUBILACION, traspaso puesto frutas, Mercado Norte, 83-85. ☎ 274855.

TRASPASO Local de 70 m.² y entreplanta, zona San José. ☎ 226018

ORTEGA: Grandmontagne, excelente local negocio, cualquier actividad, 80 m.². acondicionados.

ORTEGA: Video-club, zona céntrica comercial, 100 m.². planta y sótano.

ORTEGA: Bar-cafetería, zona Bernardas, 152 m.². acondicionado, muy rentable

HERRERIA: Avda. Cid: bodega 60 m.². instalada: mucha clientela. 201460.

HERRERIA: Avda. Cid: mercería 66 m.². planta y 20 m.². doblados.

HERRERIA: Llana Afuera; local 60 m.². Ideal hostelería.

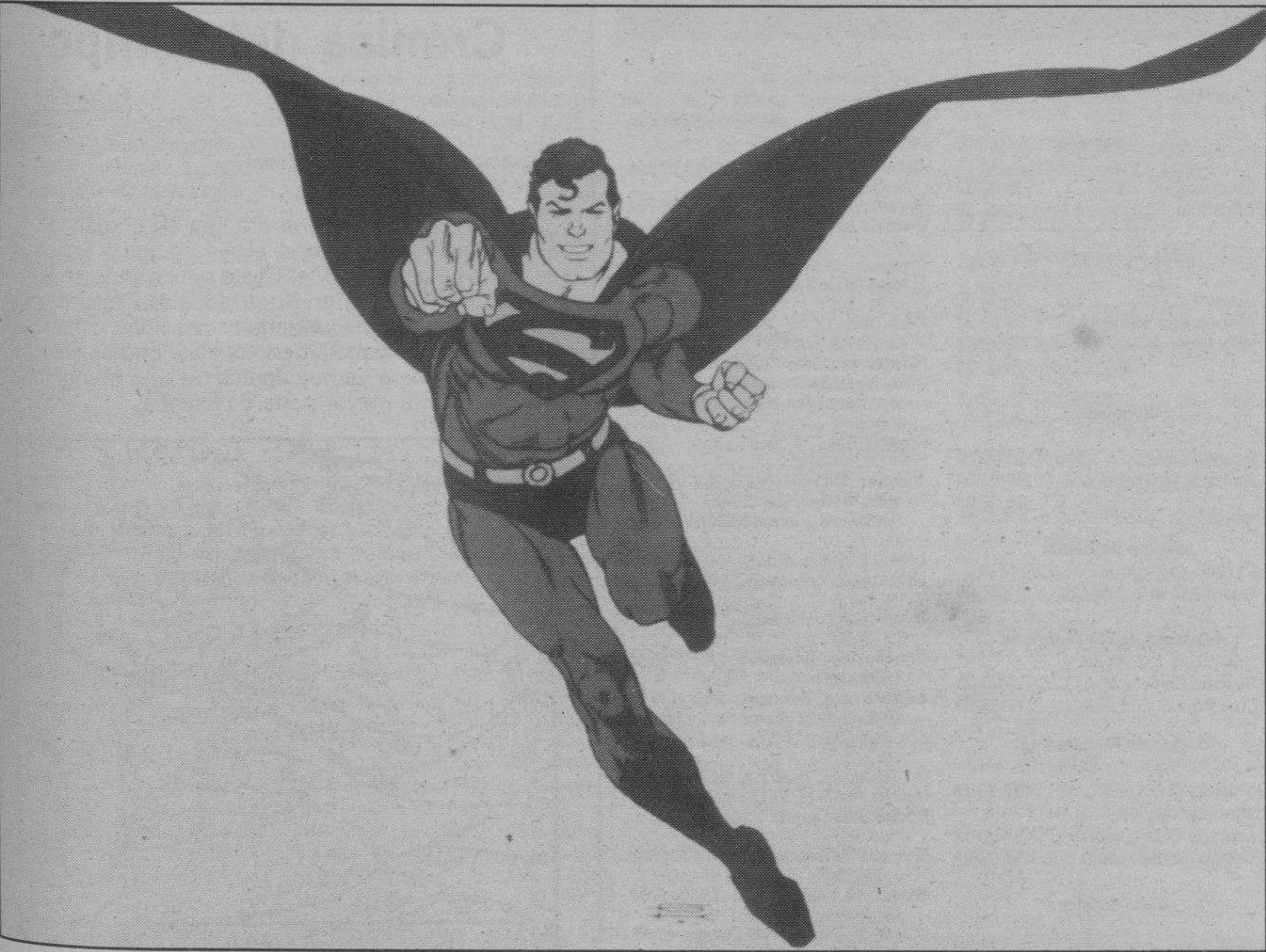
JESUS Melón local traspaso F. Foramontanos. Económico. 231474.

JESUS Melón Pub traspaso Salas Infantes. Oportunidad única. Económico. 231474.

JESUS Melón local traspaso Avda. Eladio Perlado. Instalado. 231474.

JESUS Melón local traspaso General Dávila. Totalmente instalado. 231474.

DELAFUENTE. Bar, 90 metros planta, 80 entreplanta. Cocina, amplia clientela. Vitoria-Gamonal. San Pablo,



Comienza hoy una serie de dibujos animados por la primera cadena: «Superman». Sobra, creemos, cualquier comentario.

Crónica de Televisión

Belén Molina

La programación "refrescante" del verano se nutre de series ligeras, retransmisiones deportivas, concursos variados y un mayor número de espacios dedicados a la audiencia infantil y juvenil. Con la moda de los superhéroes, de los personajes fantásticos con poderes superiores a los humanos, llega a la pequeña pantalla el mítico "Superman" en versión de dibujos animados, una producción norteamericana que consta de trece capítulos de media hora de duración y que sustituye las fantasías de las hadas Blinkin por las hazañas de este poderoso ser procedente del planeta Krypton, que adopta la apariencia de un pacífico periodista llamado Clark Kent. Superman está más cerca de sus orígenes transformado en dibujos que en la atractiva piel de Christopher Reeve, que lo ha llevado a la gran pantalla en una serie cinematográfica que tuvo un considerable éxito. Superman nació como personaje de comic, creado por el guionista Jerry Siegel y el dibujante Joe Shuster en el año 1938. Durante más de cincuenta años se ha conservado como uno de los más fascinantes héroes de ficción tanto para adultos como para adolescentes y niños. No sería de extrañar que este nuevo serial atrajera a una audiencia heterogénea. Superman es un producto que fácilmente se combina con las plácidas tardes veraniegas, a la hora de mayor relax, y puede enganchar tanto a grandes como a pequeños. El primer episodio se titula "Destruyan a los Defendroides", un malvado ejército creado por el terrible Lex Luthor que acabará siendo aniquilado por la fuerza sobrenatural de Superman. (TVE-1, 17.45).

"Furtivos"

"Domingo cine" emite la película "Furtivos" (1975), una cruda historia de José Luis Boráu, autor también del guión junto con Manuel Gutiérrez, y que tiene como protagonistas a una madre y un hijo, que viven apartados de la civilización, en una casa perdida en un bosque y dedicados a la caza furtiva de animales. Angel, sometido a todos los deseos de su madre, incluso los más íntimos, conoce un día a Milagros, una menor de edad que provoca una sangrienta tragedia. Ovidi Montllor, que interpreta uno de los papeles principales, no ha seguido una regular trayectoria artística, ni como cantante ni como actor. Trabajos sueltos, discos de

vez en cuando parecen ser sus pautas. Con su actuación en esta película quiso abrirse las puertas del celuloide y a punto estuvo de conseguirlo si no fuera porque tras el éxito logrado desapareció de la escena española durante un largo período de tiempo. Lola Gaos, en uno de sus últimos trabajos importantes, desarrolla una excelente actuación, que le valió la nominación a mejor actriz en el Festival de San Sebastián, en el que el largometraje ganó la Concha de Oro a la mejor película. En el reparto también figuran Alicia Sánchez, el mismo José Luis Borau, Ismael Merlo y Antonio Gamero. (TVE-1, 22.35).

En el espacio "La comedia" contaremos con un divertido largometraje titulado "Una mujer de cuidado" (1957), sátira sobre las ambiciones más terrenales de los hombres, en la que un publicista parece encontrar la clave del éxito de su próxima campaña en una mujer de exuberantes encantos a la que considera completamente tonta. Jayne Mansfield, tan opulenta como de costumbre, encarna este papel. La acompañan Tony Randall, Lili Gentile y Betsy Drake. La dirección es de Frank Tashlin. (TVE-1 16.00).

"El valle del arco iris" (1968), incluida en el ciclo dedicado al musical americano, es una de las primeras obras del brillante Francis Ford Coppola, protagonizada por un septuagenario Fred Astaire que a pesar de los años demuestra conservar sus facultades de danzarín empedernido. La historia, basada en una obra teatral que veinte años antes tuvo un clamoroso éxito en Broadway, narra la peripecias de un padre y una hija que han conseguido robar a los duendes un botijo de oro que promete la felicidad a quien lo posee. Petula Clark, Tommy Steele y Don Franks completan el reparto. (TVE-2, 18.30).

Deportes

El espacio "Domingo deporte" centrará su atención en la última etapa del Tour de Francia, una contra-reloj individual de 27 kilómetros, entre Versalles y París, y en la que Perico Delgado intentará conseguir un honoroso tercer puesto. Etapa de interés y emoción puesto que Fignon y Lemond se jugarán el Tour a una carta. La conexión se llevará a cabo a las 15.00, y como parte del equipo del programa se ha desplazado a París, se espera contar con declaraciones de los principales clasificados.

"Domingo deporte" iniciará su emisión a las 12.00 con las Semifinales del Grupo Mundial de Tenis, entre la República Federal y los Estados Unidos, que se disputará en Múnich. El complemento será un reportaje sobre el rallye automovilístico celebrado en la Baja Aragón.

TV

Primera Cadena		Segunda Cadena	
9,00	Sopa de gansos (Rep.)	21,30	El tiempo es oro.
9,30	Campo y mar	22,35	Domingo cine. «Furtivos» (1975) de José Luis Boráu. Ovidi Montllor, Lola Gaos, Alicia Sánchez, Ismael Merlo.
10,00	El día del Señor.— Santa Misa.	00,05	Avance informativo.
11,00	Avance Telediario.	00,10	Largometraje. «Hedda» (1975). De Trevor Nunn. Con Glenda Jackson, Peter Eyre, Timmotyy West, Jeanne Linden y Pat Stewart.
11,05	Concierto: «Monográfico Montsalvage» Solista: Nicanor Zabaleta.	01,50	Despedida y cierre.
12,05	Pueblo de Dios.		
12,35	Nueva gente. Presentación: Esmeralda Marugán y Antonio Angel García.		
13,35	Autopista hacia el cielo. «El corresponsal».		
14,30	Domingo revista.		
15,00	Telediario fin de semana.	09,45	Carta de ajuste.
15,30	El tiempo.	09,54	Apertura y presentación.
15,35	Seabert. «Iceberg al frente».	09,55	Los hijos de la Pantera Rosa. «Carrera de bicicletas».
16,00	La Comedia. «Una mujer de cuidado» (1957). Jayne Mansfield, Tony Randall, Betsy Drake, Joan Blondell y John Williams.	10,15	Sin pies ni cabeza. «Contacto intermitente».
17,45	Superman. Nueva serie de dibujos animados. «Destruyan a los defendroides».	10,45	Largometraje de dibujos animados. «Peter sin cola en Amerigato».
18,10	Time Line. «El Impewrio Mongol, 18 de Noviembre de 1247».	12,00	Domingo deporte. Tenis (13,50). Tour de Francia (15,00). Golf (Open británico). Baja Montesblancos. Tenis femenino (Desde Bruselas). 18,30 Sesión de tarde. «El valle del Arco Iris», de Francis F. Coppola. Con Fred Astaire, Petula Clark y Tommy Steele.
18,40	Alf. «Ladrones en el barrio» (2ª parte).	21,00	Estudio Estadio.
19,05	Turno de oficina. «Jardines en el cielo».	00,00	Despedida y cierre.
20,00	Waku Waku. Ana Torroja, Jesús Hermida, Lydia Bosch y Sanchó Gracia.		
21,05	En portada		



«Los hijos de la Pantera Rosa», serie infantil para despertar a los chavales antes de las diez de la mañana.

Un siglo DB



1891-1991

Una hemeroteca breve a su servicio

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO II «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 450 Ptas.

«Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos
TOMO II

Don
 Calle Telf.
 Población / Provincia C.P.
 Desea recibir ejemplares II TOMO
 Desea recibir ejemplares I TOMO
 «Un siglo DB» a 450 Ptas. cada tomo
 Contra reembolso
 Talón nominativo
 Fecha y firma

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a: Diario de Burgos, S.A. Departamento Relaciones Públicas.
 C/. San Pedro de Cardaña, 34. 09002 — BURGOS.

AGENDA

Santorial

Ss. Brígida, Ana de Constantinopla. Rómula, Redenta, Erúndina vs.; Trófilo, Teófilo, Vicente, Raveno, Rasifo, Apolonia, Eugenio ms.; Casiano, Hildulfo, Lasar, Olimpio cfs.; Liborio, Plenmondó obs.; Vodino arzob.

Misa: Del Domingo. Ciclo C. 1989.

Registro Civil

Nacimientos. — Alvaro Merino y Urbán, Celia López y Díez, Alvaro Cancho y Campo, David Gutiérrez y Arribas, Imanol del Moral y Pérez.

Defunciones. — Teodora Peláez y Abril, de Revilla del Campo, 90 años; Justo Palacín y Castro, de Vallunquera, 85 años; Severino Peña y Ruiz, de Villalbilla de Villadiego, 66 años; Margarita Pedrosa y Mediavilla, de Las Hormazas, 72 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.—De nueve y media de la mañana a once de la noche: Atienza, Laín Calvo, 19; González García, Arzobispo de Castro, 1; Castroviejo, San Julián, 13.

Servicio de urgencia. —De once de la noche a nueve y media de la mañana: González García, Arzobispo de Castro, 1; Castroviejo, San Julián, 13.

Misas para hoy

S. I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14.— San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10, 45, 11, 30, 12, 15, 13, 13, 45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8, 30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18, 30.— Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19, 30.— San Pedro y San Felices: 10, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8, 30.— Benedictinas: 9, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20.— San José Obrero: 8, 10, 11, 12, 13, 14 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17, 30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20, 30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10, 30, 11, 30 y 12, 30.— El Salvador (Capiscoll): 8, 30, 10, 30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 20.— San Martín de Porres: 8, 30, 9, 30, 10, 15, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20, 30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 19, 30.— Sagrada Familia: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Nicolás: 9, 30, 11, 30, 12, 30 y 5, 30.— San José

(Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30, 19, 30 y 20, 30.— Cartuja: 7, 30 y 10, 15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12, 30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11, 15 y 12, 30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— Residencia Sacerdotal: 7, 30, 8, 30, 9, 11 y 19, 30.— Residencia Sanitaria: 10, 30 y 12, 30.— Reparadoras: 8, 30, 12 y 19, 30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11, 30.— San Fernando: 9, 30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 19.— Espíritu Santo: 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18, 30.— Capilla del Cementerio de San José: 10, 15 y 11.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 916,5 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 29,8 grados a las 17,40 horas. Mínima, de 14,6 grados a las 6, 10 horas. Viento: SE. Humedad: 45 %. Lluvia: 0,1.

Taxis

Table with taxi services and phone numbers: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, Avda. General Vigón 26 53 99, C/ Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisones 26 32 35, Serv. de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 23 11 13, Guardia Civil 22 11 00, Bomberos 21 12 12, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 00, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 28, S. S. (Urgen. ambu.) 22 14 77, A. Alcho. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 21 23 11, Hospital Provincial 23 50 11, Teléfono Esperanza 20 73 57, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81, Ambulancia (partc.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222, Protección Civil 20 55 00

Table for Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Casa de Socorro 31 13 29, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 06 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 0 91

Table for Aranda de Duero: Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04

Table for Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Table for Roa: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Table for Briviesca: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Table for Belorado: Guardia Civil 58 00 46

Table for Cruz Roja: 58 01 89, Villarcayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Table for Villadiego: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia 37 20 18, Guardia Civil 37 20 18, Centro G. Médicas 37 24 93

Table for Valle de Mena: Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita. Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,18-30.— 200 pts. y 125 grupos de 10. Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Laborables: Sólo a las 10,30-1,30-4,30-6 y 7,30. Festivos: De 10 a 2 y de 4 a 7,30. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. (Misa con órgano los domingos a las 12). Los martes no hay visitas. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00. Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95. Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I. Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00.— 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados. Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00. Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto. Monasterio de San Pedro de Cardeña.— 100 pts.; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts. Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 12,15-13,00 y 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 11,00. Visperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi., 18,00, fes. no) Aguilera de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.) Aguilera de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no) Aranda de Duero: 7,15 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no) Arenillas de Riospuesga: 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no) Arijia: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no) Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00 (diario, dom. no) Belorado: 13,30-18 (diario, vi.: por Cerración 19,00, dom. y fes. no) Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no) Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no) Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no) Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no) Castrojeriz: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no) Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no) Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no) Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no) Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no) Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no) León: 12,00 (diario, dom. y fes. no) Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sa., fes. no) Lerma (por Tordueles): lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no) Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no) Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no) Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no) Los Tremellos: 14,30 (sa., fes. no) Madrid: 10,45-15,30-19,30 (diario) Madrid (Bus-Expres): 7,45 (diario, dom. y fes. no) Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., ju., fes. no) Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no) Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no) Miranda de Ebro: 10,30-13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no) Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.) Palencia: 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no) Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no) Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no) Poza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no) Salidas Padrones: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves) Pradolenguero: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no) Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no) Rebé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no) Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no) San Sebastián: 10,45-20,30 (diario) Santander-Ontaneda: 10,00-15,30 (diario) Santibáñez Zárzaga: 14,30 (diario, dom. y fes. no) Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no) Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no) Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no) Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no) Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30 dom. y fes. no) Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no) Tinieblas de la Sierra: 19,30 (lu., vi., fes. no) Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30) Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no) Torrelavega: 10,45 (diario) Tórtoles de Esgueva: 13,30 (lu., mi., fes. no) Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no) Valladolid: 7,30-13,30 (diario, dom. y fes. no) Villadiego: 9,30 (lu., fes. no) Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no) Villadiego: 19,15 (lu., vi., sa., fes. no) Villahoz: 14,00 (ma., vi., sa., fes. no) Vitoria-Eibar (directo): 10,30 (diario, dom. y fes. no) Servicio domingos y festivos Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00 Aguilera de Campoo: 17,00 Bilbao: 9,00-17,00-21,00 Briviesca: 9,30-17,30-23,00 Briviesca-Poza-Frías: 9,30 Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 - 20,15 Logroño (por Briviesca): 19,00 Madrid: 10,45-15,30-19,30-24,00 Melgar de Fernamental: 19,00-23,00 Barcelona (directo por autopista): 16,00 Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 San Sebastián: 10,45-20,30 Santander: 10,00-15,30-20,00 Sasamón-Grijalba: 23,00 Torrelavega: 10,45 Tórtoles de Esgueva: 9,30 Valladolid: 20,00 Villadiego: 23,00 Servicios Internacionales Paris-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.) Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.) Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.) Holanda: 21,30 (jueves) Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.) Londres: 12,30 (mi., sa.) Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Las bajas presiones, como ven en el grabado, se alejan hacia Centroeuropa, al tiempo que el anticiclón atlántico se acerca por el Oeste penetrando en la Península por su extremo Noroccidental. De todos modos, todavía, se aprecia cierta circulación ciclónica sobre nuestras regiones meridionales. En conjunto, no obstante, deberá ya hoy apreciarse una menor inestabilidad por la mayor parte de España.



El tiempo para hoy

Cielo nuboso con algunos chubascos, a veces de origen tormentoso, en el Cantábrico oriental, Pirineos, valle del Ebro y Cataluña. En el resto de la Península habrá nubosidad de evolución diurna, más ostensible a partir del mediodía y con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos, a la caída de la tarde, en los Sistemas Ibérico y Central. En las Baleares habrá intervalos nubosos con algún chubasco, a veces tormentoso, en el Norte de las Islas. En las Canarias alguna nubosidad en el Norte. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones.— Las temperaturas, en esencia variarán muy poco.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 28, Santander 25, Oviedo 25, San Sebastián 26, Vitoria 29, Pamplona 30, Logroño 31, León 29, La Coruña 22, Valladolid 30, Avila 30, Burgos 29, Soria 28, Zaragoza 32, Barcelona 28, Valencia 32, Madrid 31, Sevilla 37, Málaga 30, Cádiz 28, Palma de Mallorca 30 y Las Palmas de Gran Canaria 25.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 23, Atenas 33, Berlín 18, Berna 17, Bonn 23, Bruselas 24, Copenhague 18, Dublín 22, Estocolmo 18, Frankfurt 23, Ginebra 24, Hamburgo 18, Lisboa 29, Londres 26, Milán 29, Niza 28, Oslo 19, París 26 y Roma 28.

Burgos de ayer

Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 23 de Julio de 1959 —El gobernador civil inauguró obras y servicios por valor de varios millones de pesetas. —Los actores de cine Jorge Mistral, Marta Mandel y Emma Penella pernoctaron en Burgos procedentes de San Sebastián. —Contrajeron matrimonio la señorita María Luisa García Calvo y don Isidro-José Santamaría Marijuán. —Hoy será clausurada la exposición montada en el Sanatorio de Fuentebermeja. —La temperatura máxima de ayer fue de 27,0 grados y la mínima de 13,6.

Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 23 de Julio de 1929 —El pasado mes de Julio la matrícula de vehículos de motor llegó a la BU-1516. —El joven abogado don Julio Gonzalo Soto ha sido nombrado secretario general del Círculo Católico de Obreros. —La temperatura máxima de ayer fue de 24,2 grados y la mínima de 13,8.

Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 23 de Julio de 1899 —El día de Santiago, Patrón de España, todas las tropas vestirán de gala. —Un hombre resultó herido en una reyerta originada en el Arrabal de San Esteban. —El presidente del Consejo de ministros, señor Silvela, pasó ayer por Burgos con dirección a Madrid. —El general Dabán regresó de Briviesca, dode revistó a la Guardia Civil. —La temperatura máxima de ayer fue de 22,0 grados y la mínima de 9,0.

Lea siempre Diario de Burgos Burgos es cosa nuestra

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno simultáneo con las principales capitales de España. «Mi novia es una extraterrestre», Kim Basinger, Dan Aykroyd. Riase a carcajadas con la locura de nuestro tiempo con un «relax» muy especial: los «atacos» amorosos... ¡Qué catástrofe! «Mi novia es una extraterrestre», Kim Basinger, Dan Aykroyd. Celeste es, inocente, super-sexy y muy, muy especial.

CORDON. — 5,30, 8 y 10,30. Vuelve... ¡La película más divertida y polémica de los Monty Phytton... «La vida de Brian». Escrita y protagonizada por Graham Chapman, John Cleese, y Terry Gilliam. Dirigida por Teery Jones, satirizando con sorna y picaresca la Historia Universal y, ahora en versión original subtitulada en español, nos trae de nuevo «La vida de Brian».

CONSULADO. — Hoy, estreno en Europa del mayor éxito cómico del momento en EE.UU. Walt Disney Pictures

presenta a Rick Moranis en «Cariño he encogido a los niños». Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Con la atracción especial del cortometraje de Steven Spielberg, Rogger Rabbit en «Dolor de barriga». «Cariño he encogido a los niños».

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Si sus nervios no están templados como el acero, le aconsejamos que no venga a ver «La noche de los muertos». ¡Escalofriante! ¡Explosiva! ¡Asombrosa! La película toda actualidad y de mayor éxito en Europa y «Dos sabuesos despistados». Tom Hanks, Dan Aykroyd.

GOYA. — (Su sala preferida). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Una dura película; sexo, acción y... un poco de filosofía. «Roadhouse-De profesión duro». Patrick Swayze. Si Dirty Dancing era amor, romance y baile... «Roadhouse» es sexo, acción y rock and roll. Ya te enseñó a bai-

lar, ahora te enseñará algo mucho mejor. «Roadhouse-De profesión duro». En el sexo, en la violencia... «De profesión duro».

GRAN TEATRO. — I Ciclo de Cine «Especial juventud» y sólo a 150 pesetas. Hoy, domingo, a las 5,30, 8 y 10,45. La más fantástica realización de George Lucas y Ron Howard, «Willow». Un mundo mágico donde héroes de todos los tamaños viven la más hermosa de las aventuras, «Willow» (recomendada todos públicos). ¡Mañana! «Karate Kid II». La historia continúa. Recuerde, todo el ciclo a 150 pesetas.

TIVOLI. — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). ¡Atención al horario! 5,30, 8 y 10,30. Con Timothy Dalton como el nuevo James Bond 007, en el super-estreno de la nueva y más reciente creación de la serie de Ian Fleming: «007 licencia para matar». Con humor, chispa, trepidante acción y como siempre rodeado de chicas «exuberantes». Diversión y carcajadas en... «007 licencia para matar». (Tolerada).

Salas de arte

SIENA. — Expone dibujos Juan Mons, hasta el 13 Julio.

Salas de fiesta

BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

COTTON. — Vitoria, 56.

DUETTO. — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

DISCO TRAMAS. — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

PENTAGONO. — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA. — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

LA FINCA. — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

ARMSTRONG. — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. 07,00: Madrugada: Corazón y vida. 8,30: Ven, sígueme. 9,00: Santa misa. 9,45: Siguiendo sus pasos. 10,00: ¡Vivir es formidable! 13,00: Mediodía cadena COPE. (1.ª edición). 13,10: Con los pies en el agua 14,30: Mediodía Cadena COPE. 2.ª edición. 15,00: Pasodoble, te quiero. 17,00: Ellas y las otras. 18,00: Tiempo de fiesta. 22,00: Los populares. 23,00: Informativo fin de semana. 00,00: «El albero». 02,00: Buscando la noche. 04,00: El pirata. Boletines informativos horarios.

Antena 3 de Burgos

FM: 95,5 Mc. — 08,00: Fórmula. 02,00: Conexión programa nacional. F.M. 94,3.- 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

RNE Castilla y León

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazín regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazín local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

RESTAURANTES

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

ASADOR RIBERA DEL DUERO. — El buen comer ya tiene nombre. Asados al horno de leña, productos típicos de la tierra con vinos de ribera, el entorno ideal para reuniones de empresa. Asados

para llevar, su más sabrosa comunión en casa. Asador Ribera del Duero, Plaza S. Domingo de Guzmán, 18. ☎ 208513.

CAMPING FUENTES BLANCAS. — Abierto todos los días. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saborée nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

FORNOS. — Restaurante-Bar. Nueva dirección. Churrería, abierto desde las 5 de la madrugada. Menús del día 650. 4 menús diferentes. Todos los días cata variada. Chocolate con churros 150 pesetas, precios especiales para grupos. Consúltenos, estamos en calle Merced, 17. ☎ 206196.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Ma-

drid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

MESON LA PIEDRA. — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

SAN AMARO. — Especialidad en car-

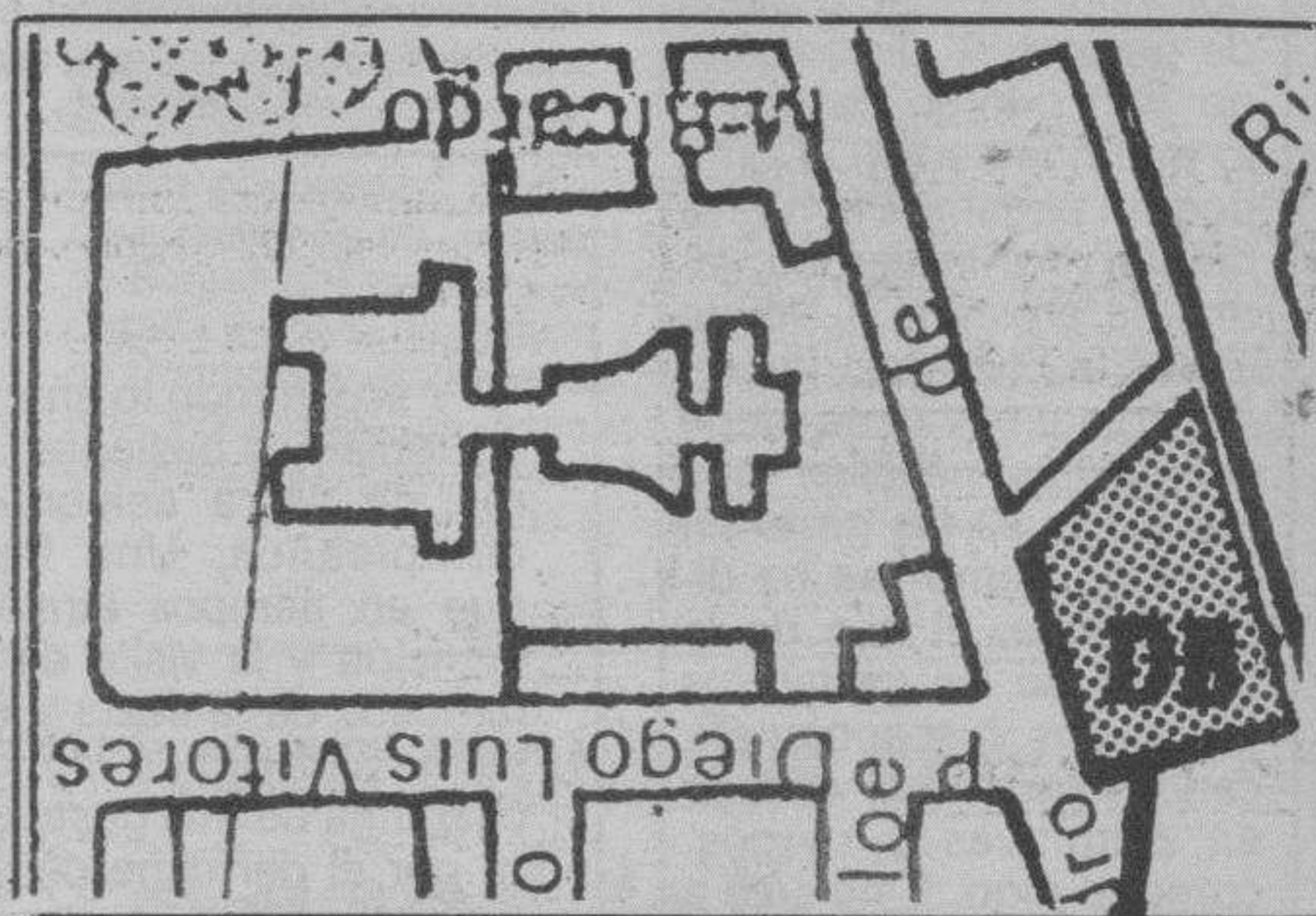
nes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 800 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE RINCON DE BURGOS. — Especialidades: Bacalao al pil-pil (los viernes). Merluza «Bella Easo». Salmón al Champagne. Entrecôte a la pimienta verde. Reserva de mesas al teléfono 206438. Plaza Santa María, 4 (Catedral).



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarcellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarcellos. Intnal. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.
José Luis Saiz Santos. Espectáculos
Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarcellos Carraseal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.
09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.
Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal
BU-5-1958. Delegación Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. M.º de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comunerros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cante-
ra. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto igle-
sia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.

- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elicano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente a Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

SANTANDER

- Kiosco Revuelta. P.º Pereda, 15.
- Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Junto Bar Rhin).

LAREDO

- Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.

En el ecuador del verano marbellí

La llegada de Isabel Preysler a Marbella coincide casi siempre con el ecuador del verano. Reina y señora del colorín, Isabel es la disculpa que necesita la prensa para que todo empiece a andar.

Si la primera parte del mes de julio estuvo salpicada de fiestas e inauguraciones, la segunda que acaba de comenzar supondrá el momento álgido de un mes que se nos escapa a borbotones.

descansos. Una exageración que despierta más morbo del normal, más que si la soltasen por estas playas tan contaminadas que no hay ser humano que aguante la suciedad del agua, todo bajo un sol de justicia que nos está dejando descerebraos.

Pues bien después de una bien planificada caza y captura que dio sus frutos, todo hay que decirlo, dejamos a la tenista. Por el momento ya solo interesaba si la hubiésemos encontrado en una situación comprometida con su novio, —una ver-

sión autorizada para menores— de las escenas de Stefanía de Mónaco con el suyo. Cosa que para desgracia nuestra no ocurrió, aunque a cambio el hermano de la tenista nos dejó un recuerdo goloso y doloroso: muy machito, el joven Graf, en la primera oportunidad que tuvo enchufó un spray a los ojos del fotógrafo de "Tiempo", el único que pasaba cerca del lugar donde estaba la familia tomando una cerveza. El chico, aullando de dolor, tuvo que ser llevado a una clínica con urgencia para que le calmasen

los picores. Cuatro días después todavía le dura la rabia. Imagino que la furia de Steffi se debía a los gritos de los turistas llamándola "Arantxa, Arantxa" cuando hacía burla a los fotógrafos de la costa.

Niñas consentidas, mal educadas y salvajes las hay en todas partes aunque bien es verdad que en algunas más que en otras, la tenista es una de ellas.

Esperemos que no tenga que jugar nunca en nuestro país, los flashes la deslumbrarán tanto, que será inca-

paz de dar una. Deberían aprender de Isabel. Nunca desde que la conozco se le ha agriado el carácter por las críticas adversas. Es consciente de que su fama y su dinero se lo debe a las revistas del hígado y del corazón. Cumple a rajatabla con su trabajo, lleva su fama con alegría y eso, sin entrar en otros pormenores de su vida, es un detalle que hay que agradecer. Como hay que agradecer a Gunilla que amablemente consienta en hacer entrevistas cuando sabe que muchas de ellas son deformadas y utilizadas en su contra. Lo bueno de la Costa del Sol, de esta Jet-Set cada vez más descolorida es que todos saben cuál es su papel y lo interpretan lo mejor que pueden. Así da gusto trabajar.

Carta a Melbourne

Presumir de ricos

Chumy Chúmez

Querido hijo: Yo cada día admiro más a los políticos que se ocupan de echar las cuentas del Estado todos los meses. Yo, con las cuarenta mil pesetas de la pensión, ando loca haciendo cálculos para que me duren hasta el día 15 y ellos, con cientos de miles de millones de aquí para allá, tan contentos y saliendo todo el día en la televisión y diciéndonos que nos espera un futuro europeo.

Te digo esto porque he oído por la tele que acabamos de perdonar a Méjico la mitad de su deuda y al mismo tiempo le hemos concedido créditos por valor de medio billón de pesetas. Y digo yo: Si no han podido pagarnos lo que nos debían ¿Cómo podrán pagarnos la nueva deuda? Yo, la verdad, jamás le prestaría ni veinte duros a Justina, la del cuarto, que ya me debe trescientas pesetas, que por cierto se las gastó en el bingo como me ha dicho Benito, el hijo de la portera, se las gastan los gobiernos hispanoamericanos que se les va todo en primitivas y bingos, como te digo. Y no sólo a América, que al fin y al cabo, más o menos, son hijos nuestros, sino que también damos miles de millones a los africanos esos que, pobrecitos, tienen Sida hasta en la ropa interior, cuando la usan.

Sueltan el dinero a manos llenas y al mismo tiempo nos ponen la carne de gallina hablándonos del déficit público, de la reducción de ingresos por turismo y de que tendremos que pagar más impuestos en los años que vienen hasta el 92, en el que, dicen, nos los devolverán con los intereses correspondientes. Y dicen también que hay que reducir el consumo. A mí, esto, gracias a Dios, no me afecta, ni a mí ni a los del barrio porque hace años que llevamos siguiendo ese consejo sin haberlo oído. ¡Vaya novedades que nos dicen a los pobres!

Benito, el hijo de la portera, dice, como siempre, que el famoso 92 tiene la culpa de todo, porque todos piensan, y los del gobierno los primeros, que a partir de entonces van a venir a España miles de galeones cargados de oro, que se quedarán en el camino como en nuestro siglo de oro, por cierto yo creí que era de verdad de oro, y Benito me ha explicado que era de oro sólo en las artes y las letras, o sea como ahora que somos, gracias a los chiringuitos de la Castellana, el asombro cultural de Europa.

Bueno, te dejo. Voy a ver si la Justina me devuelve algo de lo que me debe. Ya verás cómo será como lo de Méjico. Me lo estoy temiendo. Un beso de tu madre Faustina.

Para empezar diré que la gran sorpresa fue la presencia en Puerto Banús de la tenista alemana, Steffi Graf. Como una turista cualquiera, Steffi paseaba su insulsa figura acompañada siempre del padre, el hermano y dos gorilas grandes como la Torre Eiffel. La mejor disculpa para empezar una persecución que acabó en una clínica de la ciudad.

Ni el agente 007 hubiera hecho más malabarismos de los que hicieron los "paparazzi" españoles que se enfrentaron al hermanito de la criatura, al padre de la nena y a los guardaespaldas de la tenista. Total cuatro personas las encargadas de vigilar que la "niña de oro" no fuera interrumpida ni en sus diversiones ni en sus

El cumpleaños de Jaime de Mora, un carnaval

Y si con todo lo anterior no teníamos bastante, Jaime de Mora celebró su cumpleaños. Una fiesta que en tiempos atrajo la atención y la visita de los famosos de la costa y que se ha convertido en una charanga de mal gusto quizá por el derroche de globos, papelillos de colores y guirnaldas.

Un "quiero y no puedo" tan esperpéntico que hasta los integrantes de la charanga contratada para la ocasión tenían todo el aspecto de un batallón de eunucos de la corte de Luis XIV. Vestidos con trajes blancos y dorados hasta el suelo, pelucas blancas y alpargatas de esparto los componentes de la charanga no terminaban de coger el punto al "cumpleaños feliz" que un negrazo de casi dos metros les animaba a cantar. La llegada de Jesús Gil, el presidente del Atlético de Madrid, la guin-



El cumpleaños de Jaime de Mora, una fiesta marbellí venida a menos, salvada por la ex-emperatriz Soraya. Fot Archivo.

da: con un pantalón blanco y una camisa roja con dibujos dorados. Gil pare-

cía un charro venido a menos. Para que todo resultase redondo le entregó al

homenajeado dos saquitos de los que apretando un botón salía una música que

era el himno del Atlético de Madrid.

De todos los príncipes y princesas que nos habían prometido llevar no aparecieron más que los recaderos y los mecánicos. Se ve que los reyes de la morería no quisieron participar en la fiesta o es que no hay morito que pasear por Marbella. Pues los que hay como el dueño del Grey-Albión —la discoteca que dirige Jaime de Mora— está perseguido por la justicia de varios países por múltiples razones. No hubiera sido de "buen tono" presentarse ante más de treinta periodistas y las cámaras de televisión.

Salvó el cotarro la Princesa Soraya que como en los cuentos de hadas puso la nota final. De rosa muy pálido y con una pulsera de brillantes que quitaba el sentido, la Ex del Sha, la única que se salvó de tanta horterada como habla.

Las escapadas de María Vidaurreta

En Marbella los que más facilitan el trabajo son los del producto nacional bruto. Todos los demás vienen de incógnito.

María Vidaurreta hizo una escapada para asistir a la boda de las hijas de unos amigos y se encontró que el fotógrafo oficial contratado por los contrayentes le sacó un rollo en color donde la ex-señora de Verstryngge aparece bailando con Luis Astolfi y con otros invitados a la ceremonia. Una mala jugada que ha puesto la adrenalina de María por las nubes. La intimidad de una casa hay que respetarla aunque hace falta ser ingenua

para pensar que en el corazón del cotilleo una presencia como la suya iba a quedar en el aire. Pienso que en el fondo buscan notoriedad y aparecer en los papeles. Desde el momento que saltó su nombre con el de Pablo García Trevijano la "Lady" debería saber que tendrá apostadas máquinas de fotos hasta en alta mar. Han salido unas autofocus sumergibles que pueden ser la perdición de muchos. Lo aviso para que luego no se llaman a engaño.

Otra que es consciente del interés que despierta es la Princesa Soraya, la ex-del Sha de Persia, una habitual de Marbella. Como todos los años Soraya se hace acompañar de una amiga, vive en Puente Romano en una villa alquilada hasta el mes de septiembre. La princesa de "los ojos tristes" sigue conservando algo de su esplendor de antaño, intacto el verde de su mirada, Soraya que se oculta siempre con unas gafas negras acude cada mañana a la playa del complejo Puente Romano.



María Vidaurreta. Foto Archivo.

Mañana, lunes
en
Diario de Burgos

DEPORTIVO